imburgs agblad

Ombuigzaam

Woensdag 11 oktober 1978. 60e jaargang no 240

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., Nobelstraat 21, 6411 EK Heerlen, tel. 045-718100 – Hoofdredacteur: Ben Romijn – Abonnement: kwartaal ƒ 41,65; maand ƒ 13,98 – Giro 1035100

van de hoofdredacteur

Het vertrekpunt voor het parlementaire vuurwerk, nu in de Tweede Kamer aangestoken met de lont van de bezuinigingsnoede, is beslist niet om de regering onderuit te halen. De ruiter in de stijgbeugels weet dat er weinig ruimte is voor een galop. Het zal stapvoets moeten gaan, heuveltje op, heuveltje af. Kernpunt bij dit alles is wel dat in de loop van de laatste jaren volgens het bekende Zijlstra-recept de hollende inflatie in toom kon worden gehouden tot een aanvaardbaar percentage. En zo'n inflatiebeteugeling geeft een betere koopkrachtgarantie dan welk gooi- en smijtwerk met geld dan ook. Maar juist om dat ritme van een minder wordende inflatie niet te doorbreken. De tien miljard gulden die het kabinet minder wenst te vertimmeren in Bestek '81 vertegenwoordigen in de periode tot en met 1981 per Nederlandse inwoner of inwoonster een bedrag op jaarbasis van 238 gulden alles een beetje globaal berekend. Waar hebben wij het dan eigenlijk over. Dat is de hamvraag. Een deel van deze mindere uitgaven vallen in de collectieve sfeer. Zij treffen de niet-actieven, zij pakken de hogere inkomens en zij meppen op velen, die met het welzijnswerk in de breedste betekenis van het woord hun brood verdienen. Wij spreken in onze samenleving altijd van de „collectiviteit", de gezamenlijkheid van onze gemeenschap, waarin het individu als het ware is ondergedompeld. Maar als wij die 238 gulden per individu zijnde in de grote mand van de nationaliteit een bedrag van 10 miljard, uitgesmeerd over 3 jaar even door de mangel van de berekeningen halen, dan hebben wij het over 22 cent per dag per inwoner. Daar gaat het dan om. Goede morgen, parlementariërs, rondt het maar af op twee dubbeltjes.

Tien miljoen extra voor Limburg

DEN HAAG – De regering heeft voor 1979 tien miljoen gulden extra uitgetrokken voor de uitvoering van de perspectievennota Zuid-Limburg. Minister Van Aardenne verklaarde dit gisteren in de Tweede Kamer tijdens het regeringsantwoord op de algemene beschouwingen. Voor volgend jaar is nu in totaal 35 miljoen gulden beschikbaar in het kader van de PNL. De toezegging van de minister betekende tevens het enige concrete antwoord op de verschillende opmerkingen, met name van CDA, over het regionaal beleid.

De teleurstelling in het CDA-kamp over het regeringsantwoord was groot. „Tien miljoen extra is vreselijk aardig en hoopvol maar natuurlijk niet genoeg", reageerde Wiel Bremen (CDA). Hij: „Het is een druppel op een gloeiende plaat. Als ik kijk naar de alarmerende problemen in Zuid-Limburg dan ben ik allerminst tevreden met dit antwoord. Je kunt je ook afvragen wat bij de behandeling van de perspectievennota door de bijzondere kamercommissie nu gedaan moet worden."

De reactie van Rene van der Linden (CDA) was nog kritischer: „Wat koop je nu voor tien miljoen? Dit is een schijntje en zeer teleurstellend. Daar kun je geen perspectievennota mee uitvoeren." PvdA-er Thijs Wöltgens noemde het feit dat in ieder geval nog iets extra's aan Zuid-Limburg is toegekend, het enige lichtpuntje in de regeringsantwoorden van gisteren.

De geringe betekenis van de tien miljoen extra verduidelijkte Wiel Bremen door de situatie bij het Kerkraadse metaalbedrijf Caja als voorbeeld te nemen. „Als het LIOF gaat deelnemen in Caja dan is daar al minimaal tien miljoen gulden voor nodig. Er is in feite dus nauwelijks te werken met het geringe bedrag dat voor de perspectievennota beschikbaar is gesteld."

CDA: VRIENDELIJK MAAR ONVOLDOENDE

Van Agt: sympathie voor solidariteitsfonds

DEN HAAG – Minister-president Van Agt heeft gisteren tijdens de beantwoording van de sprekers-in-eerste-termijn van de algemene politieke beschouwingen in de Tweede Kamer verklaard, sympathiek te staan tegenover suggesties van CDA-woordvoerder Ruud Lubbers om een half procent van de prijscompensatie in te leveren en het geld daaruit te storten in een zgn. solidariteitsfonds voor vervroegde pensionering van onder meer oud-mijnwerkers, ongehuwde- en werkende vrouwen. Drs. Lubbers had daarbij met name de zwakke regio's op het oog, waar de jeugd in onvoldoende mate arbeidsplaatsen vindt.

Premier Van Agt zegde toe, dat minister Albeda van Sociale Zaken deze suggestie zal inbrengen in het overleg van de Stichting van de Arbeid. Werkgevers en werknemers zouden dan moeten afspreken een half procent van de prijscompensatie in dit fonds te storten. Van Agt merkte echter op, dat men niet moet denken dat de omvang van de bezuinigingsoperatie lager kan uitvallen als deze extra matiging geld oplevert.

„Een gunstiger uitkomst van de inkomensmatiging moet in eerste instantie benut worden voor een doelmatiger bestrijding van de werkloosheid en niet voor een vermindering van de ombuiging", aldus Van Agt. Trouwens, van de inkomens van de werkende mensen kunnen niet meer offers worden gevraagd.

Volgens de premier is het streven iedereen jaren achtereen op de nullijn te houden tot mislukken gedoemd: „Er is principieel geen verschil in benadering van CDA en PvdA", zei hij, „maar alleen van een andere schatting van wat de werkenden kunnen incasseren". Hij maakte duidelijk dat het kabinet niet wenst af te zien van de 0,5 procent korting op de sociale uitkeringen, noch van de voorgestelde extra bijdrage van de ambtenaren in de bezuinigingsoperatie.

Minister Andriessen liet een geluid horen, dat toch verschilde van dat van de premier. Hij bleek niet veel te voelen voor de denkbeelden van drs. Lubbers tot aftopping van de prijscompensatie. Evenmin bleek hij het eens met de benadering van minister Albeda die ronduit toezegde dat bij een verdere inkomensmatiging een aantal onderdelen van Bestek-'81 waarschijnlijk achterwege kunnen blijven. Een lichtelijk geïrriteerde drs. Lubbers vroeg Andriessen of hij bereid was de toeneming van de werkloosheid met 10.000 man in 1979 een halt toe te roepen door naar de suggesties van het CDA te luisteren. Andriessen zei daarop aan zijn betoog niets toe te voegen te hebben, hetgeen oppositieleider Den Uyl deed constateren dat het kabinet blijkbaar besloten had alle CDA-verlangens te negeren.

Dwingen

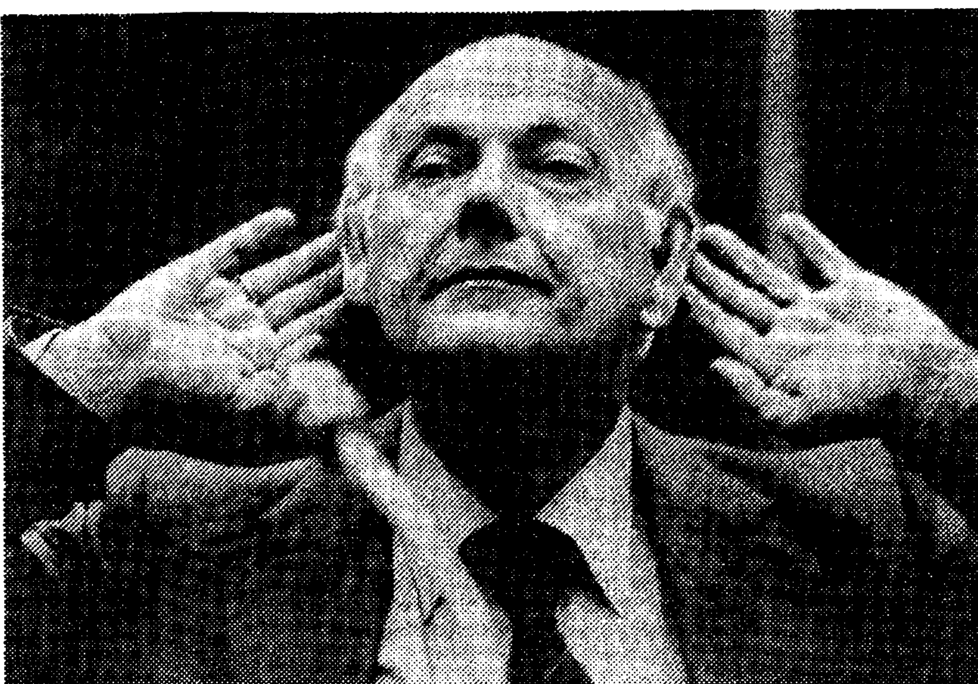
Het CDA overweegt nu om via het indienen van moties het kabinet te dwingen meer ernst te maken met matiging van de hogere inkomens. Zoals gemeld wil het CDA de prijscompensatie binden aan een grens van 45.000 gulden, (de VVD wil een grens van 70.000 gulden) – daarnaast zou het halve procent prijscompensatie dan in het solidariteitsfonds terecht moeten komen. De CDA-fractie bleek de sympathiebetuiging van Van Agt op dit laatste punt wel vriendelijk, maar toch onvoldoende te vinden.

Zie verder pagina 3



VAN AGT

..sympathiek tegenover suggesties...



DEN UYL

...achteraf compenseren onaanvaardbaar...

Kabinet heeft nog geen standpunt

Debat over huurverhoging in december

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Premier Van Agt heeft gisteren in het debat over Miljoenennota en Bestek '81 nog geen toezeggingen willen doen over een eventuele verlaging van het jaarlijkse huurverhogingspercentage. Van Agt zei het niet nodig te vinden dat nu al in dit gebied het percentage voor volgend jaar wordt vastgesteld.

In Bestek '81 gaat de regering nog steeds uit van het bestaande percentage van 7%. Maar vanuit de Tweede Kamer is grote aandrang op de regering uitgeoefend om dat percentage te verlagen. De PvdA wil naar 5%, het CDA naar 6 en ook de VVD – die het langst aan de 7% heeft vastgehouden – lijkt nu bereid om met een lagere huurstijging genoegen te nemen.

De voorstanders van verlaging stellen dat de ontwikkeling van de prijzen geen aanleiding meer geeft om de huurverhoging op 7% te handhaven. Maar Van Agt zei dat de stijging van de bouwkosten de regering niet gerust heeft gesteld. Hij wilde nu verder nog geen uitspraken doen.

Van Agt zei dat het kabinet niet stellingen moet gaan betrekken die later niet houdbaar blijken te zijn. Hij vond het beter met de discussie over het stijgingspercentage te wachten tot het traditionele huurdebat in december, wanneer Kamer en kabinet beschikken over de meest recente gegevens. Maar hij kondigde wel reeds aan dat het getal zeven voor het kabinet niet heilig is.

Oppositieleider Den Uyl merkte op dat het kabinet, zeker ook gezien de opstelling van de meerderheid van de Kamer, beter nu reeds een definitief percentage kan vaststellen, vooral omdat dit percentage volgens de PvdA een grote rol speelt bij het arbeidsvoorwaardenoverleg tussen de sociale partners.

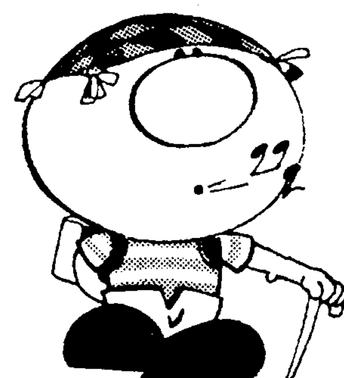
VANDAAG IN DEZE KRANT

TV-voetbal vanavond



Van onze RTV-redactie

HEERLEN – De sportliefhebbers willen we nog even herinneren aan twee voetbalwedstrijden, die zoals al eerder op onze RTV-pagina aangekondigd, deze namiddag en vanavond op de buis komen. Vanavond via Nederland I (NOS, 20.10 uur) een rechtstreekse reportage uit Bern van de wedstrijd Zwitserland-Nederland die als voorronde wordt gespeeld om het Europees kampioenschap dat in 1980 wordt gehouden in Italië. Deze namiddag via Duitsland I van 16.55 tot 18.45 uur uit Praag een rechtstreekse reportage van de wedstrijd Tsjechoslowakije-West-Duitsland.



HERFST

Vakantie, roept de jeugd blij. Ook dat weer, verzuchten veel moeders. Wat nu weer gezongen om de jeugd bezig te houden. Weekend-LD is hun ook dit keer weer behulpzaam. Loten verkopen bijvoorbeeld voor de verenigingen die meedoen met de Grote Club Actie óf een zondagje wandelen óf een dagje Parijs óf meedoen met de feestweek in het Kasteelpark van Born óf een rondje-trein door Nederland tegen gereduceerd tarief. Om er alles van te weten hoeft u vrijdag slechts ter hand te nemen de pagina.

LD week*end

Het weer

LIMBURG

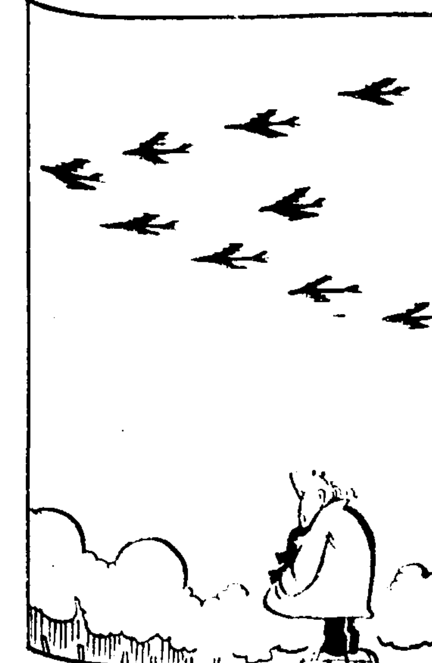
Aanvankelijk lichte mist. Later op de dag kans op wolkenvelden, maar meest droog en zonnig. Middagtemperatuur rond 22 graden. Matige wind uit zuidoost tot zuid.

VANDAAG:			
zon op:	6.57	onder:	17.56
maan op:	15.42	onder:	0.44
MORGEN:			
zon op:	6.59	onder:	17.54
maan op:	16.16	onder:	1.59

Neus

Over een paar jaar heeft Nederland er een historisch ambacht bij. Het beroep van (schrik niet) kippestanksnuiver verdwijnt namelijk. Dat wil zeggen: een instrumentele meetmethodiek gaat het nu nog menselijke gesnuif overnemen. Daarmee kan de snuiver, die de mate van stankhinder moet aangeven, die wordt veroorzaakt door verschillende kippestallen, zijn mobiele meetwagen voorgoed kunnen verlaten om zijn neus in geuriger zaken te steken. Of de minister, die geld voor het project beschikbaar heeft gesteld, de snuivers hiermee bij de neus heeft, weten wij niet. Of de snuivers voor het project hun neus ophalen of doen of dezelfde bloedt, weten wij evenmin. Wij melden slechts de feiten, omdat wij die niet aan uw neus voorbij willen laten gaan. Geen enkele reden om lange neuzen te trekken, dus!

Liever de Atlantic



Huisbaas kan kat of hond verbieden

ROTTERDAM – Een huisbaas kan zijn huurders het houden van katten en honden op een flat verbieden. Tegen de verwachting in haalde de Rotterdamse dierenbescherming met deze uitspraak van kantonrechter P. Bolderman deze week bakzeil. Het gevolg is dat de heer L. Vlietland uit de Alexanderpolder zijn zevenjarige bastaard-herder binnen een maand de deur uit moet doen of anders zal hij met zijn gezin uit de flatwoning worden gezet.

Het dier verbleef in strijd met de regels van het huurcontract sinds een jaar in het 13 verdiepingen tellende flatgebouw.

Nadat medeflatbewoners over overlast hadden geklaagd, heeft de NV Maatschappij voor Volkswoningen de zaak met de heer Vlietland bespreekbaar willen maken. Deze heeft echter niet op de uitnodiging gereageerd.

De kantonrechter wilde een uitzondering maken in gevallen waarbij veel menselijk leed berokkend wordt. In het onderhavige geval was daar echter geen sprake van, zo meende hij. Mr. Blussé is van mening dat dergelijke zaken op provinciaal niveau geregeld dienen te worden.

Voorstellen Economische Zaken

Steun voor Caja?

Van onze parlementaire redacteur Ben Heinrichs

DEN HAAG – Minister Van Aardenne van Economische Zaken zal nieuwe voorstellen doen voor een reorganisatie bij het Kerkraadse metaalbedrijf Caja. De bewindsman heeft dat CDA-vicefractievoorzitter Ruud Lubbers meegedeeld toen deze hem de dreiging van een interpellatie in de Tweede Kamer aankondigde. Bovendien heeft de bewindsman de toezegging gedaan dat de liquiditeit van Caja minimaal tot half oktober gegarandeerd blijft.

Bij de Limburgse Tweede-Kamerleden is de snelle ommezwaai van minister Van Aardenne, enkele dagen nadat hij de directie van Caja een faillisement adviseerde, met blijdschap maar ook met wrevel ontvangen: „Het is natuurlijk vreemd dat, zonder dat nieuwe gegevens bekend zijn, de minister op zo'n korte termijn al bereid is tot een heroverweging van zijn beslissing", meent Thijs Wöltgens (PvdA).

Wiel Bremen (CDA) ziet de ommezwaai van de minister als een logisch gevolg van het feit dat „hem het mes op de keel is gezet." Bremen kondigt aan: „De perspectieven voor Caja zijn nu in ieder geval gunstiger. We zullen sterke politieke druk uitoefenen. Het is in ieder geval geen economische beslissing meer." Verwacht wordt dat de bewindsman deze week nog de vaste kamercommissie voor Economische Zaken bijeenroept om de nieuwe voorstellen voor Caja te bespreken.

Directie, vakbonden en parlementariërs zijn in feite eensgezind in hun mening wat de toekomst voor Caja moet bieden: behoud van de kinderwagenwielen- en galvano-afdeling. Het besluit van de minister van vorige week hield het einde van de galvano-afdeling in en van 90 procent van de werkgelegenheid bij Caja. De 15 miljoen gulden die Caja nodig heeft om schulden weg te werken en de twee afdelingen te behouden, betekenen een overheidssteun van 90.000 gulden per te behouden arbeidsplaats. De gebruikelijke norm is 30.000 gulden.

Motieven

In parlementaire en vakbondskringen wordt overigens vermoed dat het besluit van minister Van Aardenne om de galvano-afdeling van Caja af te stoten mogelijk is afgegeven door meer motieven. Met name wordt dan gedacht aan het feit dat een galvanobedrijf in Leiden vorig jaar steun geweigerd is. Na het faillissement van Caja zou dit bedrijf betere perspectieven bezitten en toch voor steun in aanmerking komen.

IN HET SPOOR VAN DE ACTUALITEIT

Studenten maken lange wijnreis

MAASTRICHT – Een zestal jongelui die het komend voorjaar hopen af te studeren aan de Hogere Hotelschool in Maastricht gaat een maar liefst drie maanden durende wijnreis maken die hen zal voeren door Frankrijk, Spanje en Portugal.

De reis begint op 10 juni en voert via Champagne, het Loiregebied, Cognac, Bordeaux, het gebied van de port in Portugal, het sherrygebied in Spanje, ...gne, de Elzas. Het Rhoneda... waarna ... Maastri...

Maastrichtse Hotelschoolstudenten gaan 10.000 kilometer wijn ontdekken

Interesse voor wijn behelst meer dan flessen ontkurken

door Lily Scheffer

MAASTRICHT – Het moet al heel erg vreemd lopen wil Rik Cruys na zijn studie aan de Hogere Hotelschool in Maastricht niet in het „wijnvak" terecht komen. Als dat ook nog te combineren valt met reizen - en dat is in de wijnhandel nogal voor de hand liggend - zal hij zich een gelukkig mens prijzen. Hoewel die toekomstplannen misschien wat aan de vage kant zijn wil hij weinig aan het toeval overlaten. Bewijs daarvoor is de drie maanden durende wijnreis die hij voor zichzelf en een aantal medestudenten, na het eindexamen in juni, uitgestippeld heeft.

Op papier heeft de 24-jarige, oorspronkelijk uit Laren afkomstige student, het hele plan al rond. De data staan vast, verschillende wijnhuizen zijn aangeschreven voor introducties, rest alleen nog de financiering. Per man (en per vrouw) kost de reis tussen vijf- en zesduizend gulden. „Op de een of andere manier willen we dit bedrag bij elkaar proberen te krijgen van sponsors waar natuurlijk een prestatie van onze kant tegenover staat. Een artikelenreeks over deze reis voor vakbladen is een van de mogelijkheden. De reis gaat in ieder geval door, dat staat vast, de rest zal zich ook wel uitwijzen", aldus Rik.

Ruim tienduizend kilometer heen en terug, staat op het reisschema. Het vertrek is op 10 juni gepland. Via de Champagnestreek gaat de tocht dwars door Frankrijk naar de Spaanse oostkust en naar Portugal. De terugtocht voert door het Rhônedal, de Bourgognestreek en de Elzas. Op 3 september arriveert het groepje weer in Maastricht. Als vervoermiddel denkt men aan een busje. Het is een ieder geval de eerste keer in de geschiedenis van de Nederlandse Hogere Hotel-scholen dat een dergelijke excursie door studenten op touw is gezet. Dat het zover gekomen is wijt, of dankt, Rik Cruys aan de leraar die in Maastricht het vak „wijn" met de nodige overtuiging aan de student brengt. Rik: „Door die man ben ik eigenlijk echt enthousiast geworden. Wijn is het laatste jaar een hobby van me geworden. Ik bestudeer alle mogelijke literatuur over dat onderwerp en probeer zoveel mogelijk praktische ervaring op te doen".

Uit de droom

Wie bij dit laatste denkt aan het voortdurend ontkurken van wijnflessen wordt door Rik uit de droom geholpen. Na zijn tweede studiejaar kreeg hij een unieke kans om in Frankrijk een wijnstage te doen. Twee maanden ploeterde hij in de wijngaarden en wijnkelders van het huis Joseph Mellot in de Sancerrois.

In dit ietwat afgelegen wijngebied waar de flessen met het etiket „Sancerre" vandaag komen leerde hij heel wat aspekten van de wijnbouw kennen. In een lijvig rapport schreef hij zijn ervaringen op geïllustreerd met zelfgemaakte foto's. De tekst gaat van het geschiedkundige uitpluizen van de streek tot het chemisch analyseren van bodem en het produkt „wijn". Voor zover hij al belangstelling voor wijn had werd die stage toch beslissend voor zijn definitieve keuze wijn als vak te nemen. In het rapport ontbréken anekdotes die het leven tijdens die twee maanden betreffen. Rik Cruys vertelt: „Omdat de Sancerrois niet direkt in de bewoonde wereld ligt voelde ik me daar in het begin natuurlijk en beetje eenzaam. Dat gevoel werd nog versterkt door het feit dat de andere mannen die in die wijngaarden werkten Spanjaarden waren die nauwelijks Frans spraken. Ze begrepen ook eigenlijk niet goed wat zo'n Hollander daar nou te zoeken had. Een heel vreemd incident zorgde echter voor de verbroedering. Terwijl ik op mijn eigen plekje op het veld werkte hoorde ik opeens een gesis. Nou ben ik in Angola geboren en heb echt in de jungle gewoont. Zo herkende ik het geluid als dat van een slang. Toen ik dan ook ontdekte dat het een adder was sloeg ik hem zonder één seconde te overleggen met de schop in de nek. Het beest was op slag dood. Die reactie schijnt de Spanjaarden nogal aangesproken te hebben. Ze kwamen naar me toe en gebaarden dat ik die avond met hen een glas in het dorp moest gaan drinken. Dat gebeurde. Ik herinner me achteraf alleen nog maar dat ik behoorlijk aangeschoten die kroeg uitkwam en langer als een uur nodig had om in een heel klein dorpje mijn kamer terug te vinden".

Nieuwe paden

Als straks in juni 1979 de wijnexpeditie vanuit Maastricht vertrekt, gaat de route niet via de platgetreden paden van het toerisme. Iets nieuws ontdekken geldt zowel voor het vinden van nog niet (zo) bekende wijnboeren als het pionieren door landschappen die nog niet in reisgidsen vermeld staan.

Behalve de smaak van de wijn interesseren de studenten zich voor het produkt in zijn geheel; van beplantingstechnieken, de bereiding, de opslag tot de verkoopprocedure. Frankrijk zal de hoofdmoot vormen terwijl Rik er uit persoonlijke interesse een stukje Spanje en Portugal aan vastknoopte. Sherry en port met de Dourovallei voor het laatste en de Spaanse stad Sevilla voor de eerste drank.

Hoe groot het deelnemersaantal precies zal worden staat nog niet precies vast. Rik rekent op een zestal medestudenten, eventueel met vriend of vriendin. Een en ander zal ook afhangen van het vinden van sponsors. Dat de reis in ieder geval doorgaat staat voor hem vast. „Al moet ik het geld lenen", verklaart hij. „Maar we zouden het natuurlijk geweldig vinden als men ons wilde helpen. Wat daar van onze kant tegenover moet staan, daar kunnen we altijd over praten".

● *Rik Cruys: „wijn als hobby ..."*

in gesprek

In deze rubriek neemt de redactie graag ingezonden brieven van lezers op – uiteraard buiten haar verantwoordelijkheid. Inzendingen kunnen slechts worden geplaatst met naam en adres. Zij dienen kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn zullen worden ingekort of geretourneerd.

Silicose 6

Met het ingezonden stuk van de heer P. Janssen (29 september) ben ik het met vele punten eens. Op een punt zelfs voor 100%, namelijk dat de mijnen er niet meer zijn. Want niemand die zelf in de mijnbouw heeft gewerkt, zal daar naar terugverlangen. (Het was onmenselijk). Hiermee zijn de echte mijnwerkers bedoeld. Er zijn genoeg mensen die het liefst morgen de mijnen weer in bedrijf willen zien, met name zij die goede baantjes hebben gehad of door de mijnen goed verdiend hebben.

En dan de silicose. Iedere ingewijde weet hoe verschrikkelijk dat is. Wat silicoselijders mee moeten maken is met geen geld of andere dingen goed te maken. En nu de pensioenen. Als wij niet de goede sociale voorzieningen van het Rijk hadden, was het armoe troef. Ik vraag me af voor wie het AMF er eigenlijk is: voor de oud-mijnwerkers of voor diegenen die het AMF beheren? Ben zelf 35 jaar in de mijn geweest en ontvang daarvoor van het AMF ƒ 212,- excedentpensioen plus ƒ 98,- aan toeslagen. Wij hebben het heus niet slecht. Niet door toedoen van het AMF, maar door de regering die deze sociale wetten tot stand heeft gebracht. Men zou haast zeggen dat het pensioenfonds er voor diegenen is die het beheren en niet voor de oud-mijnwerkers.

En wat de heer Janssen over andere bezigheden schrijft, valt nogal mee. De meeste oud-mijnwerkers hebben wel hun bezigheden of hobby's.

SCHAESBERG R. Slanina

Silicose (slot)

Ik ben zeer boos over al die reacties op mijn ingezonden stuk over silicose. Met dat stuk heb ik de aandacht willen vestigen op mensen, die thans in verschrikkelijke omstandigheden leven, die na een paar woorden naar lucht moeten happen. Ik heb geschreven: weet u wat deze mensen verdienen? Een nationale actie, zoals indertijd voor het Dorp, zodat ze naar zuurstofrijke oorden kunnen en een onbezorgde dag kunnen hebben. Daar gaat het om. Waarom reageert niemand **daarop?** Er moet actie worden gevoerd: het is de hoogste tijd. Iedere dag, dat mensen als Rene Moonen en Hub Dirks moeten lijden doet mij pijn aan het hart.

KERKRADE-W. Rien den Doop

Executie

Zoals de heer Joosten p.d. uit E... mededeelde in deze rubriek kan ... voorkomen, dat huiveringwekke... nieuws (in het geval, dat hij noem... abortus) op zeer tamme wijze wo... gebracht. Dat gebeurde ook met ... nieuws, dat medici en advocaten h... opdracht om drie terroristen bij... staan terug gaven. Als reden gaven ... op, dat zij het als Nederlanders n... meer met hun eer en geweten in ov... eenstemming konden brengen, ... hun cliënten en/of patiënten op fasc... tische wijze worden geïsoleerd en ... termijn worden geëxecuteerd. Lat... wij toch in godsnaam onze hypocris... varen en in alle nieuwsmedia o... schijnheilige strijd opgeven tegen o... recht, honger, fascisme, militaire ju... ta's in het buitenland. Wij hebben n... veel vuil in ons eigen landje, dat w... niet willen of durven opvegen.

HOENSBROEK M.G. Herm...

Koffie

Nu de koffieprijzen weer behoorlijk ... prijs verlaagd worden is het voor ze... vele gebruikers een onaanvaardba... zaak dat nog in vele horecabedrijve... ƒ 1,25 en ƒ 1,50 wordt berekend. H... schijnt, dat de horeca het de gewoo... ste zaak vindt zich schuldig te make... aan het vragen van te hoge prijzen.

MEERSSEN P. Meess...

Dank

Hartelijk dank aan alle instanties ... mens de jonge boompjes in het Ham... bos. Voor het wieden van het onkrui... om ons heen. Het gaat ons al veel be... ter.

KERKRADE Antoon Thon...

Vraag

De volksmisleiding, die zeer vakku... dig en bewust wordt bedreven word... mij werkelijk te gortig. Liefdeloo... heid, onmenselijkheid en willekeu... voortkomend uit het machtssy... droom vieren hoogtij. Mijn vraa... mogen de jongens van de RAF einde... lijk eens het recht hebben om op ee... voudige, duidelijke en overzichtelijk... wijze zelf te vertellen waarom z... Schleijer vermoord hebben en waar... om ze nu moeten lijden. Het Neder... landse volk zal zich dan zelf een oo... deel kunnen vormen of de jongens d... goede of verkeerde zaak voorstaan.

HEERLEN Maria Meije...

puzzel van de dag

aanraken · zich schikken · werkelijk · riv. in Duitsl. · boek met kaarten · delfstof · oude munt · melkproducent · kind (barg.) · Turkse brandew. · tijdelijke smaak · water in Utrecht · plaats in België · noodsein · drinkgerei · lidwoord · Laus Deo · lekkerbek · zuidvrucht

Oplossing van gisteren

- l - g - l i -
l a v e m e n t
- v e l o u r s
- e n e - t i -
a n k e r - t s
- d e n i m - p
f e l - g a m e
- l - p a l e t

Het drijvende dorp — Suske & Wiske

Dat valt tegen, hé! · Een tweede kap! · En ik zal je ineens de lust ontnemen nog eens zulke streken uit te halen! · EVEN LATER. Ik heb jullie hulp nodig! We moeten het toverboek der zwarte kunsten van Barloef bemachtigen! · Maar hoe geraken we binnen? · De Stokkentoeters zullen een afleidingsaanval doen op de hoeve. Van die gelegenheid maken wij gebruik om binnen te dringen! · Een brandende pijl is het teken voor de aanval! Let op!

Panda en de meestermunter

ZOZO... PANDA HEEFT DUS EEN MACHINE, DIE UIT ALLES GELD KAN MAKEN.... DUS, WAAR IK EEN HELE RIJ FABRIEKEN EN SUPERMARKTEN VOOR NODIG HEB.... · ...DAT DOET HIJ MET EEN APPARAATJE.... GEEN PERSONEELSKOSTEN, GEEN ADMINISTRATIEKOSTEN, GEEN INVESTERINGEN!! DAT DING MOET IK HEBBEN!! · DIT IS TOPGEHEIM! IK LEG JE EEN SPREEKVERBOD OP, PAT'O NOZEL! · JAWEL, CHEF... · STIL! ZWIJG! · IK ZEI "SPREEKVERBOD"! JIJ BLIJFT VOORLOPIG HIER, IK KNAP DIT ALLEEN OP!

recept

Herfstsoep van snij- en wittebonen

Zet 220 g soepvlees op met 1,5 l koud water, enkele takjes peterselie en selderij, stukje prei, twee gesneden tomaten, zout snufje tijm, blaadje laurier, en laat het vlees ruim twee uur trekken. Zeef de bouillon en kook hierin 250 g snijbonen die u alleen maar grof behoeft te snijden. Wrijf de gare snijbonen na een half uur koken door een zeef. Wrijf ook de inhoud van een klein potje gare witteboontjes door een zeef, maar houd enkele hele apart. Meng bonen- en snijbonenpuree door de bouillon en voeg nog een theelepel suiker toe, een afgestreken eetlepel tomatenpuree en de apart gehouden hele wittebonen. Laat de soep weer goed heet worden. Eventueel kunt u in deze soep ook stukjes aardappel laten meekoken.

WINA BORN

Veel mensen „rood" bij giro of bank

DEN HAAG – Het komt steeds vaker voor dat mensen rood staan bij bank of giro. Gevolg daarvan is dat in toenemende mate overschrijvingen niet kunnen plaatsvinden. Daaruit blijkt dat de spanning tussen koopkracht en besteding groeit. Dat zei premier Van Agt dinsdag in de Tweede Kamer tijdens de algemene beschouwingen.

Van Agt reageerde daarmee op de stelling van de oppositie dat van de mensen best een grote offer gevraagd mag worden. Volgens Van Agt blijkt uit de toenemende tekorten op giro- en bankrekeningen dat de mensen juist meer willen besteden en dus eigenlijk geld te kort komen. „Die feiten leidden ertoe dat het kabinet niet verder durfde te gaan", aldus Van Agt.

Navraag bij de betrokken instanties leert dat inderdaad momenteel een groot aantal mensen „rood" staat. Bij de Post-Cheque en Girodienst is het debetslado in 1977 gestegen tot 128,7 miljoen gulden. De banken noteren, bij een ongeveer gelijk aantal rekeninghouders, zelfs een tekort op de rekeningen van 260,8 miljoen gulden. Totaal stond rekeninghoudend Nederland vorig jaar dus voor bijna 400 miljoen gulden „rood".

Volgens een woordvoerder van de PTT konden in 1977 ruime 1,9 miljoen overschrijvingen niet op de normale tijd plaatsvinden. Anderhalf miljoen daarvan betreffen incasso-opdrachten en in 400.000 gevallen ging het om periodieke automatische overschrijvingen.



● *Ofschoon de Nederlander nauwelijks nog weet wat regen is – gezien het fraaie, milde, droge weer van de laatste dagen – moet er in Italië de laatste tijd behoorlijk wat nat gevallen zijn. Om dit te staven bijgaande foto die laat zien dat een bus in een van de straten van Rome plots in een valkuil belandde. Die kuil was veroorzaakt door overvloedige regen. Een van de 90 inzittenden raakte gewond toen hij uit een middeningang van de bus stapte en in het 8 meter diepe gat in de Via Trionfale viel. De andere buspassagiers waren zo verstandig de andere busuitgangen te benutten om een veilig heenkomen te zoeken.*

Weer aanslag Rode Brigade

ROME – Om tien voor half drie gistermiddag werd in Rome de 65-jarige magistraat Girolamo Tartaglione vermoord. Enkele uren later kreeg het Romeinse dagblad „Vita" een telefonische boodschap: „U spreekt met de Rode Brigades. Wij hebben Tartaglione terechtgesteld. Communiqué volgt".

Tartaglione werd op de trap van zijn woning neergeschoten door vermoedelijk twee moordenaars, die hem al enige tijd hadden opgewacht. Hoewel hij een hoge functie bij het ministerie van justitie bekleedde, was zijn naam bij het grote publiek totaal onbekend.

Eventueel door correctie achteraf

Uitkering in '79 niet omlaag

(Vervolg van pagina 1)

DEN HAAG – Van Agt leverde in zijn repliek scherpe kritiek op de manier waarop met name de laatste weken op Bestek-'81 is gereageerd. „Als men bedenkt dat de regering de koopkracht van de sociale minimumtrekkers meer wil laten stijgen dan de koopkracht van de modalen, kan ik mij niet aan de indruk onttrekken dat er op zeer tendentieuze wijze over onze voorstellen is gesproken en geschreven", zei hij. Hij uitte de beschuldiging van „vergiftiging van de maatschappelijke discussie".

De premier verklaarde geen heil te zien in een extra uitbreiding van de werkgelegenheid in de zgn. quartaire sector omdat daardoor geen bijdrage wordt geleverd aan de verhoging van de export. Het kàn wel, maar dan moeten de werkenden genoegen nemen met een vermindering van hun koopkracht, zodat geleidelijk het levenspeil lager en lager komt te liggen. In dit verband wilde hij ook niet aan elementen in de sociale uitkeringen (overigens: gekoppeld blijvend aan het minimumloon) die tot overcompensatie leiden.

Van Agt werd in een interruptiedebat fel aangevallen door Den Uyl. De oppositieleider verweet het kabinet een half procent per jaar te gaan besnoeien in de sociale verzekeringen. „Als zou blijken dat er teveel bezuinigd is, kan er later worden gecompenseerd – dat is een onaanvaardbaar beleid" aldus Den Uyl. Volgens Van Agt echter zal geen uitkeringstrekker er in 1979 op achteruit gaan, eventueel door correcties achteraf.

Wrijving

Wrijving tussen Andriessen en Lubbers bleek bij de door het CDA voorgestelde verhoging van het huurwaardeforfait voor de inkomstenbelasting. Het CDA wil de bovengrens (die nu ligt op een geschatte waarde van f 350.000,-) verhogen, maar minister Andriessen zei slechts toe de kwestie later nog eens te willen bezien. Het is niet onmogelijk dat het CDA ook hier met een motie komt.

Minister Wiegel liet merken, op zijn standpunt ten aanzien van de ambtenarensalarissen niet terug te willen komen; er zal een bedrag van anderhalf miljard uit moeten komen. Dat komt overeen met de oorspronkelijke plannen van het kabinet. Dat er eventueel door accijnsverhogingen, zoals de minister onderhands had laten doorschemeren in het ambtenarenoverleg – nog alternatieve dekkingsplannen bestaan, wilde Wiegel niet bevestigen. Hij verklaarde, dat een werkgroep thans druk bezig is de bezuinigingsmogelijkheden in het zgn. trendbeleid te bestuderen.

Positief

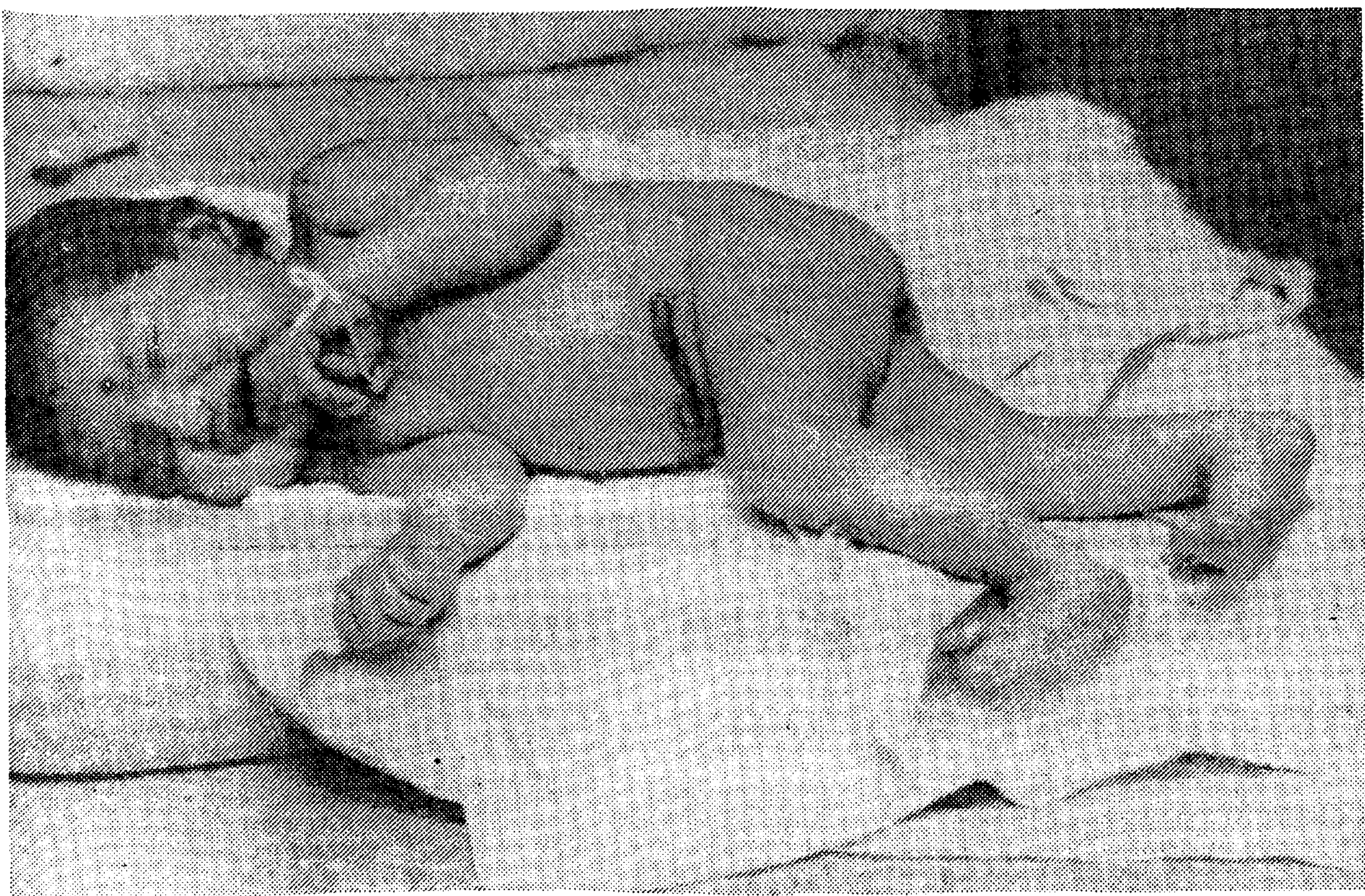
Minister Albeda liet horen positief te staan tegenover suggesties tot werktijdverkorting ter bestrijding van de werkloosheid – maar wanneer deze voorstellen ingevoerd in alle sectoren van het bedrijfsleven en dan gelijktijdig, om spanningen op de arbeidsmarkt te voorkomen. Ook APO's wilde hij steunen, mits zij het bedrijfsleven niet onder grote druk plaatsen. Albeda wil overigens een wetsontwerp inzake de aanpassing van de sociale voorzieningen in 1979 best weer intrekken, wanneer binnen de Stichting van de Arbeid de partners overeenstemming over de matiging kunnen bereiken. Ten aanzien van de kabinetsvoorstellen met betrekking tot de gezondheidszorg liet hij tenslotte blijken, dat deze wel een zachte dood zullen sterven: het advies van de Ziekenfondsraad zal bij hem zwaar tellen.

Nog geen antwoord van minister op DSM-problematiek

DEN HAAG – De vaste kamercommissie voor Economische Zaken heeft minister Van Aardenne gevraagd naar de standpunten over de situatie bij DSM. Naar aanleiding van de plannen van DSM om in een tijdsbestek van vijf jaren 2.000 arbeidsplaatsen te laten vervallen, besloot de commissie gistermiddag de minister te vragen zijn visie op de problematiek schriftelijk mee te delen.

P-nota 4 december in kamercommissie

DEN HAAG – De parlementaire behandeling van de perspectievennota Zuid-Limburg vindt maandag vier december plaats in een openbare vergadering van de bijzondere kamercommissie voor de perspectievennota. Commissievoorzitter Wiel Bremen (CDA): „Vier december is Barbaradag. Met name voor de mijnwerkers is dat een reuze feestdag. Ik hoop dat dat ook zal blijken."



DURGA

CALCUTTA – Durga is de naam van het meisje dat verleden week in India als 's werelds tweede reageerbuisbaby het levenslicht aanschouwde. De trotse ouders, de 36-jarige Pravat Kumar Agarwal en de 31-jarige Bela, hebben de baby genoemd naar de Hindoe-godin van de vrede. Durga's ouders zijn als in 1963 getrouwd, maar bleven tot nu toe kinderloos. Men verwacht dat de baby over enkele dagen al het ziekenhuis zal kunnen verlaten.

Lufthansa halveert tarieven

AMSTERDAM – De Westduitse luchtvaartmaatschappij Lufthansa zal met ingang van 1 november haar weekeindtarieven voor rechtstreekse retourvluchten van Europese landen naar Duitsland met 50 procent verlagen.

Het nieuwe tarief voor een weekeindretour van Amsterdam naar Frankfort zal 197 gulden gaan bedragen, van Amsterdam naar Hamburg 199 gulden en naar München 298 gulden.

Vrachtverkeer via Brenner gestremd

BOLZANO – Vrachtwagenchauffeurs hebben maandagavond de douanepost Freienfeld ten zuiden van de Brenner versperd. Zij willen zo protesteren tegen de trage afhandeling van de douaneformaliteiten op deze grensovergang.

Het vrachtverkeer kon er gisteren in het grensgebied niet meer door. Het personenverkeer wordt niet door de actie getroffen.

Dat het afhandelen van de douaneformaliteiten in Freienfeld zo traag gaat, wordt in de eerste plaats geweten aan een personeelstekort.

Burgemeester van Peking ontslagen

PEKING – Burgemeester van Peking, Woe Teh, is sinds kort van zijn functie ontheven. Uit betrouwbare Chinese bron is gisteren vernomen dat Woe Teh, eerste secretaris van de Partij in de Chinese hoofdstad en als zodanig ook een van de belangrijkste leiders in de Volksrepubliek, „met een studie-opdracht" buiten Peking is gestuurd. „Hij zal zijn functies in de hoofdstad niet meer hervatten", aldus dezelfde bron.

Uit andere Chinese bronnen wordt eraan toegevoegd dat Woe Teh, als voorzitter van de revolutionaire raad van Peking (burgemeester) en als eerste secretaris van de Partij in de hoofdstad, is vervangen door Lin Hoe-Tsjia. Deze Lin was pas sinds begin juni burgemeester van Tientsin, de derde stad van de Chinese Volksrepubliek.

De 64-jarige Woe Teh stond herhaaldelijk onder kritiek via de muurkranten op de muren van Peking sinds de arrestatie in oktober 1976 van de weduwe van Mao Tse-Toeng, wegens haar optreden binnen de „bende van vier."

Smith in VS: geen succes

WASHINGTON – Zomin als de Rhodesische premier Ian Smith er in is geslaagd zijn Amerikaans gehoor ervan te overtuigen dat zijn oplossing voor het Rhodesische vraagstuk de juiste is, zomin zijn de Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken Gyrus Vance, VN-ambassadeur Andrew Young en de Britse ambassadeur Peter Jay bij machte geweest Smith over te halen tot een conferentie van alle bij het tot steeds bloederiger proporties uitgroeiende conflict over het institutionaliseren van zwarte macht betrokken partijen.

Smith en de zwarte dominee Ndabaningi Sithole (door Smith ooit in een recent verleden voor tien jaar in de gevangenis geworpen als opstandige zwarte leider) keerden van het ministerie van Buitenlandse Zaken min of meer ontmoedigd terug. Hun mededeling: „er zijn twee standpunten......" Er is geen vooruitgang gemaakt in de richting van een oplossing.

Kabinet werkt hard aan abortuswetgeving

DEN HAAG – Premier Van Agt heeft gisteren tijdens de algemene beschouwingen in de Tweede Kamer geen concrete mededeling willen doen over de stand van de discussie in het kabinet over abortus. Enkele kamerleden hadden hem vorige week hierom gevraagd. Van Agt verklaarde slechts „dat het kabinet zich beraadt over de materie."

Oppositieleider Den Uyl herhaalde daarop de vraag, of het kabinet verwacht dat het vóór de in het regeerakkoord van CDA en VVD gestelde datum van 1 januari in staat zal zijn een wetsontwerp bij de Kamer in te dienen, maar Van Agt wilde die verwachting niet uitspreken. Hij herhaalde dat het kabinet er hard aan werkt en „ernaar streeft" het ontwerp voor 1 januari gereed te hebben.

Binnen het kabinet zijn zoals bekend grote problemen gerezen over het compromisvoorstel van de ministers Ginjaar (VVD) en De Ruiter (CDA). Een drietal CDA-ministers (Andriessen, Gardeniers en Peijnenburg) kan zich niet met het voorstel van hun collega's verenigen, waardoor het twijfelachtig is of het kabinet de gestelde datum haalt.

Instructies politie niet langer geheim

DEN HAAG – De geheime instructies voor het optreden van de politie bij het aanhouden van gevaarlijke personen worden voor een deel openbaar. De ministers De Ruiter (Justitie) en Wiegel (Binnenlandse Zaken) deelden dit gisteravond mee na afloop van overleg met de vaste Kamercommissie voor Justitie en Binnenlandse Zaken.

Er zal, zo zeiden de bewindslieden, naar gestreefd worden om door middel van gerichte publiciteit die delen van het zogenaamde blauwe boek openbaar te maken die voor de burgers van belang zijn. „Maar de veiligheid van de politieman moet niet op de tocht komen te staan. Daarom willen we ook overleg met de politiebonden voor we tot het gedeeltelijk publiceren van de instructies overgaan", aldus minister Wiegel.

Het bestaan van de instructies kwam naar buiten tijdens twee recente politieacties in Breukelen en Polsbroek. In het eerste geval ging het om de aanhouding van een aantal Zuidmolukkers, waarbij een van hen gewond werd. In Polsbroek bleek de gesignaleerde poging tot het overvallen van een plaatselijk bankfiliaal slechts kinderspel te zijn.

„De indianenverhalen die rond deze twee gebeurtenissen gepubliceerd zijn, hebben ons doen besluiten om tot gedeeltelijke publikatie over te gaan. Overigens bestonden de instructies al lang. In het blauwe boek zijn slechts de regels die al bestonden op een rijtje gezet", aldus minister Wiegel. Zijn collega De Ruiter betoogde dat er ten onrechte gedacht wordt dat de instructies een uiterst geheime materie betreffen. „Het zijn gewoon de gebundelde aanwijzingen voor politiemensen die steeds vaker geconfronteerd worden met gevaarlijke situaties."

Rel in Schiedam

SCHIEDAM – Een ruzie maandagavond tussen twee jongelui uit Schiedam en Vlaardingen is gisteravond uitgemond in een massale vechtpartij, waaraan ongeveer 150 jongelui hebben deelgenomen. De politiekorpsen van Vlaardingen en Schiedam hebben met versterking van de Mobiele Eenheid van de Rotterdamse politie de zaak kunnen klaren, ofschoon dat moeilijk was omdat de vechtpartij zich telkens verplaatste. Er zijn enkele gewonden gevallen bij de jongelui die elkaar met stokken en fietskettingen te lijf gingen. Een der vechters is gearresteerd. Er zijn vernielingen aangericht aan huizen, passerende auto's en autobussen. Na het ruzietje van maandagavond beloofden de vechters „met versterking terug te komen". Dit gebeurde gisteravond. Het is waarschijnlijk dat zich vandaag woensdag een herhaling voordoet. De leeftijd van de vechters ligt tussen 13 en 20 jaar.

PvdA wil overleg met artsen RAF-gevangenen

DEN HAAG – Volgens de Tweede-Kamerleden Roethof en Kosto van de PvdA moet de vastekamercommissie voor Justitie nog voor de begrotingsbehandeling van Justitie een gesprek hebben met de vertrouwensartsen van de hier gedetineerde RAF-gevangenen Folkerts, Wackernagel en Schneider. Aanleiding voor dat overleg is het feit dat de artsen uit onvrede over tegenwerkingen door het ministerie van Justitie iedere bemoeiing met hun cliënten hebben gestaakt.

Roethof en Kosto vinden het verontrustend dat artsen van naam door het ministerie tot een dergelijke demonstratieve daad zijn gedwongen. De kamerleden hadden al eerder hun verwondering uitgesproken over de gescheiden detinering van de drie gevangenen.

Zij vinden het bovendien vreemd dat hun schriftelijke vragen over de rechtszitting tegen Folkerts in het Huis van Bewaring in Maastricht door minister De Ruijter van Justitie nog niet zijn beantwoord, terwijl inmiddels wel besloten schijnt te zijn dat de Raad van State in dat zelfde Huis van Bewaring zitting houdt over een beroep dat door de drie Westduitsers is ingesteld. De beide kamerleden zijn gekant tegen dergelijke verstrekkende afwijkingen van de normale vormen van rechtspleging.

Doden bij scheepsongeluk

TEHERAN – Bij het vergaan van een schip in de Perzische Golf zijn tachtig personen verdronken. Slechts vier opvarenden, onder wie de kapitein, konden door een vrachtvaarder uit Koeweit gered worden. Het vermoeden bestaat dat het schip, dat op reis tussen Zuid-Perzië en Koeweit op een klip liep, een van de „zielensjacheraars" was die het ondanks strenge controle altijd weer lukt, passagiers uit Zuid-Perzische havens naar Koeweit en andere sjeikdommen aan de Perzisch-Arabische Golf te smokkelen.

Zwangere vrouw ontvoerd

MILAAN – Drie mannen hebben in het centrum van Milaan een vier maanden zwangere vrouw ontvoerd. De drie overweldigden de 32-jarige Marcella Balestrini toen zij bij haar woning uit de auto stapte. De ontvoerders maakten zich met hun slachtoffer in een andere auto uit de voeten. Mevrouw Balestrini is de dochter van een Milanese directeur. Volgens familieleden verliep de zwangerschap al enige tijd moeilijk en moet de vrouw op last van haar arts volstrekte rust houden.

Gerald Ford op tournee

WASHINGTON – De republikeinse oud-president Gerald Ford maakt plannen tot het bezoeken, in de komende maanden, van Europa, het Midden-Oosten, Japan en wellicht ook Afrika en Zuid-Amerika, aldus het weekblad U.S.-News and World Report gisteren. Het blad was van oordeel dat die reizen zeker het vermoeden zal versterken dat Ford er ernstig over denkt te trachten nog eens het presidentschap te heroveren.

Zeer oude vondsten

CADIX – Verscheidene rotsschilderingen uit het eerste of tweede millennium voor Christus zijn ontdekt in de buurt van het Spaanse Gaditaine de Jimenade la Frontera. De schilderingen stellen menselijke gedaanten en boten voor. In dezelfde omgeving werden een paar jaar geleden ook rotsschilderingen ondekt. Deze zijn echter bijna geheel verdwenen, omdat er te weinig zorg aan besteed is. Beenderen van olifanten en paarden die acht tot tien miljoen jaar geleden geleefd hebben, zijn gisteren bij opgravingen gevonden in het Griekse dorp Nea Triglia, zo heeft de antropoloog Aris Poulianos bekendgemaakt.

Baby geadverteerd

VELSEN-NOORD – Een Turks echtpaar uit Velsen-Noord heeft via een advertentie in een dagblad, een pleeggezin gezocht voor zijn zeven maanden oude baby. Als enige eis stelden de ouders dat zij ten minste één keer per maand wilden zien. Een vrouw uit Beverwijk, die de zaak niet vertrouwde, heeft de Velsense politie gewaarschuwd.

Een woordvoerder van de politie deelde gisteren mee dat geen procesverbaal is opgemaakt tegen het Turkse paar, omdat er niet in strijd met de wet is gehandeld. Hij merkte op dat het wel vaker voorkomt dat Turken hun jonge kinderen ter verzorging aanbieden aan Nederlandse gezinnen. Dit gebeurt vooral wanneer zowel de man als de vrouw een baan hebben.

LD commentaar

Pensioen

De vervroegde pensionering van ex-mijnwerkers, zoals in de perspectievennota aangekondigd, lijkt voorlopig de mist in te gaan. Oorspronkelijk zou op 1 januari 1979 een begin gemaakt worden met uitvoering van plannen die uiteindelijk zouden kunnen resulteren in 750 arbeidsplaatsen voor jongeren. Deze arbeidsplaatsen zouden tot stand komen omdat ruwweg duizend ex-mijnwerkers met vervroegd pensioen gestuurd zouden worden. De reacties die vanuit de kringen van de ex-kompels loskwamen onmiddellijk na het bekend worden van deze regeringsplannen konden maar tot één conclusie leiden, namelijk dat het kabinet Van Agt midden in de roos geschoten had.
De vervroegde pensionering van ex-mijnwerkers was en is overigens de enige harde toezegging uit de perspectievennota. De teleurstelling in Limburg is dan ook bijzonder groot nu blijkt dat ook deze toezegging niet gestand wordt gedaan omdat er in het kader van Bestek '81 driftig bezuinigd moet worden. Al met al zijn we in Limburg behoorlijk bij de neus genomen met de perspectievennota. In feite zijn we voor de zoveelste maal blij gemaakt met een dooie mus. Het zal ons zeer benieuwen wat de commissie Bremen nog op tafel weet te krijgen in Den Haag. Duidelijk is voor de regering en het provinciaal bestuur wat Limburg precies wil. Daar is bij verschillende gelegenheden uitvoerig op gewezen. Een van de grootste wensen (eisen) is een snelle uitvoering van de plannen om ex-mijnwerkers vervroegd te pensioneren. Het moet inderdaad snel gebeuren anders hoeft het niet meer bij gebrek aan werkende ex-mijnwerkers.

H.Th.

Lente in Bonn

Alle pessimistische becijferingen ten spijt mag volgens concrete gegevens worden aangenomen dat in West-Duitsland de conjuctuur gaat aantrekken. Maar dat neemt natuurlijk niet weg dat de echte structurele veranderingen in het internationale industriële gebeuren voorlopig nog een blok aan het been zullen blijven van de Westerse geïndustrialiseerde maatschappij. In feite heeft West-Duitsland aangetoond dat het bij de kop pakken van de inflatie een behoorlijke mogelijkheid geeft om weer grip op de situatie te krijgen. Want uitgerekend bij de loononderhandelingen en het telkens weer geïndexeerd aanpassen van allerlei sociale verworvenheden in een moderne werlvaartstaat speelde de berekening en vooral het doorberekenen van de inflatiecorrectie een belangrijke rol. Wanneer aan de ene kant een lichte stijging van het bruto nationaal produkt aanwezig is en er bovendien een minder sterke inflatiestijging is dan trekken twee uit elkaar lopende lijnen wat dichter naar elkaar toe met als gevolg dat er marges komen, die verbeteringen mogelijk maken. Koopkrachthandhaving door vermindering van inflatie met daarnaast een goed in de hand houden van de prijsstijgingen, werkt positiever voor het invidu dan het ogenschijnlijk meer aan loon dat bij het niet in de hand houden van de inflatie noodzakelijk wordt om diezelfde koopkracht te handhaven. Dat West-Duitsland ook op het gebied van de gelijktijdige bestrijding van én inflatie én werkloosheid- een principe dat ook dr. Zijlstra huldigt - de juiste koers vaart, valt af te leiden uit de cijfers, die onlangs in Wiesbaden zijn prijsgegeven.
Sedert vier jaar is het werkloosheidscijfer in de Bondsrepubliek relatief nog niet zo laag geweest als thans. Schmidt heeft met zijn pragmatische aanpak ook politiek een stuk meer vertrouwen gekregen. In Bonn is op zijn minst economisch een lichte lente te bespeuren.

B.R.

Roken is als Russische roulette

BUENOS AIRES – Roken is als een spel Russische roulette: wie sigaretten rookt heeft een risico van een op twintig te sterven aan longkanker, en wie pijp of sigaren rookt wordt bedreigd door kanker aan het strottehoofd, de tong en de lippen. Dat staat in een rapport dat de Australische arts Nigel Gray heeft voorgelegd aan het internationaal kankercongres in Buenos Aires. Deze vormen van kanker zijn nog nooit geconstateerd bij niet-rokers. Bovendien is tabak verantwoordelijk voor een kwart van de hart- en vaatziekten, die bij rokers tweemaal zo veel voorkomen als bij niet-rokers.

Er bestaat volgens Gray ook een rekenkundige relatie tussen de frequentie van dodelijke kwalen en het aantal per dag gerookte sigaretten: wie 40 sigaretten per dag rookt heeft precies 40 maal meer mans te sterven aan longkanker of aan hart- en vaatziekten.

De grote sigarettenfabrikanten en veel regeringen minimaliseren het dodelijk gevaar van tabak, aldus Gray. De Verenigde Staten hebben in hun voedselexport naar de Derde Wereld, in het kader van het 'voedsel - voor - de - vrede - programma', voorraden tabak opgenomen met zo'n hoog gehalte aan teer en nicotine dat deze tabak volgens de Amerikaanse wetten niet op de binnenlandse markt mag worden gebracht.

Bolwerk op de grens van twee blokken

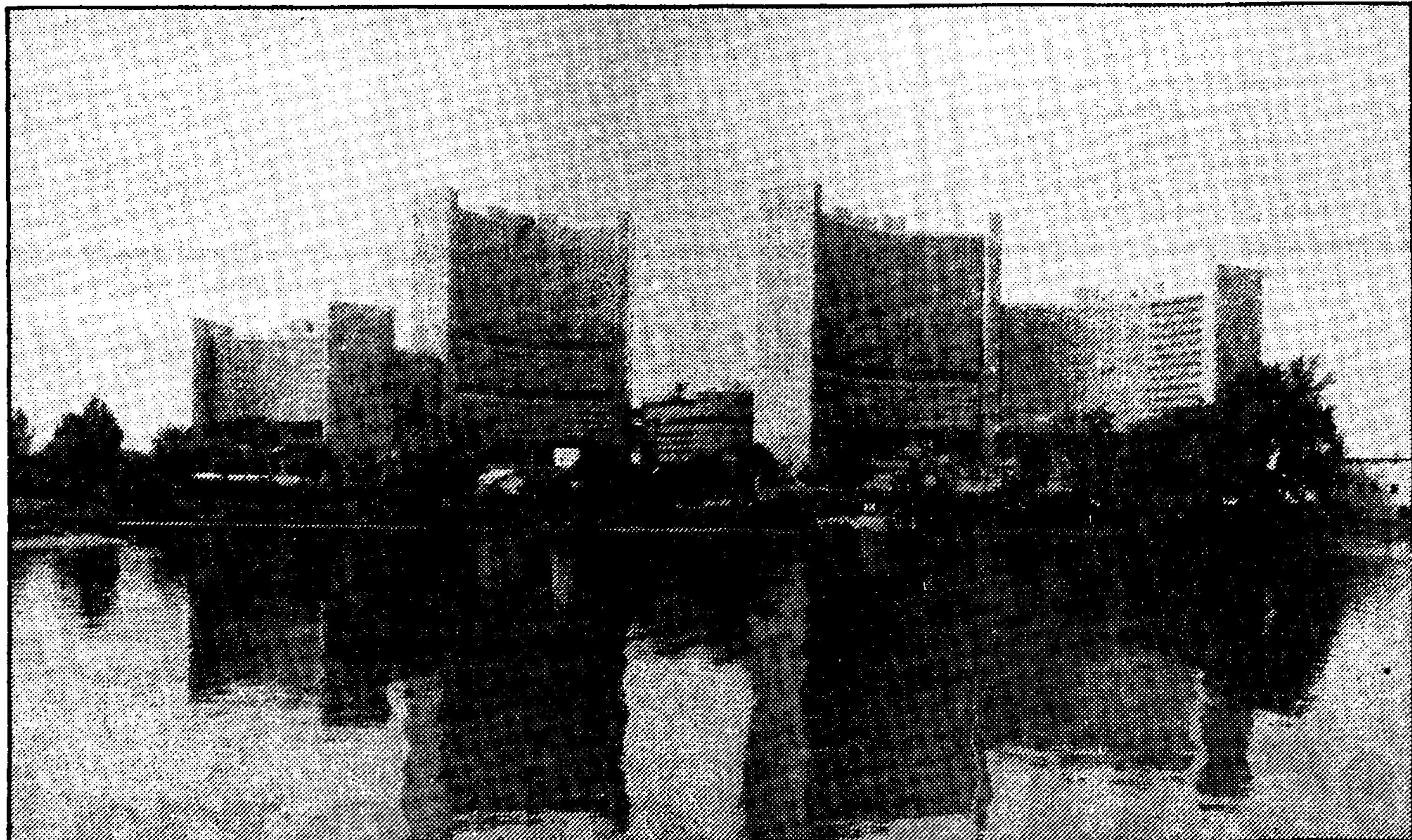
Wenen doet VN „stad" cadeau



door Ben Romijn

WENEN – Als in 1979 in Wenen het 27 verdiepingen tellende UNO-gebouw voor het symbolische bedrag van een schilling zal worden overgedragen aan de Verenigde Naties dan heeft Oostenrijk een diplomatieke overwinning behaald van jewelste. Want in dit land, waar men de zogenaamde actieve neutraliteit in de praktijk brengt, anders dan Zweden en Zwitserland, wordt dit UNO-gebouw gezien als een krachtencentrum dat dit land op de viersprong tussen Oost en West, een hogere contactfunctie geeft dan Oostenrijk nu al heeft.

Zeker in het verleden is er heel wat gemor geweest om de hoge uitgaven die gedaan zijn om dit centrum mogelijk te maken. Het kost als het helemaal is voltooid zo'n slordige 12 miljard schilling en het is juist in verband met de vrij netelige positie van Oostenrijks handelsbalans en gedeeltelijk ook betalingsbalans door velen gezien als een buitensporige uitgave. Maar bondskanselier Bruno Kreisky heeft met grote voortvarendheid de nieuwe rol, die hij aan Wenen toebedacht verdedigd. Hij heeft niets nagelaten om in een wereldwijde campagne dit nieuwe UNO-centrum, dat naast Genève in Zwitserland, het tweede centrum van de UNO in Europa is, voor te stellen als een nieuw bolwerk van de Verenigde Naties dat op de grens tussen Oost en West staat.



• *Het nieuwe VN-gebouw aan de Donau. Verhuurd voor 1 shilling per jaar ..... een spierinkje om een kabeljauw te vangen.*

Dilemma

Het gebouw kost de Oostenrijkse belastingbetaler zo'n 250 gulden. Kreisky kwam uiteraard voor een dilemma te staan. Hij kon niet zo maar naar zijn landgenoot Kurt Waldheim toestappen en hem toeroepen. „Beste Kurt", doe eens wat voor Oostenrijk want ik wil wat VN-eenheden in het nieuwe centrum hebben. Want uitgerekend Kurt Waldheim, de secretaris-generaal van de VN, wordt geacht als secretaris-generaal van de VN supra-nationaal te denken.

Toch zijn er voor de bewoning van dit enorme complex aan de overkant van de Donau al twee concrete organisaties, die wereldwijd werkzaam zijn en hun tenten dan ook blijvend in het nieuwe centrum zullen opslaan. Dat is het agentschap voor de internationale atoomenergie, een organisatie die al gedurende 16 jaar in Wenen „tijdelijk" verblijft . Bovendien wordt ook de Unido er in gevestigd, de VN organisatie die zich bezig houdt met de industriële ontwikkeling. Maar daar wordt aangenomen dat beide organisaties bij het betrekken van de nieuwbouw een wat overgewaardeerde personeelsopbouw hebben gepland is het best mogelijk dat voor het vullen van de overige ruimten van het imposante gebouw, hier en daar getrokken gaat worden om kleine onderdelen van de VN-organisatie uit New York of misschien zelfs ook uit Genève naar Wenen te halen.
Natuurlijk hebben Kreisky en de zijnen voortdurend betoogd dat zij op geen enkele wijze Zwitserland onder de duiven willen schieten. Want in het Zwitserse Genève huizen zo'n 14.000 VN-functionarissen. Opvallend is dat vele Afrikaanse en Zuidamerikaanse kranten zeer veel aandacht hebben besteed aan het nieuwe centrum. Het lijkt er op alsof ook en misschien zelfs juist vanuit deze hoeken van de wereld, die steeds als centra belangrijker worden, een VN-centrum zoals dat in Oostenrijk nu praktisch is gereed gekomen, wordt geprefereerd al was het alleen maar vanwege de geografische spreiding, die ook hiermede wordt verzinnebeeld.

Effect

Natuurlijk kijken de Oostenrijkse financieel-deskundigen ook naar de toegevoegde waarde die zo'n centrum aan het Oostenrijkse gemeenschapsleven ten deel laat vallen. En dan zou het enorme bedrag van 12 miljard schilling wel eens in het niet kunnen schieten als op lange termijn gezien de inbreng van het nieuwe centrum zonder meer positief zal werken op het Oostenrijkse economische leven.

Oostenrijk, als geen land ter wereld sterk afhankelijk van het toerisme (10 procent van het bruto nationaal produkt) met een voor Europese normen bijzonder laag werkloosheidscijfer – in Wenen is zelfs een tekort aan arbeidskrachten – zit in zijn in- en exportverhoudingen een beetje verstrengeld tussen een aantal handelsblokken. De EEG is daarbij beslist de belangrijkste met een Efta op de tweede plaats en de Comecon, in feite de EEG van het Oostblok, op de derde plaats. Als doorvoerhandelsgebied krijgt Oostenrijk juist vanwege de ligging en de genoemde handelsverbindingen in de toekomst zeer zeker een steeds sterkere betekenis. Maar de VN-stad aan de Donau, 12 miljard schilling bouwkosten wordt voor een schilling per jaar aan de Verenigde Naties verhuurd.

KERNVRAAG VOOR CONCLAAF:

Paus: curieman of bisschop van Rome?

Van onze correspondent

ROME – De snelle dood van paus Johannes Paulus heeft een nieuw element ingebracht in de overwegingen dat de kardinalen in hun keuze kan beïnvloeden. Dat is onlangs verwoord door de deken van het kardinalencollege, kardinaal Confalonieri. Deze heeft als 85-jarige geen toegang tot het conclaaf, dat zaterdag begint. Hij kan echter wel in de voorbereidingen zijn stem laten horen en dat heeft hij dan ook gedaan.

Kort na de dood van Johannes Paulus beklemtoonde hij heel sterk, dat de paus bijzonder had geleden onder zijn „structurele eenzaamheid". Als typerend voorbeeld noemde hij onder meer, dat de twee zusters, die de paus bedienden, de ogen in zijn nabijheid niet durfden op te slaan. Voor de paus, die behoefte had aan menselijke contacten, inderdaad niet om te harden. Een ander voorbeeld was de vreemdheid van de curie voor de overleden paus. Daarmee schijnt de paus heel veel moeilijkheden te hebben gehad, zelfs ernstige conflicten, wanneer men geloof mag hechten aan hetgeen het Vaticaanse dienstpersoneel daarover heeft gezegd.
Uitlatingen als die van Confalonieri worden meestal niet voor niets gedaan. Er zit meestal veel meer achter. Confalonieri weet overigens wel waarover hij praat. Hij is jarenlang secretaris geweest van paus Pius XI, vervolgens aartsbisschop van Aquila en heeft daarna talrijke functies vervuld in de Romeinse curie.

Kenners van de Romeinse situatie zien in de uitlating van Confalonieri een aansporing aan het adres van het conclaaf om een paus te kiezen, die curieërvaring heeft en zich daar niet als een kat in een vreemd pakhuis voelt, zoals bij Johannes Paulus het geval was.

Het zou de nieuwe paus inderdaad zijn werk vergemakkelijken, maar tevens de band paus-curie strakker aanhalen en daarmee de collegialiteitsgedachte, een vrucht van het tweede Vaticaanse concilie, minder kans geven. Het is bekend dat de curie de collegialiteit over het algemeen ziet als een bedreiging voor haar unieke positie in het centraal bestuur van de kerk.

Een andere conclusie, die Romeinse waarnemers trekken – al zal die door Confalonieri niet zijn bedoeld – is dat de structurele eenzaamheid van een paus, feitelijk een onmenselijke situatie, moet worden opgeheven door de vastgelopen structuren van het centraal bestuur van de kerk te veranderen, met name door versterking van de bisschoppelijke collegialiteit. Paus Johannes Paulus gaf inderdaad een wenk in die richting toen hij bij zijn ambtsaanvaarding de bisschoppen in de wereldkerk nadrukkelijk om hun medewerking en steun vroeg.

Welke uitleg ook aan de uitlating van kardinaal Confalonieri wordt gegeven, zij haakt duidelijk in op de wensen, die onder theologen leven ten aanzien van de vernieuwing van de kerk en het pausambt. Vooral de Italiaanse theoloog Giuseppe Alberigo pleit ervoor dat de paus allereerst weer bisschop van Rome wordt. Naar zijn mening zou het rechtstreekse, tastbare en begrensder contact met de problemen van het christelijke leven de paus weer een menselijk gezicht geven. Het zou van hem een christen onder de christenen maken, een herder onder de herders. Een paus, die zijn bisschopsambt van Rome als zijn eerste opdracht zou beschouwen, zou daarmee tevens een beslissende bijdrage leveren aan het probleem van de pauskeuze, dat volgens Alberigo steeds verwarder dreigt te worden.

Met Alberigo pleiten veel theologen voor een paus, die voornamelijk bisschop van Rome en als zodanig de collega van alle andere bisschoppen is. Aan het bisdom Rome ontleent hij het recht de eerste van de bisschoppen te zijn. Andere ontwikkelingen werken alleen maar een bureaucratisch primaatschap in de hand, daarmee een onoverkomelijke hindernis opwerpend voor verdere oecumenische toenadering tussen Rome, orthodoxie en reformatie.

Spanning door Egmond-akkoorden

CVP sluit rijen rond Tindemans

door Jan Gerritsen

BRUSSEL – In de Belgische politiek staat het stormsein weer op rood. Het verschil van mening tussen de Vlaamse CVP en de Franstalige partijen in de coalitieregering van premier Leo Tindemans heeft de spanning in Brussel tot koortshoogte doen stijgen. Deze week wordt beslissend geacht voor de coalitie.

Inzet van de politieke strijd is het wetsontwerp op de staatshervorming, dat de Belgische staat opsplitst in twee gemeenschappen en drie gewesten (Vlaanderen, Brussel en Wallonië). De CVP (Vlaamse christen-democraten) meent dat aan bepaalde grondwettelijke bezwaren tegen het wetsontwerp moet worden tegemoetgekomen, de Franstalige partners willen daar niets van weten.

Achter dit concrete meningsverschil gaat overigens een veel verder strekkend probleem schuil: in Vlaanderen groeit nog steeds de oppositie tegen de voorgestelde staatshervorming, zoals die is vastgelegd in de zgn. Egmond-akkoorden, die zijn ondertekend door de voorzitters van de coalitiepartijen. De Franstaligen – bestaande uit de Brusselse taalpartij FDF, alsmede de Waalse socialisten en de christen-demomcraten – vrezen dat de CVP de grondwettelijke bezwaren tegen Egmond aangrijpt om alsnog het hele wetsontwerp te laten kelderen.

Tegen het wetsontwerp in de huidige vorm heeft de Raad van State een reeks grondwettelijke bezwaren ingebracht. Volgens de Franstalige coalitiepartners hoeft daaraan niet zwaar te worden getild, omdat de Grondwet na een overgangsfase toch gewijzigd moet worden. De CVP meent echter dat elke wetgeving, ook die in de overgangsfase, overeen dient te stemmen met de Grondwet en eist dus dat hierover opnieuw wordt onderhandeld.

De Franstalige partners voelen daar echter niets voor. Ze zijn bang dat van Vlaamse kant, onder druk van de Vlaamse publieke opinie, nieuwe eisen op tafel zullen komen, buiten de grondwettelijke bezwaren dus. De Waalse socialisten, die het federale Wallonië dat zelf de dienst uitmaakt in hun vaandel hebben geschreven, blazen het hoogst van de toren. „De CVP leidt dit land naar een catastrofe", zei de socialistische partijleider André Cools.

De kritiek van de Franstalige politici richt zich vooral op premier Tindemans, die nooit enthousiast was voor de Egmondwet en die zich steeds buiten schot heeft gehouden. Dit heeft er weer toe geleid dat de CVP de rangen heeft gesloten achter de bij de Vlaamse kiezers populaire regeringsleider. De meeste waarnemers bij het Brusselse steekspel houden het erop dat alsnog opnieuw onderhandeld zal worden, zoals de CVP vraagt, zij het op een zeer beperkt aantal punten.

REGERINGSCRISIS IN ZWEDEN

Olof Palme stuurt aan op nieuwe verkiezingen

Van onze correspondent

STOCKHOLM – De sociaal-democratische partij in Zweden heeft, evenals de communistische partij, zondag verklaard rekening te houden met vervroegde verkiezingen. Afgelopen vrijdag trad de regering-Faelldin af, omdat premier Thorbjoern Faelldin van de centrumpartij te veel tegenwerking had van zijn twee coalitiepartners, de conservatieven en de liberalen. Premier Faelldin wilde een volksstemming over de mogelijke uitbreiding van het aantal kerncentrales in Zweden, waarvan er al zes draaien en waartegen hij zich sterk verzette, terwijl zijn coalitiepartners zijn aftreden min of meer hebben doorgedrukt.

Oud-premier Olof Palme heeft nu verklaard dat de sociaal-democratische partij met alle genoegen binnen afzienbare tijd, liefst nog vóór december, vervroegde verkiezingen zou willen houden. Volgens de laatste opiniepeilingen zou de sociaal-democratische partij nu 48% van alle stemmen krijgen en zou daardoor automatisch weer aan de macht komen.
De centrumpartij voelt zich bedrogen door de conservatieven en de liberalen, maar wenst ook niet met de sociaal-democraten te gaan samenwerken. Door het te verwachten parlementaire „nee" van de sociaal-democraten is een samenwerking tussen liberalen en conservatieven onmogelijk geworden.

De koehandel over de vorming van een nieuwe regering is in volle gang. In plaats van de geplande verkiezingen op 6 september volgend jaar, zouden die nu vervroegd kunnen gaan plaatsvinden. De sociaal-democraten hebben de grootste kans om weer aan het bewind te komen, waardoor Olof Palme weer als premier in het zadel zou komen.

VANCE MOET SUCCES BOEKEN IN MOSKOU

Mislukking Salt zal VS 500 miljard kosten

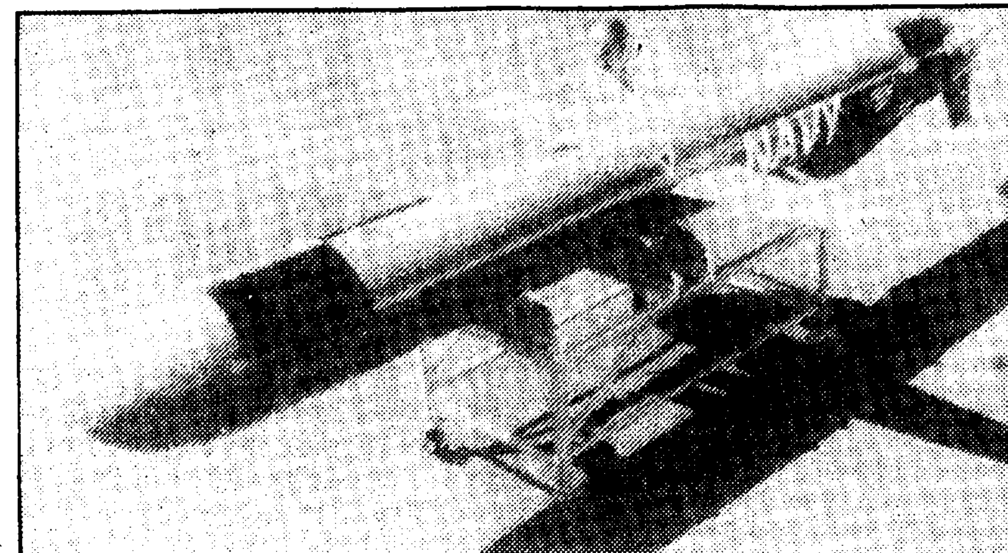
door Henk Kolb

WASHINGTON – Amerikaanse politieke waarnemers houden er rekening mee dat Sovjet-president Leonid Brezjnjev wellicht nog in november naar Washington zal komen voor de parafering van een nieuw Salt-verdrag, wanneer minister van buitenlandse zaken Cyrus Vance in de tweede helft van oktober te Moskou overeenstemming kan bereiken over een nieuwe Salt-overeenkomst. En, zo verluidt in de Amerikaanse hoofdstad, mocht het in oktober niet gelukken, dan zal het toch in elk geval niet lang meer duren daarna. En dan kan Brezjnjev in januari komen.

Evenwel, hoe gunstig de kaarten voor een nieuw Salt-verdrag op dit moment ook mogen liggen: als de Russen niet akkoord gaan met een verdrag dat de Amerikanen ruimte laat om onder het hoofdstuk „verbeteringen" een nieuwe intercontinentale landraket te ontwikkelen en in stelling te brengen, dan komt er van een verbeterde afspraak over verdere vermindering van strategische kernwapens niets terecht. De Minuteman- en Titan-raketten die op het ogenblik een overwegend deel van te land gevestigde Amerikaanse kernmacht uitmaken, worden binnen afzienbare tijd te kwetsbaar voor de toenemende nauwkeurigheid van de Russische kernwapens.

En zelfs wanneer alle nog overblijvende geschilpunten worden opgelost, blijft het de vraag of de Amerikaanse senaat een nieuw Salt-akkoord zal goedkeuren. „Marginaal haalbaar" schatte een zegsman, in het gunstigste geval. Van de honderd senatoren zijn er thans 27 onwankelbaar „tegen" en het aantal voorstanders, tegen de 40, maakt dat het Witte Huis een geweldige campagne zal moeten voeren om het verdrag met een tweederde-meerderheid geratificeerd te krijgen.

Vergeleken bij dit parlementaire gevecht zal de strijd om het Panamakanaal-verdrag kinderspel lijken. En voor elke concessie zal het Witte Huis zwaar moeten betalen in concessies. Het is echter aannemelijk dat het congres uiteindelijk wel ja zal zeggen, omdat de keus tussen een redelijk Salt-verdrag en een onvermijdelijke bewapeningswedloop die de VS en de Sovjetunie naar schatting omstreeks 500 miljard gulden elk gaat kosten, min of meer voor de hand lijkt te liggen. Niettemin, waar de ene senator zegt dat een verwerping van het verdrag een catastrofe zou zijn, betogen anderen, zoals senator Jackson, dat een slecht verdrag eveneens catastrofale gevolgen zou kunnen hebben.



• *De Cruise-raket (hier de marine-versie) die de Amerikanen de nodige veiligheid moet blijven bieden.*

Anders dan voorheen zal geen van de NAVO-bondgenoten kunnen zeggen dat de Amerikanen over hun hoofd heen in onderhandelingen met Moskou hun belangen (en wapens) hebben verkocht. De consultaties zijn volgens diplomatieke zegslieden „beter dan ooit tevoren". Een van de punten die aan de orde zijn tussen Washington en Moskou, is het bereik van de zgn. Cruise-raketten, de langzame, maar zeer vernuftig uitgeruste onbemande vliegtuigjes, die geleid door een computer laag boven de grond hun weg zoeken naar hun doel.

De Russen willen dat het bereik voor de Cruise, die ter zee en vanaf het land wordt gelanceerd, niet meer is dan 600 kilometer: genoeg voor Europa. Maar, hoe reken je bereik uit: is dat in een rechtstreekse lijn van lanceerplaats naar doel, of worden in die 600 kilometers ook de omwegen meegeteld die de raket maakt bij het laagvliegend ontwijken van radar, gebergten en andere obstakels. In dit laatste geval (het Russische uitgangspunt) wordt het uiteindelijke bereik veel korter. En de Russen willen ook dat zij alleen over een afstand van 600 kilometer worden getest.
Omdat Cruise-raketten die vanuit de lucht via vliegtuigen worden gelanceerd, zullen worden gebonden aan een bereik van 2500 kilometer, maakt dat laatste punt niets uit, want er is maar een soort Cruise-technologie. Alle tests kunnen dus ongelimiteerd plaatsvinden, ook voor de langere afstand. Voor de Russen vormt de Cruise een uiterst belangrijk punt in de onderhandelingen, omdat het wapen zowel geschikt is voor intercontinentaal gebruik (waarmee Salt te maken heeft) en dus als strategisch wapen, als voor kortere afstand in een tactische rol. Het is een wapen waarop de Russen vooralsnog geen antwoord hebben.

Voor een reeks van Europese politici breekt overigens nadien nog een interessante tijd aan: die van het debat over de vraag of ten onzent inderdaad met kernkoppen bewapende raketten moeten worden opgeslagen, die Russisch grondgebied kunnen bereiken. En in een nog verder verschiet: moet er bij een verder voortzetten van onderhandelingen over kernbewapening niet eens worden gesproken over de Franse en Engelse atoommacht en moet dat dan gebeuren in NAVO-verband?

Die politieke vooruitzichten zijn tamelijk afschrikwekkend, al was het alleen maar dat bij alle prijzenswaardige samenwerking toch blijkt dat onderhandelen met een blok westelijke bondgenoten zoals bij de MBFR-besprekingen in Wenen, allerminst bevorderlijk is voor snel zakendoen (MBFR: wederzijdse evenwichtige vermindering van de strijdkrachten in Centraal-Europa). Overigens heerst in de Amerikaanse hoofdstad de mening dat van die onderhandelingen vermoedelijk niets terecht zal komen, omdat de Russen geen gegevens over het juiste aantal van hun troepen willen verschaffen in het betrokken gebied, en er dus een betrouwbaar uitgangspunt voor de vermindering komt te ontbreken.

Het tot stand komen van een nieuwe Salt-overeenkomst is van zeer groot politiek belang. Niet slechts vanwege de 1000 miljard gulden die een nieuwe bewapeningswedloop zou gaan kosten, maar omdat de wereld momenteel zoveel potentiële wrijvingspunten kent tussen het Westen onder Amerikaanse aanvoering en Russische expansiedrang, dat elke bijdrage aan verbetering van de verhouding met de Russen een extra dimensie krijgt.

Interviews sterren voor radio en Limburgs Dagblad

Verdere samenwerking met RTL


● HELGA GUITTON ...de blonde radiofee van RTL in de studio's van villa Louvigne in Luxemburg ....

Van onze showpagina-redactie

LUXEMBURG/HEERLEN – De prettige samenwerking die er al jaren bestaat tussen de collega's van het Duitse programma van Radio Télé Luxemburg (RTL) en de showpagina-redactie van het Limburgs Dagblad wordt verder uitgebreid. Het is een goede gewoonte geworden dat artiesten naar de studio komen voor interviews. In het algemeen wanneer men een nieuwe plaat wil voorstellen. Door een nieuw samenwerkingsverband - het schakelen van onze redactie in Heerlen met de studio in Luxemburg en vice versa - zullen sterren van wereldformaat direct voor de RTL-radio en onze pagina worden geinterviewd. Vandaag kunnen wij alvast een story aankondigen van niemand minder dan JOHN TRAVOLTA. Dat interview vindt eind deze maand in Luxemburg plaats en ongetwijfeld zullen de vele fans van Travolta dat hogelijk waarderen. Onze blonde radiofee Helga Guitton bij RTL zal doorlopend informeren. In sommige gevallen zullen bekende artiesten in de studio in Luxemburg en op de redactie in Heerlen te gast zijn.


● JOHN TRAVOLTA .... binnenkort op deze pagina ....



Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon (045) 718100 toestel 239

Vrijdag, Hilversum III

Wedstrijd rond Marsupilami's

Van onze showpaginaredactie

HILVERSUM/HEERLEN – Nog even uit onze eigen redactie-„keuken". DENNIE CHRISTIAN, die op ons schlagerfestival in Kerkrade „Guust Flater en de Masupilami" lanceerde (u weet wel dat liedje van „hoeba, hoeba, hop") breekt op alle fronten door op de hitparades. Sterk stijgend op de nationale hitparade, de Veronica 40 en de Tros Top 50 waar hij vanaf deze week overal op de dertiende plaats voorkomt. In de Belgische BRT II Top 30 komt Dennie binnen op de 23ste plaats. in de Nederlandstalige Top 10 (komende vrijdag tussen 12 en 13.30 uur op Hilversum III) staat Dennie genoteerd als nummer één en dus als koploper. Hin staat ook op nummer één in het nieuwe tv-programma „Op volle toeren" dat voor de eerste maal op 3 november op de buis komt.

VOLGENDE WEEK zaterdag is hij te zien en te horen in het AVRO-programma „Stuif-es-in". In de komende weken zullen rond het Marsupilamilied poppen, T-shirts, stickers en wat dies meer zij in de handel komen. Wie (voorlopig gratis) in het bezit daarvan wil komen alsmede van de uitgebrachte elpees doet er goed aan komende vrijdag tussen 12 en 13.30 uur naar Hilversum III te luisteren. Dan vindt een complete radio-Marsupilamiverkiezing plaats.

DE FANS WORDEN opgeroepen om een tekening te maken rond Guust Flater en de Marsupilami en een cassettebandje te sturen waarop men het (laten we het gemakshalve zo noemen) „hoeba-hoeba-hop"-lied zingt. Zo maar een aardigheidje. De fans van Dennie in Limburg (hij kreeg ook dit jaar het „zilveren draaiorgel" van het Limburgs Dagblad en de gezamenlijke platenindustrie) kunnen we nog melden dat hun idool op 10 februari in het Sicioproject van Eygelshoven optreedt.


● DENNIE CHRISTIAN ...„hoebaat" verder met de Marsupilami's...

Stuur de groeten van thuis naar het ziekenhuis!

HEERLEN – Met ingang van deze week start het Limburgs Dagblad met de plaatsing van een bon, waarmee de lezers via de Limburgse huisomroepen de groeten kunnen doorgeven aan familie en kennissen, die verblijven in een van de zieken-, bejaardenhuizen of klinieken. Deze bon werd enige jaren gelden al in onze krant geplaatst. Op verzoek van de samenwerkende omroepen zal deze bon vanaf deze week weer dagelijks geplaatst worden.

VIA DEZE BONNEN willen de huisomroepen het kontakt tussen hun luisteraars en hun oorspronkelijke leefomgeving zoveel mogelijk herstellen. Het betreft hier de volgende omroepen: in **Maastricht** De Vrolijke Medicijnen, en de Radio Equipe Maastricht, in **Heerlen** Zieken Omroep De Wever en de Omroep van de Verpleegklinieken Z.O. De Prullebak, in **Kerkrade** de Omroep Lückerheide en van het ziekenhuis, in **Brunssum** de ziekenhuisomroep, in **Hoensbroek** in de Lucaskliniek, in **Nuth** de bejaardenomroep, in **Geleen** de omroep van het Medisch Centrum, in **Sittard** de Ziekenhuis Omroep Sittard voor het ziekenhuis en de verpleegkliniek Invia en de ROCA voor Agnetenberg en Caritas, in **Roermond** de omroep van het ziekenhuis, in **Weert** Radio St. Jan van het gasthuis, in **Tegelen** de TZBO van Huize Erkenkamp en het ziekenhuis, **Venlo** de internij omroep van het ziekenhuis en de Ziekenomroep Venlo die in verschillende bejaardencentra programma's verzorgt, in **Horst** de ziekenomroep en in **Venray** de omroep die in het ziekenhuis en enkele klinieken uitzendt.

DE LEZERS HOEVEN de bon, in een enveloppe maar op te sturen naar het betreffende tehuis, ter attentie van de omroepen de verzoekjes worden in het eerstvolgende verzoekplatenprogramma verwerkt.

Bon

de groeten van thuis...

bestemd voor:..., afd.:.........

naam tehuis, kliniek:..

plaats:..

afkomstig van:..

adres:... te:........................

plaat:..

óf:...

opmerkingen:...

....

....

NATIONALE HITPARADE

Van onze showpaginaredactie

HEERLEN – Een overzicht van de nationale hitparade, komende vrijdag op Hilversum III, vanaf 16.02 uur. Presentatie: Felix Meurders. Tussen haakjes staan de plaatsen van de de vorige week.

1.(1)Hopelessly devoted to you: Olivia Newton John
2. (3) Summernights: John Travolta and Olivia Newton John
3. (6) Grease: Frankie Valli
4. (4) Three times a lady: Commodores
5. (2) You're the greatest lover: Luv'
6. (7) I'm gonna love you too: Blondie
7. (8) Rasputin Boney M.
8. (5) Follow me: Amanda Lear
9. (9) You are the one that I want: John Travolta and Olivia Newton John
10. (11) Summer night city: Abba
11. (12) It's raining: The Darts
12. (10) Eve of the war: Jeff Wayne
13. (31) Guus Flater en de Marsupilami: Dennie Christian.
14. (19) Dreadlock holiday: 10 CC
15. (13) Pappie ik zie tranen in uw ogen: Arno en Gratje
16. (–) Again and again: Status Quo
17. (18) I put a spell on you: Deedee
18. (15) Sweet nothings: Renee
19. (14) Don't look back: Boston
20. (29) Oh what a circus: David Essex
21. (16) Sultans of swing: Dire Straits
22. (-) Rock and Roll damnation: AC/DC
23. (46) No time for a tango: Snoopy
24. (49) Give love and second chance: Luisa Fernandez
25. (33) Andy: Girly
26. (26) Whenever I call you friend: Kenny Loggings
27. (20) Nutbush City Limits: Ike and Tina Turner
28. (35) Shame: Evelyn King
29. (–) Tell me your plans: The Shirts
30. (17) Lay love on you: Luisa fernandez
31. (22) Had to fall in love: Moody Blues
32. (–) Greased lightning: John Travolta
33. (–) Fool: Chris Rea
34. (38) I love America: Patrick Juvet
35. (36) On the strip: Paul Nicholas
36. (25) Never let her slip away: Andrew Gold
37. (21) Dancing in the city: Marshall and Hain
38. (32) Ik zal geen traan meer om je laten: Wiko's
39. (–) Neon city: Mistral
40. (34) Go to get you: Earth wind and fire
41. (50) No no sheriff: Emely Starr
42. (–) Just the way you are: John Mathis and Denise Williams
43. (30) Too much too little: John Mathis and Denise Williams
44. (39) The race is on: Suzie Quatro
45. (28) One for you, one for me: La Bionda
46. (27) Saturdaynight: Herman Brood
47. (23) Rumour has it: Donna Summer
48. (47) Forget about you: Motors
49. (41) In eenzame nachten: Zangeres Zonder Naam
50. (37) What's a deal: Detroit Emeralds.

radio en televisie vandaag ★ radio en televisie vandaag



Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart-witprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

11.00 - 12.00 Schooltelevisie. 11.00 Ik ga 't ze even leren. 11.30 We leven ervan.
15.30 De diamantzoekers van Venezuela. Duitse film over mannen die in de jungle van Venezuela op zoek zijn naar diamanten.
16.30 De dieren uit het groene woud. „De vergissing van de bever". Tv-serie.
16.55 - 17.30 Ren je rot. Programma voor de jeugd. Presentatie: Martin Brozius en Lars Boom. Gast: de goochelaar Hans Kzazan.
18.30 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.45 Staatsloterij. Eerste trekking.
18.50 Toeristische tips.
18.55 Journaal.
18.59 Van gewest tot gewest. Informatie uit de regio. Aandacht voor de champignonproduktie in Noord-Limburg. Aan het woord komt drs. P. I. Bels, thans gepensioneerd directeur van het proefstation voor de champignoncultuur in Horst.
19.50 Zendtijd Volkspartij voor Vrijheid en Democratie.
20.00 ■ De dief van Bagdad. Stomme film. In de hoofdrol: Snub Pollard.
20.10 Voetballen. Rechtstreekse reportage van de wedstrijd Zwitserland-Nederland vanuit Bern. Commentaar: Kees Jansma.
22.08 Journaal.
22.26 Den Haag vandaag. Actualiteiten rond de politiek.
22.41 Panoramiek. Actualiteitenrubriek.
23.26 Journaal.

NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

18.55 Journaal.
18.59 Overal is wel wat. „Dat mag niet". Serie over situaties die in elk gezin kunnen voorkomen.
19.25 Kenmerk. Informatie over Kerk en samenleving.
20.00 Journaal.
20.27 Mensen gaan voor. Filmpje van de Stichting Oecumenische Hulp aan Kerken en Vluchtelingen.
20.32 Countdown. Popprogramma. Overzicht van de Nederlandse top 40. Verder een special met de groep Massada. Presentatie: Lex Harding.
21.00 Dieren in Nederland. „Heide". Nieuwe serie over het leven van de dieren in ons land. Commentaar: Ton Lensink.
21.10 Starsky & Hutch. „De helden". Tv-politieserie. Starsky & Hutch moeten op pad met een journalist en dat zint de beide heren niet. Maar als zij zien dat de journalist een beeldschone dame is veranderen hun gedachten. Maar Christine raakt niet onder de indruk van dit tweetal. De criminaliteit spreekt haar meer aan.....
22.00 Info. Informatierubriek.
22.35 Onze wereld: de derde wereld dichterbij: Vietnam. Serie programma's over ontwikkelingssamenwerking. Deze film laat zien hoe men in Vietnam gebruik maakt van de Nederlandse steun.
23.00 Operatie Petticoat. „Yeoman Hunkle, Yeoman Hunkle". Tv-serie. De onderzeeër loopt vast op een zandbank. Het schip is beladen met gevaarlijke explosieven. Yeoman Hunkle geeft toe verward te zijn geweest met het uitwerken van de orders door de aanwezigheid van een van de Milva's. Voor Sherman is hiermee de maat vol...
23.25 Agenda.
23.35 Journaal.

DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

16.00 Journaal.
16.05 Duizend en een mijl. Voor de kinderen.
16.55 Voetballen. Rechtstreekse reportage van de voetbalinterland Tsjechoslowakije-West-Duitslan vanuit Praag. (In de rust 17.45-17.50 regionaal programma en 17.50-17.55 Journaal).
18.50 Houdt u van Kishon? Neemt u plaats.
19.15 Hier und Heute. Actualiteiten.
19.45 Tip om kwart voor acht: „Het bad op de ladder". Tv-serie.
20.00 Journaal.
20.15 Een onrustig jaar. Tv-spel met Mario Mechado, Adelheid Arndt, Susanne Latzke en anderen. De onderwijzeres Christine heeft het moeilijk in haar nieuwe werkkring. Zelfs haar vriendschap met een collega lost deze problemen niet op. Zij stort zich met te grote ijver op haar taak. Bovendien wordt ze peettante van een weeskind. Maar de moeilijkheden blijven niet uit. Aan het einde van dit eerste, onrustige jaar komt voor Christine het huwelijk in zicht. Met iets van berusting komt zij tot de erkenning dat zij nu volwassen is.
22.00 De witblauwe sfinx. Film over het echte en het onechte Beieren.
22.30 Thema's van de dag.

DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

16.15 Turn mee. Voor de kinderen.
16.30 Rommelkist. „Ik woon hier". Tv-serie.
17.00 Journaal.
17.10 Vliegboot 121 SP. „Het valse paard". Tv-serie.
17.40 De draaischijf. Vrijetijdsmagazine. Te gast: Howard Carpendale.
18.20 Bang, bang. Muzikale show te presenteren door Peter Kraus. Met: Walter Hoor, Christiane Rücker, Frithjof Vierock en Ambros Seelos Show Band.
19.00 Journaal.
19.30 Huiseigenaren en huurders. „De barricade". Tv-serie. Angela hoort dat de vader van haar zoon Martin is gestorven, maar Martin komt ongeschonden thuis. Ook na de dood van Hitler gaat de strijd verder en wordt in de straat een barricade opgericht totdat het Rode Leger de stad binnenvalt.
20.15 ZDF/Magazine. Actualiteitenrubriek.
21.00 Journaal.
21.20 The streets of San Francisco. „Monkey is er weer". Tv-serie. Gezocht wordt naar een moordenaar die overal het woord Monkey achterlaat.
22.05 Betreft: televisie. Detectiveseriekijkers.
22.50 De eerste verjaardag. komedie met Hans Söhnker, Karin Jacobson, Simone Rethel en anderen. Roger Hilton is een goede advocaat en woont met zijn gezin in een sjieke voorstad van Londen. Er ontstaan wat moeilijkheden in huize Hilton. De oudste dochter wordt verliefd op een veertigjarige schilder, papa wordt verliefd op een actrice en mama op een broer van haar vriendin...
0.15 Journaal.

DUITSLAND III WDR
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

18.00 Sesamstrasse. Voor de kinderen.
18.30 Telecollege. Engels.
19.00 Medische rubriek. Ziektes in Guatemala.
19.45 Journaal 3.
20.00 Journaal.
20.15 's Woensdags in Bochum. Gevarieerd programma voor de jongeren vanuit de Ruhruniversiteit. Medewerkenden: Lisa Fitz en het Landes-Jugend-Jazz Orchester onder leiding van Rainer Glen Buschmann.
22.00 Het zevende zintuig.
22.05 They died with their boots on. Amerikaanse speelfilm uit 1941 onder regie van Raoul Walsh met Errol Flynn, Olivia de Havilland, Arthur Kennedy, Anthony Quinn en anderen. De levensgeschiedenis van generaal George Armstrong Custer, die in 1876 de beroemde slag in Little Big Horn tegen de Siouxindianen verloor en stierf.
0.20 Journaal.

DUITSLAND III SWF/SDR
Kanalen: 40 en 56

18.00 Sesamstrasse. Voor de kinderen.
18.30 Telecollege.
19.00 Rockpaleis. Verjaardagsconcert van Alexis Korner.
19.25 Portret van de jonge Beirse muziekgroep Fraunhofer Stub'nmusi uit Müchen.
19.50 Minnie and Moskowitz. Amerikaanse speelfilm uit 1971 onder regie van John Cassavetes met Gene Rowlands, Seymour Cassel en anderen. Het prookjesachtige liefdesverhaal vertelt hoe twee mensen uit zeer verschillende milieus elkaar vinden en gelukkig worden.
21.45 Portret van filmregisseur John Cassavetes
22.45 Journaal.

BELGIË (Nederlands I)
Kanalen: 10 en 44

15.30 Open school. 15.30 Handig in huis. 3. Electriciteit. 16.00 Het eerste levensjaar (3): De baby is nu twee maanden.
16.30 Tip-Top. Jeugdprogramma.
18.10 Kuifje. Tekenfilmserie. De krab met de gulden scharen.
18.15 Jonger dan je denkt. Een show uit de goeie ouwe tijd. Met: Luc Arno, Enny Denita, Jan Reusens, Yvonne Steiner en anderen.
18.50 Nancy Drew. Het geheim van de diamanten driehoek. Tv-jeugdserie.
19.35 Mededelingen. Morgen.
19.45 Journaal.
20.10 Weerman.
20.15 Nationale Loterij. Trekking van de hoge loten vanuit het Amerikaans Theater.
20.20 Happy Days. Eigen haard is goud waard. Tv-serie.
20.45 Niet te bereiken. Toneelstuk van Simon Gray. Met o.m. Hugo van den Berghe in de rol van Simon, die hiervoor de Oscar de Gruyterprijs kreeg. Een uitgever probeert op een vrije zaterdagmiddag een plaat te beluisteren, maar wordt gestoord door bezoekers die hem met hun problemen confronteren.
22.45 Journaal en Wetstraat.

BELGIË (Nederlands II)
Kanalen: 25 en 47

20.15 Eustace en Hilda. Engelse serie in drie afleveringen gebaseerd op de gelijknamige romantriologie van L. P. Hartley. Met Christopher Strauli als Eustace en Susan Fleetwood als Hilda.
21.30 Drie sterren: Onder monumentenzorg. Reportage van Eberhard Fechner over een huis in Frankfort, verteld door de bewoners.

BELGIË (Frans I)
Kanalen: 3 en 8

17.00 Feu vert. Serie Prince Noir. Sport: Moskou 1980.
18.40 Voor de kleintjes: De avonturen van het boemeltreintje.
18.45 Katholiek godsdienstige uitzending.
19.15 Antenne-soir. Regionaal nieuws.
19.29 Weerbericht.
19.30 Journaal.
19.55 Contacts. Tips voor veilig wegverkeer.
20.00 Het „Theatre de l'Ancre" uit Charleroi presenteert: un amour qui ne finit pas. Van André Roussin. In een badplaats vereert een man een hem onbekende, charmante vrouw met een volkomen onbaatzuchtige liefde. Hij schrijft haar dagelijks en belt haar regelmatig op, zonder zelfs te trachten, haar te ontmoeten. Hoe reageren hun metgezellen op deze vreemde situatie?
21.35 Journaal.
21.50 Arts-Hebdo. Kunstkroniek.

BELGIË (Frans II)
Kanalen: 28 en 42

18.45 Interwallonië. Uitzending voor de gastarbeiders. Vandaag: de Spaanse gemeenschap in België.
19.55 ■ Peter Ibbetson. Dramatische film (1935) van Henry Hathaway. Met: Gary Cooper, Ann Harding, John Halliday en anderen. De architect Peter Ibbetson heeft van de hertog van Tower de opdracht gekregen nieuwe paardestallen te zetten op zijn domein. Het blijkt dat de hertogin en hij in hun kinderjaren dikke vrienden waren....

radio
● Stereo

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 22.30, 23.55.

7.02 ● Rustig bijkomen, lichte muziek. 7.41 Aktua. 8.36 Gym voor de vrouw. 8.45 ● Karel Prior praat met para-psycholoog professor W. H. C. Tenhaeff. 10.00 ● Big Band à Go Go. 10.33 ● Toerja Toernee. 11.45 ● Café-Chantant. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.41 Aktua II. 13.00 Raad een lied... of niet. 13.30 ● Sport na sport. 14.00 ● De Ella Fitzgerald Story. 15.00 ● Gerard de Vries draait op verzoek. 16.30 ● Kernpunt. 17.20 Nederland en de Derde Wereld. 17.32 Aktua magazine. 18.19 Zendtijd: het Christen Demokratisch Appel. 18.41 ● De verhalen van Virgilius van Tuil. 18.45 ● Michel en Louis, muziekprogramma. 19.05 ● Zo maar midden in de week, platenprogramma. 22.00 ● Een mondje Frans. 22.40 Aktua IV. 23.00 ● De Honden, hoorspel. 23.42-23.55 Grammofoonmuziek.

HILVERSUM II
402 en 201 m
(na 17 uur FM-kanalen 25 en 39)

Nieuws: 7.00, 8.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.00.

7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 In de Roode Cirkel. 9.00 Even muziek, grammofoonplaten. 9.20 Boerenbont. 9.45 Waterstanden. 9.30 Schoolradio. 10.00 Radioweekblad, programma voor de vrouw. 11.30 Zing zomaar simpel een melodie. 12.00 Wijk aan Zee-Centraal, gesprekken. 13.11 Dingen van de dag. 13.30 Stoomradio, gevarieerd programma. 16.03 Zoals vroeger... Hoorspel. 17.00 ● Promenade Orkest. 17.35 RVU: K staat voor kanker. 17.55 Mededelingen. 18.11 Dingen van de dag. 18.25 ● Tussen start en finish, sportprogramma. 19.30 ● Brassband Magazine. 20.05 ● VARA-Klassiek: Radio Filharmonisch Orkest. 21.25 Het zout in de pap, literair programma. 21.50 ● Klassieke pianomuziek. 22.15 Open school. 23.00-23.55 ● Met het oog op morgen.

HILVERSUM III
445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur

7.02 ● Drie op je boterham. 9.03 ● Pep op drie. 11.03 ● Drie draait op verzoek. 12.03 ● Hans van Willigenburg tussen de middag. 14.03 ● De Theo Stokkink Show. 16.03 ● Hitmeesters. 18.03 De vacaturebank. 18.10 ● Avondspits. 19.30 ● Langs de lijn, sport en muziek. (19.38 Paardenkoersen. 19.52 NOS-Visrubriek). 22.30 ● Swing Express. 0.02 ● Late Date. 1.02-7.00 ● Nachtexpress.

HILVERSUM IV
Kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 14.00.

7.02 Het levende woord. 7.10 ● Preludium. 9.02 ● Onder schooltijd. 10.00 ● Orkestpalet. 11.10 ● Platennieuws. 12.00 ● Pianowerken uit de romantiek. 12.30 ● Themaprogramma. 13.30 ● Radio Kamerorkest: klassieke muziek. 14.02 ● Ensemble Den Danske Violon-Bande. 14.30 ● Klassiek orgelconcert. 15.00 ● Het grote werk in kleine bezetting. 16.00-17.00 ● In de schaduw van de meesters.

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

19.00 ROZ-Aktueel. 19.10-20.00 De ideeënbank.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.30 t/m 17.30 op elk half uur, verder 0.30 uur.

Duits: 6.00 Der fröhliche Wecker, Rolf. 8.00 Der Doppel-Axel. 8.30 Mister Morning, Rainer Holbe. 10.30 Der Doppel-Axel. 12.00 Da Capo, Monika. 12.00 RTL - 12 Uhr mittags, Jochen. 14.00 Die großen Acht. 15.00 Die blaue Stunde. 16.00 Starparade, Rainer Holbe. 17.00 RTL - Radio Telex. 19.00 Edy's Stammtisch. 20.00 RTL - Wochenhalbzeit. 23.00 RTL - Musikpaket Matthias. 24.00-1.00 Hallo Nachtarbeiter.

BRT II
198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 6.00 t/m 9.00 op elk half uur, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40 uur.

West-Vlaanderen: 5.30 Goede morgen, morgen (7.33 Splinternieuws). 8.10 Met de groeten uit West-Vlaanderen. 9.05 Prikbord. Agendanieuws. 9.10 De vrije teugel.

Limburg: 10.03 Met de deur in huis. 11.OO Even dit nog... 11.03 Mixt-uur. Programma voor thuisbezitters. 11.55 Kort en klein. Boekennieuws (12.00 Splinternieuws). 12.05 Variété van 12 tot 2. Deel 1: een dorp om in te wonen. 13.10 Variété van 12 tot 2. Deel 2: met Raf aan de vleugel (13.30 In het spionnetje).

Oost-Vlaanderen: 14.00 Rudi's club (16.00 Splinternieuws).

Antwerpen: 17.05 Piek-uur. 18.00 Focus BRT. 18.10 Meer muziek. 18.55 Sportvaria. 19.10 Kajuit. 19.53 Vrijuit. - In humanistisch perspectief. Vrijzinnige uitzending.

Brabant: 20.00-23.40 Brabant op woensdag met om 20.00 Programma-overzicht, 20.01 Groef, een selectie uit de nieuwste elpees (21.00 Splinternieuws), 21.10 De muziekkrant. Zoeklicht op de muzikale actualiteit, 22.05 Muziek uit de kosmos.

Aangeb. betrekkingen

Met spoed gevr. all-round LOODGIETERS Van Deik B.V., De Beitel 112, Heerlen, tel. 045-412555, na 20 uur, tel. 04451-322.

Uitvoering van SIERBESTRATING en verkoop kinderkoppen. Tel. 04446-1554. na 18 uur.

Met spoed gevr. BARDAMES zeer goede verdiensten, meer als fifty-fifty. Bar Oase, Hoofdstr. 135 Eygelshoven, inl. na 14.00 u.

Dames, leuke bijverdienste zonder verpl., als Avon-CONSULENTE. Bel na 20 u. 045-414881.

Besloten club La Cartouche zoekt charmante BARDAMES garantieloon. Pers. aanmelden. Amstenrade. Hoofdstr. 105.

Gevr. nette TAXICHAUFFEURS, part-time en weekend. Pers. melden. Pr. Kennedystraat 48, Schinveld.

BARDAME gevr. De Viersprong Oirsbeek, tel. 04492-1873, na 14.00 uur.

Goed PRIVÉADRES vraagt nog 1 leuke assistente. Tel. 045-221885.

Exclusief relax en SAUNACLUBS biedt nog plaats voor enkele goed uitziende jonge dames. Tel. 045-412762, 045-213295 of 043-50785.

Gevraagd voor directe indiensttreding, ervaren CHAUFFEURS in het bezit van rijbewijs BCDE. Liefst met ervaring in rijden met aanhanger en/of oplegger. H.J. Coumans B.V., Havenstr. 25, Stein, tel. 04495-1641. Solliciteren van ma. t/m vrijd. van 9.00 tot 18.00 uur.

Nette SLAGERSKNECHT (winkelchef) gevr. voor onze nieuwe vestiging in kerkrade, liefst iemand op de hoogte van algehele winkelverkoop. Vleesgarant B.V. slagerijen. Stationstraat 1-2, Heerlen, tel. 045-715508.

Leuke BARMEISJES gevr., zat. en zond. vrij. Bar Mi Amore. Leijenbroekerweg 160, Sittard, 04490-10595.

DIENSTERS gevr. v. taverne in Belgisch Limburg omg. Hasselt. Tel. 0932 - 011 - 313601. Intern mog.

VERKOOPSTER voor hele dagen. Enige vakkennis vereist. Drogisterij parfumerie gebr. Eyck B.V. Oranje Nassaustr. 3, Hrl. Tel. 045 - 710710.

Met spoed gevr. DRUMMER voor semi-prof. sympf.-rockgroep. Tel. 045-713377 of 045-715265.

Gevr. HULP in de huishouding 4 morgens per w. van 9 tot 12 uur. Gehuwd geen bezwaar. Huishoudbeurs, Kerkstraat 111, Brunssum.

De Albert's Konditorei gelegen in het winkelcentrum Het Loon vr. een zelfst. werkend KOK va. 18 jr., vijfdaagse werkw. Mocht je interesse hebben in deze baan neem dan contact met ons op. Albert's Konditorei, Homeruspassage 8, Hrl., tel. 045-716422.

Friture vraagt zelfstandige WERKSTER (poetsen) voor enkele dagen. Melden na 17 uur, Nieuwstr. 134, Hoensbroek.

Gevr. part-time TAXICHAUFFEURS boven 21 jaar, kan eventueel aangeleerd worden. Pers. melden Reeweg 58, Abdissenbosch.

BUFFETJUFFROUW gevr. v.d. middaguren, liefst i.b.v. auto. Madsonclub, tel. 045-412035 pf 454372.

Gevr. TAXICHAUFFEURS v. part-time weekenddienst. Pers. aanm. liefst na 21 uur Hofstr. 16A Nieuw-Einde. Tel. 714444.

WERKSTER of meisje voor het poetsen van huis, wassen en strijken in gezin van 2 schoolgaande kinderen voor de morgen of middaguren. Aanmelden Krl. Doormanstr. 25 Ubach over Worms.

Net MEISJE gevr. voor de weekends plm. 18 jaar voor alle voorkomende werkzaamheden in cafetaria-friture. Vrij. zat. en zo. van 16 tot 24 uur. Aanm. dagelijks Hoogstraat 112 Nieuwenhagen.

Gevr. leuk MEISJE voor caféwerk en serveerster voor restaurantwerk. D' Oude Smidse, Brommelen 14, Wijnandsrade. Tel. 04447-1714.

Loodgietersbedrijf zoekt een BEDRIJFSLEIDER met alle pap., zeer goede verdiensten, stuur even een bericht liefst met tel. aan br. o. nr. Va 283 LD Valkenburg. U krijgt per omgaande bericht.

DAMESKAPSALON Yvonne. Dr. Hermansstr. 4, Schimmert voor de betere haarmode. 04404-1804.

Nachtclub St. Tropez iedere dag geopend van 21.00-5 uur zoekt nog BARDAMES na 13.00 uur. Tel. 04490-15828 na 21.00 uur 04490-17402.

Vr. HULP gevr. voor de avond in onze friture-snackbar. Geen tel. aanmelding. Haemers, Or. Nassaustr. 31, Hrl.

Zakengezin in Heerlen zoekt WERKSTER voor 2 halve dagen p.w. Tel. 045-712053. Tussen 18 en 20 uur.

Gevraagd CONFECTIENAAISTERS voor safetystick. Te bevr. Nummertweestraat 56, Kerkrade,tel. 045-453308.

VRACHTAUTOCHAUFFEUR gevraagd voor aanhanger/oplegger. Eéndaagse ritten. Intern. transportbedrijf R. Coumans B.V. Mauritslaan 99, Geleen. Tel.: 04494-40440.

Bar-dancing LE CAVEAU Geleen. Ober gevraagd voor weekends. Tel.: 04494-43331 of 47236.

Leuke BARMEISJES gevr. voor middag- en avonduren, zeer goede verdiensten, garantieloon. Waldolalabar, Treebeek, tel. 045-212532.

Ketelcentrale Tijdeman vr. CV-LASMONTEURS. Te bevr. Lupinestraat. 51, 51, Kerkrade-West, tel. 045-411228.

Met spoed gevr. zelfstandig BUFFETMEISJE 18 t/m 26 jr. Werktijd m. t/m vrijd. 19.00-3.00 uur, evt. intern. Mona Lisa bar. Heerlenerweg 1, Sittard, 04490-17363 na 14 uur.

BIJVERDIENSTE aangeboden voor diegene die als hobby onze antieke klokken wil repareren en event. restaureren. Tel. 045-253024, van 19-20 uur.

Wij vragen NAAISTERS en leerling-naaisters van 17 t.m. 20 jaar. Aanm. dagelijks van 9 tot 16.30 uur. Confectiefabr. Arofa, Maastrichterstraat 9a, Brunssum.

Gevr. voor direkt BARDAMES. Vervoer vrij, hoge provisies, tel. 045-317378, na 14 uur, maandag tot en met vrijdag.

JONGERENKOOR Simpelveld zoekt dirigent. Br.o.nr. D 102, L.D. Hrl.

Voor onze inlijsterij vragen wij een vervroegd gepensioneerde die 4 à 5 dagen per week ons wil helpen met inlijsten. Aanm. alleen per brief m. pasfoto. KUNSTHANDEL Herman van Leeuwen. Postbus 2693 Heerlen.

Gevr. DISC-JOCKEY liefst m. erv. Tel. 045-458187.

TUINMAN gevr. v. onderh. middelgrote tuin. Brieven m. opgave v. verlangend loon. Br.o.nr. H 102 LD Heerlen.

MENSEN gevraagd om 14 dagen montagewerk te doen voor omg. Born. Tel.: 045-411516.

In ons modern ingericht bedrijf hebben wij plaats voor een energieke, dynamische MEDEWERKER. Moet beslist vakbekwame broodbakker zijn. Wij bieden voor optimale prestatie: hoog loon en prettige werkomstandigheden. Tevens leerjongen die het vak in ons ambachtelijk bedrijf nog wil leren. Soll. na telefonische afspr. brood- en banketbakkerij J. Franssen, Kloosterstr. 40, Simpelveld, tel.: 04442-1426.

'n Handig vriendelijk meisje of jonge vrouw gevraagd voor winkel en andere voorkomende werkzaamheden in onze drukke moderne zaak. Bij gebleken geschiktheid goed loon en prettige werkring. Soll. na tel. afspraak. Tel. 04442-1426. Brood- en banketbakkerij J. Franssen, Kloosterstraat 40, Simpelveld.

Zo spoedig mogelijk charmante BARDAMES gevr. Hoog garantieloon en fifty-fifty-werktijden van 14 tot 20 en van 20 tot 2 uur, tel. 045-415854, Bar L'etoile.

Bar Bonte Koe vraagt zo spoedig mogelijk charmante BARDAMES, hoog garantieloon en fifty-fifty, reisgeldvergoeding, iedere dag uitbetaling, werktijden van 14 tot 20 en van 20 tot 2 uur, tel. 045-415654. b.g.g. 418779.

BARKEEPER gevr. plm. 23 jr. in café de Sjouw, Rijksweg-Zuid 109, Geleen. Tel.: 46757.

Bar Belvédère V'burg-Houthem, Strabeek 11, charmante GEZELLIGHEID bij candle-light (ma. t/m vr.)

Gevr. betrekkingen

Bouwbedr. Niva voor nieuwb., VERBOUWING en rep. Eurenderw. 50, Hrl. 045-412593.

ONTKALKEN van boilers en geisers en reinigen van CV-ketels. Tel. 045-412555.

Schilder- en BEHANGWERK met winterkorting. Schilderwerken v. Eijck, Buizerdweg 3, Ubach over Worms, tel. 045-316555 b.g.g. 317573.

Voor al uw DAKWERKZAAMH. Dakdekkersbedr. „Het Zuiden". Tel. 045-216151.

Voor al uw ophaal-, snel- en besteldiensten VRACHTTAXI B en S. Tel. 045-219209, Hoensbroek.

Stucadoorbedrijf kan nog STUCADOORWERK aannemen. Fa. v. Eijck, Ubach over Worms, tel. 045-316555 b.g.g. 317573.

Alles in één hand? Bel dan Hans Lips. Tel. 045-453818 voor al uw TIMMER- en dakwerk. Spanten, dakkapellen, dakisolatieplaten, boeiboorden, buitenbetimmeringen, plafonds, wanden, vloeren, lozijnen, interieurbetimmeringen van winkel, café enz. Alle soorten pannendaken, nieuwbouw of renovatie.

Fa. Jan Borghans voor al uw vernieuwingen en rep. van alle daken. Tevens uw adres voor al uw VERBOUWINGEN, voegwerk, betonwerk, kozijnen, bestratingswerk, afrastering en alle onderhoudswerk. Tel. 045-457961 Kerkrade.

Gas, water, sanitair en c.v. INSTALLATIEBEDRIJF Geurts, tel. 04490-19726.

Fa. Schäfer voor al uw STUCADOOR- en sierpleisterwerk. Tevens voor al uw verbouwingen en reparaties. Tel. 456404.

Voor daken groot en klein moet u bij dakdekkersbedrijf VISSERS zijn. Wij verzorgen uw subsidiepapieren; subsidie tot 40%. Tel. 045-313510.

Jong echtpaar, zonder kinderen, beiden werkzaam: hij als vertegenwoordiger en zij als receptioniste, zoeken nieuwe BAAN in horeca, toerisme, of eventueel in de levensmiddelen, beiden dus niet direct branchegevoelig. Buitenland geen bezwaar. Wij zien uw berichten met belangstelling tegemoet. Br.ond.nr. Z 100, LD Heerlen.

GEVELREINIGING. Renovabouw B.V. Gevels reinigen onder hogedruk, stralen v. oude verflagen, uitkappen en voegen, het vochtvrij maken van gevels met 10 jr. garantie, het waterdicht maken van uw kelder met 10 jr garantie, sierpleisters met 5 jr. garantie, schilderwerk, betonrep. Inl. 045-256920, na 18 uur 457788.

wij verzorgen uw BOEKHOUDING en administratie. Achterstand geen bezwaar. Tel. 218990 (045).

Wij maken, OPRIT, terras, tuin, snoei-spitwerk, afrasteringen, muurtjes, zolder betimmeren, isoleren en metselwerk enz. Bel 045-216722.

CENTRALE VERW. bv. 7 rad. plus ketel en montage ƒ 3900,– erk. inst. keuring, garantie en snelle montage mog. Inl. 04406-12862.

Jongeman 17 jr. zoekt BAAN in Hoensbroek en omgeving. Ma. t/m vrijd. Hommerterweg 55, Hoensbroek.

DAME zkt. thuiswerk, liefst type- of schrijfwerk. Tel. 045-713530.

Te koop aangeboden

Te k. GORDIJNVELOURS, 1ste keus, zwaarste kwaliteit. Norm. prijs ƒ 49,50, nu coupons tot 10 mtr. ƒ 19 p. mtr. Coupons boven 10 mtr. ƒ 29 p. mtr. Manders b.v., Willemstraat 109, Heerlen.

KLEURENTELEVISIES. O.a. Philips, Blaupunkt enz. v.a. ƒ 350; zwart-wit tv. v.a. ƒ 50. Radio-tv v. Voorst B.V., Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 213879.

Gun u zelf een STEREO-INSTALLATIE van B & O bij uw dealer Electro Bemelmans, Wannerstr. 10-12. Heerlerheide, tel. 045-212330.

Perma-JALOEZIEËN, eigen fabricage. Wanders, Dr. Schaepmanstr. 15. Molenberg-Heerlen, tel. 045-713907 en 415666.

FARBFERNSEHGERÄTE aus Sicherstellungen. 10 Farbfernsehgeräte à 390 DM, 10 Farbfernsehgeräte à 450 DM, 10 Farbfernsehgeräte à 190 DM, 7 Farbfernsehgeräte à 590 DM. Auch in höheren Preislagen Geräte vorhanden. Unser autorisierter Kundendienst ist seit 20 Jahren stadtbekannt. Fernsehgeschäft Roth 51 Aachen Seilgraben 14, Tel. 22231.

WEEGSCHALEN - Kasregisters. Roltex b.v. Winkelmachines. Nuinhofstr. 74 Nuth- Tel. 04447-2880 b.g.g. 04405-2000.

GRASZODEN voor taluds, wegkanten, speelweiden e.d., bij grote afname ƒ 1,10 p. m2. W. v.d. Oetelaar Pr.W. Alexanderstraat 64, Grathem, tel. 04748-1219.

Dassen AANHANGWAGENS. Reeds 60 jr. een begrip. Ook complete onderstellen naar maat. Stationstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

Alum. ZONNESCHERMEN, bijv. br. 3.00 cm, uitval 100 cm ƒ 385.– franco huis incl. BTW zonder montage. Breedten tot 620 cm. Wanders, Dr. Schaepmanstr. 15, Molenberg-Heerlen, tel. 045-718907 en 415660.

Te k. SCHOOLBANKJES hout, voor kinderen van 4-12 jr. ƒ 35,–, voor tafeltje en stoeltje. Kastanjelaan 1, Hoensbroek, tel. 045-220722/220795.

Uw partner in de bouw Rolladen Magney, Würselen. Tel. 09-4924053655. RAMEN, deuren, rolluiken, rolpoorten, zonweringen. Planning, levering, complete montage, service. Voor Nederland: Valkenburg, tel. 04459-1916.

Hoe bestaat het! 1000 BALLPOINTS met tekst ƒ 95,–, vele relatiegeschenken, showroom met 1200 art., folder en monster bij: Ballpoint centrale, postbus 1 Lexmond. Tel. 03474-325, ook 's avonds.

PIANO'S altijd ruime keuze in prachtige, gebruikte Duitse merkpiano's en vleugels met voll. schrift. garantie. Pianorevisiebedrijf Klavier, Fort Willemweg 30, M'str. Tel. 043-51921.

Te k. OPENHAARDHOUT droog, stookklaar, tel. 04493-2988. Breinder 3a, Schinnen.

Autospuiters, let op! Aanbieding: 2 kg polyester, plamuur en verharder ƒ 18.50. M. Botterweck, Akerstr. 106, Spekholzerheide, tel 045-413046.

Dassen AANHANGWAGENS. De grootste sortering in Limburg, o.a. Westfalia, Equipe, Saris, Ewa. Inlichtingen en dokumentatie bij Dassen, Stationstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

BONTMANTELS, bontmantels, dames! Eerst kijken bij de grootste en goedkoopste bontzaak v. Nederland. Duizenden korte en lange bontm. nu nog werkelijk lage betaalbare prijzen; m. garantie. Desgew. soepele kredietservice. De Bontkoning, Hooghuisstraat 3 (zijstr. v.d. Rechtestr.), Eindhoven-C., tel. 040-447039. Bij koop reisgeld terug (ook benzine). Vrijdags tot 21 uur open.

Vers vlees! Vers vlees! Vers VLEES! Voor uw diepvries. Vers rund-, kalfs- of varkensvlees in groot of klein, aan Cash en carryprijzen. Slagerij de Vleesgarant, Sittard. Bel even 04490-20566. Wordt aan huis bezorgd.

AUTOLAKKEN, teoflux mengmachine meer dan 5000 kleuren, klaar terwijl u wacht. M. Botterweck Akerstr. 106, Spekholzerheide, tel. 413046.

Extra aanbieding BLOEMETJES-behang, 100% „wasbaar" in combinatie nu ƒ 14,95 p. rol. M. Botterweck, Akerstr. 106, Spekholzerheide, Schaesbergerstr. 12, Kerkrade-West.

Te koop tweedehands MEUBELS, Ridder Hoenstraat 132, Hoensbroek.

Fabrieksverkoop leren en sueda dames, heren en KINDERJASSEN vanaf ƒ 98,- lange leren en suede jassen vanaf ƒ 198,-, ook extra grote maten nieuw leren broeken en motorkleding. Dankers, Willemprinsestr. 190, Helmond, 04920-22923-34374.

Handvorm STEENSTRIPPEN. Hogeweg 10, Voerendaal, tel. 04446-2294.

Te k. WINKELINVENTARIS, gebakskoeling en diepvriesieland. T.e.a.b. Mucherveldstr. 2, Kerkrade.

HINDERNISPREMIE. Nu extra lage prijzen. Onze Kerkstraat wordt promenade, kom nu meubelen uitzoeken met hindernispremie, dus met grote kortingen. We verkopen nu een zwaar eiken bankstel voor de prijs van ƒ 1495.– met div. stoffen bekleed, keuze uit 20 stuks. We verkopen nu een zwaar eiken frontkast voor de prijs van ƒ 1895.–. Onze droomslaapkamer iets aparts voor de prijs van ƒ 795,–. U krijgt een groot bed 140x200 met luxe compl. met 2 bedlampjes plus twee nachtkastjes en een grote 4-deurs spiegelkast met frontverlichting. Verder klassieke bankstellen in 3 kleuren voor de prijs van ƒ 975,–. Compleet eiken eetkamer nu ƒ 675,–, moderne eetkamer voor de prijs van ƒ 595,–. Hindernisprijzen in stoelen en tafels. Eiken tafel nu ƒ 245,–, eiken stoel met mohair bekl. nu ƒ 98,–. Moderne leefkuilen in vijf kleuren nu voor de prijs van ƒ 795,–. Hindernisprijzen mimiset eiken nu ƒ 98,–, chroom nu ƒ 59,–. 100 radio- en TV-kastjes worden verkocht voor de helft van de prijs. Verder kochten wij weer 100 beren om aan onze kopende klanten kado te geven, dus neem uw zoontje of dochtertje mee. Hebt u geen hoop geld, kom toch kijken, wij financieren met zeer lage aflossingen. Geen vervoer, belt u ons en wij komen u halen en brengen u weer thuis. C.C. Kleba te Brunssum, Kerkstr. 306-312, tel. 252739.

I.v.m. aanschaf zeeaquarium te koop tropisch AQUARIUM, afm. 1.50x50x50 cm. Met vissen, planten, hout, steen enz. Eheim-pomp, thermostaat, onderstel en lichtkap. Nieuwprijs ca. ƒ 1.400, vraagprijs ƒ 850. Elisagracht 8, Kerkrade-West (Gracht).

KLEUREN TV's goede sort. inruil en teruggen. toest. Philips grootb. v.a. ƒ 375,–, ook zeer recente toest. in hogere prijskl. Verder grote sort. zwart/wit TV's v.a. ƒ 95,–, alle toest. prima spelend. Radio Geel Grasbroekerweg 25, Heerlen. Tel. 045-713760 b.g.g. 317662.

Wegens verbouwing te k. zuiver wollen VLOERBEDEKKING, 7x3.60 m rood met donkerrode rozen, met ondertapijt. Niet van nieuw te onderscheiden. Tel. 045-313207.

Moderne KINDERWAGEN te koop, bruin gemeleerd, half jaar oud. Vrieheide Park 24 Heerlen.

Te k. antieke Engelse KAST. Vr.pr. ƒ 1250,–; draaitafel Dual type 1225 met shure-element vr.pr. ƒ 250,–; tv-kast eiken m. draaiplateau vr.pr. ƒ 325,–; rookstoel vr.pr. ƒ 75,–; opastoel vr.pr. ƒ 425,–. Rector Bonzelstr. 10 Hoensbroek. Tel. 045-210588.

MINIGASKACHELTJE en gasfornuis te k. De Doom 38, Welten-Hrl.

Te k. ZENDAPPARATUUR F.M. Reikw. 20 tot 40 km. Br. onr. nr. Sp. 256 L.D. Spek'heide.

Te k. AKAI AA 5510 versterker 2x40 Watt half jaar oud ƒ 300.– met schrift. garantie. Na 18.00 uur. Min. Ruysstr. 6B Bocholtz (Achter de autoshowroom).

BOUWPAKKET centrale verwarming vanaf ƒ 2500.–. Incl. keuring en garantie. Inl. 04406-12862. Montage mogelijk.

Te k. t.e.a.b. BANKSTEL, gashaarden, bijzet- en gevelkachel. Burg. Waszinkstr. 17, Hrl.

Partij BALKEN 18x20, 5 en 6 mtr. lang. en balken 18x23, 5 en 6 mtr. lang, kepers en tuingrond. Tel. 045-717028 en 045-721450, na 18 uur.

Te k. Philips SOLARIUM, 1 jr. oud. ƒ 550,–. Hoofdstr. 99, Schaesberg. Tel. 313912.

Te KOOP, plastic zitb., wit, afm., lg. 105, br. 65, d. 55 cm. Pr. ƒ 40,–. Tel. 045-416515.

Te k. BANKSTEL en salontafel. Amsterdamstr. 35, Heerlen.

Te k. DRUMSTEL compleet, tel.: 045-456666.

Te k. koperen KLOKKENSPEL, 2 kandelaars. Te bevr. Pr. Irenestraat 77, Kerkrade-Chèvremont.

Wegens verbouwing echte GELEGENHEIDSKOOPJES o.a. bijz. leuk bankstel 145. klassiek bankstel met koordfranje 495, eiken oudholl. eethoek 395, moderne eethoek 95, pracht eiken kasten v.a. 595, moderne kasten v.a. 145, verder ruime sortering massief eiken bankstellen en eethoeken, wij hebben beslist de allerlaagste prijzen, daarbij komt nog dat wij uw oude meubels inruilen aan hoogste waarde, rest. betaling in overleg. OK Hal, Agnes Printhagenstr. 22, Geleen-Centrum. (Vlakbij markt en A. Heyn.)

Ouderwetse WASMACHINE v.a. ƒ 295,– Haas, Rijksweg-Noord 4, Geleen.

PIANO te koop Max Rombach. Mgr. Feronlaan 238, Hoensbroek.

Grindtegels, MARMERSPLITTEGELS. Creugers Beton, Economiestr. 46, Hoensbroek, tel. 045-213877.

Patioblokken, BETONPLATEN. Creugers Beton, Economiestr. 46, Hoensbroek, tel. 045-213877.

Te k. antieke KASSA, klokweegschaal met standaard. Tel. 045-211294.

Te k. PAPEGAAIENKOOI. Alb. Schweitzerstr. 2, Hoensbroek.

Te k. chippen dale, SALONKAST 4-drs. met glas, wortelnoten Tel. 043-627070.

Te k. tv grootbeeld ƒ 25, pracht OMAFIETS en dames- en herenfiets met versn. Populierenstr. 10, Brunssum Kruisberg.

Te k. KINDERWAGEN, gecomb. met sportwagen, als nieuw. Achter het Klooster 48, Nieuwenhagen, tel. 045-317112.

Te k. nw. Wiener HARMONIKA, stemming GCFB. Kaalheidersteenweg 28, Kerkrade-West 421456.

Te k. weg. verh., klassiek uitgestoken stijlbANKSTEL, 2 mnd. oud, voor de helft van de nieuwprijs. Tel. 04494-49075 na 17 uur.

Wij waren weer een tijdje uitverkocht, weer ontvangen wij 50 stuks TIENERKAMERS in diverse soorten voor de spotprijs van ƒ 395,–. U krijgt een groot bed 90x190, een leuk nachtkastje, een 2-deurs kleerkast en een wandsecretaire in de kleur essengroen, essengeel, en essengrenen. De eerste 12 kopers ontvangen een bijpassend kussen kado. Gratis thuisbezorgen door heel Limburg. C.C. Kleba te Brunssum, Kerkstraat 306-312, tel. 252739.

Nu extra lage prijzen. De Kerkstraat wordt promenade. Verdien nu hindernispremie. Wij kochten weer een partij vloertapijt voor prijzen om van te smullen, kom kijken dat moet u zien: NYLONTAPIJT 4 mtr br. nu ƒ 29,95. Dessa tapijt goede kwal. nu ƒ 49,– 4 m br. Diverse bloemtapijten 4 m br. nu ƒ 79,–. Keuze uit 20 stuks berbertapijt wol nu ƒ 89,– 4 m br. Belt u ons wij komen de maat nemen. Event. gratis leggen bij bepaald bedrag. Belt u ons en wij komen u halen. Verdien de hindernispremie. C.C. Kleba te Brunssum, Kerkstraat 306-312, tel. 252739.

Cilinderbureau's, WERKBUREAU'S, ook dubbele. Damesbureautjes, schrijftafels. Voor een grote keuze naar Interart, Irmstr. 22, Simpelveld, tel. 04442-3161.

BALKEN 5x15 cm ƒ 3,34 p.m., 6x16 ƒ 4,75 p.m., 8x18 cm ƒ 6,20 p.m., 8x20 cm ƒ 7,09 p.m., kepers 5x5 cm ƒ 1,21 p.m., 5x6 cm ƒ 1,68 p.m., 5x7 cm ƒ 1,76 p.m., 6x8 cm ƒ 2,47 p.m., steigerplanken 32x200 cm ƒ 3,06 p.m. Panlatten 39 ct p.m. tengels 25 ct. p. mtr. Grenen schroten 14x85 mm ƒ 1,03 p.m., merani schroten 14x85 mm ƒ 2,33 p.m., vloerplanken 22 mm dik ƒ 1,07 p.m., vloerplanken 15 mm dik ƒ 0,95 p.m. Hechthout Lauan 18 mm dik ƒ 23,52 p. m2. Eternietpl. 250x120 cm ƒ 12,76 p. pl., houtwolcementpl. 15 mm dik ƒ 4,70 p. pl. Tevens alle soorten bitumen enz. Excl. BTW, Houthandel J. Rinkens BV, Kerkstraat 149, Nieuwenhagen en Eygelshovenerweg 46, Ubach over Worms.

SPERCIEBONEN uit eigen tuin. V. Laar, Heerlerweg 23, Voerendaal, tel. 04446-1543.

Te k. GASHAARD huisjesmodel, tel. 04454-1970.

Te k. LITS-JUMEAUX, licht berken m. 4-drs. kast geh. compl. Tel. 04454-1970.

PLAKTAFEL 3 mtr. ƒ 45,- M. Botterweck, Schaesbergerstr. 12, Akerstr. 106, Kerkrade-West.

AUTOLAKKEN Teoflux mengmachine meer dan 5000 kleuren, klaar terwijl u wacht. M. Botterweck, Akerstr. 106, Spekholzerheide, tel. 413046.

Zw.wit TELEVISIES, Philips, Blaupunkt ƒ 50,–, ƒ 75,–, ƒ 100,– Radio Frank B.V., Bokstraat 33, Heerlerheide, tel. 213432.

Kleurentelevisie o.a. PHILIPS, Blaupunkt, vanaf ƒ 345,–. Radio Frank B.V., Bokstraat 33, Heerlerheide, tel. 213432.

Te k. mooie eiken Hendrik II KAST en massief eiken eethoek. Heemskerkstr. 35, Heerlen.

Te k. BETONMOLEN, sportstuur en jaloezie voor Peugeot 504. Electronische boormachine en haakse slijpmachine. Tel. 455426.

KOOPJES. Voor vele koopjes en prachtige kunstgrafstukken naar Hubert, Bloemenmarkt 8 Geleen, tel. 04494-42760.

BLOEMKOOL te k. vers v.h. land Va. ƒ 0,50. Na 16 uur H. Hamers, Houtstr. 26, Merkelbeek, tel. 04492-1742.

Te k. DIEPVRIESBONEN va. ƒ 1,– p. kg. Bloemkool 10 stuks voor ƒ 5,90. Spits-, rode en witte kool ƒ 0,35 p. kg. Spruitjes ƒ 1,– p. kg. Aardapp. bintje 20 ct p. kg. Prei ƒ 6,50 p. kist. Appels ƒ 6,50 p. kist. Pruimen ƒ 4,– p. kistje. Timmermans, Julianastr. 15, Merkelbeek.

Te k. Philips VIDEO-CASSETTERECORDER type N1501 incl. 3 casstteb anden (niet duur). Tel. 04446-1796.

Prachtige nieuwe 2-zits CHESTERFIELDBANK bruin leder, Engelse import. Door omstandigheden ƒ 100,– beneden de verkoopprijs. Tel. 04461-1085.

Z.g.a.n. BIJZETKACHEL op gas te k. Spotprijs! Emmastraat 68, Hoensbroek, tel. 045-217810.

MEUBELEN nodig? Ook al hebt u wat te betalen, door onze speciale financieringsmethode kunnen wij u toch helpen. Inruil mogelijk. Inlichtingen tel. 045-212866.

Te k. 4 mooie gelakte BINNENDEUREN, waarvan 1 met glas. Zonder hang- en sluitwerk. 82 en 72 br., 2,02 hoog. Tel. 045-313207.

Ant. Franse BLOEMSLINGERKLOK, vr.pr. ƒ 1300,–, antieke één deurs mechelse kast, vr.pr. ƒ 1350,–. T.b.v. 045-216632.

Te k. heidapal KEUKEN, mosgroen, aanrechtblok m. 3 kst., eetbar, 3 kst., Duropal bovenblad, gasfornuis, Boschkoelk. en mass. gel. salonk. Stutterstr. 11, Hoensbroek.

H.H. antiekhandelaren wij hebben voor u een overweldigende voorraad Franse meubels. Antiekgroothandel Wijshoff BV Heisterberg 7, Hoensbroek. Tel. 045-211976, 's maandags gesloten.

Te k. GIBSONGITAAR Les Paul standaard nr. 371306 kleur wijnrood. Prijs ƒ 1500,–. Mevr. v.d. Meijstraat 12, Geulle. Tel. 04461-1552.

Te k. LUXAFLEX 3.00x1.65, licht groen, t.e.a.b. Achter de Heggen 1, Nieuwenhagen. Tel. 045-317518.

Te k. dames-, heren- en DERAILLEURFIETSEN, Grond, Schaesbergerstr. 51a, Terwinselen.

Te k. GITAARVERSTERKER Lem.-type 912 S. Vr.pr. ƒ 1150,– Tel. 045-317083, na 17 uur.

Te k. p.v. GITAARVERSTERKER, douce, z.g.a.n. Vr.pr. ƒ 1300,– Tel. 045-317083, na 17 uur.

Te k. 3 oude deuren met kozijn ƒ 25,– per st. Groenstraat 133, Waubach.

Te k. PAARDENHAAM ƒ 75,–, bidstoel ƒ 50,– plus restanten van Luikse Markt. Groenstraat 133, Waubach.

Te k. 3-deurs KLEERKAST, 30 j. oud plm. ƒ 45,– plus enkele rotanstoelen, Groenstraat 133, Waubach.

Te k. prachtig modern BANKSTEL, 8 mnd. oud heeft ƒ 2800,– gekost. Vr.pr. nu ƒ 900,– Italiëlaan 120, Hrl-Vrieheide.

Te k. aangeb. antiek versch. REGULATEURS, beelden en kleine meubels, tel.: 045-317958.

Te k. 2-pers. en 1-pers. OPKLAPBED, trap/naaimachine, dames- en herenfiets, vouwfiets, jongensfiets van 8 tot 10 jr., 4-pits gasfornuis met grill, gashaard huisjesmodel, 4-pits gasstel met waakvlam, wasmachine langz. wasser, bijzetgaskachel (smal). Gravenweg 23, Abdissenbosch-Waubach.

Te k. ant. eiken KAST ƒ 450,–. Comm. m. sp. ƒ 175. Mech. spiegel lijst 87x152 ƒ 150. Eiken nachtk. ƒ 110, Dr. Poelsstraat 40, Eijsden, tel. 2762.

Te koop gevraagd

Te k. gevr. 2-deurs KLEERKAST en ijskast. Tel. 045-720350, na 17 uur.

MÄRKLINTREIN gevraagd met huisjes en toebehoren. Tel. 043-629096.

Te k. gevr. RESTANTEN en winkelopruimingen veler branches. Schrijf aan Hubert. Bloemenmarkt 8 Geleen of bel 04494-42760.

Heeft u een SLOOPAUTO bel: 04494-42785 en wij komen hem ophalen.

Te k. gevr. gas- of KOLENHAARD, defekt geen bezw. en Butagaskachel. Tel. 413089.

Te huur aangeboden

Gem KAMERS te huur. Te bevr. Annastr. 11, Geleen, tel. 48771.

BRUNSSUM, te huur halfvrijstaand woonhuis met c.v. en garage. bwj. 1975, aanvaarding 15 december 1978. Opp. 350 m2, ind.: beg.gr.: hal, toilet, keuken, woonk., uitbouw, terras, tuin. 1e verd.: hal, 3 slpk., badk. de gehele woning is gestoffeerd. Huurprijs ƒ 850,– p.m. Inl. Horstink-Brunssum B.V. Merkelbeekerstraat 4, te Brunssum, tel. 045-256161.

MHEER te h. gemeubil. nieuw landhuis alle comfort v.a. 1 nov. Te bevr. Stallestr. 14, tel. 04457-552.

Te h. aangeb. in Kerkrade, goed lopend CAFÉ met kegelbaan. Zonder papieren en contanten onnodig te reflecteren. Br.o.nr. SP 255 LD Spek.heide.

Te h. aangeb. div. 1-pers. KAMERS in het centrum van Heerlen. Tel. 045-711637 b.g.g. 045-712466.

STEIN. Te huur, vrijstaande bungalow. 3 Slaapkamers, badkamer m. ligbad c.v. garage. Huurpr. ƒ 1100,–. Tel. 04405-2000.

T. h. APPARTEMENT. Zitslaapk., keuken, douche. St. Barbarastr. 29, Hrl.

Gem. KAMER te h. Klompstr. 6, Heerlen, tussen 18 en 19 uur.

Te h. gem. KAMER en gem. bovenw. voor dame of heer, alleenst. Grasbroekerweg 11 of 27 Hrl.

Te h. een vrijstaande nieuwe luxe WONING, huurpr. ƒ 850,– per mnd. tel. 04493-1781.

KAMER te huur m. gebr. v. keuken. Tel. 04494-49565.

Te huur gemeubileerde KAMER m. douche, c.v., keuken. Tel. 045-720350.

Te huur 2 eenpersoons KAMERS m.g.v. keuken, douche en toilet. N'hagen 045-310706.

Te huur 2 kamers met keukentje, m.g.v. douche en toilet te Nieuwenhagen 045-310706.

Te huur WONING. Parterre: 5 kamers, keuken, hal, bad, olie c.v., garage, tuin, aparte ingang v.a. 1-11-78. Huur dm 375.–. Omg. Tüddern. 4 km grens Sittard. Klömpges Immob. VDM Tüddern 09-4924561425.

Mooie KAMER te huur in centrum van Hoensbroek. Incl. c.v., bad en kookgelegenheid. Tel. 045-211976.

Prachtige vrijstaande geheel gerenoveerde VILLA te h., eerste klas ligging. Huurprijs ƒ 1500,– per mnd. Tel. 045-211976.

Gem 2-KAMERAPP. m. douche, bij station Valkenburg. Incl. verw. en electr. ƒ 375,– p.m. Inl. 04406-13725.

Te huur aangeb. KAMERS, Heerlenseweg 86, Schaesberg. Tel.: 04405-2560.

Te huur gevraagd

Kamerbureau „IRENE" vraagt te huur Kamers en appartementen in de gehele Mijnstreek. Geopend van 9-12 en 14-17 uur, tel. 045-251214.

Te k. of te h. gevr. FRITURE, snackbar of cafetaria. omg. Kerkrade. Contant geld aanwezig. Br.ond.no. Ke 4184, LS Kerkrade.

Te h. gevr. WINKELRUIMTE op goede ligging. Hoge huur geen bezw. Tel. 045-221762.

Te huur gevr. HUIS met 4 of meer slpk. Sittard of omg. Na 14 uur 04490-20519.

Nette j. heer zkt. met spoed KAMER in Heerlen of omg. met was- en kookgel. Tel. 045-311979 na 18 u. en br. o. nr. NI 7242 LD Nieuwenhagen.

Ruilen

Te ruil: EENGEZINSWONING met c.v. te Vrieheide tegen iets kleinere eengezinswoning (eventueel zonder c.v.) in Heerlen. Tel. 210551.

Gerenov. WONING te Hoensbroek tegen dito woning te Brunssum of omg. Br.o.nr. Nr B 366, L.D. Brunssum.

EENGEZINSWONING te Partij-Wittem tegen eengezinswoning of benedenflat omg. Heerlerheide. v. Cosselaerstr. 5, Wittem, na 18 u.

Onroerend goed

BUNGALOWS, landhuizen en woningen gevr. voor diverse serieuze relaties in de omgeving van Heerlen en Maastricht tot ca. ƒ 500.000. Aanbiedingen aan Ozek Mak. B.V., Stationsstr. 21, Heerlen, tel. 045-715642.

Wij vragen voor onze cliënten WONINGEN, herenhuizen, bungalows en bouwterreinen. Makelaardij Lindelauf, Voerendaal, tel. 04446-1579.

HERENHUIZEN in Heerlen en omstr. gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A.J.H. Leenaers, makelaar in onroerende goedren, beëdigd taxateur, lid NBM en MCC, lid Limburgse Beurs Makelaars. Romboutslaan 2, Welten-Hrln, tel. 717237.

Uw WONING verkopen? Voor een groot aantal gegadigden, waarvan vele elders uit het land, welke door werkgever overgeplaatst worden naar Zuid-Limburg, zijn wij zoekende naar een koopwoning v.a. ƒ 70.000,– t/m ƒ 500.000,–. Vraag vrijblijvend inlichtingen: Ass. G.M. Geurts B.V. Nieuwstr. 22-24 Postbus 129 Hoensbroek. Tel. 045-211668.

Het Bouwfonds voor Limburgse Gemeenten (B.L.G.) heeft al méér dan 50.000 hypotheken verstrekt voor een totaal bedrag van ruim twee miljard gulden! GELEEN: Jos Klijnenlaan 288. Tel. 04494-45678, Roermond: St. Christoffelstraat 12. Tel. 04750-16555.

Te k. gevr. door div. relaties: WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgrond in Z.-Limburg. Geschikte objecten worden direct aangekocht. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Gem. buro in Onroerend Goed. Merkelbeekerstraat 4, Brunssum, tel. 045-256161.

Met spoed te koop gevraagd BOUWGROND, ook voor meerdere woningen, woonhuizen en zakenpanden, vent. v. belegging. Aanb. Chapman B.V., Kruisbergstraat 15A, Brunssum, tel. 045-256921.

Er is al een voorzet OPEN HAARD voor ƒ 745,–. Voorzethaarden zijn: verhuisbaar, simpel te monteren, geven meer warmte, en passen op ieder rookkanaal, plm. 50 modellen. Kom kijken bij Craus Open Haarden Kruistr. 52, Heerlen. Tel. 045-713755/415382.

Direct te koop gevraagd voor onze relaties en voor eigen portefeuille, zoeken wij voor direct te koop: WOONHUIZEN, bungalows, villa's. Aanbiedingen aan MBK Vastgoed B.V., Amstenrade. tel. 04492-2800.

KERKRADE: halfvrijst. woonhuis dicht bij centrum te k. z. gr. woonk., moderne keuken, 3 sl.k. badk. c.v. tuin en garage. Aanv. 1.2.79 pr. ƒ 175.000,–. Br. o.nr. KE 4183 LD Krd.

HAANRADE. Tussengeb. splitlevelwoonh. m. tuin en garage en blijvend vrij uitzicht, c.v., ruime hal, living, gr. keuken, 4 slpks, badkamer m. ligbad en 2e w.c., veel berguimte. Vr.pr. ƒ 138.000,–. Bruckner Makelaar, Annastr. 28, Aken, tel. 09-4924132692, na 19 uur 045-713627.

Voor onze Duitse en Nederlandse cliënten vragen wij HUIZEN te k. tot ƒ 300.000,–. Bruckner Makelaar, Annastr. 28, Aken, tel. 09-4924132692 na 19 uur, 045-713627.

Door part. WOONHUIS te k. gevr. Prijs tot ƒ 140.000,–. Liefst omg. Geleen of Klimmen. Br.ond.nr. Va 282, LD Valkenburg.

BELONING voor bemiddeling te k. gevr. in Vaals, huis, duplexpand, flat, object voor uit-, op- of aanbouwmogelijkheid, of bouwgrond. Laat termijn geen bezw. Br. o. no. MA 364 M'tricht.

KERKRADE, Kaalheidersteenweg 2. bungalows met winkel, diverse bedrijfsruimtes en broeikas. Indeling o.a.: bungalow 1: woonkamer 27 m2, ruime keuken, 2 grote slaapkamers, badkamer. Bungalow 2: woonkamer 43 m2, ruime keuken met bijkeuken, 1 slaapkamer, mooie betegelde badkamer. Verkoopruimte, broeikas en diverse bedrijfsruimtes. Totaal oppervlakte 223 m2. Dubbele garage. Grondoppervlakte 1285 m2. Aanvaarding oktober 1978. Vraagprijs ƒ 325.000,– k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

KLIMMEN: aan de Leo Dohmenstraat bungalows met centrale verwarming en garage. Indeling o.a.: hal, ruime living met open haard, open keuken met installatie, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, douche en dubbele vaste wastafel, apart 2e toilet. Verkoopprijzen van ƒ 306.210,– v.o.n tot ƒ 308.570,– v.o.n. Vermelde prijzen zijn exclusief eventueel renteverlies tijdens de bouw. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

LIMBRICHT: Guttecoven, zeer goed onderhouden tussenwoning met c.v. en berging. Bwjr. '72, oppervlakte ca. 200 m2. Indeling o.a.: ruime bet. entree met toilet, woonkamer met eiken strokenparket, keuken, mooi aangelegde voor- en achtertuin, 4 slaapkamers, badkamer met douche, vaste wastafel en 2e toilet. Beschoten zolder via vliezotrap. Aanvaarding november '78. Vraagprijs ƒ 139.000,– k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

HEERLEN/WELTEN: te koop halfvrijstaand bungalow met garage en heteluchtverwarming, bwj. 1974, ind.: beg.gr. hal, toilet, woonk., terras, keuken, gang, badk., 2 slpk., trap naar het souterrain, hal, wasruimte, c.v.-ruimte, berging, 1 slpk., gelegen aan de Kommert. Inl. Hostink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstraat 4, te Brunssum. Tel. 045-256161.

Ook u kunt uw woning laten TAXEREN door Makelaarskantoor Van de Pas BV, Hoolstraat 45, Voerendaal, tel. 04446-2610, 2918.

Wij verkopen ook graag uw WONING of bungalow Makelaarskantoor Van de Pas BV, Hoolstraat 45, Voerendaal, tel. 04446-2610, 2918.

Meer dan 100 WONINGEN kunt u kopen via Makelaarskantoor Van de Pas BV, Hoolstraat 45, Voerendaal, tel. 04446-2610, 2918.

VAALS centrum winkelpand met vele mogelijkheden voorzien van c.v. met complete bovenwoning (ca. 10 ruimten). Aanv. in overleg. Prijs ƒ 275.000,– k.k. Inl. M.B.K. Vastgoed BV tel. 04492-2800.

BRUNSSUM: zeer mooi vr... goed gel. woonhuis met ... berging en kantoor met ap... ingang, grondopp. 400 ... Ind.: zeer mooi beteg. hal, ... let, woonkamer met op... haardpartij, betg. vloer. ... keuken met open trap ... verdieping en niveauverschil... keuken met massief eik... aanb.keuken, voorz. van ... denkbare apparatuur, verd.: ruime slpk., zeer luxe bad... mer met ligbad, douche, ... dubbele wastafel, zolder ... reikb. via vliezotrap. Aanv. overleg. Prijs ƒ 280.000.– k.k. Inl. M.B.K. Vastgoed BV tel. 04492-2800.

AMSTENRADE: halfvrij... ouder woonh. op zeer goe... ligging en zeer solide ... bouwd. Ind.: mooie entree m... toilet en ingang naar kelder, zeer grote woonkamers, ke... ken met bijkeuken, 7 slp... badkamer, mooie grote voo... tuin en kleinere achtertu... Aanv. direct. Prijs ƒ 165.000 k.k. Inl. M.B.K. Vastgoed ... tel. 04492-2800.

SITTARD: te koop of te hu... garagebedrijf met showro... en servicestation en gro... werkplaats, geen benzinecon... tract. Meerdere gegevens ... aanvraag. Inl. M.B.K. Va... goed BV tel. 04492-2800.

NIEUWENHAGEN, Land... graaf, winkel met woonhuis geschikt voor friture, doe het zelf zaak, zelfbedieningszaak etc. met c.v. Ind.: winkel, ca. 100 m2, kantoor opslagruimte. verd.: woonkamer, keuken, slpk., badkamer en toilet. Prijs ƒ 194.000,– k.k. Aanv. direct. Inl. M.B.K. Vastgoed BV tel. 04492-2800.

MAASTRICHT, groot zaken... pand met riante bovenwoning geh. voorz. van c.v. Het pand ... voor vele doeleinden geschikt. Prijs op aanvraag. Inl. M.B.K. Vastgoed BV tel. 04492-2800.

HEERLEN: zeer gunstig be... leggingspand gel. in het centrum h.o.b. ƒ 20.000,– p.j. Prijs ƒ 160.000,– k.k. Inl. M.B.K. Vastgoed BV tel. 04492-2800.

KERKRADE: tussengeb. woonhuis, grondopp. 315 m2. Ind.: hal, toilet, woonkamer 4... m2, eetkeuken, 4 slpk., badk. met douche en vaste wastafel, zeer mooi pand van binnen. Aanv. direct. Prijs ƒ 130.000,– k.k. Inl. M.B.K. Vastgoed BV tel. 04492-2800.

NUTH: zeer mooi halfvrijst. woonhuis met c.v., bouwjr. 1962. Ind.: hal, toilet, woonk. met open haard, ruime eet... keuken, 4 slpk., badkamer met ligbad, zolder geh. beschoten, bereikb. via vliezotrap. Aanv. direct. Prijs ƒ 135.000,– k.k. Inl. M.B.K. Vastgoed BV tel. 04492-2800.

HEERLEN, te huur of te koop schakelbungalow met garage gel. op 215 m2 grond. Ind. o.a. woonk. met open keuken, hal, toilet, douche en 2e toilet op v.w., 2 slpk., parket in woonk. en keuken, schrootjesplafond in hal, woonk. en keuken. Plavuizen in hal. Huurpr. ƒ 800,– p.m. Kooppr. n.o.t.k. Dir. aanv. Te bevr. Hoevenaars Ass. BV, Merkelbeekerstraat 31, Brunssum, tel. 045-252109.

VAALS: zeer goed beleggingspand h.o.b. ƒ 23.500,– p.j. Prijs ƒ 295.000,– k.k. Inl. M.B.K. Vastgoed BV tel. 04492-2800.

GELEEN, Haesselderveld aan woonerf gelegen goed onderhouden tussenwoning met c.v., garage en tuin. Indeling o.a.: mooie entree met open trap en plavuizenvloer, grote woonkamer 1 wand gedeeltelijk sierpleisterwerk, keuken met plavuizenvloer, 3 ruime slaapkamers waarvan 2 met muurkasten, badkamer met douche, 2e toilet en vaste wastafel. Vaste trap naar zolder alwaar een 4e slaapkamer gemaakt kan worden. Aanvaarding direkt. Vraagprijs ƒ 143.500,– k.k. Stienstra b.v. Tempsplein 25. 6411 ET Heerlen. Tel. 045-712255.

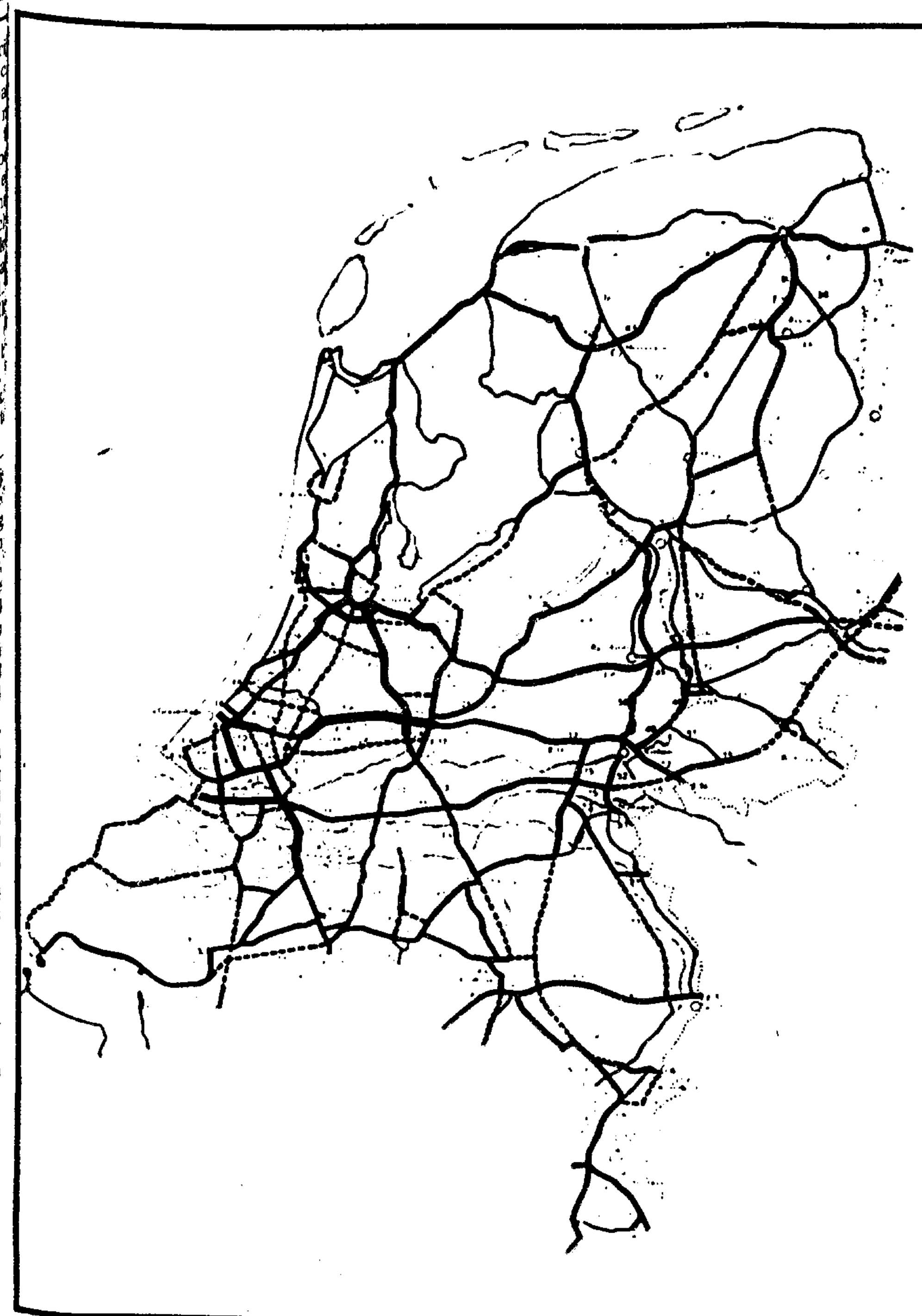
KERKRADE-WEST richting Schaesberg-Heerlen. Te koop goed onderhouden groot woonhuis (1930). Hoekpand! Zeer geschikt voor elke praktijk. Groot eigen parkeerterrein bij het pand (ca. 1000 m2). Spoedig vrij. ƒ 235.000,–. Br. o.n. 0901 LD Hrl.

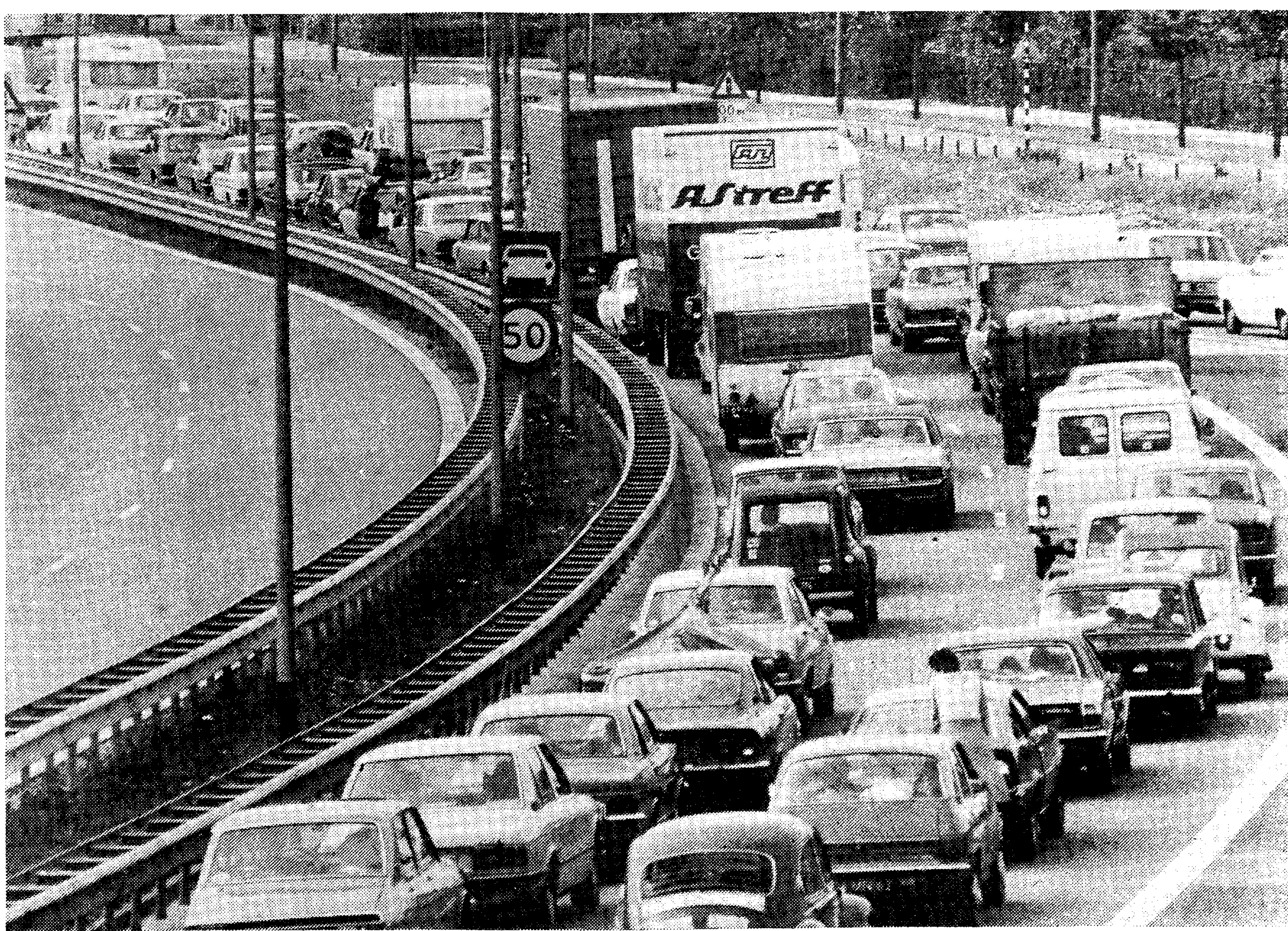
In het alom bekende Geuldal bij Valkenburg kan ik u aanbieden een geheel vrijliggend LANDHUIS (1930). Uniek gesitueerd! Tuin, weiland, boomgaard in overvloed. (ca. 2500 m2). Achterkant landhuis in boerderijstijl. Indeling: passende entree met eiken trap naar boven, royale living, ruime keuken-behoorlijke eetkamer, bad, toilet, 2 speelkamers, stalling voor pony's, grote garage, provisie en wijnkelder. Etage: 5 ruime slaapkamers, logeerkamer, studeerkamer, 2e toilet, vaste trap naar grote zolder. (overal stromend water, sanitair, centrale verwarming). Staat van onderhoud hele pand zeer goed. December vrij. Richtprijs ƒ 395.000,–. Br.o.n. 0902 LD Hrl.

In 1982 meer knelpunten dan nu

Wegenbouw loopt achter

DEN HAAG – „Als we uitgaan van het Struktuurschema Verkeer en Vervoer dat door de Tweede Kamer als beleidsschema is aanvaard, zitten we in de wegenbouw op dit moment met een achterstand van tien à vijftien jaar ten opzichte van de doelstellingen voor 1990. Die achterstand wordt alleen maar groter. In 1982 hebben we in het wegennet meer knelpunten dan nu".
Dit verklaart ir. E.A. Bosman van de hoofdafdeling wegen bij Rijkswaterstaat. Hij is een van de „beleidsvoorbereiders" van minister Tuijnman en had een belangrijk aandeel in de totstandkoming van het Struktuurschema.





Die achterstand, aldus Bosman en zijn collega ir. H.M. Schroten, is in de afgelopen jaren deels ontstaan doordat voor de gemaakte plannen te weinig geld beschikbaar kwam, en deels door de tijdrovende planologische inpassing van de projecten. „Geld is er nu gelukkig weer als is het nog niet voldoende, maar de planologische inpassing wordt in de komende jaren een nog groter probleem dan het nu al is". Het gevolg is dan ook een lijst van knelpunten die er niet om liegt. Wat is voor Rijkswaterstaat een knelpunt? „Daar waar dagelijks filevorming ontstaat. Niet alleen met de paasdagen en dan ook nog een enkele keer op willekeurige tijdstippen door de week, maar elke werkdag opnieuw, met als oorzaak dat de weg te smal of de kruising gelijkvloers is".
Die situatie doet zich op het ogenblik dagelijks voor op 24 plaatsen in het land. Hoofd Hoofdzakelijk in de Randstad en voor de rest in het oosten en zuiden. Het zijn meer punten dan de zes of zeven die in de spitsuren over de radio worden genoemd, want „dat zijn alleen de files van 3 km of meer", aldus ir. Schroten.

Geen verbetering

Op zestien van de huidige 24 knelpunten zal tot 1982 geen of vrijwel geen verbetering tot stand komen. Gewoon omdat er niets aan wordt gedaan. Bovendien zijn er tegen die tijd twaalf knelpunten bijgekomen. Merendeels staan zij in verbinding met de 24 van dit moment, en voor de rest sluiten zij aan op de acht die in de komende vijf jaar moeten worden opgelost.
Geen enkele verbetering komt er te Oudenrijn en aan de weg tot Maarn; het verkeersplein Leidschendam en de weg naar Zoetermeer; rijksweg A1 bij Diemen, de Schellingwouderbrug over de IJmond, de Coen- en de Velsertunnel onder het Noordzeekanaal; de Van Brienenoordbrug, de brug over de Noord bij Alblasserdam en het Velperbroekplein bij Arnhem met daarop aansluitend de IJsselbrug – bijna stuk voor stuk dagelijkse klanten in de verkeersberichtgeving. Verder nog een aantal „losse" stukken weg, zoals Utrecht-Amersfoort, Leiden-Alphen, Den Haag-Wassenaar, weg 269 van Eindhoven naar Valkenswaard en het traject Arnhem-Beekbergen.

Omvangrijke plannen

Rijkswaterstaat heeft voor veel van deze knelpunten de oplossingen gereed liggen. Sommige zijn nog in studie, voor andere zijn de maatregelen al geheel of gedeeltelijk bekend. Het omvangrijkst is de ingreep die Rijkswaterstaat noodzakelijk acht om de verkeersproblematie op te lossen in het gebied rondom het Noordzeekanaal en het IJ, dat ruwweg wordt begrensd door Assendelft. Purmerend. Diemen, Schiphol en Velzen.
Dan is er een tweede Velsertunnel in studie, de Wijkertunnel, „die eigenlijk in 1980 al klaar moet zijn". Zowel vanaf de Wijker- als van de Velsertunnel wil Rijkswaterstaat een weg (A16) die voorlopig ten westen van Hoofddorp langs ergens ten zuiden van de Schipholtunnel op Rijksweg A4 moet aansluiten. Dat hele complex van maatregelen is de beste oplossing, want de Coentunnel blijft een ramp", aldus Bosman.

Nederlandse verkeerspleinen onnodig vol opstoppingen

AMERSFOORT – In de afgelopen weken zijn weer vele tienduizenden Nederlanders de grenzen overgetrokken. Velen van hen zullen te maken hebben gekregen met andere verkeersregels dan in Nederland. Een van de opvallendste, van Nederland afwijkende regels is die op verkeerspleinen. In Nederland heeft verkeer dat een verkeersplein nadert voorrang, waardoor de automobilisten op het plein dit pas kunnen verlaten wanneeer er van „rechts" geen aanbod meer is, en dat kan soms zó lang duren dat het verkeer in een mum van tijd muurvast zit, omdat er wel bijkomt maar niet afgaat. Het kan ook anders. In Europa, bijvoorbeeld in Groot-Brittannië, Denemarken en Griekenland, bestaat een andere regel. In deze landen heeft het verkeer op het plein voorrang. Op deze manier is de doorstroming veel vlotter.

Kies een ander systeem



De rotonde wordt gebruikt om het verkeer sneller te laten doorstromen. Een normale kruising van wegen doet al vaak problemen ontstaan, maar als er meerdere wegen bij elkaar komen is het verkeersplein een noodzakelijkheid.
Omdat het verkeer op de rotondse geacht wordt door te rijden is er relatief weinig oponthoud, bovendien rijdt men door de ronde vorm van het plein in verhouding langzaam, waardoor er maar weinig ongelukken ontstaan. In Groot-Brittannië zijn studies verricht naar het functioneren van verkeerspleinen in vergelijking met kruisingen met stoplichten en de normale voorrangskruisingen. Uit deze studies kwam eindelijk naar voren, dat het verkeersplein het meest safe was. Bovendien regelt het verkeer zichzelf, in tegenstelling tot de met verkeerslichten beveiligde kruisingen.
Toch hebben rotondes ook nadelen. Zo neemt het plein een vrij grote oppervlakte in beslag en zijn er hoge kosten aan aanleg en onderhoud verbonden. Het grootste nadeel is wel, zo bleek uit onderzoekingen in Groot-Brittannië dat verkeerspleinen bijzonder snel verstopt zijn bij een normaal verkeersaanbod. In Europa zijn echter twee circulatiesystemen in gebruik.
Het eerste systeem, dat onder meer in Nederland wordt toegepast, geeft voorrang aan het verkeer dat het verkeersplein nadert, terwijl de automobilisten op het plein moeten wachten. Dit heeft snel verstoppingen tot gevolg. Het tweede systeem, dat onder meer wordt toegepast in Groot-Brittannië, werkt precies andersom. Hier heeft dus het verkeer óp het plein voorrang boven het naderende verkeer. Onderzoekingen in de late jaren '50 leerden al dat verstoppingen bij deze manier van circuleren bijna uitgesloten zijn.
Slechts wanneer auto's door opstoppingen op een afvoerweg niet van het plein af kunnen komen, ontstaan moeilijkheden, maar de fout ligt dan niet bij het systeem van het plein. Bovendien doen deze problemen zich ook voor bij het eerste stelsel.

Het tweede systeem heeft nog meer voordelen boven het Nederlandse. Door de snellere doorstroming hoeven de pleinen niet meer de gigantische vormen aan te nemen die hier tegenwoordig voorkomen. Het is dus ook uit milieu-oogpunt een betere regeling. Als de pleinen kleiner zijn, dan worden ook de eilanden in het centrum kleiner, wat weer tot gevolg heeft dat de auto's meer vaart moeten minderen, wat weer de kans op ongelukken verkleint. En als de pleinen mogelijk tóch groot gebouwd worden, dan is in ieder geval de capaciteit veel groter dan bij het eerste systeem.
Het verkeer dat direct de eerste afslag rechtsaf moet, kan bij het tweede systeem zonder problemen doorrijden Het zou zelfs mogelijk zijn hiervoor speciale „losse wegen" te scheppen, die langs het verkeersplein lopen. Bij het huidige Nederlandse systeem raakt ook dit verkeer, dat maar even op het plein hoeft te zijn, verstrikt in de wirwar op de rotonde.

Gunstig effect

Het tweede systeem heeft verder als voordelen dat door de grotere doorstroming het verkeer in beweging blijft, wat irritatie, in een file te zitten, kan voorkomen. Ook ten opzichte van eventuele ventwegen in steden heeft de tweede regeling een gunstig effect.
Nu moet het verkeer op het plein op het nog circulerende ventwegverkeer wachten, omdat dat van rechts komt. Dit maakt de kans op verstoppingen weer groter.
Bij het tweede systeem moet het verkeer op de ventweg wachten. Dit voorkomt meteen dat slimmeriken de ventweg pakken om sneller het plein rond te zijn; een veel voorkomend, maar gevaarlijk handigheidje.

Niet alleen Groot-Brittannië past het systeem toe dat het verkeer op de rotonde voorrang heeft boven het aankomend verkeer. Ook in Denemarken, Griekenland Ierland, Joegoslavië, Bulgarije, Malta, Polen, Tsjechoslowakije en op IJsland bestaat deze regeling.
Daarnaast is er een aantal landen, waaronder Zweden, waar de officiële regel luidt: het verkeer dat het verkeersplein nadert, heeft voorrang op het verkeer dat zich op het plein bevindt, maar waar bij praktisch alle verkeerspleinen een met borden geregelde voorrang van kracht is. Deze landen zijn dus eigenlijk het best in te delen bij het Britse systeem, al luidt de officiële, formele regel dus anders. Ook in West-Duitsland doet zich deze „Zweedse situatie" vaak voor.

economie vandaag

DSM

BRUNSSUM - DSM heeft in Brunssum een tweede Porisofabriek in gebruik genomen. Het bedrijf staat op het terrein van de voormalige staatsmijn Hendrik. Dankzij een tunneloven die zonder onderbreking bij het bakproces is ingeschakeld kan de nieuwe fabriek 44 miljoen porisostenen extra per jaar opleveren en 22 man werk verschaffen. Poriso maakt deel uit van Teewen, de bouwpoot van DSM. Na deze uitbreiding vinden ongeveer negentig mensen werk bij het bakken van porisostenen.

OBAM

AMSTERDAM - De beleggingsmaatschappij OBAM zal het dividend over het lopend boekjaar zeer waarschijnlijk kunnen verhogen. De intrinsieke waarde per aandeel OBAM steeg met 5,3 procent, per 30 juni jl. Deze positieve ontwikkeling heeft zich daarna nog voortgezet.

Sparen

AMSTERDAM - De meeste spaarbanken hebben in september te maken gekregen met een lager spaaroverschot. Bij de RPS nam het spaaroverschot in september toe met 30 miljoen (vorig jaar september 91 miljoen). Een hoger spaaroverschot boekte o.a. de spaarbank Limburg (6,5 miljoen tegen 5,3 miljoen).

Spaanse bank

AMSTERDAM - De Spaanse bank 'Banco de Vizcaya' uit Bilbao opent op 1 februari a.s. een eigen kantoor te Amsterdam. De bank zal ongeveer 20 medewerkers aantrekken en alle handelszaken uitoefenen. Directeur wordt de heer A.P. Westerink, voorheen werkzaam bij de Bank of America. De vestiging in ons land is ingegeven door het feit, dat Spanje op korte termijn zal toetreden in de EEG.

Thomassen

ROTTERDAM - Thomassen-Holland, onderdeel van het RSV-concern heeft uit Abu Dhabi opdrachten ontvangen voor circa veertig miljoen gulden. Het gaat om de Turnkey-levering van een electriciteitscentrale en twee gasturbines.

Fruitoogst

LUXEMBURG - De fruitoogst in de EEG-landen bedraagt dit jaar circa 16,6 miljoen ton. Dit is anderhalf miljoen ton meer dan in 1977. Appels, peren en citroenen hebben het minder gedaan. De appeloogst zal ongeveer 1,8 miljoen ton bedragen. (bijna 7 kilo per inwoner) De perenopbrengst schommelt rond 1,1 miljoen ton (4,2 kg per inwoner) De tomatenoogst is zeer overvloedig (4,9 miljoen ton) Per inwoner 13,5 kg.

Volvo

GENT - is van is plan in Oostakker 87 miljoen Belgische francs te investeren in een nieuwe fabriek voor vrachtwagens. Er zullen dertig nieuwe arbeidsplaatsen gecreëerd worden. De nieuwbouw zal medio 1979 gerealiseerd zijn.

Zonenergie

TURKMENISTAN - In Turkmenistan is men bezig een fabriek draaiende te houden op zonenergie. Er zijn reeds kookapparaten, die door schaapherders met succes gebruikt worden om van de zonenergie gebruik te maken om hun voedsel op te koken. Er zijn voorts plannen een instituut te bouwen voor het uitproberen van zonenergie in grote hoeveelheden.

Nehem

DEN HAAG - De sociale partners zijn bereid de Nederlandse Herstructureringsmaatschappij (NEHEM) te redden en opnieuw op te zetten. Knelpunten zijn vooral de informatieverstrekking en de APO's. De ministers Van Aardenne en Albeda zijn schriftelijk door de Stichting van de Arbeid ingelicht over deze bereidheid.

Hoofdkantoor

AMSTERDAM - De Nederlandse Middenstandsbank bouwt een tweede hoofdkantoor in de Amsterdamse Bijlmermeer. Daarmee is de behoefte aan ruimte voor een aantal jaren veiliggesteld. Thans werken bij het hoofdkantoor en enkele dochtermaatschappijen van de NMB ongeveer 2200 personen. De nieuwe bouwplannen voorzien in een stijging van het aantal arbeidsplaatsen met acht honderd.

Verdwenen

RIJSWIJK - Een record aantal wegtransportbedrijven is in 1977 verdwenen. (518) Daarmee heeft zich in een versneld tempo een ontwikkeling voortgezet, die reeds tien jaar aan de gang is. In tien jaar tijd is het aantal wegtransportbedrijven verminderd van 12.086 tot 9.132. In het binnenlands vervoer ging in 1977 208,7 miljoen ton over de weg, iets minder dan in 1976; zes miljoen ton per rail en 43 miljoen met de binnenschepen. In het internationaal vrachtvervoer over de weg van en naar Nederland steeg het aantal tonnen per vrachtauto van 38,6 miljoen naar 40,8 miljoen. Enige vooruitgang ten opzichte van 1976.

Opnieuw succesvolle boring op Nederlands Continentaal Plat

DSM breidt 't zoeken naar olie en gas uit

HEERLEN – DSM heeft opnieuw in de roos geschoten bij het zoeken naar olie en gas op het continentale plat. In het oostelijk deel van blok L-15 op het Nederlandse deel van het plat heeft de Nederlandse Aardoliemaatschappij (NAM) tijdens een boring aardgas aangetroffen op een diepte van ongeveer 2900 meter. De put bevindt zich op ongeveer 40 kilometer ten noorden van Den Helder. Het oostelijk deel van het blok behoort tot een gebied van het plat waarin lange tijd niet mocht worden geboord om defensieredenen. In april van dit jaar werd een vergunning verleend aan een combinatie van de NAM, Aminoil Netherlands Petroleum, CLAM Petroleum Company en DSM.

Van de opsporingsaktiviteiten in het buitenland waarbij DSM is betrokken valt geen positief nieuws te vertellen. Op het Ier Continentaal Plat hebben de verkenningsboringen in het Fastnetbekken geen resultaat opgeleverd. Ten westen van Ierland zijn de boringen nog in volle gang. Begin augustus werd een boring van de Deminexgroep, waarin DSM deelneemt, aangezet. Het resultaat zal op zijn vroegst op het einde van dit jaar bekend zijn. Misschien wordt in de loop van volgend jaar in Blok 16 een boring aangezet om de omvang van de vorig jaar gedane vondst nader vast te stellen.

DSM is ook betrokken bij energieaktiviteiten in de Verenigde Staten. Begin dit jaar werd namelijk opgericht DSM Energy North America Inc. met het doel op bescheiden schaal in aardolie- en aardgasexploratie in de Verenigde Staten deel te nemen. Bij deze nieuwe onderneming zijn zowel de divisie energie als de concernonderneming Columbia Nitrogen Corporation in Augusta nauw betrokken. DSM neemt momenteel deel in een aantal kleine opsporingsprojecten in Texas.

Revolutionaire ontwikkeling van belang voor chemie

DSM financierde onderzoek van gasreiniging

HEERLEN – DSM heeft voor een groot deel een promotieonderzoek gefinancierd dat ir. W. Roes aan de TH Twente heeft opgezet om een nieuwe methode te ontwikkelen voor het reinigen van gassen. Volgens DSM-Magazine zou deze methode wel eens van groot belang kunnen zijn voor de chemische industrie en andere toepassingsgebieden.

Volgens de methode kunnen met de zogenaamde gasvast tegenstroomkolom onder meer gassen die schadelijk zijn voor het milieu uit de rookgassen worden verwijderd en opgeslagen. Ook lijkt het mogelijk om de giftige chloorverbindingen die vrij komen bij het verbranden van huisvuil te vergaren. De opgevangen gassen kunnen verder worden bewerkt of in het proces worden teruggevoerd. De nieuwe methode levert geen vervuiling van bodem en oppervlaktewater op en werd aanvankelijk door wetenschappers als onmogelijk aangemerkt. Het onderzoek naar de nieuwe reinigingsmethode begon enkele jaren geleden zowel aan de universiteit van Nancy als aan de TH Twente. Het Franse onderzoekteam stopte al spoedig. Ir. Roes aan de TH Twente ging echter verder en kreeg de financiële steun van DSM.



● Brillenmode Gezicht '79 . Je kunt ervan houden of niet, maar als het aan sommige ontwerpers ligt, zullen de vlindermodellen (met of zonder glitter) binnenkort uw pad weer kruisen. Het model met glitter is van Fiorucci. Materiaal: acetaat. De jongeman op de foto draagt een wat gedistingeerder model van Atrio in mat acetaat.

verse groente

De late zomer zit de prijs van winterproducten als kool, wortelen, prei, knolselderij, schorseneren en boerekool danig in de weg. Straks zal dit zeker veranderen maar het publiek kan heden nog profiteren van flinke aanbiedingen aan aantrekkelijke prijzen. Diverse zomergroenten als bonen en tomaten zijn of worden een aflopende zaak. Terwijl kassla geen „wonderen" doet onder klok gaat de voorkeur van het publiek uit naar de natuursla die zwaarder maar ook flink duurder is. Opmerkelijk is de prijzenval van de tomaat. Dat scheelt ongeveer de helft met de vorige week. De belangstelling van de fruitliefhebbers gaat vooral uit naar de peren, die een redelijke tot goede prijs opbrengen. Dit in forse tegenstelling met de appels waarvan de prijzen niet of nauwelijks van de grond komen. Zelfs voor rassen met een gevestigde reputatie als Cox, Boscoop, Jonathan en Golden Delicious is te weinig belangstelling. Recht evenredig met de belangstelling liggen de prijzen en deze zijn niet om over naar huis te schrijven. De verwerkende industrieën zijn dagelijks op de veilingen om de nodige voorraden in te slaan. Hieronder zijn veel peren waardoor een beste bodem in de peremarkt komt. De prijzen lagen op de Noordlimburgse veilingen als volgt: andijvie 28-41 ct, rode kool 9-25 ct, witte kool 5-19 ct, savooiekool 16-25 ct, spitskool 13-41 ct, boerekool 26-36 ct, bloemkool 84-95 ct, spruitkool 86ct-f 1.19, prei 55-65 ct, kassla 13,5-19 ct, natuursla 24-39 ct, ijsbergsla 57-81 ct, neckars 46ct-f 1.89, komkommers 35 ct-f 1.08, knolselderij 13-41 ct, wortelen 16-36 ct, schorseneren f 1.19-f 1.36, tomaten f 4.50-f 6.50, vlezige tomaten f 5.50-f 7.50, rettich 15-30 ct, rode uien 41-52 ct, Chinese kool 10-17 ct. Fruit: appels: Cox 42-85 ct, Boskoop 38-46 ct, Jonathan 31-45 ct, Lobo's 37-47 ct, Golden 59 ct, rode Boskoop 32-55 ct, rode Jonathan 23-37 ct, Jan Steen 70-97 ct. Peren: Doyenné de Comice 54-71 ct, Conference 61-76 ct en Legipont 46-61 ct.

Beursoverzicht

Terreinwinst

AMSTERDAM – Onder invloed van een vast Wall Street hebben de internationale waarden dinsdag op het Damrak wat terrein kunnen winnen. In de andere sectoren van de actieve markt was echter sprake van enige afbrokkeling. De staatsfondsen waren flauw gestemd met verliezen tot zo'n f 0,80. De handel bleef kalm.

Akzo werd f 0,40 duurder op f 32.20 en Hoogovens f 1 op f 40,30. Unilever was f 0,10 duurder op f 127,60, Philips f 0,20 op f 27,30, terwijl Kon. Olie onveranderd f 133,30 noteerde. KLM steeg f 2 tot f 166.

Heineken verloor f 0,90 op f 101,60. Deli moest f 0,80 terug naar f 121.20, maar HVA kon f 0,50 aantrekken tot f 60. In de scheepvaartsector was Nedlloyd f 1,70 beter op f 84, doch de andere waarden begonnen hier lager. Nationale Nederlanden noteerde onveranderd f 114. De beide grote banken, ABN en AMRO, moesten een paar dubbeltjes terug.

De overwegend wat lagere lokale markt leed opnieuw aan gebrek aan affaire. Er mocht weer gehandeld worden in Oving - Diepeveen - Struycken. Het bod van f 240 dat Lommaert gaat uitbrengen viel de beurs erg mee en de koers ging van f 210 naar f 231. Op een koers van f 77, wat een winst van f 3 betekende, was RVS erg vast. De oorzaak lag in berichten over te verwachten grote orders. Gelatine Delft klom van f 213 naar f 214, terwijl ook Unikap, ICU en CSM goed in de markt lagen.

Aan de andere kant moest Vandervliet-Wernink f 3,50 prijsgeven op f 121,50. Vihamij was ook f 3 lager op f 75 niet te slijten. De niet zo goed draaiende machinefabriek Begemann gleed nog verder af, terwijl ook fondsen als De Telegraaf, Hoek, Borsumij-Wehry en Van Berkel in de verkeerde hoek zaten.

De actieve markt gaf gedurende beurstijd een wat wisselvallig beeld te zien. KLM moest een groot deel van de winst weer prijsgeven, evenals Nedlloyd. Hoogovens vergrootte de winst nog iets. De staatsfondsen begonnen zich behoorlijk te herstellen.

Kolen

TOMSK - Rusland is begonnen met de ontsluiting van de uitgebreide kolenreserves in het gebied langs de Transsiberische spoorlijn over een gebied van verscheidene honderden kilometers lengte. Er komen tien kerninstallaties in de buurt. De productiecapaciteit van dit mijngebied wordt uiteindelijk 300 miljoen ton kolen per jaar.

Avondkoersen

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen dinsdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de officiële slotkoers van dezelfde dag):
Akzo 32,00 (32,00).
Hoogovens 40,30 (40,60).
Kon. Olie 132,60/132,80 (132,90).
Philips 27,10gb/27,30gl (27,20).
Unilever 127,30 (127,30).
KLM 164,80 (164,90).

Advieskoersen

Amerikaanse dollar	2.01	2.11
Engelse pond	3,98	4.28
Belgische frank (100)	6.39	6.69
Duitse mark (100)	106.75	109,75
Italiaanse lire (10.000)	24,00	27,00
Portugese escudo (100)	3,60	4,85
Canadese dollar	1,69	1,79
Franse franc (100)	46,75	49.75
Zwitserse franc (100)	128,75	131,75
Zweedse kroon (100)	45,50	48,50
Noorse kroon (100)	39,25	42,25
Deense kroon (100)	37,50	40.50
Oostenr. schilling (100)	14,82	15,12
Spaanse peseta (100)	2,69	2,99
Griekse drachme (100)	5,15	6.40
Finse mark (100)	50,00	53,00
Joegoslav. dinar (100)	8,75	11,00

Werkloosheid eerste zorg Belgen

BRUSSEL – De Belgische staat heeft volgend jaar 6,3 miljard gulden nodig om de sociale uitkeringen te betalen aan en tijdelijk werk te scheppen voor de bijna 300.000 werkloze Belgen. Dat is ruim 3 miljard meer dan dit jaar aan de bestrijding van de werkloosheid wordt uitgegeven. En het is voor het eerst ook meer dan de Belgische defensiebegroting, die voor volgend jaar 5,6 miljard gulden bedraagt.

Evenals in Nederland rekent men in België op een groot financieringstekort: 7,9 procent op een totaal van 1022 miljard frank (71,5 miljard gulden). Het tekort op de Nederlandse begroting (meer dan 100 miljard gulden) bedraagt 6 procent. De stijging van de Belgische staatsuitgaven blijft achter bij de verwachte toename van het bruto-nationaal produkt (6,75 procent tegen 7,8 procent ten opzichte '78).

In de begroting van de soberheid staat de bestrijding van de werkloosheid centraal. De regering in Brussel wil het aantal werklozen in 1979 met 124.000 verminderen. Daarvoor is 2,2 miljard gulden uitgetrokken, ter bekostiging van subsidies aan het bedrijfsleven, dat 25.000 mensen aan een tijdelijke baan moet helpen en de openbare diensten, die 27.000 werklozen in tijdelijke dienst zouden moeten nemen.

Verwacht wordt tevens dat 26.000 werklozen met zogenaamd brugpensioen gaan evenals nog 18.000 werknemers boven 55 jaar, die al langer dan een jaar zonder werk zijn. Het brugpensioen is in feite vervroegde pensionering van werknemers die 60 jaar of ouder zijn. Het is een regeling die al enkele jaren in België bestaat. Tenslotte zouden 28.000 jongeren als stagiair bij de overheid en in de particuliere sector eveneens tijdelijk aan een baan worden geholpen.

Als men rekening houdt met de sterke stijging van de kosten die voortkomen uit de werkloosheid en de bestrijding ervan, stijgt de Belgische begroting voor '79 met 3,9 procent ten opzichte van 1978. Dat betekent een belangrijke ombuiging: de begroting voor '78 was nog 14,4 procent hoger dan die van het voorgaande jaar.

beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen

Akzo	31,80	32,00
ABN	374,00	373,00
Amro 20	78,20f	77,90
Deli-Mij	122,00	121,30
Dordtsche	172,00	171,70
Dordtsche Pr.	170,60	170,50
Heineken	102,50	101,60
Heineken H.	96,00e	95,50
Hoogovens	39,30e	40,60e
HVA-Mijen	59,50e	60,50
KNSM	88,50	89,00
KLM	164,00	164,90
Kon. Olie	133,30e	132,90
Nat. Ned.	114,00f	113,70f
Ned. Lloyd	82,30	82,80
Ommeren	149,50	149,00
Philips	27,10e	27,20
Robeco	176,00	176,50
Rolinco	141,50	142,00
Rorento	123,00	123,10
Unilever	127,50e	127,30

Binnenlandse obligaties

10.50 Ned. 74	104,30	108,20
9.75 id. 74	106,00	107,70
9.50 id. 76-1	103,00	104,00
9.50 id. 76-2	102,80	105,70
9.00 id. 75	102,20	103,00
8.75 id. 75	102,30	102,40
8.75 id. 75-2	101,20	101,80
8.75 id. 76-96	100,90	102,00
8.50 id. 75	99,90	100,90
8.50 id. 75-2	100,00	100,70
8.25 id. 76-96	100,00	99,60
8.25 id. 77-92	99,50	99,60
8.25 id. 77-93	99,80	99,60
8.00 id. 69	99,10	99,00
8.00 id. 70-95	101,30	99,30
8.00 id. 71-96	100,00	98,60
8.00 id. 70 I	99,80	101,00
8.00 id. 70 II	99,60	99,40
8.00 id. 70 III	99,00	99,50
8.00 id. 76-91	99,90	99,00
8.00 id. 77-97	97,30	98,50
8.00 id. 77-87	97,50	99,70
7.75 id. 71-96	97,80	97,00
7.75 id. 73-98	97,80	97,30
7.75 id. 77-97	95,90	–
7.75 id. 77-92	95,40	97,50
7.50 id. 69-94	95,00	95,70
7.50 id. 71-96	95,90	95,00
7.50 id. 72-97	96,40	94,60
7.50 id. 78-93	96,20	96,20
7.50 id. 78-88	93,30	96,10
7.50 id. 71-81	94,60	98,50
7.20 id. 72-97	95,00	92,50
7.00 id. 66 I-91	93,70	94,10
7.00 id. 66 II	91,80	94,10
7.00 id. 69-94	91,60	93,10
6.50 id. 68 I-93		91,30
6.50 id. 68 II		91,10
6.50 id. 68 III	91,20	90,70
6.50 id. 68 IV	91,00	90,40
6.25 id. 66-91	91,50	90,90
6.25 id. 67-92	91,20	90,40
6.00 id. 67-92	90,40	89,00
5.75 id. 65 I-90	89,65	89,20
5.75 id. 65 II	90,10	89,70
5.25 id. 64 I-89	88,00	87,50
5.25 id. 64 II	88,70	–
5.00 id. 64-94	84,40	83,80
4.50 id. 58-83	95,00	95,00
4.50 id. 59-89	88,30	88,10
4.50 id. 60 I-85	91,60	91,20
4.50 id. 60 II	86,00	86,00
4.50 id. 63-93	83,30	83,30
4.25 id. 59-84	90,70	90,50
4.25 id. 60-90	85,30	85,20
4.25 id. 61-91	83,50	83,50
4.25 id. 63 I	82,00	82,00
4.25 id. 63 II	82,30	82,30
4.00 id. 61-86	89,60	89,60
4.00 id. 62-92	82,20	82,20
3.75 id. 53-93	80,30	80,30
3.50 id. st. 47	75,00	74,80
3.50 id. 53-83	90,40	89,90

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	78,00	78,30
8.75 ABN	125,00	124,40

6.00 ABN	152,00	152,00
6.75 Amro 73	103,30	103,40
5.50 Amro 8.25	278,00	277,00
8.50 Bos Kal.	115,30	115,00
6.25 Buhr T	101,00	101,00
7.25 Furn. 73	91,30	91,20
5.75 Gist-Br.	86,00	85,50
7.25 H'meijer	95,80	94,60
5.25 Hoogov.	–	–
7.50 IHC Holl.	100,10	100,00
7.25 Kappa 73	90,60	90,60
8.75 KNSM	100,00	98,00
8.75 KBB	113,00	112,50
5.75 KLM	120,00	121,00
7.75 K.N. Pap.	108,50	108,20
7.00 Lyons N	90,70	90,20
7.25 M'intosh	86,10	86,50
9.00 Meneba	93,50	93,80
7.00 NBM-B	93,00	93,00
7.25 Nederh.	–	
6.50 NBM	430,00	433,50
7.75 Nutricia	92,00	91,50
8.00 Nijverd.	95,80	95,50
6.50 Océ-G.	131,00	131,50
4.75 Philips	103,20	103,30e
10.00 Pont	108,50	109,00
7.50 Proost B.	–	93,30
6.50 Rolinco	–	73,00e
6.50 id. 1000	–	77,00
8.00 Sanders	95,50	95,50
7.00 Skol Br.	97,00	96,00
7.00 Slav. Bk.	98,80	99,70
8.75 Stev. Gr.	108,00	108,00b
9.00 VMF-St.	76,00	–
8.25 Vih. But	96,50	96,50
7.00 W'sanen	92,60	92,20
8.75 W.U. Hyp.	132,50	132,50

Binnenlandse aandelen

ACF	161,50	160,50
Ahog.-Bob	52,00	51,50
Ahold	118,00	118,30
Amas	7,20e	7,35
Amev	89,60	89,70
Amfas	113,50	112,50
Asd. Droogd.	95.00	95.00f
Asd. Rijtuig	305,00	306,00
Ant. Brouw.	315,00b	315,00b
Ant. Verf.	222,00	220,50
Arnh. Schbw.	142,00	145,00
Asselberg	475,00e	475,00
Ass St. R'dam	103,50	102,00
Audet	724,00	722,00b
Aut. Ind. Rt.	2050,00b	2100,00
Ballast-N.	112,50	110,00
Bam	100,00e	101,50e
Batenburg	395,50	392,00
Beek van	65,50	65,00
Beers	91,50	91,20
Begemann	82,00	80,00b
Bergoss	61,50	63,00
Berkel P.	93,50	91,50
Blydenst. C.	650,00	650,00
Boer Druk	175,80	176,00
Bols	75,00	74,00
Borsumij W.	160,10	158,10
Bos Kalis	130,50	131,50
Braat Bouw	273,00e	275,00
Bredero VG	1285,00	–
id. cert.	1285,00	1285,00
Bredero VB	315,20	315,50
id. cert.	315,20	315,00
Buhrm. Tett.	74,00	73,60
Calvé-D. cert.	176,00	176,00
id. 6 [illegible] cert.	1385,00	–
Centr. Suik.	77,00	80,00
id. cert.	74,50	73,00
Ceteco	234,00	234,00e
id. cert.	235,50	235,00e
Chamotte	25,10	25,10
Cindu-Key	36,00	36,00
Claimindo	[illegible]40,00	1830,00
Crane Ned.	[illegible]0,00	1080,00
Desseaux	[illegible],20	53,00
Dikkers	[illegible]8,00	57,00
Dorp en C.	175,90	176,00
Dr. Ov. Hout	394,00	400,00
Duiker App.	266,00	271,00
Econosto	34,00	33,20e
Elsevier	306,00	306,00
id. cert.	305,00	305,00
Emba	222,50e	222,50
Ennia	143,50	143,50
Eriks	–	88,00
Fokker	29,00a	29,80
Ford Auto	955,00	950,00e
Fr.Gr.Hyp.	123,80	123,50b
Furness	70,20	70,80
Gamma H.	35,20	35,20
id. 5 pct.	17,20	17,10
Gel. Delft c.	230,00	243,00
Gelder cert.	54,80	54,50
Geld. Tram	345,00	345,00
Gerofabr.	48,00	48,50
Giessen	145,00	143,00
Gist Broc.	40,50	40,10
Goudsmit	112,50	112,50
Grasso	123,00	121,50
Hagemeijer	73,50	73,00
Hero Conc.	94,50	95,00
Hoek's Mach.	56,40	53,50
Holec	158,10	158,50
HAL Trust	76,50	77,50
Holl. Kloos	196,00	196,00
Holl. Bet.	122,80	121,50
Hunter D.	23,90	23,50
Icu	92,50	93,80
IHC Holland	14,20	14,20
Ind. Maatsch.	231,00	231,00
IBB Konder	94,50	94,50
Interlas	75,50	75,00
Internat. M.	46,10	46,50
Inventum	670,00	670,00
Kempen B.	123,00	122,90
Klene S.	328,00	327,00
Kluwer	101,00	100,50
Kon. Volker	180,50	180,00
KBB	97,40	–
id. cert.	97,00	97,30
id. 6 cum	–	–
KNP	45,50	45,10
Krasnap.	110,50	110,50
Kwatta'	15,10	14,50
Landre Gl.	197,00	199,00
Leids Wol.	279,00	272,10
Macintosh	65,10	65,30
Maxw. Petr.	172,00	172,30
Meneba	67,80	68,00
Metaverpa	2300,00	–
MHV A'dam	38,00	37,50
Moeara En.	300,00	300,00
id. 1-10	3800,00	3800,00
id. 1-4	800,00	800,00
Mijnb. W.	655,00	660,00
Naarden	26,70	26,20
Naeff	78,00a	–
Nat. Grondb.	55,30	55,60e
NBM-Bouw	33,30	33,00
Nedap	439,00	439,00
Ned. Bontw.	100,20	102,30
Ned. Crediet	57,00e	56,50
Ned. Dagbl.	265,50	268,00e
NMB	207,00	209,00
Ned. SHB	215,00	215,30
Nierstrasz	1240,00	1240,00
Norit	112,50	113,00
Nutricia GB	42,70	42,10
Nijverdal	72,50	72,00
Océ-Gr.	178,40	179,40
Ogem hold.	33,50	34,20
Orenstein	231,00	232,00
Otra	160,00b	156,50
Oving-D.S.	–	233,00
Pakhoed H.	48,80	49,50
id. cert.	45,80	46,50
Palembang	75,00	75,00
Palthe	46,20	47,00
Pont Hout	239,50	239,50
Porcel Fles	136,00	136,00
Proost en Br.	161,00	163,00
Rademakers	425,00	425,00
Reesink	198,00	199,00
Reeuwijk	90,00	88,00e
Reiss	124,00	124,00
Riva	387,00	386,50
id. cert.	385,00	383,00
Rohte en Jisk	61,80	63,[illegible]
Rommenholl.	292,00	29[illegible],00
Rijn-Schelde	74,00	75,00f
Sanders	144,50	144,80
Sarakreek	55,50	55,50
Schev. Expl.	1,56	1,56
Schlumberger	925,00e	937,00
Schokbeton	1300,00	1280,00
Schuitema	138,00	139,00
Schuppen	360,00	354,00
Schuttersv.	106,00	106,00
Slavenb. Bnk.	246,00	245,00
Smit Intern.	69,50	68,10
Stevin Gr.	105,00	106,00
Telegraaf	134,00	131,50
Textiel Tw.	97,50	96,50
Tilb. Hyp. Bk.	198,50	198,70
Tilb. Waterl.	351,00	351,00
Tw. Kabelf.	268,00	268,00
Ubbink	192,00	193,20
Unikap	156,30	163,50
Vd. Vliet-W.	125,00	122,20
Ver. Glasf.	106,20	106,80
VMF-Stork	53,50	54,50
Ver. Uitg. mij	100,50	100,60
Verto cert.	14,20	14,20
Vezelverw.	85,00	85,00
Vihamij Butt.	78,00a	75,00a
VRG-GBZ	54,50	53,90
Wegener C.	87,50	87,50
Wessanen C.	74,20	74,20
W.U. Hyp.	414,00	410,50
Wolsp. Ede	98,60	100,00e
Wyers	60,60	60,50
Wijk en Her	132,00	133,00

Buitenlandse aandelen

All. Brew.	330,00	330,50
Br. Petrol	360,00	362,00
Gevaert Ph.	96,00	96,00
Hoechst	150,00	151,00
Hoesch	55,00	55,00
Imp. Chem.	158.00	161,00
Petrofina	240,50	–
Pye Hold.	190,00	190,00
Solvay	160,00	165,00
Un. Miniere	550,00	550,00
Akzona	31,20	32,20
Alcan	70,00e	72,00
Amax Inc.	102,00	104,00
Am. Cyanam	60,50	61,00
Am. Motors	12,60	12,80
Am. Standard	102,20	103,00
Am. Tel & Tel	133,50	134,00
Ampex Corp.	36,20	36,00
Asarco	33,80	33,00
Bell Teleph.	112,00	112,00
Bethl. Steel	51,50d	51,20
Boeing Corp.	131,60	135,00
Bovis Corp.	1,31	1,30
Burroughs	157,50	159,50
Can. Pacific	41,00	41,00
Carl. O'Keefe	7,10	7,50
Celanese	86,20	87,50
Chrysler	24,70	24,70
Citicorp.	55,50	57,00
Cities Serv.	116,00	117,00
Colgate	42,70	42,70
Columb. Gas	59,00	58,50
Cons. Edison	50,50	50,50
Control D.	76,50	79,00
Curtiss W.	37,60b	38,00b
Dow. Chem.	62,30	65,00
Eastm. Kod.	132,30	138,00
Exxon (10)	106,00	106,80
Ford Motor.	94,00	96,00
Gen. Cable	36,00	36,60
Gen. Electric	107,50	111,00
Gen. Foods	68,80	69,40
Gen. Motors	134,00b	135,10
Gilette	65,60	66,00
Goodrich	41,50	42,00
Goodyear	35,60	35,60
Gulf Oil	58,50	58,50
Husky Oil	76,50	76,00
Imperial Oil	44,20	44,20
Inco	39,40	39,00
IBM	599,00	601,00
Int. Flavors	49,20	49.50
Int. Tel. en T.	66,50	68,00d
Kennecott	58,00	58,50
Litton Ind.	54,00	56.00
Lockheed	61,00	62,80
Merck Co.	123,50b	123.50
National Can.	37,40	36,80
Nat. Dist & C.	44,50	44.20
NCR Corp.	128,00	130.00
N.A. Philips	65,70	66,50
Occidental	40,10	42,60
Penn. Centr.	5.40	5.90
Pepsi Co	62,00	59.50
Ph. Morris	149,00	151,00
Philips P.	69,40l	69,50
Polaroid	100,40	103.20
Procter & C.	174,00	178.00
RCA Corp.	60,50	62,50
Rep. Steel	55,50	56,50
Reynolds I.	127,00	128,00
Sears	48,50	49.50
Shell Can.	25,10	25,00
Shell Oil	72,50	73,50
South Pac.	63,00	65,00b
Sperry Rand	92,00	95,50
Standard Br.	53,20	51,20
Sterling Dr.	34,50	34,50
Studebaker	128,00	131,00
Sun Oil C.	88,00d	90,00
Tandy Corp.	60,20	62,00
Texaco	52,50d	54,10
Texas Intstr.	184,50	186,00
Transam C.	37,30	38,40
Un. Carbide	88,00	91,00
Un. Pacific	112,50	113,00
U.S. Steel	55,00d	56,00
Warner L.	57,50	57,80
Westingh.	47,10	47,80
Woolworth	45,10	45,50
Dai-Ichi K.	290,00	290,00
Nippon Elec.	–	–
Pioneer El.	165,00	165,00
Sanyo Electr.	133,00	133,00
Sony Corp.	305,00	310,00
Sur. Brouw.		–

a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

VanderMeer's Modieuze Meevallertje

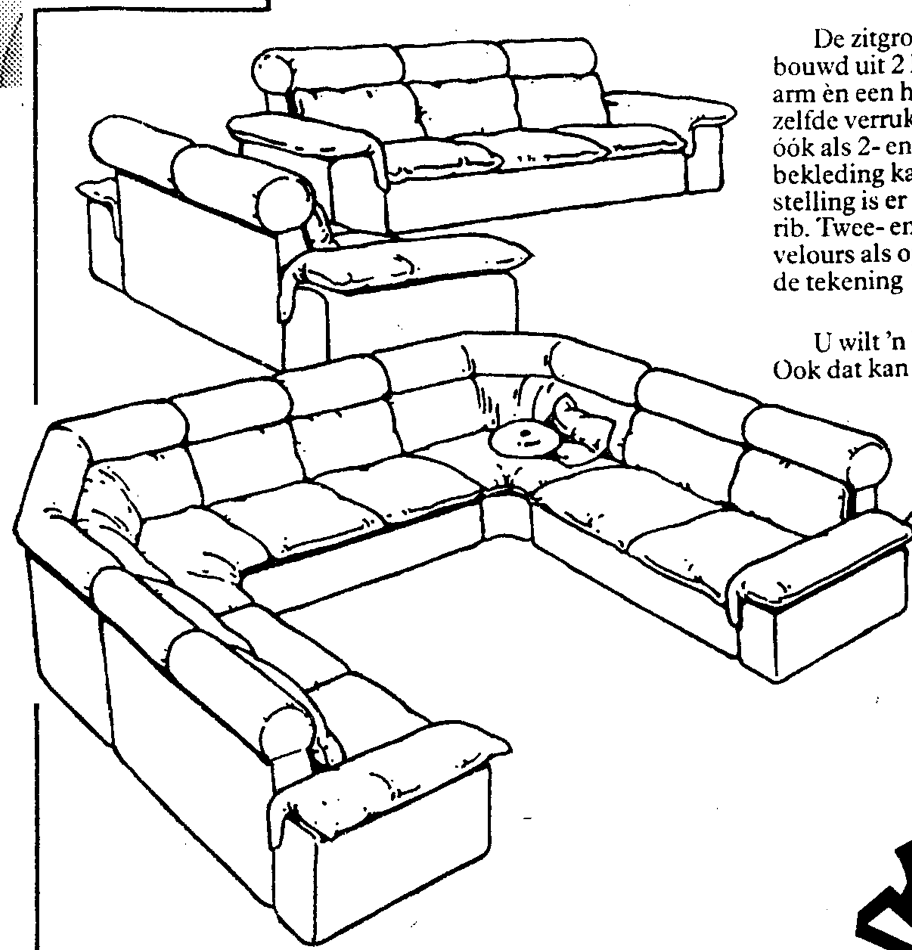


V anderMeer verrast stéèds opnieuw met de allernieuwste, de meest modieuze meubelen voor 'n prijs die áltijd meevalt. Nu weer met deze vorstelijke zitgroep in verleidelijk, aaizacht velours met 'n grote ronde hoek, lekker dikke zit- en rugkussens en komfortabele, vaste hoofdsteun. In allerlei lieve, lichte tinten zoals sable en ivoor. Maar óók in rustige kleuren zoals nègre, taupe, duifgrijs.
Kom gauw kijken. Kom naar VanderMeer. Profiteer van dit Modieuze Meevallertje in romdom velours!

Om diep in weg te zakken: vorstelijke zitgroep met grote ronde hoek in aaizacht velours, nú als Modieus Meevallertje:

1550,-

't Kan óók anders!



De zitgroep op de foto is opgebouwd uit 2 losse 2-zitters met één arm èn een hoekelement. Maar hetzelfde verrukkelijke zitkomfort is er óók als 2- en 3-zitter. En: ook de bekleding kan anders. Dezelfde opstelling is er tegen meerprijs ook in rib. Twee- en driezitter in rondom velours als op de tekening **1595,-**.

U wilt 'n leefhoek-op-maat? Ook dat kan! Met de elementen zoals op de foto als uitgangspunt kunt u zèlf verder gaan tot bijvoorbeeld zo'n heerlijk-royale opstelling in U-vorm! (Tegen meerprijs óók leverbaar in rib!). Ziteiland met plaats voor 8 in rondom velours als op de tekening **2595,-**.

VanderMeer's Prijsgarantie

Mocht u binnen 14 dagen na aankoop van een VanderMeer-meubel ergens anders hetzelfde meubel (onder dezelfde voorwaarden betreffende levering en service) voor een lagere prijs kunnen kopen, dan geeft VanderMeer u het prijsverschil terug.

Heerlen: Spoorsingel 2.
Eindhoven: Noord Brabantlaan bij de Rijksweg Tilburg-Maastricht, afrit vliegveld.
Etten-Leur: Rijksweg Breda-Roosendaal.
Utrecht: Rijksweg Oudenrijn-Arnhem, afrit Utrecht.
Rotterdam: Groothandelsgebouw, Weena 737.
Den Haag: Spui hoek Kalvermarkt.
Den Haag: Winkelcentrum 'Waldeck', einde Laan van Meerdervoort.
Amsterdam: Stadhouderskade 74.
Diemen (bij Amsterdam): Rijksweg Amsterdam-'t Gooi, afrit De Sniep.
Beverwijk: Rijksweg Haarlem-Alkmaar, Velser-tunnel, afrit Zaandam/Heemskerk.
Enschede: Winkelcentrum 'De Klanderij'.
Almelo: Oranjestraat 25.

Dagelijks (ook op zaterdag!) geopend tot 6 uur.
Koopavond: donderdag in Utrecht, Den Haag, Amsterdam, Enschede en Almelo; vrijdag in Rotterdam, Diemen, Eindhoven en Etten-Leur.



van der meer

FIJNE MEUBELEN! SCHERPE PRIJZEN!

Voor mode-creaties van internationale allure

Annet
exclusieve damesmode

Molenbeekstraat 6-8 Sittard Tel. 04490-15306
Bergstraat 9 Roermond Tel. 04750-14061

GEVEL-REINIGINGSBEDRIJF KREMERS

Met onze hogedrukreiniger en mobiele gritstraler maken wij uw gevel als nieuw. Ook verwijderen van oude verflagen. Voor gratis proefstuk bel. tel.: 040-117893 of 040-447747.

Gerenommeerd onderaannemingsbedrijf kan nog metselwerk aannemen.
Tel. 045 - 313105

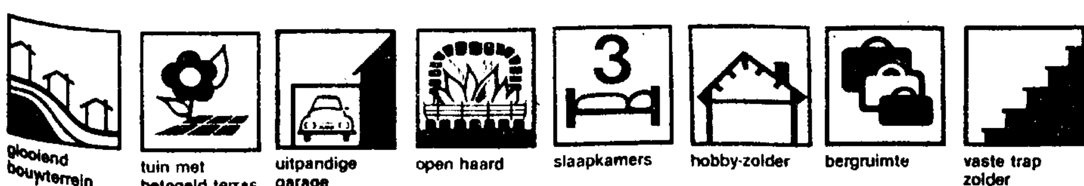
Drumfanfare
Showband „Molenberg"
vraagt voor zo spoedig mogelijk een

DIRIGENT

Sollicitaties met vermelding van gegevens, referenties enz. te richten aan:
Secretaris Drumfanfare „Molenberg"
Hendrik v. Veldekestr. 33, Heerlen

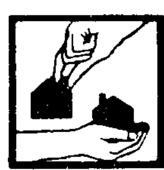
Vriendelijke herenhuizen in Spaubeek





Aan de Holstraat te Spaubeek worden een aantal royale halfvrijstaande herenhuizen gebouwd die door inpassing in de bestaande bouw en het hellende bouwterrein vriendelijk aandoen.

Spaubeek is een dorp waar u buiten woont en toch met de grote plaatsen Geleen en Beek in de direkte nabijheid, met goede bus en treinverbindingen en nabij de autoweg Heerlen/Eindhoven/Antwerpen. Gezellige L-vormige woonkamer van ± 38 m2 met hoek open haard; open keuken met een praktisch opgestelde moderne keukeninrichting; 3 slaapkamers; ruime luxe badkamer met ligbad, 2 vaste wastafels en toilet; vaste hardhouten trap naar hobbyzolder; garage. Enkele technische details: dak, buitenspouwmuren en scheidingsmuren tussen tweeblokken geïsoleerd (optimale geluidsisolatie); sanitair in Eurokleur; mogelijkheid tot het aanbrengen van isolatieglas; woningscheidende wanden ankerloos.
Verkoopprijzen:
van f 223.610,- v.o.n.
tot f 232.932,- v.o.n.
(exklusief renteverlies tijdens de bouw)



Het hiernaast genoemde projekt is uitermate geschikt om een bestaand huis op "in te ruilen". Laat u zich hierover eens uitgebreid inlichten. Waarschijnlijk heeft u méér mogelijkheden dan u denkt.



Dagelijks kunt u tussen 9.00 en 19.00 uur óók telefonisch alle gewenste inlichtingen krijgen.

BON
voor spoed-documentatie

Wilt u mij, zonder enige verplichting, een complete documentatie-set doen toekomen.

Indien ik zulks wens, kan ik kosteloos een computer-analyse krijgen over de financiering van deze huizen.

Naam:
Adres:
Plaats:
Tel.:

Bon - in gesloten enveloppe zonder postzegel - aan Stienstra bv, antwoordnr 40 Heerlen of antwoordnr 83 Maastricht

makelaars in onroerende goederen, bouwprojektontwikkeling, verzekeringen, hypotheken
6411 ET heerlen tempsplein 25 tel. 045-712255
6224 JJ maastricht scharnerweg 108 tel. 043-628888

3E STIENSTRA

WIN 'N VAKANTIE IN ATHENE MET GOED NIEUWS UIT DE KRANT.

In 1980 genoeg haring in Noordzee

Door een onzer redacteuren
DEN HAAG, 18 juli – „Het afgelopen jaar is er in de Noordzee 80.000 ton haring bijgekomen. Ideaal is 800.000 ton, maar zoveel is er niet nodig om de vangst weer op een normaal peil te brengen. Over twee jaar is er weer voldoende haring om de Nederlandse vloot in staat te stellen haar gewone werk te ...en. ...or de nieuwe haringquot... ...voor volgend ja...

Duyvis heeft voor alle pindaliefhebbers goed nieuws. Op iedere zak Duyvis pinda's staat nu een versheidsdatum.

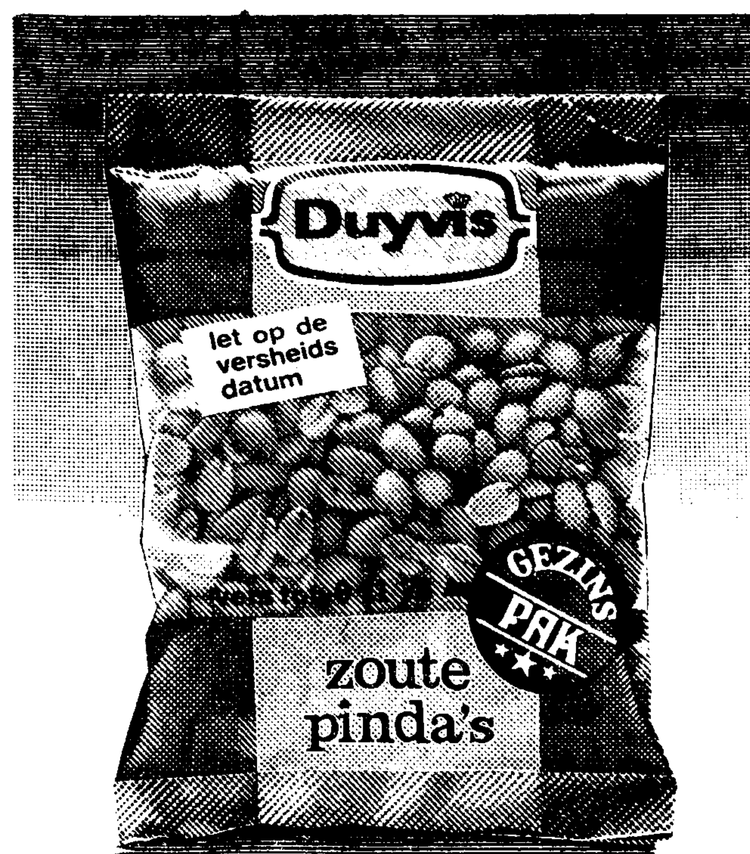
Dat goede nieuws gaan we vieren met een bijzondere aktie. De Duyvis-Goed-Nieuws-Aktie.

Dat gaat als volgt. In uw krant zoekt u naar goed, gek, apart of leuk nieuws, dat verschenen is vóór de versheidsdatum die op uw zak Duyvis pinda's staat.

In maximaal 30 woorden vertelt u waarom dat bericht "Goed Nieuws" is. Samen met de verpakking stuurt u alles aan: Duyvis-Goed-Nieuws-Aktie, postbus 750, Haarlem.

Iedere dag maakt u kans op een avondje uit. Of als wekelijkse hoofdprijs 7 dagen samen uit in Athene, óf f 2.500,-.

Alle verdere informatie vindt u in de aktie-folder. Haal die folder in de winkel en stuur Duyvis goed nieuws.



DOE MEE AAN DE DUYVIS-GOED-NIEUWS-AKTIE. IEDERE DAG KANS OP 'N AVONDJE SAMEN UIT.

Onroerend goed

UBACH OVER WORMS: solide halfvrijst. woonhuis bouwjr. 1938. Ind.: gang met toilet, grote woonk., grote keuken, 4 slpk., badkamer met ligbad, zolder. Aanv. direct. Prijs ƒ 149.000,– k.k. Inl. M.B.K. Vastgoed BV tel. 04492-2800.

JABEEK: vrijst. landhuis bouwjaar 1969 met dubbele garage en c.v. Grondopp. 600 m2, inh. 800 m3. Ind. beg. gr.: hal 3 x 3 m, woonkamer 54 m2 met parket en open haard, keuken met aanb.keuken, bijkeuken, serre, verd.: 4 slpk., badk. met ligb., dubbele wastafel, zolder bereikb. via vaste trap. Prijs ƒ 325.000,– k.k. Aanv. direkt. Inl. M.B.K. Vastgoed BV tel. 04492-2800.

Café-pension annex WOONHUIS, vrijst. te koop in Zuid-Limburg met uitzicht op heuvelland, gel. aan de Mergellandroute en bossen, vrij van brouwerij, geen biercontract. Pand met inventaris. Ind. woonh.: keuken, woonkamer, 6 slpk., badkamer met ligbad, douche en 2e toilet. Zolder, c.v. Prijs ƒ 295.000,– k.k. Inl. M.B.K. Vastgoed BV, tel. 04492-2800.

HEERLEN. Hoekwoning met berging, bj. 1939. Indeling o.a.: kelder, hal, toilet, woonkamer ca. 40 m2, keuken, berging, binnenplaats. 1e verdieping: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. 2e verdieping: 2 slaapkamers en berging. Direct te aanvaarden. Vraagprijs ƒ 132.500,– k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

WIJNANDSRADE: goed gelegen halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin. Indeling o.a.: geheel onderkelderd, garage in souterrain, woonkamer met open haard en tegelvloer, 3 slaapkamers en badkamer, oppervlakte 292 m2. Aanvaarding nov. 1978. Vraagprijs ƒ 169.500,– [illegible] Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

SCHAESBERG: voormalige mijnwerkerswoning met tuin. Indeling o.a.: provisiekelder, keuken, zitkamer ca. 14 m2, woonkamer ca. 13 m2, betegelde bakamer met ligbad, toilet, 2 slaapkamers. Mogelijkheid tot het bouwen van een garage is aanwezig. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 89.000,– k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

KERKRADE: mooie tussengel. woning met c.v., tuin en carport. Ind.: hal, toilet, woonk. 32 m2 met open keuken, 4 slpk., badkamer met douche en toilet, ruime berging. Dit pand is echter alleen te koop voor mensen die wonen of gaan werken in de gem. Kerkrade. Prijs ƒ 118.000,– k.k. Aanv. in overleg. Inl. M.B.K. Vastgoed BV tel. 04492-2800.

UBACH OVER WORMS: vrijst. herenhuis met c.v., garage en bedrijfsruimte, voor vele doeleinden geschikt, grondopp. 1100 m2. Ind.: woonhuis, hal, grote woonkamer met parket en open haard, luxe keuken, verd.: 4 slpk., badk. Ind. bedrijfsruimte: ca. 165 m2 waarin kantoor en wasruimte. Aanv. in overl. Prijs ƒ 230.000,– k.k. Inl. M.B.K. Vastgoed BV tel. 04492-2800.

Limburgs dagblad voor oostelijk zuidlimburg

Woensdag 11 oktober 1978 ● Pagina 13

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: BEN ROMIJN; CHEF-EDITIEREDACTIE: MARTIN JANSEN. KANTOREN: 6411 EK HEERLEN: NOBELSTRAAT 21. TEL. 045-718100. 6461 ED KERKRADE: MARKT 42. TEL. 045-455506. 6431 HB HOENSBROEK: KOUVENDERSTRAAT 91. TEL. 045-218555. 6443 CB BRUNSSUM: RUMPENERSTRAAT 36. TEL. 045-256363. 6391 HW NIEUWENHAGEN: HOOGSTRAAT 78. TEL. 045-311719. 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE: AKERSTRAAT 124. TEL. 045-411044

Gouverneur sprak met raad over opvolging mr. Meijer

Nieuwenhagen krijgt snel een full-time waarnemer

Van onze correspondent

NIEUWENHAGEN – Gouverneur Kremers kwam gisteren naar Nieuwenhagen om met de gemeenteraad te praten over een opvolging van mr. E. Meyer als burgemeester van Nieuwenhagen. Aan de raad was gevraagd een „profielschets" te maken van de nieuwe eerste burger van Nieuwenhagen. Na voorgaand grondig overleg binnen de raadsfracties gaf de raad haar wensen als volgt weer: „De raad geeft als zijn mening te kennen, dat het verlies van burgemeester Meyer in deze situatie, zeker een zware slag voor de bestuurbaarheid van Nieuwenhagen betekent. De raad denkt hierbij in het bijzonder aan bestuurlijke en sociaal-economische problemen en ook aan de aanstaande herindeling.

De raad heeft daarbij de volgende voorwaarden aan een nieuw te benoemen burgemeester gesteld:
- Hij moet full-time ter beschikking van Nieuwenhagen staan (geen combinatie van functies)
- Hij moet de problematiek van Nieuwenhagen en van de regio kennen en over capaciteiten beschikken om oplossingen aan te dragen.
- Hij moet bereid zijn, samen met de secretaris, een groot deel van zijn tijd te wijden aan het begeleiden van ambtenaren, in deze, voor hen moeilijke periode.
- Bereid zijn, overtuigend en van harte, zich in te zetten voor, indien de herindeling door mocht gaan, de verwerkelijking van de SUN-gedachte, zulks in de geest van de burgers en de raad.
- Hij moet directe en regelmatige contacten onderhouden met verenigingsbesturen en andere vertegenwoordigers uit de plaatselijke bevolking.

Gouverneur Kremers liet de raad weten dat hij zo snel mogelijk de wensen van de raad zou trachten te honoreren. „Natuurlijk", zo liet hij weten, „wordt het een full-time waarnemer, want de raad wil een full-time kracht. Als de zaak voor 16 oktober niet rond is", beloofde hij, „zal ik dit vooraf aan de raad laten weten", maar hij had goede hoop dat het dan wel in orde zal zijn.

Op de vraag of hij, als oud-inwoner van Nieuwenhagen meer bewogen is met de problematiek van Nieuwenhagen, antwoordde dr. Kremers met een volmondig, ja. „Nieuwenhagen krijgt geen goede, maar een uitstekende waarnemer evenals Ubach over Worms en Eygelshoven een uitstekende waarnemer hebben gekregen. „Maar", zo meende hij, „de spoeling wordt steeds dunner". Toch had de Gouverneur hoop een goede waarnemer te vinden voor Nieuwenhagen. Hij beloofde dat het iemand wordt die de SUN-gedachte uitdraagt, „de raad heeft er om gevraagd", aldus de gouverneur.

Dr. Kremers is er vast van overtuigd, dat gezien de sociale situatie in de regio een schaalvergroting de oplossing biedt voor veel problemen. Hoe die vergroting er uit zal zien, kon hij niet zeggen. „Daar beslist de regering over", meende hij. Persoonlijk ziet hij wel iets in de SUN-gedachte, liet hij voorzichtig merken. Even moest dr. Kremers nog kwijt, te hopen dat de waarnemer in Nieuwenhagen, anders en beter wordt ontvangen dan de heer Spierts in Ubach over Worms.

Tweegevecht 1

● Pancratius uit Heerlen en Sint Lambertus uit Kerkrade zijn momenteel in het nieuws. Het KHM Sint Pancratius viert zijn eeuwfeest. Sint Lambertus staat aan de vooravond van een concertreis naar Polen. Het zijn beide koren met naam en faam. Dat waren zij in 1902 ook al. En ook toen stonden zij in het nieuws. Wij lezen althans in het gedenkboek van Sint Pancratius dat beide koren in dat jaar deelnamen aan een internationaal concours in Duisburg. Beide koren zongen in wat de Duitsers toen noemden „die Ausländische Klasse". De schrijver van het jaarverslag van Sint Pancratius merkt dan ook op, dat deze klasse meer geleek op een tweegevecht op leven en dood dan op een wedstrijd.

Tweegevecht 2

● De jaarverslaggever vervolgt: „In deze afdeling werd door St. Pancratius prachtig gezongen" en hij constateert verderop, dat zelfs de jury applaudisseerde hetgeen ook in die tijd al een teken van erkenning was. „Ware hier het spreekwoord vox populi, vox Dei bewaarheid geworden, Pancratius zoude met den eersten prijs bekroond zijn", zo gaat het verslag verder. Maar wat gebeurde? „De uitspraak der jury viel dan ook niet erg mee: Kerkrade eerste met 79 punten, Heerlen tweede met 77 punten. Het geringe puntenverschil bewijst genoeg; de algemeene meening was dan ook dat twee eerste prijzen moesten toegekend worden."

Tweegevecht 3

● Ook in 1902 had Pancratius al een verstandig bestuur. Wat gebeurde er immers verder? Dit! „De leden van St. Pancratius waren niet tevreden met deze uitspraak en wilden als protest den 2den prijs bestaande uit een zilveren vergulden medaille en een zilveren kunstvoorwerp weigeren. Het bestuur kon zich echter hiermede niet vereenigen. Het spoorde de leden tot kalmte aan en verzocht hun aan het eerenprijszingen nog mede te doen, hun wijzende op het Internationaal Concours dat den volgenden dag zoude plaatsvinden en waarop zij zich konden revancheren." Zo liep het met een sisser af.

Tweegevecht 4

● Zo ging het in het verleden. Sint Lambertus en Sint Pancratius zijn elkaars tegenstanders niet meer. Beide koren vinden het bevorderen van de goede mannenzang het belangrijkste en niet de onderlinge naijver. Voor wat betreft het bevorderen van de goede mannenzang kan heel Heerlen thans zijn steentje bijdragen. U begrijpt het al. Wij wilden nog even wijzen op de uit de burgerij voortgekomen actie om Pancratius als feestgeschenk de dringend noodzakelijke vleugel voor het begeleiden van repetities en concerten cadeau te doen. Als u er nog niets aan hebt gedaan omdat het u was ontschoten, grijp dan alsnog pen en chequeboek en stort uw bijdrage op rekeningnummer 11.99.02.133 bij de Rabobank te Heerlen. Wilt u gireren? Het gironummer van de bank is 103.08.56.

Snelheid

● Een zakenman uit Sittard ging maandagmorgen onbevredigd heen van de kantonrechter in Heerlen. „U hebt in Voerendaal 140 kilometer gereden" hield mr. M. Prickartz hem voor. „Wel harder, maar dat zoudt u in mijn geval ook hebben gedaan", zei de man. „Vertel eens" nodigde de kantonrechter hem uit. Het verhaal was, dat de man komende van de grensovergang Bocholtz zich met 110 kilometer huiswaarts spoedde toen een andere, niet als politie-auto herkenbare wagen, zich achter hem nestelde. De zakenman kreeg angst omdat hij wat geld bij zich had. Hij verhoogde derhalve zijn snelheid tot 160 kilometer. Toen vond de politie het voldoende en hield zij hem aan wegens te hard rijden. De zakenman vond dat in hoge mate onsportief. Dat was een politieofficier van de rijkspolitie zelfs met hem eens geweest. De officier van Justitie, mr. P. Koopman, kwam er niet van onder de indruk. Zij eiste een boete van tweehonderd gulden met de mededeling, dat als de man zo snel in paniek raakt hij beter van de weg kan blijven. Ook mr. Prickartz hield het op 200 gulden. „Ik ga in hoger beroep", kondigde de man aan.



● De wereldpremière van Doodzonde zit erop. De heer Schmeitz, directeur van het Cultureel Centrum Kerkrade (rechts), deelt bloemen uit aan acteurs en actrices. Op de voorste rij van links naar rechts actrice Elsa Lioni, mevrouw en de heer Leeuwenstein, wethouder van Kerkrade, Willeke van Ammeroy, Marco Bakker en wethouder Eenens.

„Doodzonde" in de Hopel met gemengde gevoelens ontvangen

Van onze correspondent

KERKRADE – De film Doodzonde van René van Nie was gisteren het onderwerp van gesprek in de wijk Hopel in Kerkrade. Een groot aantal scènes voor deze film is in de mijnwerkerskolonie opgenomen. Als tegenprestatie voor de wekenlange overlast door de filmploeg, had regisseur van Nie de inwoners van de Hopel een vrijkaartje voor de wereldpremière van de film toegestuurd.

Blijkens de reacties van een aantal mensen, die maandagavond de film gezien hebben, is de film met gemengde gevoelens in Hopel ontvangen. Voor de aanvang had de maker al gewaarschuwd: Doodzonde is geen gemakkelijke film en waarschijnlijk is het eindresultaat anders geworden, dan u zich tijdens het draaien voorstelde. De heer Breivers is een van de mensen die de film al gezien heeft. Hij kon zich aansluiten bij de woorden van René van Nie. „Ik vond het geen slechte film, maar volgens mij hadden de inwoners van Hopel er meer van verwacht. Vooral het spel van hoofdrolspeler Cor van Rijn heeft indruk op mij gemaakt".

Een andere inwoner van de Hopel die de film al gezien heeft, is de heer Sösden. Zijn mening over het gebodene: „De film is qua opzet goed, maar over de beelden van het mijnwerkersvak ben ik echt teleurgesteld. Een aantal mensen waren ronduit teleurgesteld over Doodzonde. In plaats van een film over mijnwerkers in een mijnwerkerskolonie is het een sex-film geworden", meenden zij.

Vrouw van tas beroofd

HEERLEN – In de Hamerstraat in Heerlen is maandagavond een 64-jarige vrouw uit deze plaats van haar zwarte damestas beroofd. In de tas zaten een geldbedrag van 187 gulden, een tegoedbon en enkele andere bescheiden. Het kleinood werd haar afgenomen door een jongeman die haar van achteren was genaderd. Aan de overkant van de straat liep op dat moment een jongen die kennelijk bij hem hoorde.

De jongelui zijn na de beroving hard weggerend in de richting van het ABP-gebouw. Het signalement van de dader luidt: ongeveer achttien jaar oud, lang 1.75 meter, smal postuur, vettig achterover gekamd haar, sprak met Limburgs accent en droeg blauw jeans jasje. Het signalement van de andere jongen luidt: oud vijftien tot zestien jaar, krullend haar tot in de nek, sprak eveneens met Limburgs accent en droeg een gebreide trui met lichte en donkere banen.

Getuigen gevraagd

HEERLEN – De gemeentepolitie in Heerlen zoekt getuigen van een ongeval op de kruising Einderstraat-Oude Brunssummerweg dat maandagavond omstreeks twintig over negen plaatsvond. De bestuurder van een Opel reed met hoge snelheid over de Uterweg in de richting van genoemde kruising. Al slingerende, botste hij een 5-tal meter na de kruising tegen een Ford-personenauto die over de Einderstraat in de richting van de kruising reed. Na deze aanrijding botste de Ford nog een tegen een geparkeerde Renault. Na het gebeurde rende de bestuurder van de Opel hard weg. Getuigen kunnen zich in verbinding stellen met de afdeling verkeer van de gemeentepolitie in Heerlen.

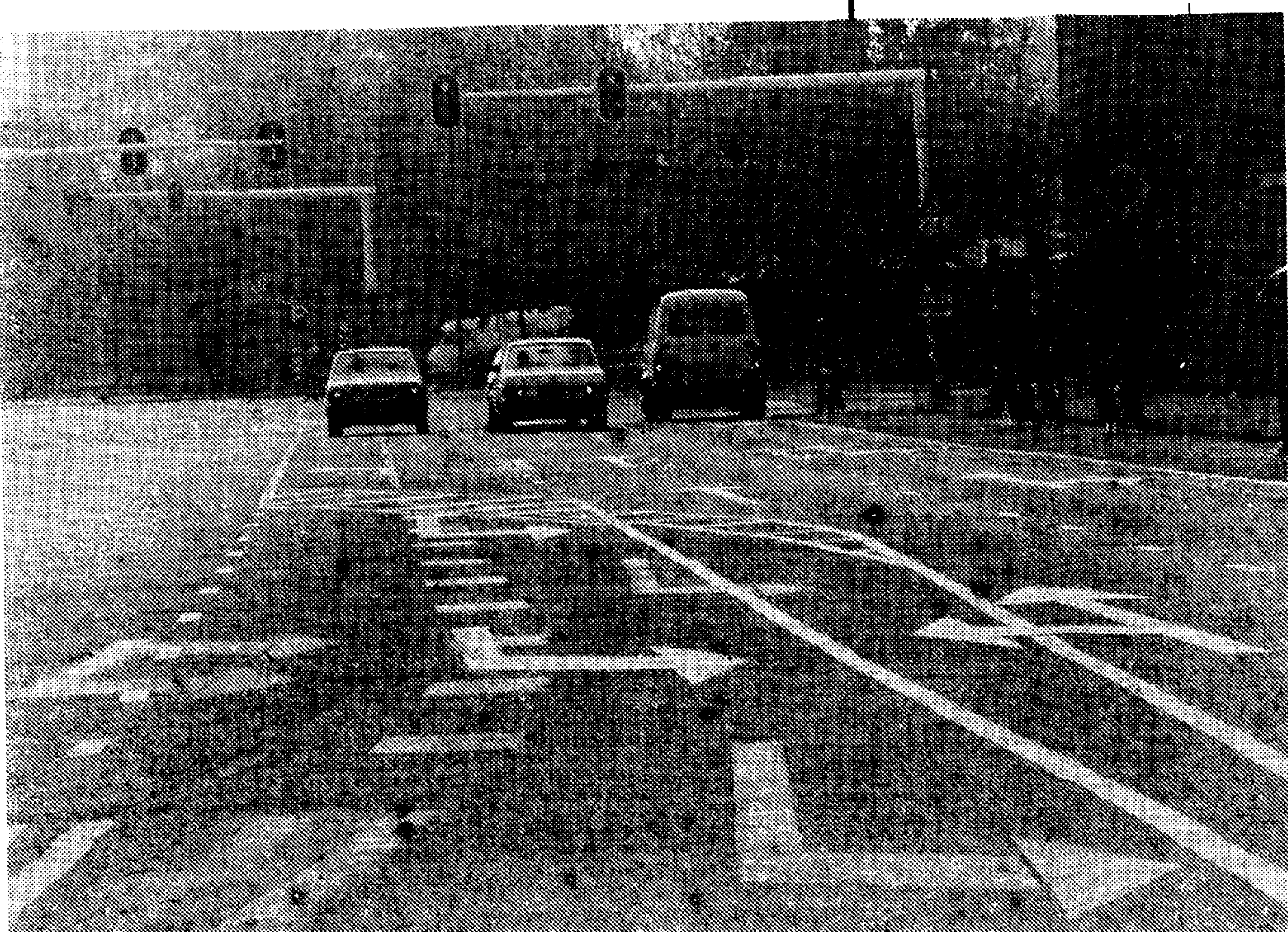
Inbraak in kledingzaak

HEERLEN – Onbekenden hebben ingebroken in een kledingzaak aan de Homeruspassage in Heerlen. Er werd een hoeveelheid herenkleding ontvreemd met een inkoopwaarde van ruim vijfduizend gulden. Men was de winkel binnengekomen na het verbreken van de toegangsdeur.

Uit de kelder van een flat aan de Rozestraat in Heerlen werden een blauwe tent, een bromfietshelm en een gereedschapskist met allerlei goederen ontvreemd. De totale waarde bedraagt ongeveer duizend gulden. Men was de kelder binnengekomen door met een breekwerktuig het slot van de toegangsdeur te forceren.

Na herstel wegdek Groene Boord

Wirwar van strepen misleidt automobilist



● Een knappe automobilist die hieruit wijs wordt.

Van onze verslaggever

HEERLEN – Na het leggen van de riolering en het herstel van het wegdek is het stukje Groene Boord in Heerlen vanaf de Schaesbergerweg tot aan de Gasthuisstraat, door de vele strepen en lijnen op de weg een echt doolhof geworden voor de automobilisten.

Meer dan eens raken de rijders van de voertuigen in de grootste verwarring en weten niet goed meer of zij wel of niet op de goede rijbaan zitten. Dit komt voornamelijk omdat de oude strepen en lijnen op de weg na de werkzaamheden niet goed zijn verwijderd en iets donkerder naast de nieuwe op het wegdek zijn achtergebleven.

Glinsteren

Vooral als de zon schijnt, ondervindt de automobilist daar veel hinder van. De strepen gaan dan glinsteren, zodat het verschil tussen de nieuwe en de met zwart weggeveegde strepen niet meer is te onderscheiden. De bestuurder moet dan goed op zijn tellen passen om niet in botsing te komen met een ander voertuig. Volgens een woordvoerder van de gemeente lost het probleem zichzelf op als de oude strepen door de voertuigen van het wegdek zijn weggesleten.

Muziekgezelschappen houden recepties

Van onze redactie

SPEKHOLZERHEIDE/HULSBERG – Wegens het behalen van de eerste prijs in de afdeling Uitmuntendheid op het laatste Bondsconcours '78 van de R.K. Limburgse Bond van Muziekgezelschappen in de Rodahal te Kerkrade, houdt de Kon. Harmonie St. Caecilia uit Spekholzerheide zondag een receptie in lokaal Krings in Spekholzerheide. De receptie begint om half twaalf en zal duren tot één uur.

De Kon. Fanfare St. Caecilia uit Hulsberg gaat zondag feestvieren wegens het behalen van de eerste prijs in de afdeling Superieur tijdens hetzelfde bondsconcours. De fanfare maakt zondagmorgen bij mooi weer eerst een rondgang door het dorp, waarna aansluitend van 11.00 tot 13.00 uur een receptie volgt in het verenigingslokaal Op de Trepkes.

De fanfare St. Clemens uit Arensgenhout-Hulsberg behaalde in Kerkrade ook de eerste prijs in de afdeling Superieur. Deze vereniging zal zaterdag vanaf 19.30 uur recepiëren in het gemeenschapshuis in Hulsberg.

IN MISSIONAIR CENTRUM HEERLEN

Solidariteitsavond 182 kerkmarokkanen

Van onze redactie

HEERLEN – Om iedereen in de Oostelijke Mijnstreek nader te informeren over de zaak van de zogenaamde 182 kerkmarokkanen, waarmee veel personen en instellingen, ook in de Oostelijke Mijnstreek, zich solidair hebben verklaard, heeft een initiatiefgroep hedenavond om 20 uur in het Missionair Centrum aan de Gasthuisstraat te Heerlen een solidariteitsavond belegd. Op deze avond, waarvoor alle gemeenteraadsleden en pastores in de Oostelijke Mijnstreek persoonlijk zijn uitgenodigd, zullen enkele Marokkanen uit „De Duif"-kerk in Amsterdam komen vertellen over hun pogingen om een verblijfsvergunning te krijgen. Met hen wordt bekeken wat daadwerkelijk voor deze mensen kan worden gedaan. Het steuncomité „182 Marokkanen" hoopt op een goede opkomst.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal
Goldfinger, 12 jr. dag. 14.30 en 20.30 uur.

Rivoli
The swarm, 5de week, 12 jr. dag. 15.30 en 20 uur. Pietje Bell, a.l. za., zo. en wo. 13.30 uur.

Passage
Sexamen, 16 jr. dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur.

H 5
Telefoon, 16 jr. dag. 14.30 en 20.30 uur. The biggest battle, 2e week, 16 jr. dag. 15.30 en 20 uur. Schulmädchenreport deel 12, 16 jr. dag. 14, 16, 19 en 21 uur. Verpleegstersrapport, 3e week, 16 jr. dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur. La gifle 12 jr. dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur. Herbie gaat naar Monte Carlo, a.l. za., zo. en wo. 14 uur.

BRUNSSUM

Astoria
The Canterbury tales, 16 jr. di. 20.30 uur.

KERKRADE

Wijngrachttheater
Doodzonde, di. en wo. 20.15 uur.

MAASTRICHT

Festival
Convoy, 2e week, 16 jr. dag. 14.30 en 20.30 uur.

Palace 1
Ontembare driften, 16 jr. dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur.

Palace 2
De duivel hale je, 12 jr. dag. 13.45, 15.45, 17.45, 19.45 uur.

Studio
Una giornata particolare, 3e week, 16 jr. dag. 15, 18.45 en 21 uur.

Royal I
Emmanuelle in een wereld vol lusten, 12e week, 16 jr. dag. 13.45, 15.15, 17.15, 19.15 en 21 uur.

Royal 2
The biggest battle, 2e week, 16 jr. Dag. 14, 16, 18.45 en 20.30 uur.

Mabi
De giganten, 16 jr. dag. 14, 16.30, 20.30 uur.

Midi
Fists, 2e week, 16 jr. dag. 16 en 21 uur. De dikke en de dunne als eilandbewoners, a.l. za., zo. en wo. 13.45 uur.

Filmhuis
De bruiloft van Zain, di. en wo. 20.30 uur, do. 20.30 en 23 uur.

EXPOSITIE

HEERLEN

De Vlieger
Grafiek van Birgitt van Bracht. Open di t/m za 10-18 uur. Tot 1 november.
Grafische technieken. Open di. t.m. za. 10 tot 17 uur, zo. 14 tot 17 uur. Tot 13 november.

BRUNSSUM

D'r Brikke-oave
Foto's van fotogroep 68. Open ma. t.m. vr. 14 tot 17 en 19 tot 21 uur, za. en zo. 15 tot 18 uur. Tot en met 18 oktober.

SIMPELVELD

Gemeentehuis
Schilderijen van Jan This. Tijdens openingsuren gemeentehuis. Tot 21 oktober.

MAASTRICHT

Galerie Felix
Olieverven, sanguignia's van Roberto Panichi. Tot en met 14 oktober.

Bonnefantenmuseum
Beelden en tekeningen van Piet Killaars; schilderijen en grafiek van Frits van der Zander. Open dag. 10-17 uur, za. en zo. 14-17 uur. Tot en met 22 oktober.

GRONSVELD

Galerie L'Orangerie
Metaalplastieken en kinetische objecten van Jo Ramakers. Open wo. vr. en za. 13 tot 18 uur, zondag 11 tot 18 uur. Tot en met 29 oktober.

ELSLOO

Maaslandcentrum
Tentoonstelling van olieverven, eglomise, aquarellen en pentekeningen van Willy Kaasenbrood uit Maastricht. Geopend dagelijks, ook zaterdag en zondag, van 14 tot 16 uur.

Heemkunde - Achter Kasteel Den Haam
Bezichtiging van een uitgebreid platenbestand. Geopend dagelijks, zondags van 14 tot 17 uur. Rondleidingen buiten openingsuren kunnen worden aangevraagd bij beheerder Habets. Tel. 04402-2874.

Streekmuseum De Schippersbeurs
Permanente expositie van oudheidkundige voorwerpen e.a. Geopend dinsdag en donderdag van 13 tot 16 uur en zondag van 14 tot 17 uur.

ECHT

Streekmuseum
Expositie van oude gebruiksvoorwerpen, oudheid- en heemkundige vondsten. Geopend dagelijks van 10 tot 12 uur en van 14 tot 17 uur.

Zangkoor „Don Bosco" bestaat veertig jaar

UBACH OVER WORMS – Het zangkoor „Don Bosco" uit Ubach over Worms viert komend weekeinde het 40-jarig bestaansfeest. Tegen het eind van het jaar 1938 ontstond in de toenmalige mijnwerkerskolonie Lauradorp de behoefte aan een kerkelijk zang- en mannenkoor. Bij de oprichting kreeg het de naam „Don Bosco" toebedeeld. Tien jaar later kwam het dameskoor „Iduna" van de grond. Tot 1960 bestonden beide koren naast elkaar. Na veel geharrewar tussen besturen, leden en geestelijkheid werd het besluit genomen een gemengd koor Don Bosco in het leven te roepen.

Vanaf die datum is het koor zich op profane liederen gaan toeleggen, zonder dat daarbij de geestelijke liederen uit het repertoire werden geschrapt. Tot 1976 werden de repetities in de school en in de sacristie gehouden. Na de bouw van het gemeenschapshuis Lauradorp is daar een goed onderkomen gevonden. Typerend voor de huidige vereniging is dat er altijd wel iets broeit of groeit Het is een gezellig koor, een vriendenkring van 32 personen. Met de vriendschap steeg ook het muzikale niveau. Van de oprichters van het koor zijn er nog vier in leven: de heren Lennartz, Nievelstein, Schormans en Kuypers. Echte verenigingsmensen zijn er ook bij. Een toonbeeld hiervan is wel Bart Charlier, die in 1963 een vaandel van ƒ 1600,- bij elkaar heeft gebedeld. Vrijdag zal vanaf 19.00 uur tot 20.30 uur een receptie worden gehouden in het gemeenschapshuis Lauradorp met aansluitend dansen. De Philomena Boys zullen voor de muzikale noot zorgen. Zaterdag zal de zangvereniging „Eendracht" uit Rimburg de h. mis van 19.00 uur opluisteren en om 20.00 uur vindt in de kerk van de H. Theresia en Don Bosco Lauradorp een concert plaats met medewerking van het mannenkoor St. Rochus. Tussen 20 uur en 20.30 uur zingen zij Oosteuropese liederen. Van 20.30 uur tot 21.00 uur treedt het mannenkoor St. Caecilia uit Sweikhuizen op. Tenslotte verzorgt het mannenkoor St. Joseph een concert. Zondag 15 oktober luisteren de Young Singers een h. mis op ter ere van het gemengd koor Don Bosco.

De feestelijkheden worden besloten met een dansavond in het gemeenschapshuis Lauradorp met medewerking van het orkest Circle.



Twee oud-mariniers drie weken naar USA

EYGELSHOVEN/SCHAESBERG - De van meerdere acties bekende oud-mariniers Harry Gloudemans uit Eygelshoven en Wiel Franssen uit Schaesberg zijn met hun respectievelijke echtgenotes voor drie weken naar Amerika vertrokken. Zij zijn daar onder meer 10 dagen te gast in het 'United States Marine Corps' Camp Pendleton.

De uitnodiging vanwege 'U.S.M.C.' is een gevolg van het goede en frekwente kontakt met Harry Gloudemans en Wiel Franssen sinds hun eerder verblijf in 1964 in Arlington/Washington met dit USA-marinierskorps onderhouden. Na dat deze bezoek aan Amerika was er in 1976 een tegenbezoek van een tiental Amerikaanse mariniers aan Limburg. De Nederlandse oud-mariniers worden in Camp Pendleton officieel ontvangen door de marine-commandant, onder wiens leiding tevens meerdere marine-bases in Californië zullen worden bezocht. Bij het grote mariniersmonument aldaar leggen Harry Gloudemans en Wiel Franssen een krans; aan de commandant zal een typische originele Limburgse mijnlamp worden aangeboden. Namens de gemeente Eygelshoven zal marinier Gloudemans tevens een wandbord aanbieden. Harry Gloudemans is in Nederland/Limburg vooral bekend als de initiatiefnemer van de acties voor restauratie van het grote mariniersmonument in Sittard.

Aandacht in de regio voor kinderboekenweek

HEERLEN – De Nationale Kinderboekenweek 1978 wordt dit jaar gehouden vanaf vandaag tot en met 21 oktober en krijgt het thema „Stad en land". In diverse bibliotheken in de Oostelijke Mijnstreek wordt aandacht besteed aan dit jaarlijks terugkerend nationale evenement.

In Simpelveld is er vandaag om 14 uur een kindermiddag in het jeugdcentrum voor leerlingen van de drie hoogste klassen van het basisonderwijs en hun broertjes of zusjes tot 14 jaar. Er worden films vertoond en tevens zullen de prijzen van de tekenwedstrijd uitgereikt worden. In het Wijngrachttheater in Kerkrade wordt op maandag 16 oktober een feestmiddag georganiseerd voor de jeugd van 4 tot 14 jaar. De middag, die om 15.00 uur begint wordt geheel verzorgd door de kindertheatergroep „Kip" uit Amsterdam met het programma „Taaie tentes", met poppenspel, acteurspel, muziek, mime en acrobatiek. Er is geen entree maar er moeten wel kaarten afgehaald worden bij de jeugdbibliotheek aan het Kloosterraderplein.

Dinsdagmorgen 17 oktober van 9.30 tot 12.00 uur gaan de leerlingen van de klassen vier tot en met zes kinderboekenweek vieren in de bieb in Brunssum. Ze beginnen met een speurtocht en na een happe gaat men naar dia's kijken en daarna een boek samenstellen. Aan datzelfde boek gaan de leerlingen van de klassen één tot en met drie ook werken maar dan op donderdagmorgen. Zij gaan ook een collage maken, zelf een kijkdoos in elkaar zetten en er wordt voorgelezen. Overigens is er te Brunssum tijdens de herfstvakantie in de bieb de diaserie over Zuid-Limburg vertoond en bekroonde kinderboeken worden tentoongesteld.

In Schaesberg is er woensdagmiddag 18 oktober een voor de kleuters een poppenkastvoorstelling in de bieb om 14.00 uur. Het sprookje „De gouden ring van de Koning" wordt dan opgevoerd. De leerlingen van de basisscholen worden op donderdag 19 oktober om 14.00 uur in de bieb verwacht om met z'n allen een boek te maken over het kinderboekenweekthema „Stad en land". Van hetgeen de kinderen dan produceren zal door de bibliotheek een echt boek gemaakt worden. Ieder kind mag zelf een bladzijde samenstellen door te tekenen en te schrijven en per leeftijdsgroep zijn daar ook nog leuke prijzen aan verbonden.

Jeugdtoneel in Wijngracht

KERKRADE - Het Limburgse jeugdtoneel geeft vandaag om 14 uur in het Wijngrachttheater Kerkrade een voorstelling van het sprookje 'Aladdin en de wonderlamp'. Het stuk is geregisseerd door H. Hensgens. De entree bedraagt ƒ 2,75. De kaartverkoop start om 12 uur aan de kassa van het Wijngrachttheater.

Juffrouw Bladt kwart eeuw bij 'St. Gabriël'

EYGELSHOVEN - De kleuterschool 'St. Gabriël' in Eygelshoven viert vrijdag 13 oktober het 25-jarig bestaansfeest en tegelijkertijd het feit dat hoofdleidster juffrouw E. Bladt een kwart eeuw aan de school verbonden is. Het feest wordt intern gevierd in het zaaltje onder de H. Pastoor van Ars-kerk en begint om 11 uur met een feest voor de kinderen en de huldiging van juffrouw Bladt.

Elf koren naar Schaesbergse korendag

SCHAESBERG - In de kerk van de H. Familie in Schaesberg vindt vrijdag aanstaande de korendag plaats van het dekenaat Schaesberg. Aan deze korendag werken elf zangkoren mee, afkomstig uit Schaesberg, Nieuwenhagen en Ubach over Worms. De korendag wordt om 19.30 uur geopend in de kerk van de H. Familie-parochie met een eucharistieviering. Het r.k. gemengd zangkoor van de H. Familie onder leiding van dirigent Jos Franck zal een speciaal gecomponeerde mis uitvoeren ter gelegenheid van het 100-jarig bestaan van de Gregoriusvereniging. Het koor wordt aan het orgel begeleid door de heer G. Notermans. Na afloop van de eucharistieviering zingen de koren ieder één eenstemmig en één meerstemmig werk. De koren kunnen op wens een beoordelingsrapport van de Gregoriusvereniging krijgen, die met twee vertegenwoordigers aanwezig zal zijn. Na afloop van het officiële gedeelte vindt in de aula van de L.T.S. voor de zangers nog een gezellig samenzijn plaats.

Jonge dief aangehouden

KERKRADE - De gemeentepolitie in Kerkrade heeft een 15-jarige jongen uit deze plaats aangehouden wegens diefstal uit een woning. De knaap had een enveloppe met 108 gulden, een enveloppe met 120 mark, een wijnfles met 1500 dubbeltjes, een spaarpot met oude dubbeltjes en een zakrekenmachine meegenomen.

Vrouw van tas beroofd

HEERLEN - Op het Burgemeester van Grunsvenplein in Heerlen is zondagavond omstreeks twintig over tien een 70-jarige vrouw uit Amstenrade van haar handtas beroofd. In de tas zaten een beurs met kleingeld, twee girobetaalkaarten, een giropasje, alsmede een 65+kaart voor de trein en voor de bus. De vrouw liep met een vriendin over straat toen een jongeman de handtas weggriste. De knaap rende weg in de richting van de voetgangerstunnel. Later vond de vrouw de tas terug in de hal van de flat aan de Geleenstraat. Bij nader onderzoek bleek de beurs verdwenen.

Leefbaar Eygelshoven

EYGELSHOVEN - De Eygelshovense gemeenteraadsleden Verkooijen en Leschot zijn boos op B. en W. Voor de raadsvergadering van vandaag hadden de twee, die namens de actiegroep Leefbaar Eygelshoven in de oppositie zitten, een aantal raadsvoorstellen ingediend bij B. en W. B. en W. hebben deze raadsvoorstellen niet op de agenda willen plaatsen, omdat de voorstellen niet aan de raad gericht waren. De actiegroep Leefbaar Eygelshoven vindt dat B. en W. deze agendapunten hadden moeten opvoeren omdat zij zich niet kunnen permitteren een goede verstandhouding in de raad in de weg te staan omdat B. en W. een krappe meerderheid van een stem hebben. De actiegroep Leefbaar Eygelshoven wil echter een constructieve houding aannemen en desnoods een bijzondere vergadering beleggen, als B. en W. de raadsvoorstellen niet alsnog op de agenda willen plaatsen.

Nieuwe pastoor Bavo-parochie

NUTH - De parochie van de H. Bavo in Nuth krijgt een nieuwe pastoor. Als opvolger van de in de zomer overleden pastoor Ph. Vroomen heeft het bisdom kapelaan Ad van Heijst uit Maastricht benoemd. De benoeming gaat per 1 november in. De officiële installatie vindt zondag 19 november plaats. Pastoor van Heijst is op 29 juli '32 in Helmond geboren. Hij genoot zijn opleiding aan het bisschoppelijk college in Roermond en in Rolduc. In 1956 werd pastoor van Heijst door mgr. Lemmens tot priester gewijd. In datzelfde jaar werd hij tot kapelaan in Oud-Geleen benoemd. Na zes jaar werd hij naar de Lambertusparochie in Maastricht overgeplaatst. Hier heeft Ad van Heijst achttien jaar gewerkt.

Afscheid G.H. Dirrix



HOENSBROEK - Na ruim veertig jaar sluit G.H. Dirrix zijn loopbaan bij het onderwijs af. Vanf 1953 is de heer Dirrix als docent Engels en later als conrector van de afdeling HAVO aan het St. Janscollege in Hoensbroek verbonden geweest. Collega's, leerlingen en oud-leerlingen kunnen vrijdagmiddag van 17.00 tot 19.00 uur afscheid van hem nemen op een receptie ter zijner ere in de docentenkamer van het St. Janscollege. Na zijn studie aan de bisschoppelijke kweekschool in Roermond was de heer Dirrix ruim tien jaar als onderwijzer werkzaam bij het lager onderwijs in Hoensbroek. In deze periode haalde hij onder andere de akten m.o. A en B engels. Tot 1953 had G.H. Dirrix een gecombineerde betrekking aan het bisschoppelijk college en het St. Janscollege in Hoensbroek.

KLEIN JOURNAAL

redactie
wiel lankes
tel. 045-718100

Voerendaal

● **KEGELEN**
Tijdens de gehouden kegelwedstrijd op de kegelbaan A gen Staasie door de dameskegelclub De Poedelhaatsters werd na een spannende strijd Helma Mertens-Eussen koningin. Doordat zij reeds eerder tweemaal koningin werd, mag zij zich keizerin van de vereniging noemen. De tweede plaats was voor Kitty Windmüller-Ramaekers en de derde prijs ging naar mevrouw L. Eussen-Gyzen.

Vaesrade

● **WIJNKONINGIN**
Tijdens een zeer geslaagd wijndruivenfeest werd mejuffrouw Anita Demarteau gekozen tot wijnkoningin 1978. Vooraf werd eerst afscheid genomen van de koningin 1977 Agnes Habets.

Treebeek

● **STIJLDANSEN**
Donderdag 12 oktober wordt in het dienstencentrum voor ouderen in Treebeek begonnen met een cursus stijldansen in het KAJ-gebouw. De kosten voor tien lessen zijn 15 gulden en staan onder leiding van mevrouw Bauer. Men kan zich voor deelname opgeven op donderdagmorgen tussen 10 en 12 uur in het KAJ-gebouw of telefonisch 219066 en na 18 uur 252043.

Eygelshoven

● **HOBBY**
Naast de vaste groepen wordt thans de mogelijkheid geboden om ook individueel zijn hobby te beoefenen. Dit kan gebeuren op de dinsdag en donderdag van 14 tot 16.30 uur, zowel voor dames als heren. Voor inlichtingen kan men terecht bij de heren Goorts en Struyck.

Doenrade

● **TONEEL**
Donderdag 12 oktober wordt in het jeugdhuis om 20 uur een toneelvoorstelling gehouden. Opgevoerd wordt door de toneelvereniging Mise en Scene uit Heksenberg de klucht De Huistiran van Godfried Bomans. De entree bedraagt 2 gulden en vanuit Schinveld en Bingelrade zal een bus lopen. De kosten zijn ƒ 1.50. Kaarten zijn in voorverkoop verkrijgbaar bij mevrouw Vrencken, Dorpstraat 161, Bingelrade, mevrouw Raes, In 't Kleinven 25, Schinveld en bij de heren Ottenheim, Haagdoornweg 2, Merkelbeek en in het gemeenschapshuis.

Hoensbroek

● **Informatieavond**
De werk- en adoptiegroep van Amnesty International houdt op donderdag 12 augustus om 20 uur in het VJV-gebouw aan de St. Jansstraat een informatieavond. Op het programma staat ondermeer een algemene inleiding over de activiteiten van Amnesty en de vertoning van een film.

Ubach o. Worms

● **WOONRUIMTE**
Teneinde misverstanden te voorkomen moeten verzoeken om woonruimte schriftelijk worden gericht aan het bestuur van de woningvereniging Ubach over Worms, Kerkstraat 12. Persoonlijk kan men terecht op de maandag en donderdag van 9 tot 10 uur. Belanghebbenden worden dan ook verzocht geen verzoeken meer te richten aan het gemeentebestuur. Deze worden niet in behandeling genomen.

● **LOTERIJ**
De prijzen van de loterij gehouden ten bate van de peuterspeelzaal De Rakkertjes in het Lauradorp zijn gevallen op de nummers: 319, 1953 en 1907. De prijzen kunnen worden afgehaald tussen 9 en 12 uur in de peuterspeelzaal.

Schaesberg

● **SUCCES**
Het danspaar Roosje en Rinus Snijders van de carnavalsvereniging het Eikske behaalde tijdens het danstoernooi in de afdeling paren senioren met 27.9 pnt. een eerste prijs en het hoogste aantal punten van het gehele toernooi. Door dit resultaat mag het paar op 18 maart deelnemen aan de Europese kampioenschappen in Gent.

● **OEFENINGEN**
Vandaag, woensdag, gaat de sportvereniging Schaesberg van start met een afdeling ritmische en jazzoefeningen. Deze worden gegeven door mevrouw Rademakers-v.d. Borgh, iedere woensdag in de sportzaal van de P & P Mavo. Voor de meisjes tot en met 10 jaar om 18.30 uur en voor de meisjes vanaf 11 jaar om 19.30 uur.

● **ALGEMEEN BESTUUR**
Door de gemeenteraad van Schaesberg werden de heren H. Kramer en H. Mulders gekozen om zitting te nemen in het algemeen bestuur van het Industrieschap Oostelijk Mijngebied.

● **LOTERIJ**
Tijdens de trekking van de loterij gehouden door het kinderkoor De Rakkertjes kwamen de prijzen terecht op de nummers 1839, 1976, 294, 3802, 3936, 1662, 4418 en 1751. De prijzen kunnen worden afgehaald bij de heer J. Jung, Haesenstraat 32.

● **ONDERSCHEIDEN**
Tijdens een bijzondere algemene ledenvergadering van de Koninklijke Nederlandse Krachtsportbond werd de heer Karel Heinz, penningmeester van de worstelvereniging Simson uit Schaesberg, onderscheiden met de speld van verdienste 1e graad. Hij kreeg deze onderscheiding wegens zijn 25-jarig lidmaatschap van de bond.

● **KWAJONGEN**
Donderdag 12 oktober om 20 uur in lokaal Excellent door sv Excellent.
Vrijdag 13 oktober om 20 uur in lokaal Prevaes door de Bokkenrijders.
Maandag 16 oktober om 19 uur in het gemeenschapshuis d'r Sjeet door Altijd Prijs.

Heerlen

● **BIJEENKOMST**
De organisatie Kerst-Inn houdt vandaag, woensdag, om 19 uur in het Open Huis aan de Gasthuisstraat te Heerlen een bijeenkomst. Deze is bestemd voor alle medewerkers. Ook nieuwe medewerkers zijn van harte welkom.

Brunssum

● **KINDERTONEEL**
Vandaag, woensdag, speelt de stichting Marnouzet voor de jeugd van 6 tot 12 jaar het toneelspel Het Pietje Prik Spook, geschreven door Lea Smulders. De voorstelling begint om 14.30 uur en vindt plaats in het ontmoetingscentrum d'r Brikkeoave. De entree voor deze toneelmiddag bedraagt ƒ 2,50.

● **KWAJONGEN**
Donderdag 12 oktober wordt in het Irenehuis te beginnen om 20 uur een kwajongconcours gehouden. De organisatie is in handen van het team van het buurthuis.

● **LOTERIJ**
Het bazuinenkorps Jong Leven is gestart met een grote loterij ter financiering van uniformen en instrumenten. Verkocht worden 1000 loten à 72 gulden met in totaal 12 trekkingen, hetgeen neerkomt op een trekking per maand voor 6 gulden. De hoofdprijs is iedere maand ƒ 999,99 met vijf troostprijzen van elk 50 gulden. De trekking vindt plaats iedere 3e maandag van de maand in het gemeenschapshuis De Burcht. De eerste trekking wordt gehouden op 16 november. Bij de laatste trekking is de hoofdprijs een Ford Escort 1300 de Luxe. De loten kunnen ook per maand gekocht worden en zijn verkrijgbaar in de Burcht elke maandag, donderdag en vrijdag tussen 18.30 en 20 uur. Men kan ook bellen naar nummer 045-255237.

Kienagenda

VANDAAG

HOENSBROEK – 19.30 uur in zaal Schiffers door harmonie St. Cecilia.
HEERLEN – 20 uur in het buurthuis Beersdalweg door cv de Beeren.
HEKSENBERG – 19.30 uur in zaal 't Karreweil door de spaarclub Ons Genoegen.
CHEVREMONT – 20 uur in zaal Jorgen door de gezamenlijke verenigingen.
UBACH OVER WORMS – 20 uur in zaal 't Straötje door de gezamenlijke verenigingen.
HEERLEN – 20 uur in het Juphuis ten bate van het uniformenfonds harmonie Eendracht.
EYGELSHOVEN – 20 uur in het Sociaal projekt door de gezamenlijke verenigingen.
HEERLERBAAN – 20 uur in het gemeenschapshuis ten bate van uniformenfonds Prinses Marijke.
SPEKHOLZERHEIDE – 19.45 uur in Club 208 door de Bokkenrijders Rolduckerveld.
NIEUW-EINDE – 20 uur in het gemeenschapshuis Romantica door de gezamenlijke verenigingen.
HEERLEN – 19.45 uur in het Kegelpaleis door cv de Batrave.
BRUNSSUM – 20 uur in het gemeenschapshuis door de Stichting.
BRUNSSUM – 20 uur in het Höfke door de spaarclub.
HOENSBROEK – 19.30 uur in zaal de 12 Ambachten door de gezamenlijke verenigingen.
TERWINSELEN – 20 uur in het gemeenschapshuis door de gezamenlijke verenigingen.
NIEUWENHAGEN – 20 uur in de Olympiazaal door de supportersclub.
SPEKHOLZERHEIDE – 19.45 uur in zaal Krings door zangvereniging Crescendo.
HEKSENBERG – 19.45 uur in zaal 't Karreweil door spaarclub Ons Genoegen.
KERKRADE – 20 uur in café Rolduc Zonstraat door de Auw Harmonie.
BOCHOLTZ – 20 uur in het Wilhelminazaal door gymnastiekvereniging Wilhelmina.
BRUNSSUM – 20 uur in zaal Oberye door Natuur in Huis.
HEILUST – 20 uur in café 't Wolfje door handboogschutterij Willem Tell.
HOENSBROEK – 19.45 uur in Ons Trefcentrum door fc Hoensbroek.
BRUNSSUM – 20 uur in het gemeenschapshuis De Kepper door vrouwenbeweging NKV.



René van der Linden

Kamerleden blijven hameren op 'droogte steun'

DEN HAAG – De CDA-Kamerleden Van der Linden en Cornelissen hebben de bewindslieden van Landbouw en Visserij en CRM opnieuw schriftelijke vragen gesteld over de terug te betalen „Droogtesteun" uit 1976.

De Kamerleden hebben zich verbaasd over de vorige week ontvangen antwoorden op hun eerste vragen. Met name willen ze weten wat voor uitleg gegeven moet worden aan de passage uit de in 1976 verstrekte brochure waarin staat dat steun „a fond perdu" als regel niet behoeft te worden terugebetaald. Ook verbaasden de Kamerleden zich over de mededeling dat bijstand bij boeren die meer dan 22.000 gulden verdiend hebben „in principe" voor verhaal in aanmerking komt. In totaal keerde het rijk 285 miljoen gulden steun uit. Van bijna een derde van de betrokken boeren zijn de jaarverslagen inmiddels beoordeeld. Op grond daarvan is 22 miljoen gulden teruggeëist. Van der Linden toelichtend: „Als ik boer was zou ik helemaal geen jaarverslag insturen. Het ministerie heeft bovendien de fout gemaakt in de eerste brochure bij de passage over leningsvoorwaarden niets te melden over mogelijk verhaal. Bovendien zou ongetwijfeld verschil opgetreden zijn in de behandeling per gemeente omdat plaatselijk een schriftelijke toelichting op de brochure is verstrekt".

De nieuwe vragen aan de betrokken bewindslieden zullen duidelijkheid moeten verschaffen over de juridische mogelijkheden om steun alsnog terug te kunnen eisen. Bovendien willen de Kamerleden weten of dat bij het inkomen in 1976 of 1978 van de betrokkenen als norm wordt gehanteerd. Ook stellen ze voor een noodfonds in het leven te roepen voor rampen of andere noodsituaties.

Nieuwe voorzitter Industriebond CNV zocht Heerlen op

HEERLEN – Leo Ester, de nieuwe voorzitter van de Industriebond van het CNV, was dinsdagavond in Heerlen om er de getrouwen toe te spreken over de CNV-Industriebond als een bond met toekomst. De heer Ester zal deze toekomst mede gaan leiden, al is hij er zich van bewust, dat dit geen gemakkelijke taak zal zijn.

„Vreemd", vertelde hij ons dinsdagavond in het restaurant van het HKB-gebouw, waar hij met de in Limburg beter bekende CNV-bestuurder Cees Bel een uitsmijter zat te eten, maar als je de komende voorzitter van de Industriebond bent is het net of je medewerkers met andere ogen tegen je aankijken". Hij is zich de zwaarte van zijn nieuwe functie volkomen bewust. Hij weet tevens, dat hij zonder de steun van het gebed zijn taak misschien niet had durven aanvaarden.

De toekomst van het CNV ziet hij niet somber in. Zeker niet in Limburg. Wat de ledenwerving betreft staat Limburg relatief voorop, heeft hij inmiddels ervaren. En dit ondanks het feit, dat het CNV in Limburg geen propaganda wil maken wegens het feit, dat leden van het NKV vanwege de fusie met het NVV uit hun vakbond treden. „De mensen zelf zijn verstandig genoeg om hun eigen keus te maken", vindt hij. Wel wil het CNV zich graag richten op de vakbondsleden, die vanwege het feit, dat zij de fusie tussen NVV en NKV niet zien zitten, uit de vakorganisatie willen treden. „Het zou jammer zijn als het aantal ongeorganiseerden als gevolg daarvan zou groeien", vindt de heer Ester. Bondsbestuurder Cees Bel is van mening, dat het CNV en met name de Industriebond zich duidelijk in Limburg presenteert. „Wij zijn niet meer het ondergeschoven kindje van vroeger", zegt hij, „integendeel, wij ondervinden hoe langer hoe meer de erkenning in Limburgse bedrijven". Leo Ester zegt: „Wij vinden een stuk principiële overtuiging bij het opstellen van het maatschappelijk beleid een goede zaak. Wij willen graag met anderen samenwerken maar dan wel met de nodige ruimte om de maatschappelijke vraagstukken uit een principiële overtuiging te bekijken.

● Zie ook pagina 17

DSM-kalender aan bedrijf gepresenteerd

VLIEGVELD ZUID-LIMBURG – Gisteren is de nieuwe DSM-kalender voor het jaar 1979 door de drukker gepresenteerd aan de opdrachtgever. Het gebeurde tijdens een lunch in het motel van luchthaven Zuid-Limburg. Omdat het thema van de DSM-kalender 1979 gewijd is aan Limburg vanuit de lucht gezien, waren enkele technische medewerkers van drukkerij Joh. Enschedé uitgenodigd om na de maaltijd een rondvlucht te maken. En zo konden zij met eigen ogen aanschouwen wat zij in het bedrijf waar zij werkzaam zijn, met grote toewijding en vakmanschap in kleuren hebben afgedrukt. Zoals andere jaren is de DSM-kalender ook nu weer het fraaie eindprodukt van de artistieke vormgevers Martin Verjans en fotograaf Karel van Straaten.

VERDACHTE WILDE SAMEN MET VRIENDIN STERVEN

Behandeling 'wurgzaak' opnieuw geschorst

door Ber Dohmen

MAASTRICHT – Moord of doodslag? Op deze vraag van essentiële en verstrekkende betekenis voor de eventueel te bepalen strafmaat, waarvan het antwoord ontleend dient te worden aan de bewijslast, spitsten zich gisteren voor de rechtbank te Maastricht opnieuw het verhoor van verdachte en het horen van getuigen toe in de voortgezette „wurgzaak" tegen de 40-jarige Maastrichtse automonteur W. van S. De man had reeds op de zitting van 18 augustus zonder meer toegegeven zijn 28-jarige vriendin Tonnie Brands, moeder van drie kinderen, op vrijdagmiddag 24 februari in zijn kampeerbus op een terrein van een autohandel aan de Scharnerweg in Maastricht door wurging met een koord om het leven te hebben gebracht. Ook nu ontkende de zeer spraakzame verdachte de hem aangewreven voorbedachte rade. Wel kwam hij met de nieuwe verklaring dat het in zijn bedoeling had gelegen zich na het ombrengen van zijn vriendin van het leven te beroven.

De voortgezette behandeling van deze zaak, die bijna acht uren in beslag nam, kenmerkte zich door een fel juridisch steekspel tot op het scherp van de snede tussen de officier van Justitie mr. J. Booster en de raadsman mr. M. Moszkowicz. Tot een afronding van het behandelen van deze zaak, verscheidene keren onderbroken voor beraad door de rechtbank, kwam het gisteren echter weer niet. Maandagmorgen 16 oktober komt een derde vervolg waarin requisitoir en pleidooi zullen worden gehouden. Tot dan zal de rechtbank in beraad houden of zij al of niet zal besluiten de bandopnamen af te luisteren die gemaakt zijn tijdens het verhoor van verdachte door de Maastrichtse politie. Het besluiteren van deze bandopnamen, waarop de raadsman aanvankelijk had aangedrongen om te kunnen beoordelen of verdachte al of niet door een suggestieve wijze van vehoring is gekomen tot zijn verklaring inzake voorbedachte rade, had nochtans de aanleiding gevormd om de zitting van 18 augustus te schorsen. Op de voortgezette behandeling van gisteren zag mr. Moskowicz, nadat verscheidene verbalisanten als getuigen waren gehoord, af van een formeel verzoek tot het afdraaien van de banden, hoewel hij de rechtbank duidelijk maakte het alsnog kunnen beluisteren van de opnamen op prijs te stellen.

Op de zitting van gisteren schetste verdachte bij het verhoor in soms poëtische woordkeuze nogmaals de toedracht van het drama waarbij de president mr. F. de Vries en de officier hem telkens noopten tot nadere precisering van de kleinste details. Ook nu verklaarde verdachte dat hem door de wijze van verhoor zijn bekentenis van de opzet van zijn daad in de mond was gelegd. Bij zijn verklaringen kreeg het bij de aangetroffen dolkmes een verrassend nieuwe betekenis. Volgens verdachte had het in zijn bedoeling gelegen om „samen te sterven". Op de vraag van de officier of hij zich dan met dit mes zou hebben gedood, antwoordde de verdachte echter ontkennend. Hij zou dan een scheermes hebben gehanteerd. Voor het om het leven brengen van zijn vriendin had hij de voorkeur gegeven aan het koord „omdat dit minder pijnlijk voor haar zou zijn".

De als getuige-deskundige gehoorde psychiater prof. dr. F. Beyaert uit Utrecht schetste verdachte als een persoon wiens begaafdheid boven de middelpunt is gelegen maar die niettemin voor zijn daad enigszins verminderd toerekeningsvatbaar moet worden geacht. Een psychotherapeutische behandeling achtte hij noodzakelijk omdat hij de mogelijkheid van suicide zeer groot vond. Bij zijn in een rapport vastgelegd advies tot ter beschikking stelling van de regering tilde dr. Beyaert toe, dat uit een onlangs verschenen interne departementale nota is gebleken dat er wegens gebrek aan mogelijkheden tot plaatsing ongeveer 30 TBR-gestelden geen psychotherapeutische behandeling kunnen krijgen.

Bij een zeer intensief en uitvoerig verhoor van verscheidene verbalisanten als getuigen à charge verklaarden deze dat er geen sprake is geweest van een suggestieve wijze van verhoren van verdachte, die uiteindelijk zelf tot zijn verklaring inzake het plegen van zijn daad met voorbedachte rade zou zijn gekomen. Uit verklaringen van getuigen à décharge kwam naar voren dat verdachte reeds verscheidene dagen voordat het drama zich aan de Scharnerweg voltrok zowel geestelijk als lichamelijk een wrak was geweest. Ook zijn ex-vrouw bleek bereid te verschijnen als getuige à décharge. Zij verklaarde dat haar man, van wie ze gescheiden is, kort voor hij zijn vriendin om het leven bracht nog bij haar was geweest met plannen „om weer samen een nieuwe toekomst tegemoet te gaan".

Kamerlid Konings:

Waarom werkt PTT op zaterdag

DEN HAAG – PvdA-Kamerlid Martin Konings heeft minister Tuijnman van Verkeer en Waterstaat schriftelijke vragen gesteld over het feit dat sinds kort in het Telefoondistrict Maastricht ondergrondse telefoonaansluitingen op zaterdag worden aangelegd.

Konings: „Het district heeft alle dienstkringen daarom verzocht en in Heerlen is als gevolg daarvan al drie zaterdagen gewerkt. Volgens de PTT kunnen de werkzaamheden niet in de normale vijfdaagse werkweek afgewerkt worden. Mij is gebleken dat het PTT-personeel bepaald niet gelukkig is met dit overwerk. Bovendien is het belachelijk dat in Limburg met zijn grote werkeloosheid niet meer personeel wordt aangetrokken als met het bestaande personeelsbestand het werk niet geklaard kan worden".



Een zomerse verrassing...

● *Dinsdag 10 oktober... In een luchtige jurk kon deze jongedame gisteren op het Maastrichtse Vrijthof genieten van een heerlijk warm najaarszonnetje, dat de droefheid over een niet bijster zomerse zomer even deed vergeten. Wanneer de KNMI-signalen niet bedriegen, zullen de terrasstoelen vandaag opnieuw bezet kunnen worden. Dat behoort tot het beste nieuws dat wij onze lezers vanmorgen kunnen voorschotelen...*

Man beroofd in Maastricht

MAASTRICHT – Gistermorgen in alle vroegte (4.35) is op het Vrijthof een zekere H.H.P.O. uit Hilversum (32 jaar) beroofd van 200 gulden en een Leica op het Vrijthof. De Hilversummer werd aangesproken door een onbekende, die hem om een hotel vroeg. Meteen kwamen er drie man bij. Hij kreeg een schop in zijn maag en werd vervolgens beroofd van de Leica en een tasje, waarin o.a. 200 gulden zat. De vier mannen liepen op een auto met draaiende motor af waarin een bestuurder zat. Met zijn vijven verdwenen de heren. De recherche in Maastricht verzoekt eventuele getuigen om zich te melden.

J. Walraven in DB van KRO

SITTARD – Tijdens de vergadering van het algemeen bestuur van de KRO is de heer Jacques Walraven uit Brunssum namens de groep begunstigers gekozen als lid van het dagelijks bestuur van de K.R.O. voor de provincie Zeeland, Noord-Brabant en Limburg. In het dagelijks bestuur van de K.R.O. zijn drie zetels toegewezen aan vertegenwoordigers van de leden-begunstigers: één afgevaardigde uit het Zuiden, één uit het Westen en één uit het Noorden en Oosten van het land.

Jacques Walraven is geen onbekende bij de K.R.O. Sinds 1973 was hij bestuurslid en secretaris van de K.R.O.-kontaktgroep Roermond. Ongeveer twee jaar was hij voorts lid van het bestuur van deze omroep. Bij de in maart van dit jaar gehouden K.R.O.-verkiezingen voor de periode 1978-1983 behaalde hij in Limburg de meeste stemmen en werd daardoor rechtstreeks door de leden-begunstigers van de K.R.O. als lid van het algemeen bestuur van de K.R.O. gekozen. Voor de nieuwe periode van vijf jaar is de heer Walraven tevens als opvolger van burgemeester Persoon gekozen tot voorzitter van de K.R.O.-kontaktgroep Roermond.

In paniek gevlucht

Doorrijder achterhaald

Van onze verslaggever

REUVER – De rijkspolitie in Reuver heeft de automobilist achterhaald die in de nacht van vrijdag op zaterdag de 56-jarige J. Franssen uit de plaats op de Keulseweg heeft doodgereden. Het blijkt de 26-jarige S.M. uit Reuver te zijn die na het veroorzaken van het ongeval uit paniek is gevlucht. Omwonenden vonden enige tijd na het ongeval de dode voetganger.

Bisdom: „Verhouding is niet verscherpt"

Dr. Gijsen blijft zich verzetten tegen HTP

HEERLEN – In de bestaande verhouding tussen het bisdom Roermond en de Hogeschool voor Theologie en Pastoraat te Heerlen is noch van verscherping noch van wijziging sprake. Namens het bisdom werd dit gisteren meegedeeld naar aanleiding van een in de openbaarheid gekomen brief van mgr. dr. J. Gijsen aan de pauselijke nuntius in Ghana, die hij erop wijst dat twaalf in dat land werkzame stagiaires van de HTP hun pastorale opleiding hebben genoten aan een instituut dat niet de instemming geniet van de h. congregatie voor het katholiek onderwijs te Rome. Van de zijde van het bisdom wordt eraan herinnerd dat de bisschop zijn brief enkele maanden geleden heeft geschreven op verzoek van de nuntius en slechts het standpunt heeft vertolkt dat bedoelde congregatie reeds bij schrijven van 10 mei 1974 heeft kenbaar gemaakt.

Onder herhaalde verwijzing naar het standpunt van Rome heeft dr. Gijsen dezer dagen zijn visie op de HTP nog eens uitvoerig uiteengezet in zijn antwoord op een brief die hij op 20 september heeft ontvangen van het dekenaal pastoraal centrum in Kerkrade. Hij zegt daarin onder meer, dat de hogeschool in Heerlen in feite voor de katholieke kerk noch als priesteropleiding noch als wetenschappelijk instituut voor theologie acceptabel is, omwille van de aldaar gedoceerde doctrine en omwille van haar statuten, „waarin de lokale bisschop niet de hem toekomende rechten en plichten waar kan maken".

Op een desbetreffende vraag stelt mgr. Gijsen vast onbekend te zijn met het voornemen van de HTP een convict in te richten. „Er is geen enkele binding van zulk een convict met de bisschop", heet het in de brief aan het dekenaal centrum. „Dit zou absoluut noodzakelijk zijn indien zulk een leefgemeenschap bedoeld was een zich terecht zou willen presenteren als een kenbaar en aanvaardbaar vormingscentrum voor priesterkandidaten, want alleen de bisschop kan zulk een convict wettig oprichten of bevestigen. Ik kan het dus ook in generlei wijze „erkennen". Bovendien verbetert de aanwezigheid van zulk een convict – als het de facto bestaat – geenszins de doctrinele en juridische situatie waarin de hogeschool zelf verkeert".

Tot slot van mijn mededelingen zegt dr. Gijsen het onverantwoord te achten „wie dan ook voor het ontvangen van onderwijs en vorming ter voorbereiding van dienstverlening aan de katholieke kerk – zij het priester of niet – naar de Hogeschool voor Theologie en Pastoraat te Heerlen te verwijzen".

Cassatieverzoek aangehouden

DEN HAAG – Voor de tweede maal heeft de Hoge Raad de behandeling uitgesteld van cassatieverzoeken die Anno M. uit Heerlen en Wouter H. uit Schinveld hebben ingediend tegen arresten van het Gerechtshof in Den Bosch, dat hen, in navolging van de Rechtbank Maastricht, schuldig oordeelde aan diverse overtredingen van de Opiumwet. De behandeling is thans bepaald op dinsdag 17 oktober.

Zes maanden voor Afcent-militair

Maastricht – De rechtbank in Maastricht heeft dinsdag de 25-jarige Amerikaanse Afcent-militair Russell M. uit Michican, gelegerd in Brunssum, wegens het veroorzaken van een dodelijke verkeersongeluk onder invloed van alcohol veroordeeld tot zes maanden gevangenisstraf en vijf jaar ontzegging van de rijbevoegdheid. De eis was acht maanden cel en vijf jaar ontzegging.

Op 29 december van het afgelopen jaar reed de Amerikaan in Schinnen een bejaarde vrouw dood. Het alcoholpromillage in zijn bloed bedroeg 2,17. Na het ongeval was hij doorgereden. Het is voor het eerst dat de rechtbank in Maastricht een Amerikaanse militair, die onder jurisdictie van de Amerikaanse krijgsmacht valt, heeft veroordeeld. Dit was mogelijk omdat er in uitgesproken Nederlands belang in het geding was.

Lichte verbetering op arbeidsmarkt

MAASTRICHT – Het aantal werkloze mannen is de vorige maand in Limburg met 729 gedaald tot 17.887, hetgeen 7,5 procent bedraagt van de afhankelijke mannelijke beroepsbevolking. Het aantal werkloze vrouwen nam af met 24 en bedroeg aan het eind van de maand 11.438, zijnde 18,8 procent. Vergeleken met september 1977 is het getal van werkloze mannen in deze provincie echter gestegen met circa 250 en dat van vrouwen met rond 1950.

De vraag naar mannelijke arbeidskrachten nam in september toe van 2516 tot 2527, die naar vrouwen van 475 naar 484. Exact verminderde het aantal ingeschreven pendelaars met 400 van 1607 tot 1207.

Ondanks de positieve ontwikkeling bleef de werkloosheid in Limburg het hoogst van heel het land. Tegen een landelijk percentage van 4,2 staat een Limburgs van 7,5.

Proficiat
oma Erven
van het Kunderkruis
Mirjam en Desirée

Proficiat
opa Bonnie
met je 65e verjaardag wensen je
Carlo, Angela, Gerda en Jo.

In plaats van kaarten.
Hiermede danken wij familie, vrienden, buren, bekenden en allen die het

40-jarig huwelijksfeest

dat wij mochten vieren, voor ons onvergetelijk hebben gemaakt.

Fam. Coumans-Cruyen

Heerlen, oktober 1978
v. Sonsbeeckstraat 11.

† Heden overleed nog vrij onverwacht, na een kortstondige ziekte, voorzien van het sacrament der zieken, mijn dierbare man, onze goede vader, schoonvader, opa, overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Giel Ritzen

echtgenoot van
CAROLINE HESDAHL

Hij bereikte de leeftijd van 86 jaar.

Heerlerbaan: **Mevr. M. C. Ritzen-Hesdahl**
Treebeek: **Mia van de Sanden-Ritzen**
Sjef van de Sanden
Heerlen: **Wiel Ritzen**
Fien Ritzen-Schrijvers
Molenberg: **Tiny Schoenmaekers-Ritzen**
Frans Schoenmaekers
Schaesbergerveld: **Wies Essers-Ritzen**
Sjir Essers
en zijn klein- en achterkleinkinderen
Familie Ritzen
Familie Hesdahl

Heerlen, 9 oktober 1978
Jerichostraat 50

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op vrijdag 13 oktober as. om 11.00 uur in de St. Andreaskerk te Heerlerbaan, waarna de crematie zal plaatsvinden om 15.00 uur in het crematorium te Heeze, Somerenseweg 120.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condeléance.
Avondmis donderdag 12 oktober as. om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

† In dankbare herinnering delen wij u mede, dat na een geduldig gedragen lijden, toch nog onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, op de leeftijd van 69 jaar, mijn lieve man, onze goede vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Andreas Wolfs

echtgenoot van
ANNA MARIA GERTRUDIS KEIJDENER

Nijswiller: **A. M. G. Wolfs-Keijdener**
Partij-Wittem: **J. C. Wolfs**
T. Wolfs-Martinussen
Rene, Hub
Nijswiller: **J. H. M. Wolfs**
A. Wolfs-Schoonbrood
Claudia
Familie Wolfs
Familie Keijdener

6286 AE Nijswiller, 9 oktober 1978
Rijksweg 41.

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden vrijdag 13 oktober om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Dionysius te Nijswiller.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
In de avondmis van donderdag om 19.00 uur zal de dierbare overledene herdacht worden in voornoemde kerk.
Bezoek rouwkapel de Weverziekenhuis Heerlen van 16.00 tot 17.00 uur.
Indien familie, vrienden en kennissen onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, dan gelieven zij deze advertentie als zodanig te beschouwen.

† Bedroefd, maar dankbaar voor wat hij voor ons geweest is, delen wij u mede, dat God na een langdurige ziekte, tot Zich heeft genomen, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de ouderdom van 54 jaar, mijn inniggeliefde echtgenoot, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, zoon en neef

Johan Joseph Heinen

echtgenoot van
EMMA HUIJNEN

Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Schaesberg: **E. Heinen-Huijnen**
J.J. Heinen-Huijnen
E. Huijnen
L.J.L. Heinen
E.M.F. Heinen-Muermans en kind
J.J.H. Heinen
A. Heinen-Van Mechelen en kinderen
J. Van Loon
W.H. Van Loon-Heinen en kinderen
H.J.L. Heinen
A.T.M. Heinen-Franken en kind
F.L.C. Heinen
Th. Heinen-Derks
H.J.K. Heinen
L.L.J. Heinen
Wed. M. Heinen-Van Kan
Familie Heinen
Familie Huijnen
Familie Van Kan

Schaesberg, 10 oktober 1978
Prickeleenstraat 15.

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 14 oktober as. om 11.00 uur in de dekenale kerk van de H.H. Petrus en Paulus te Schaesberg.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur.
De overledene wordt herdacht in het rozenkransgebed van vrijdag 13 oktober a.s. om 18.50 uur, aansluitend avondmis in genoemde dekenale kerk.
Bezoekuur chapelle ardente van het De Weverziekenhuis te Heerlen van 16.00 tot 17.00 uur, alwaar de overledene is opgebaard.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

OVERLEDEN

† **Diny Erven**, echtgenote van Jacques Willems, oud bijna 57 jaar. Meerssen, Gasthuisplantsoen 32. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 12 okt. om 10.30 uur in de basiliek van het H. Sacrament te Meerssen.

† **Leo Bleise**, echtgenoot van Anna Verjans, oud 74 jaar. Maastricht, Gebr. Hermansstraat 22. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 12 okt. om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Martinus.

† **Maria Aldegunda Custers** weduwe van Peter Joseph Jacob Brouwers, Nieuwstraat 10, Baexem. Oud 75 jaar. De plechtige requiemmis gevolgd door de begrafenis waarbij u beleefd wordt uitgenodigd zal plaats hebben op donderdag 12 oktober as. om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Jan de Doper te Baexem.

† **George Daniel Messer** Thorbeckestraat 2, Roermond. Oud 85 jaar. De begrafenis zal plaats vinden op woensdag 11 oktober om 14.30 uur.

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van medeleven bij het overlijden en de begrafenis van onze goede vader en grootvader

Joannes Henricus de Haan

betuigen wij onze oprechte dank.

Kinderen de Haan.

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 15 oktober a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Joseph te Ubach over Worms.

† Geheel onverwachts ging heden van ons heen, voorzien van het h. oliesel, in de ouderdom van 55 jaar, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Gertrudis Neutgens

weduwe van
JOHAN MINKENBERG

Susteren: **Peter Minkenberg**
Conny Minkenberg-Philippen
Johnny, Inge, Nathalie
Familie Neutgens
Familie Minkenberg

Susteren, 9 oktober 1978
Beatrixlaan 37

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben vrijdag 13 oktober as. om 10.30 uur in de parochiekerk van Mariaveld-Susteren.
Geen condoleren.
De overledene zal worden herdacht donderdag as. tijdens de avondmis van 19.00 uur in bovengenoemde kerk.
Bezoek rouwkapel Huize Vastrada dagelijks van 14.00 tot 15.00 uur en van 20.00 tot 21.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn echtgenoot, vader en grootvader

Teun Tempelman

zal plaatshebben op zondag 15 oktober a.s. om 9.45 uur in de Augustinuskerk te Lutterade-Geleen.

Mevr. J. C. Tempelman-Kistermann
kinderen en kleinkinderen.

Oktober 1978.



Gulpen, oktober 1978

Het is ons een groot genoegen u hierbij kennis te geven van het bedrijfsjubileum van onze medewerkers:

Funs J.H. Lemmens,
40 jaar in dienst

Willy H. Olislagers,
25 jaar in dienst

Math M.H. Schols,
25 jaar in dienst

De jubilarissen zullen op zaterdag 14 oktober a.s. van 13.30 tot 15.00 uur recipiëren in hotel „Ons Thuis", Dorpsstraat 10 te Gulpen.

B.V. Gulpener Bierbrouwerij
Distilleerderij en Azijnfabriek.

Bromfietsen

Te k. PEUGEOT 103 met nw. helm en verz. Marconiestraat 97, Hoensbroek.

Te k. gevr. PUCH M 50 tel. 04405-1542.

Geld en goed

GELD LENEN op korte of lange looptijd. Pers. leningen, permanent crediet, financ. en 2e hypotheken. Voor verbouwing, auto, caravan of andere doeleinden. Elders lopende leningen nemen wij gaarne over. Vertrouwd adres voor uw geldzaken. N.V. financ.bank Hufima, Kruisstr. 32, Heerlen. Tel. 045-711551.

GELDLENEN. U hoeft maar te bellen en wij regelen kostenloos uw lening, doorloopkrediet of 2e hypotheek. Ook overname lopende leningen. Wij zijn razendsnel. Dat merkt u wel. En goedkoop: ƒ 8000,– v.a. ƒ 128,–. ƒ 11.000,– v.a. ƒ 150,–. ƒ 15.000,– v.a. ƒ 150,–; ƒ 20.000,– v.a. ƒ 200,–; ƒ 30.000,– v.a. ƒ 300,–; ƒ 50.000,– v.a. ƒ 500,–; ƒ 75.000,– v.a. ƒ 750,–; ƒ 100.000,– v.a. ƒ 776,–; ƒ 150.000,– v.a. ƒ 1164,–. Bel Super Adviesburo, Vondelhof 6, Brunssum. Tel. 045-254478.

GELD aangeb. Lage rente en aflossing. Lopende leningen worden overgenomen. In 24 uur geregeld. Mevr. Corvers-Jacobs, Belgiëlaan 9, Heerlen. Tel. 045-219445.

Auto's en motoren

Te k. of te ruil met autom. wag. (middenkl.) Lancia Beta 1800, 4-drs. v. eind '73, pr. onderh. wag. Oude Heerlenerweg 1, Sittard-Leijenbroek.

Occasions o.a. Amerikaan als nw. OLDSMOBILE Cutless saloon 8-cyl. autom. bj. '75 ƒ 8000,–. Sportwagen Alfa 2000 GTV zeer snel met access., type '73 ƒ 5500,–. Volvo 142 de L, kmst. 89.000 bj. '72 pr. ƒ 4500. Peugeot 404 bj. '73. Peugeot Diesel 504 bj. '74 v.a. ƒ 3500,–. Vauxhall Viva de L zeer mooi, type '74 ƒ 2200,–, Renault 16 TS bj. '73, 16 TL bj. '71 v.a. ƒ 1500,–. Voor de liefhebber Opel GT bj. '74, Steinmetz, fabrieksuitgebouwd, koopje ƒ 6500,–, moet ingeword worden, te bevr. 04490-13510, Huntstr. 2 Sittard-Limbrichterveld t.o. flats.

Te k. BMW 320 z.g.a.n. Terveurdtweg 117, Hoensbroek, tel. 045-210156.

Te k. Renault 4 bj. '72, m. compl. reservemotor. Marconistr. 97, Hoensbroek.

Te k. FORD Taunus bj. '71 vr.pr. ƒ 900,–. Harmoniestr. 53, Hoensbroek.

Te k. PEUGEOT 204 bj. '71 t.e.a.b. Bergplein 18, H.broek.

V. part te k. FORD Escort 1100 L bj. '74 km.std. 43.650, Lijsterstr. 9, Eys, na 18 uur.

Te k. 2CV4 bj. '76 in pr.st. zeer mooi, kl. groen ƒ 4000,–, Zandstr. 160, Hrl. Tel. 045-416023.

Motoren. BMW 600 cc, Honda 550 cc, Honda 400 cc, z.g.a.n. Willy van Ommeren, Ambyerstraat 27, Maastricht.

OPEL Ascona 1600 L '74 signaalblauw als nw. Laanderstr. 26, Hrl. (t.o. kerk).

Te k. sporte mooie exclusieve Amerikaanse sportw. DODGE Challenger, hardtop coupé 6-cyl. automatic. Auto is beslist zo goed als nieuw. ƒ 4950,–. Evt. inr. mog. Mgr. Poelsplein 39, Heugemerveld-Maastricht.

BMW 318 '77, Datsun 120 F II Coupé ƒ 9750,–, Renault R5 TL '77 ƒ 8900,–, Opel GT 2x Mini Innocente '74 ƒ 4900,–, Datsun Cherry '76 ƒ 5900,–, Escort '75, '74 ƒ 3950,–, Ford 1600 L '74 ƒ 4250,–, Ford 1300 L Coupé '73. Koopje Fiat 128 '74 ƒ 3250,–, Peugeot 504 D '74 ƒ 6500,–, Renault R15 Coupé '72 ƒ 2950,–. Goedkope inruil voor doe-het-zelver Ascona '71 ƒ 1250,–, Chrysler '73 ƒ 950,–, Fiat 128 Coupé, Spitfire '66, VW 1302 '71. Ink. auto's contant geld. Autobedrijf P. Joosten, Scharnerweg, 3-7, M.str. 043-627308.

Te k. BMW 316 48.300 km weg. omst. Veel extra's. Vr.pr ƒ 13.200,– Niersprinkstraat 78, Kerkrade.

MAZDA 818 te k. bj. '75 kmst. 55.000 i.z.g.st. kleur geel van Leeuwen, Strijthagerweg 129, Terwinselen.

Te k. HONDA Civic '77 ANWB-gekeurd km.st. 21.000 kl. geel i.st.v.nw. van Leeuwen, Strijthagerweg 129, Terwinselen.

De Minispecialist heeft ook voor u een gebruikte MINI. Kom kijken, kom rijden. Mini 1100 Sp. '77 Mini 1000 '74-'76-'77 Mini Clubman '75-'77. Van Leeuwen Leyland-Cars, Strijhagerweg, Kerkrade.

Te k. demonstratieauto FORD Fiesta 1,1 luxe 6 mnd. kleur zilver Auto-Hanssen, Kl. Graverstraat 156, Kerkrade-West, tel.: 045-413540.

Wij bieden aan met 3 mnd. volledige garantie, MARINA 1,3 4-deurs '77, Honda Civic '77, Allegro 1100 '76, Mazda 1300 '76, Allegro 1300 '75, Mazda 818 '75, Simca 1501 Sp. '74, Opel Kadett '73, Skoda 100 L. '75, Fiat 127 '73, van Leeuwen Leyland Cars, Strijthagerweg 129, Kerkrade-West, inruil en financiering mogelijk.

DATSUN Cherry '77 rood ƒ 7500,– Golf L '76 apart mooi 20.000 km, Manta 1600S '76 a.nw., Ascona 1200S '76, metalic blauw 17.000 km ƒ 10.500,–, Kadett 1200 '76 geel, Datsun 1200 4-drs '74, ƒ 4800,–, Audi 80GL '73 okergeel, VW 1303 '78, VW 1300 '70 ƒ 500,– Simca 1100 '71 i.z.g.st., Ascona 1600 oranje '72, Citroën 1220 Club '73, ƒ 3250,– Gar., fin., inruil. Bert Aretz. Barbarastraat 10, Palemig-Hrl. Tel. 721268.

Te k. RENAULT 12TL bj. '76, Kloosterstr. 6, Bilzen, België.

OPEL Kadett '74, Manta 16S '72, Ascona '72 en '71, BMW 2002 '74, Ford Consul coupé '73 en '72, Taunus 1600 coupé '72 en '71, Daf 66 SL Marathon '75, Datsun 100A 3-deurs '73, Toyota 1000 '71, Lada 1200 '74, Fiat 127 '72, Citroën 2CV '73, Simca 1000 '72 ƒ 1200,– Ford 1600 '71 ƒ 1500,– Capri 1500 XL '71 ƒ 1400,– Simca 1301 '71 ƒ 800,– Kadett '69 ƒ 400,– Inruil en financ. Nieuwstr. 41, Schaesberg. (einde Nieuwstraat, linksaf grindweg). Tel. 311078.

Wij bedanken u allen voor de hartelijke condoleances, bloemen, h. missen en begeleiding naar de laatste rustplaats van mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader en opa

Gijsbertus Schutjens

Mevr. J. Schutjens
Kinderen en kleinkinderen

Brunssum, oktober 1978

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 14 oktober as. om 19.00 uur in de parochiekerk van St. Vincentius à Paulo te Rumpen-Brunssum.

Auto's en motoren

T. k. FORD Capri, bj. '69. Lindestr. 33, Ubach over Worms.

T.k.v. part. PEUGEOT 204, '70. Km.st. 75000, kl. wit, m. schuifdak, i.z.g.st. Vr. pr. ƒ 1000,–. Te bevr. Horatiusstraat 16, Aarveld-Hrln. Na 18 uur.

Te k. 2CV6 bj. '77, 20.000 km gel. Te bevr. tel. 045-411954.

OPEL Commodore coupé 1e eig. bwjr. 1970 i.st.v.nw. Garantie, inruil kleinere auto mog. Mgr. Feronlaan 228, H'broek, tel. 218573.

SIMCA 1100 1972 i.z.g.st., event. inruil mog. Mgr. Feronlaan 228, H'broek, tel. 218573.

Te k. OPEL Manta 16S km.st. 53.000, bj. '76. Vr.pr. ƒ 12.500,–. Te bevr. na tel. afspr. 045-718039, Hamerstr. 2, Heerlen.



provincie limburg mededeling

Openbare vergadering vaste statencommissie
Economische Zaken

Donderdag 12 oktober om 14.00 uur in het Gouvernementsgebouw te Maastricht. Agenda:
- Behandeling case-study Delnoye-van Riet Combinatie;
- Jaarverslagen 1977 van de N.V. Luchthaven Zuid-Limburg en de N.V. L.T.M.

Nadere informaties: Bureau Voorlichting Provincie Limburg, Bouillonstraat 3, Maastricht. Tel. 043-849999.

De Griffier der Staten van Limburg,
J. Matti.

GELDZORGEN?



Netto in handen	aflossing per maand 24	36	48	60
1500	75	–	–	–
2500	124	89	–	–
3500	171	122	98	–
4500	217	155	122	–
5500	264	187	147	125
6500	310	219	174	146
8000	379	267	212	178
9000	425	300	237	199
10000	472	332	262	220
12000	564	396	313	262
15000	702	493	388	326
20000	934	654	515	431

Tussenliggende en hogere bedragen ook mogelijk. Tevens bestaat bij ons de mogelijkheid op basis van kinderbijslag per kwartaal af te lossen

Omdat onze bank geen winstdoelstelling kent, behoeven wij slechts kostendekkend te werken. Hierdoor hebben wij een laag en gunstig tarief. Als intergemeentelijke bank in de Oostelijke Mijnstreek zijn wij ook het adres voor ambtenaren.

VOLKSKREDIETBANK HEERLEN

BEL DE GELDLIJN 715247
voor een verstandige lening.
STADSKANTOOR
PROMENADE 54, (2e ETAGE)
HEERLEN

DEZE WEEK IN ORANJERIE

Speelgroep De Fontein in Zuster Bonaventura

ROERMOND – De Nijmegenaar Jo Jansen zal donderdag en vrijdag in de Oranjerie Charlotte Hastings toneelstuk Zuster Bonaventura regisseren, dat daar door de Roermondse Speelgroep De Fontein op de planken zal worden gebracht. Een stuk, dat het midden houdt tussen een toneelspel en een thriller en is gebaseerd op een reeks van feiten en gegevens uit een rechtszaak, die in 1947 heel Engeland in rep en roer bracht. Het speelt in het plaatsje Denzil St. David, waar een dijkdoorbraak de bewoners volkomen van de buitenwereld isoleert en de rust verstoort in het daar gelegen klooster, waar deze in paniek hun toevlucht moeten zoeken. Ook een politietransport, dat met een vrouwelijke gevangene op weg is van Londen naar Norwich, waar haar zaak in hoger beroep is afgewezen, moet tegen wil en dank een paar dagen logies in het klooster nemen. De gevangene, die zich teleurgesteld en in de steek gelaten voelt, komt door dit gedwongen verblijf in contact met een voor haar tot dusver onbekende wereld en wordt door zuster Bonaventura – hoofd van het ziekenhuis – in bescherming genomen. Deze zuster spant al haar krachten in om feiten en achtergronden van deze rechtszaak bloot te leggen; een verre van gemakkelijke taak, wanneer men deze beziet in het licht van de door zuster Bonaventura afgelegde geloften van nederigheid en gehoorzaamheid.
Op het toneel: Eva Fuchs, Christien Peeters, Rie Nollen, Riet Bremmers (titelrol), Robert Berger, Henk Geurts, Lies van Bergen, Mathieu Veelen, Gerry Dahmen, Tiny Schreurs en Lies Janssen.

Jubilerende school bracht LTS-opleiding in discussie

SCHAESBERG – „Is het LTS-onderwijs nog wel voldoende op de behoeften van het bedrijfsleven afgestemd?", vroeg de heer M.D. Reubing, secretaris van de Unie van Electrotechnische Ondernemingsorganisaties, zich gisteren af. Hij deed dit op een contactmiddag „Lager Technisch Onderwijs-Bedrijfsleven", die georganiseerd werd door de zeven lagere technische scholen in de Oostelijke Mijnstreek in het kader van het 10-jarig bestaan van de LTS „Op de Heugden".

Volgens de heer Reubing maakt het bedrijfsleven zich ernstig bezorgd over de nadruk die de laatste jaren op de algemeen vormende vakken is komen te liggen. Hierdoor is de technische vaardigheid van de LTS-verlaters duidelijk gedaald. Dit leidt tot moeilijkheden op het werk en tot de onmogelijkheid voldoende kaderpersoneel te vinden. Tevens meent de heer Reubing een arbeidsmentaliteitsverslechtering bij de schoolverlaters te bespeuren. Of dit door het veranderd technisch onderwijs komt, liet hij in het midden. Hij waarschuwde voor het gevaar, dat de LTS alleen nog bezocht zou gaan worden door „tweede keus" leerlingen. „Het niveau van de leerlingen is door de zuigkracht van Mavo en Havo toch al gedaald. Er moet een herwaardering van de ambachtsman komen", besloot de heer Reubing zijn inleiding.
Is herwaardering van de techniek in het LTO een „noodzaak?", luidde de titel van een tweede discussiebijdrage. De heer J. Verwater, onderwijskundig medewerker van het Pedagogisch Centrum, meende die vraag positief te moeten beantwoorden. De AVO-vakken moeten, veel meer dan nu gebeurd, verbonden worden met de technische vakken. Ook op de algemene technieklessen had de heer Verwater forse kritiek: „Deze lessen zijn vaak veel te ingewikkeld voor onze leerlingen. Ook bestrijden ze veel te veel te gebieden. De lessen moeten veel meer op de individuele leerling gericht worden. Op deze manier zal de LTS voor de leerlingen een veel betere springplank voor het bedrijfsleven zijn." Dit zal het gevoel van eigenwaarde van de leerlingen beduidend vergroten. De contactmiddag werd besloten met een discussie tussen de in grote getalen opgekomen belangstellenden en een forum.

Talentenshow carnavals-artiesten

BEEK – De Limburgse Vereniging van carnavalsartiesten LVKA houdt ook dit jaar weer zijn talentenshows om ontluikend carnavalistisch talent te ontdekken en verder te geleiden. Op zondag 17 december as. worden in het Socioproject te Schinnen artiesten van 250 Limburgse carnavalsverenigingen verwacht om zich aan den volke te presenteren; de deelneming staat op tot 1 december as. Voor jonge carnavalsartiesten (onder de 18 jaar) worden op zondag 18 februari 1979 in het gemeenschapshuis van Stramproy de jeugdkampioenschappen gehouden.
De voorselecties van de buuttereednerkampioenschappen worden dit jaar steeds gehouden op vrijdagen. Op 17 november te Maasbree, op 24 november te Brunssum en op 1 december te Nederweert. Reserveplaats is Maastricht (1 dec.). De finale wordt op donderdag 11 januari as. gehouden in de Oranjerie te Roermond, in samenwerking met de cv De Hopslokkesj van Swalmen. De opgavetermijn hiervoor loopt tot de LVKA-vergadering op 23 oktober 20 uur in hotel De Vos in Echt. Aanmeldingen voor de diverse happenings kunnen geschieden bij Niek Hodzelmans, Beek (tel. 04402-4501) en Karel Muyris in Oirsbeek (tel. 04492-1264.(

Limburgse dichters succesvol in België

HEERLEN – Twee Limburgse dichters hebben de bijzondere waardering van de jury in de wacht gesleept met hun inzending voor de Poëzieprijs 1978 van de stad Sint-Truiden in België. Het zijn Willy Balyon uit Heerlen wier gedicht Dagvaarding voor de jury aanleiding was haar met ere te vermelden en de Maastrichtse dichter Rob Molin, wiens gedicht Achter de rug hoge ogen gooide en daardoor een extra vermelding verdiende.

Er waren voor de Prijs van de stad Sint-Truiden dit jaar een vijftigtal inzendingen. Slechts drie daarvan waren ingestuurd door geboren Sint-Truidenaren. Uit Nederland kwamen niet minder dan twaalf inzendingen. De overige 35 mededingers waren evenwichtig verdeeld over de Vlaamse provincies met een iets opvallender aantal voor Antwerpen en Oost-Vlaanderen.
De winnaar van de poëzieprijs van de stad Sint-Truiden werd Guy van Hoof uit Antwerpen met een titelloos gedicht dat begint met de regels Zoiets als tederheid heb ik in vele huizen niet gevonden.

Dat Nederland en speciaal Limburg zo goed vertegenwoordigd waren bij de inzendingen komt door het feit dat de meeste inzenders voor de Poëzieprijs een betrokkenheid hebben bij het literaire tijdschrift Appel. Dit tijdschrift dat viermaal per jaar verschijnt, heeft zijn bakermat in Sint-Truiden; het staat onder auspiciën van de Kulturele Raad van deze plaats en krijgt subsidie van het stadsbestuur. Het heeft abonnees in het hele Nederlandse taalgebied. Voor Nederland is het redactieadres: Termileslaan 124 in Maastricht.

Gereformeer[d] jeugdwerk

NIJMEGEN – Op zaterdag 14 okt[ober] wordt te Nijmegen in de gebou[w] van de scholengemeenschap, Cranenborgstraat 7, van 10.00 tot [...] uur een regionale contactdag [...] Gelderland, Brabant en Limburg [...] het Landelijk Gereformeerd Je[ugd]werk gehouden. Vele honderden [...] willigers in het jeugdwerk wo[rden] daar verwacht om informatie in [...] jeugdwerk op te doen.

Reünie vrouwen in Jappenkampe[n]

LEIDEN – Voor de vrouwen die [...] sen 1942 en 1945 in Japanse ge[van]genschap hebben vertoefd wordt [...] 31 maart 1979 in het Amicitiagebo[uw] Westeinde 15 te Den Haag, een (fe[est]lijke) reünie gehouden. De organi[satie] berust bij de heer J.E. Claproth, [...] pelrode 9 Leiden, tel. 071 - 121407, [...] wie men zich kan aanmelden.

Tien jaar Gebedsactie

MAASTRICHT – Bij het tienjarig [be]staan van de Gebedsactie Limb[urg] (secr. P.N.H. Frissen, Aldenhofst[raat] 50 Neerbeek), zal op maandagav[ond] 23 oktober om 19.30 uur in de St. [Mat]thijs te Maastricht door mgr. dr. [...] Gijsen een pontificale h. mis met [...] celebratie worden opgedragen. [...] cantores van St. Matthijs luist[eren] deze eucharistieviering met hun [...] op en zullen daarna bij de Mariah[...] een aantal Marialiederen uitvoe[ren]. Dirigent is Martin Stegen.

Nauwere contac[ten] DSM-zusjes

DEN HAAG – Om de werkgele[gen]heid van de 180 personeelsleden ve[...] te stellen, gaat de DSM-dochter Be[ton] Arkel nauw samenwerken met [...] andere DSM-tak, Beton Son. Op [...] plan dat de directie van Beton [...] voor de samenwerking heeft o[...] steld, is door de industriebon[den] NVV/NKV niet ongunstig gereage[erd]. In december vorig jaar moesten [...] Beton Arkel tengevolge van een [reor]ganisatie twintig mensen afvlo[eien]. Het bedrijf, dat zich op het ogen[blik] nog toelegt op de productie van [...] zen, wil nieuwe activiteiten gaan [ont]wikkelen. Voor het moderniseren [...] de technische opzet bij Beton A[rkel] zal DSM 5,6 miljoen gulden mo[eten] uittrekken.

Raadslid Guyt:

Gelijke kansen voor bezoekers van schouwburg

SITTARD – Raadslid Ruud Guyt [wil] weten waarom niet elke bezoe[ker] van de schouwburg gelijke kan[s] heeft om aan kaarten voor snel [...] geboekte voorstellingen te ko[men]. Het raadslid heeft ontdekt dat [...] zelf de gelegenheid heeft zich [...] kassa te begeven, al om tien uur [...] recht kan en dat degenen die het [...] telefoon moet doen eerst om elf [...] de gelegenheid heeft.

Voor de „telefoon-bestellers" [...] kans dat de zaak is uitverkocht, zo li[...] het raadslid weten. Hij heeft wetho[uder] der Heuts ook uitsluitsel gevraa[gd] over „een uit welingelichte bron v[er]nomen speciale reductie voor [...] hoofdenkring Sittard". Guyt wil [...] mening van de wethouder (teve[ns] voorzitter van het bestuur van [de] schouwburg) over dit extraatje vo[or] hoofden van scholen. Hij vraagt [te]vens een overzicht van alle reducti[es] die de Sittardse schouwburg kent.

In kader van culturele uitwisseling naar Polen

Druk programma voor Kerkraads mannenkoor



● *De markt van Krakau met de historische Marienkirche in gotische stijl.*

KERKRADE – Krakau is een stad van wetenschap en kultuur, een stad van tradities en monumentale bouwwerken, centrum van de Poolse staalindustrie. De leden en begeleiders van het Koninklijk Kerkraads Mannenkoor St. Lambertus zullen zaterdag deze stad zien. Om 11.45 uur landt het toestel van de Poolse maatschappij LOD op het vliegveld van Krakau en dan begint voor het koor een reeks van culturele activiteiten met concerten, bezoeken aan historische plaatsen en ontmoetingen met zangersvrienden.

Zondag werkt het koor een vrij druk programma af. 's Morgens wordt medewerking verleend aan de hoogmis in de gotische Marienkirche aan de markt in het centrum van Krakau. Ongetwijfeld zullen de gedachten van de zangers tijdens dit plechtig optreden uitgaan naar het moment, dat zij in 1973 stonden te zingen op het altaar van de kerk van het H. Kruis in Warschau, tijdens hun Poolse concertreis in dat jaar.

Een galaconcert in de Filharmonie van de stad staat 's avonds op het programma. Onder leiding van de bezielende dirigent Ger Withag voert het koor werken van o.a. Verdi, Tsjaikowski uit. Ook gedeelten uit de Requiemmis van Cheburini en „La damnation de Faust" van Berlioz worden ten gehore gebracht. Een bezoek aan de Hohe Tatra, het gebergte in het zuiden van Polen en aan de zoutmijnen in Wieliczka staan voor respectievelijk maandag en dinsdag op het programma. In Wieliczka zingt het koor in de op 300 meter diepte uitgehouwen kapel voor de kompels die daar nog volop in de zoutmijnindustrie werkzaam zijn.

Woensdag brengen de zangers een bezoek aan het concentratiekamp Auschwitz. Namens het koor en als vertegenwoordigers van Nederland worden kransen gelegd. In de avonduren is er dan een afscheidsavond en donderdagmorgen in alle vroegte wordt de thuisreis aanvaard; men denkt om 10 uur in Beek aan te komen.

Concertreis

De concertreis van het Koninklijk Kerkraads Mannenkoor is een voortvloeisel uit contacten die het koor vorig jaar legde met het koor Bard uit Krakau. Dit koor nam toen deel aan het internationaal koorfestival in Den Haag en was ook enkele dagen te gast in Rolduc. Het tegenbezoek van het Kerkraadse koor is opgenomen in het culturele uitwisselingsverdrag tussen Polen en Nederland. Een en ander is tot stand gekomen in samenwerking met de Culturele Raad Limburg.

Ongetwijfeld zullen de leden van Bard betrokken worden bij de activiteiten van de Kerkradenaren. Een feestavond voor beide koren staat in ieder geval op het programma.

Donderdag aanstaande zal het koor een generale repetitie houden in het verenigingslokaal Turk aan de Markt naast de Lambertuskerk. Dan worden voor de laatste keer de uit te voeren stukken gerepeteerd.

In Krakau heeft Ger Withag natuurlijk de algehele muzikale leiding en Willy Prick zal het koor op piano of orgel begeleiden.

De totale delegatie, die zaterdagmorgen om kwart over negen van vliegveld Beek zal opstijgen bestaat uit 63 zangers, de dirigent, beschermheer van het koor burgemeester mr. J. G. Smeets, buitengewoon erelid deken J. Schulpen, het bestuur van het koor, de directeur van de Culturele Raad Limburg de heer mr. H. Dobbelstein, de commissie van bijstand, de tolk de heer Kurtyka en de begeleider W. Prick.

Taak

Het hele gezelschap is zich welbewust van het feit, dat het een taak heeft de goede naam, die Nederland in Polen heeft op het gebied van cultuur, hoog te houden. Wie anders dan het Koninklijk Kerkraads Mannenkoor, Polenkenners van huis uit, onder leiding van hun eigen dirigent Ger Withag, zou zulk een taak op de schouders kunnen nemen. Vanuit de wereldklankstad Kerkrade naar de wereldcultuurstad Krakau, een combinatie die tot opmerkelijke resultaten moet leiden.



● *De dirigent van het Koninklijk Kerkraads Mannenkoor St.-Lambertus, de heer Ger Withag.*



● *Een repetitiefoto van Jo de Meyere en Mary Dresselhuis.*

Jo de Meyere en Mary Dresselhuis in Maastricht

„Celine, originele komedie ..."

MAASTRICHT – Vandaag, woensdag 11 oktober gaat in de stadsschouwburg van Maastricht een interessante komedie „Céline" van Maria Pacôme. In dit stuk wordt de titelrol gespeeld door Mary Dresselhuis. Tevens werkt mee de Belgische acteur Jo de Meyere, die zeer populair is geworden als kapelaan Odekerken in de tv-serie „Dagboek van een herdershond". De uitvoering begint om 20 uur.

Het verhaal gaat over een jonge inbreker, die op heterdaad betrapt wordt door Céline en Anna, twee gewezen hoteldieveggen, die inmiddels hun schaapjes op het droge hebben en lekker buiten zijn gaan wonen met een hond en een goudvis. De dames vervelen zich echter en ze besluiten om de onhandige, maar erg sympathieke dief de fijne kneepjes van het vak bij te brengen.

Mary Dresselhuis: „Het fijne van het stuk is dat het vijf heel leuke goed geschreven rollen bevat. Ik sta niet alleen maar als solist te stralen, integendeel. Céline is een verfijnde originele komedie. Het is wars van de geijkte formules. Het blijft steeds verrassen, de figuren blijven mensen en zijn bepaald niet van het lach - of - ik - schiet - type". De officiële première is op 31 oktober in de schouwburg te Den Haag gepland. De uitvoering in Maastricht is derhalve als een inspeelvoorstelling te waarderen. Behalve Jo de Meyere en Mary Dresselhuis spelen mee Mart Gevers, Hein Boele en Liesbeth Struppere. Het stuk is geregisseerd door John van de Rest.

Industriebond CNV bereid om offers te vragen

Van onze redactie economie

HEERLEN – De Industriebond CNV is bereid van de leden offers te vragen ten behoeve van het verbeteren van de werkgelegenheid. Daarvoor dient er echter duidelijkheid te bestaan over de aanwending van deze offers ten gunste van de werkgelegenheid, dat de sociaal-economische structuren worden veranderd en dat zwakke regio's extr aandacht krijgen. Dit zei Leo Ester, de toekomstig voorzitter van de Industriebond CNV gisteravond in een toespraak voor de afdeling Heerlen van de bond.

Ester zei, dat de Industriebond CNV voor een maatschappijvorm kiest, waarin door middel van overleg getracht wordt vraagstukken tot een oplossing te brengen. „Dat houdt echter niet in, dat wanneer overleg niet mogelijk blijkt, harde actie wordt geschuwd. Werkgevers dienen zinvol overleg mogelijk te maken. De houding van de werkgevers getuigt van weinig realiteitszin als het erom gaat zinvol overleg mogelijk te maken", zei Ester.

Voorts zei Ester, dat het beleid van de bond erop is gericht een goede samenwerking met de Industriebonden FNV tot stand te brengen. „Wij betreuren het, dat deze samenwerking de laatste jaren aanzienlijk is verslechterd. Vergaande samenwerking is naar onze overtuiging mogelijk, daarbij elkaars fundamentele overtuiging respecterend. In het belang van de werknemers en ten behoeve van het aanpakken van onze problemen is het een eerste vereiste dat de industriebonden zo nauw mogelijk samenwerken", aldus Ester.

Hiertoe behoeft volgens hem een zelfstandig voortbestaan van de Industriebond CNV geen belemmering te zijn.

Festival der amateurs in Brunssum

BRUNSSUM – Het komend weekeinde, zaterdag 14 en zondag 15 oktober wordt in het ontmoetingscentrum D'r Brikke-Oave te Brunssum een „Festival der amateurs" gehouden. Voor dit festival hebben 25 personen ingeschreven. Zij tonen olieverfschilderijen, potloodtekeningen, foto's, plakwerk, klederdrachtpoppen en zelfgemaakte modelvliegtuigen. Men kan deze werkstukken op beide dagen van 14 tot 18 uur bekijken. Op zondagmiddag treedt vanaf 14.30 uur een aantal groepen op met volksdansen, ballet, voordracht en zang.

Drie kunstenaars in Caumermolen

HEERLEN – In de Caumermolen te Heerlen worden vanaf 14 oktober werken van drie bekende kunstenaars tentoongesteld. Het zijn Lei Molin, Jef Diederen en Ger Lataster. De geëxposeerde werken zijn schilderijen, gouaches, aquarellen, gemengde technieken en grafiek. De expositie duurt tot en met 22 oktober. De Caumermolen is geopend van dinsdag tot en met zondag van 14-18 uur.

Vogelmarkt Hoensbroek

Van onze verslaggever

HOENSBROEK – De kring „samenwerking mijnstreek", waarbij aangesloten 11 vogelverenigingen, houdt zaterdag in het buurthuis het „Demhöfke" een grote vogelmarkt. De markt, die voor iedereen toegankelijk is, biedt een ruime sortering van te koop aangeboden vogels zoals kanaries, kleine als grote tropenvogels en bastaarden. Vooraf wordt er om 12 uur een film vertoond over grote parkieten van de bekende parkietenkweker de heer L. Evers uit Hoensbroek.

Van 27 tot en met 29 oktober wordt er een vogeltentoonstelling gehouden door de vogelvereniging Schinnen en de aangesloten verenigingen. Deze vindt plaats in het verenigingsgebouw aan de Oude Markt. Voor iedere vogelliefhebber de moeite waard om deze tentoonstelling te bezoeken. In de maand januari staat een bustocht naar Breda op het programma voor een bezoek aan de grote wereldtentoonstelling gehouden door de Nederlandse bond. De kosten zijn ƒ 12,50 en men kan zich aanmelden tijdens het bezoek aan de vogelmarkt in Hoensbroek of aan de tentoonstelling in Schinnen.

Kynologenclub Limburg keurt 77 honderassen

HOENSBROEK – De kynologenclub Limburg houdt komend weekeinde in de zalen van Kasteel Hoensbroek een clubmatch voor honden van alle rassen. De keuringen van alle herdershonderassen, dogachtigen, pinchers en schnauzers is zaterdagochtend vanaf 10 uur. De volgende dag, eveneens vanaf 10 uur, zijn aan de beurt: windhonden, dashonden, keesachtigen, poolhonden, gezelschapshonden, terriers, jachthonden en de kampioensklassen van alle rassen.

Tijdens de keuringen zal uitgebreide informatie worden verstrekt. Op deze clubmatch is voor de eerste keer op beide dagen een gedrags- en gehoorzaamheidsoefening voor honden van de leden. Een groep dames en heren laat zien hoe hun honden zich gedragen en gehoorzamen.

Honden die niet zijn ingeschreven worden niet toegelaten. In totaal zijn 77 verschillende honderassen van de partij.

Kunstzinnige amateurs in Valkenburg

VALKENBURG – In het Oud Stadhoes te Valkenburg wordt vanaf vrijdag 13 oktober om 20 uur een tentoonstelling gehouden van werken van kunstzinnige amateurs. Tijdens deze expositie, op zaterdag 21 oktober om 17 uur, nemen twee bestuursleden, T. v.d. Voort en W. Spoorenberg, van de stichting Streekmuseum afscheid. De expositie duurt tot en met 22 oktober. De kunstzaal is dagelijks geopend van 14 tot 18 uur.

Limburgse titelstrijd politiehonden

HEERLERHEIDE – De Limburgse politiehondenbond houdt zondag as. onder auspiciën van de vereniging uit Heerlerheide de kampioenschappen van Limburg.

De wedstrijden zijn voor Heerlerheide een unieke gebeurtenis en worden gehouden op het oefenterrein van de Eendracht, gelegen aan het plantsoen Jongmansweg. In het strijdperk komen 14 honden waaronder 3 adspiranten, 2 in de jeugdklasse, 3 in de open, 2 in de ere en 4 in de certificaatklasse.

Om 9 uur wordt gestart met de appeloefeningen en het revierwerk, om 12 uur met de transporten en om 14 uur begint het stelwerk. Als keurmeesters fungeren de heren Kersten, Janssen, v. Mill, Franssen, Roks en Engelen en als pakwerkers de heren Riksen, Bierman, Klomparens en Smeets. De algehele leiding is in handen van de hoofdkeurmeester de heer Guus Boyen. De algehele leiding is in handen van de hoofdkeurmeester de heer Guus Boyen. De prijsuitreiking vindt om 20 uur plaats in de Kina-bar aan de rotonde van de Schelsberg in Heerlerheide.

IVN-Limburg

MAASTRICHT – Het IVN-Limburg heeft voor as. zondag een druk programma. Elsloo maakt een herfstwandeling in de bossen van Elsloo. Geleen houdt een middagwandeling in de omgeving van Wildenrath (D). Verder is er een dagtocht over de Hoge Venen door het IVN-Kerkrade-Eygelshoven en een excursie door het Linnerbos o.l.v. het IVN-Roermond. Het IVN-Stein houdt een paddestoelenexcursie naar Zonhoven (B) en tenslotte is er nog een wandeling in de omgeving van Colmond o.l.v. het IVN-Valkenburg.

Vijf ROZ-programma's rond de Perspectievennota

„Zuid Limburg en het nieuwe realisme van zijn leiders"

HEERLEN – Joop den Uyl, Frans Dohmen en Sjeng Kremers behoren tot de prominenten uit heden en verleden, die zichzelf de komende weken, in elkaars gezelschap zullen aantreffen. Als ze tenminste naar de ROZ luisteren, want daar wordt die min of meer gedwongen ontmoeting georganiseerd. De noemer, waaronder ze door de ROZ bij elkaar worden gebracht is, het vroeg of laat betrokken zijn geweest bij de bestrijding van de gevolgen van de mijnsluitingen voor Zuid-Limburg.

Aanleiding voor deze ROZ-serie, die met ingang van vanavond iedere woensdagavond (aanvang 19.10 uur) tot en met 8 november wordt uitgezonden, vormt de binnenkort verwachte behandeling van de Perspectievennota Zuid-Limburg in een openbare vergadering van een speciale Tweede-Kamercommissie. Daarmee zal dan eindelijk een procedure worden afgerond die al in 1971 begon, toen het kabinet-Biesheuvel per regeringsverklaring het voornemen bekend maakte om met voortvarendheid te gaan werken aan een nota, waarin de Limburgse problematiek uitputtend zou worden onderzocht.

De moeizame manier waarop dat voornemen tenslotte, in een zeven jaar durende slijtageslag, ten uitvoer is gebracht, vormt één van de onderwerpen van de reeks ROZ-uitzendingen, die per programma een ander deelaspekt aan de orde zullen stellen van wat is uitgegroeid tot de belangrijkste krisis, die Zuid-Limburg deze eeuw heeft doorgemaakt.

In het eerste programma wordt vanavond begonnen met een overzicht in vogelvlucht van de periode 1965 tot 1978.

GENERAL MOTORS CONTINENTAL

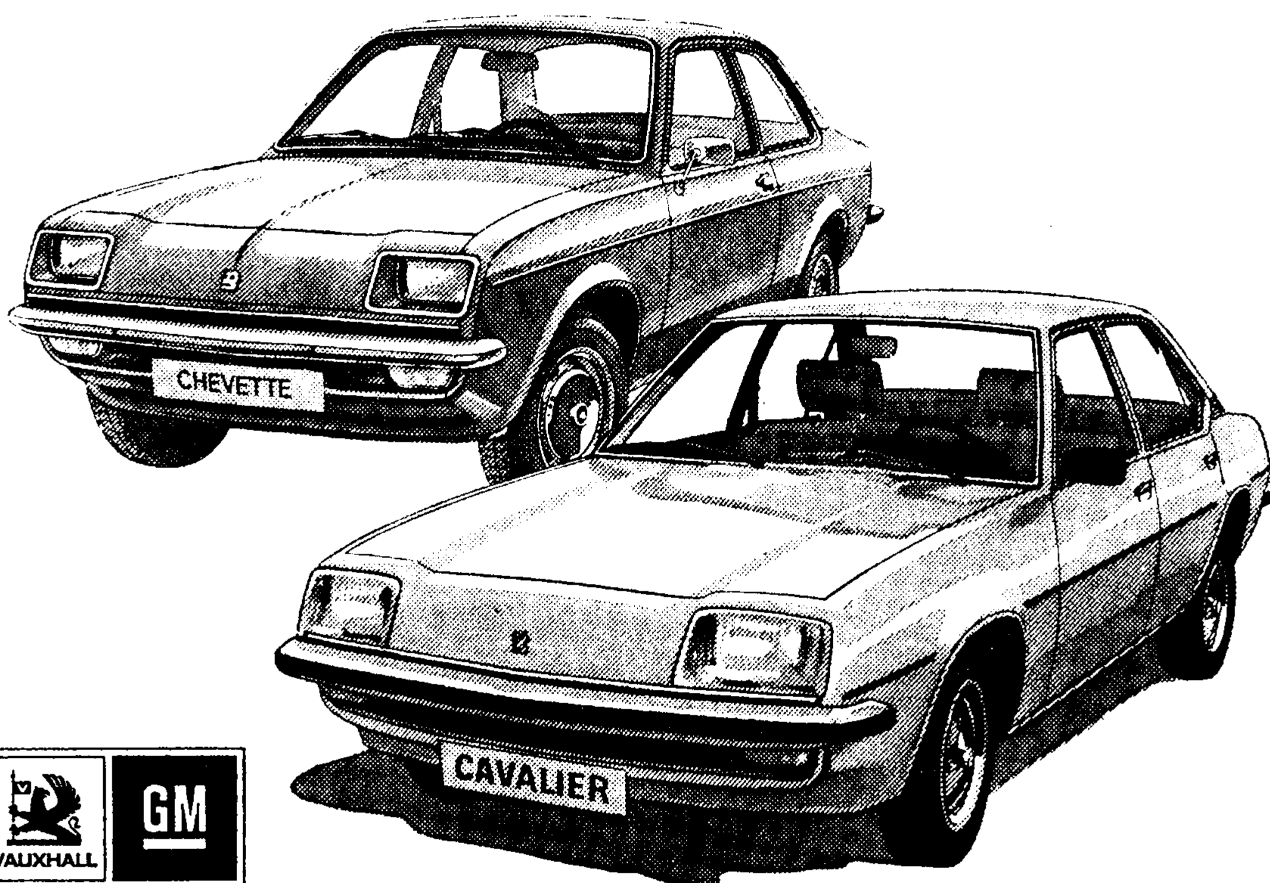
Nederland

Vauxhall

Het is ons een groot genoegen u te kunnen mededelen dat wij als officieel Vauxhall dealer voor Sittard en omgeving hebben aangesteld:

Automobielbedrijf HAVE

Industriestraat 31, Sittard, tel. 04490-15195





Erkende theoretische en praktische avondopleiding met diploma's:

Basis Elektronika

Start: oktober
Vooropleiding: MAVO of LTS
Hierna de volgende opleidingen:
Industriële Elektronika
Radio- en TV-specialisatie
Elektronikamonteur NERG
Midd. Elektronika Technikus NERG
Kursusplaatsen: Maastricht - Heerlen
Eindhoven - Roermond - Hoensbroek
Sittard - Venlo en Weert

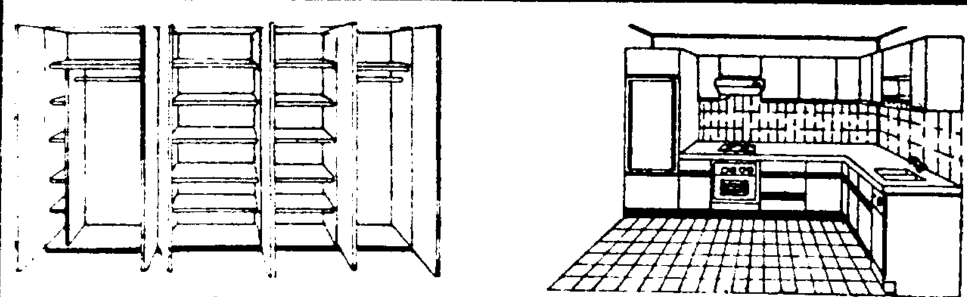
Inl. en prosp. PIEK opleiding, Marktstraat
Hoensbroek
Tel. 045 - 218055 en 045 - 455948

GROTE MATEN SCHOENEN

PIEDRO-schoenen maat 19 t/m 43
V. BOMMEL dames- en herenschoenen
GABOR - PETER KAISER modeschoenen
SPECIAAL schoenen v. losse steun
HERENSCHOENEN maten 38 t/m 49
DAMESSCHOENEN maten 35 t/m 44

Harry Beurskens

Markt 15, Beek. Tel. 1298
Gediplomeerd voet- en schoenkundige
Dinsdag na 1 uur gesloten.



Gespecialiseerde groothandel in
ERVE-KEUKENS, HANG- EN LEGKASTEN



Toonzaal op werkdagen geopend van 9.00 tot 17.00 uur
Zaterdags van 9.00-12.00 uur.

RV HANDELSMAATSCHAPPIJ B.V.
Daelderweg 16 Industriepark „DE HORZEL"
Nuth, tel. 04447-2602

Congros Meyers supermarkten b.v.

heeft in een van zijn vestigingen te Ubach over Worms (Abdissenbosch) plaats voor een nette en handige

juffrouw

van 17 a 18 jaar, bij voorkeur wonende in omgeving Schaesberg-Nieuwenhagen. We kunnen samen over de werkzaamheden gaan praten. Interesse? Bel dan 045-713719, Congros Meyers, p/a Eikenderweg 55, Heerlen, tussen 19.00-21.00 uur.

Vrijbank slachthuis Heerlen
Heden vanaf 14.00 uur
VERS VLEES
verkrijgbaar.

1e, 2e en 3e HYPOTHEKEN

(de allergunstigste, goedkoopste manier van geld lenen)

Wij bieden u:

1e hypotheken à 8,8%
met énkel rentebetaling
en vrije aflossing.

Géén bijkomende verzekeringen.
Dus LAGE LASTEN én:
álles wat u betaalt is fiscaal aftrekbaar.

f 30.000,– kost *f* 220,– per maand
f 50.000,– kost *f* 367,– per maand
f 100.000,– kost *f* 733,– per maand
f 200.000,– kost *f* 1467,– per maand

enz. Elk tussengelegen en hoger kapitaal is eveneens verstrekbaar.

2e en 3e hypotheken

zónder notaris- of taxatiekosten.

- Zeer gunstige rente-restitutie bij snellere aflossing.
- Geen tussentijdse rente-verhoging [bij looptijd t/m 15 jaar].
- Snel en eenvoudig geregeld; beroep en leeftijd spelen geen enkele rol; bestaande hypotheek is geen bezwaar.

netto maandlast, inklusief rente en aflossing.

Netto in handen (minus 1% afsl. prov.)	looptijd 20 jaar	looptijd 15 jaar	looptijd 10 jaar	looptijd 5 jaar
f 10.000,-	108,-	113,-	137,-	217,-
f 20.000,-	203,-	221,-	270,-	430,-
f 25.000,-	253,-	276,-	337,-	537,-
f 40.000,-	392,-	442,-	539,-	860,-
f 60.000,-	591,-	663,-	809,-	1289,-
f 100.000,-	981,-	1105,-	1349,-	2149,-

enz. En bij ons hoeft u géén verzekeringen te sluiten (dus ook géén levensverzekeringen)

Elke andere kredietvorm is ook mogelijk.

Bel nú: 045-710806

Maandag t/m zaterdag van 9 tot 21 uur

16835

MOONEN
Financieringskantoor Moonen
Saroleastraat 42, Heerlen
Tel. 045 - 710806 en 710698

'n Vertrouwd adres als 't om geld lenen gaat.

PALOMINO JEANS

C&A

C&A is toch voordeliger!

Saskia & Serge:

In originele corduroy & blue denim. Voor kleuters, scholers en tieners. Zo'n beetje het beste wat er op dat gebied te koop is. Mét de musketonhaak voor sleutels.

Saskia: "Ik geloof dat kinderen heel eigen ideeën hebben over wat ze leuk vinden om te dragen. Dan lijkt het me goed om ze zelf te laten kiezen."
Serge: "En dat ze er lekker in kunnen doen en laten wat ze willen, en niet zo heel voorzichtig hoeven te zijn. Ja, prima."

Palomino

PALOMINO'S FIJNE CORDUROY JEANS: 92-116: **40.-** 122-146: **47.-** 152-170: **55.-**

PALOMINO'S STERKE CORDUROY JEANS: 92-116: **40.-** 122-146: **45.-** 152-176: **50.-**

Limburgs Dagblad

sport

Woensdag 11 oktober 1978 ● Pagina 19

„Nees”

BERN – Na Zwitserland - Nederland is Johan Neeskens Uefa-schorsing voorbij. Toch verwacht coach Jan Zwartkruis ook bij de volgende wedstrijd van de nationale ploeg, op 15 november tegen Oost-Duitsland, zonder Neeskens te zullen moeten spelen.

Zwartkruis: „Barcelona heeft ons al voorzichtig laten weten, dat het erg moeilijk zal zijn Neeskens in dit jaar nog vrij te geven.

De bondscoach vertelde tevens dat een zelfde situatie bestaat voor Rep en Rijsbergen, die voor Bastia spelen. „Misschien zouden zij tegen het eind van dit jaar beschikbaar zijn voor de vriendschappelijke wedstrijd tegen West Duitsland. Voor de wedstrijd en om het Europese kampioenschap zijn er geen problemen met Anderlecht (Rensenbrink, Haan, Geels en Dusbaba) want de programma's van Nederland en België zijn voor dit toernooi op elkaar afgestemd”.

Moeizaam debuut Koster in Jong Oranje

Leo Degens op zijn best als voorstopper



● Leo Degens (foto links) speelde een schitterende partij in het team van Jong Oranje als voorstopper. Adri Koster (foto rechts) beleefde een moeizaam debuut. Hier passeert hij een NAC-verdediger.

door Harry Muré

BREDA – Een dikke voldoende voor Leo Degens; enkele minuspunten voor Adrie Koster. De twee Roda JC-ers acteerden totaal verschillend in een weinig doortastende Jong Oranjeploeg. De „Youngstars” wonnen met 3–2, maar ze hebben zich soms lelijk in de kaart laten kijken door een tempovoetbal spelend NAC.

Leo Degens ontpopte zich in zijn zesde wedstrijd voor Jonge Oranje als voorstopper in optima forma. Hij schakelde NAC-spits Cees Storm volledig uit en leverde daarnaast een flinke bijdrage aan de opbouw. Rustig en betrouwbaar als tweede man in het centrum (naast Johny Metgod), koppend sterk en goed plaatsend trok de 21-jarige militair de lof van coach Ron Groenewoud naar zich toe.

De toekomstige voorstopper van Roda JC had slechts één ongelukkig moment. In de slotfase verloor hij in een duel met Hans Neeskens het oog op de bal, waardoor de Bredase middenvelder de score tot 3–2 kon reduceren. „Neeskens trok me weg, waardoor ik uit balans raakte. Toch een lekkere wedstrijd”, aldus Leo Degens.

Excuus

Het Jong Oranje–debuut van Adrie Koster viel tegen. Dat lag misschien aan de opdracht – hij moest zich in de eerste helft laten terugvallen ten gunste van de opkomende Zondervan en Tahamata –, maar achteraf gaf de rechterspits volmondig toe dat het „een beetje moeilijk ging”. Vlak voor rust miste hij voor open doel. Zijn excuus: „De bal sprong in het rond, daardoor raakte ik hem niet goed.” Jong Oranje, erg mat begonnen, was doodsbenauwd om fouten te maken. Er was te weinig improvisatie. Die kwam in het begin eigenlijk alleen van v. de rappe Simon Tahamata. De Ajax-kabouter dwarrelt over het hele veld, al is dat allemaal niet zo bar effectief. De voorsprong na een kwartier afgedwongen door Woudsma en voorbereid door Romeo Zondervan, was logisch, maar het was ronduit teleurstellend dat Jong Oranje daarna niet doordrukte. Meteen na de rust zette Joseph Mohorovic, NAC's beste man, John Metgod en Hans Galjé voor schut met een klasse doelpunt. De klanten van Groenewoud stonden op dat moment rechtop te slapen.

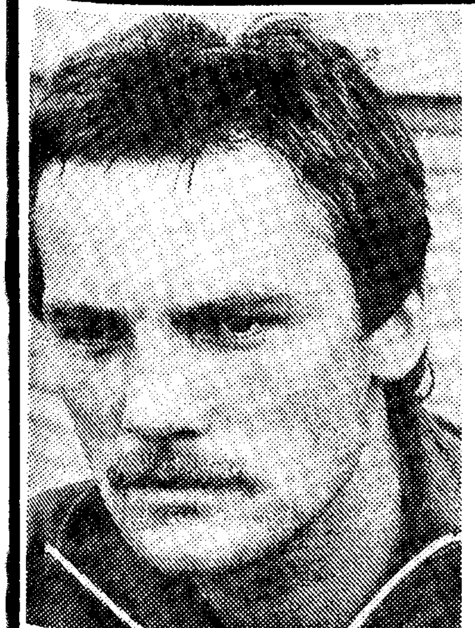
Via een penalty (Metgod 2–1) en een schitterend aanval van Keje Molenaar, afgerond door Jan Peters (3–1), werd de schade in het laatste half uur gerepareerd.

Geen begrip

Leo Degens lijkt zeker van zijn plaats in de ploeg die op 14 november tegen de DDR begint aan het Europese karwei. Adrie Koster kan alleen maar hopen dat hij er in Rostock ook bij is. Jong Oranje hangt op dit moment nog als los zand aan elkaar. Een duidelijk nadeel voor een voetballer als Koster.

Hij vroeg in de eerste helft vaak om een 1–2 combinatie, maar vond geen enkel begrip. „Dat krijg je als die gasten niet kent.” Bert Jacobs, de tweede helft als toeschouwer in Breda: „Er wordt niet consequent gedekt in dit soort wedstrijden. Daarom is er weinig van te zeggen.”

Opstelling Jong Oranje: Galjé, Zondervan (Molenaar), Metgod, Degens, Brard, Tahamata (Ursem), Woudsma, Valke (Brocken), Koster, Peters, Hofkens. 2.000 toeschouwers.



● Peter Prauser
...twee goals tegen Almania...

Vechten voor een plaats is troef bij Fortuna SC

SITTARD – Het oefenduel van een Fortuna-selektie tegen hoofdklasser Almania – een wedstrijd die 400 toeschouwers naar de Baandert trok – bood trainer Castenmiller de gelegenheid een vijftal kandidaten voor het A-team te testen: Merken, Wetzels, Prauser, Geenen en Titaley.

Voor de plaatsen in Fortuna's hoofdmacht woedt er een felle concurrentiestrijd tussen verschillende spelers. De gretigheid waarmee bijvoorbeeld Merken in dit in feite toch onbelangrijke duel acteerde, was daarvan de illustratie. Met name deze Merken zal enkele weken geleden niet gedacht hebben, dat hij plaats zou moeten maken voor Pfennings. Als die rivaliteit door de trainer in goede banen geleid kan worden, zal dat de ploeg in haar geheel alleen maar ten goede komen. Na een onstuitbare solo van Beckers tekende Prauser in de zeventiende minuut voor 1–0. Op slag van rust kopte dezelfde speler op een magnifieke manier zijn ploeg naar 2–0, aldus aangevend dat de doelpuntenmaker van weleer er nog altijd is. Na rust stelde Merken met een bekeken voorzet Schwidder in staat 3–0 in te koppen. Almania stelde alles in het werk om verbetering in de stand aan te brengen, maar oogstte voor zijn ijver geen succes. Het bleef 3–0. Jammer genoeg moest Merken tien minuten vóór tijd na een botsing van het veld gedragen worden.



● Erich Merken
...van het veld gedragen...

Opstelling Oranje blijft een mysterie

Van onze speciale verslaggever JOOP VAN DEN BERG

BERN – De taal van bondscoach Jan Zwartkruis was dinsdagmiddag dreigend na een anderhalf uur lange, slopende training van het Oranjeteam in het Wankdorf-stadion in Bern, waar Nederland in de voorronde van het Europees kampioenschap vanavond zal aantreden tegen Zwitserland. De ogenschijnlijke goedmoedige Zwartkruis liet tijdens die training al enkele malen woedend zijn stem schallen: „Waar zijn we nu mee bezig? Niet als zoutzakken blijven staan, maar bewegen, bewegen, steeds bewegen”, schreeuwde hij bij een partijtje met vier door stokken afgebakende kleine doelen.



● „Niet als zoutzakken blijven staan”, liet Zwartkruis zich gistermiddag tijdens de training ontvallen. Schrijvers, Krol, Brandts en Haan doen hun uiterste best.

Later, in de bestuurskamer van het Wankdorfstadion, fulmineerde Zwartkruis tijdens een persbijeenkomst: „Iedereen die geroepen wordt om in het Nederlands elftal te spelen, zal zich zeer nadrukkelijk moeten manifesteren met de grootst mogelijke wilskracht en inzet. Dat is de absolute eis die ik stel”. Er was nauwelijks ruimte voor enige twijfel: Zwartkruis liet doorschemeren dat er koppen zullen rollen net als tegen IJsland, enkele weken geleden in Nijmegen, als verschillende spelers weer flegamatiek en plichtmatig over de grasmat wandelen.

Niet bang

Zwartkruis is voor niemand bang: „We hebben nog altijd kwaliteit voldoende in de selectie, maar we zullen ons moeten realiseren dat we naast de technische vaardigheden vooral ook afhankelijk zijn van elementen als kracht, loopvermogen, strijdlust en veel beweging in het spel. Een waarschuwing is ook dat Zwitserland van zijn laatste vijf wedstrijden op eigen grondgebied er drie won, één gelijk speelde en alleen verloor van een plotseling subliem spelend Oostenrijk. Dat zijn feiten die iedere speler zich terdege moet realiseren”.

Met welke tactiek Jan Zwartkruis de Zwitsers wil bestrijden, wenste hij ook één dag voor de wedstrijd nog niet te openbaren. „Ik heb alleen in grote lijnen de tactiek met aanvoerder Ruud Krol doorgenomen. Vanavond (dinsdag) gaan de spelers naar een film. En die tijd gebruik ik om het plan verder uit te werken. Alle informatie die een coach zich maar kan wensen, heb ik over Zwitserland.

Maar ik moet nog precies uitdokteren welke accenten ik in de verdediging en de aanval zal leggen”, zo wil Jan Zwartkruis zijn toehoorders doen geloven.

Vraag

Maar inmiddels blijft de opstelling van het Oranjeteam een mysterie. De meest waarschijnlijke opstelling lijkt: Schrijvers, Wildschut, Krol, Brandts, Hovenkamp, Willy van de Kerkhof, Poortvliet, Haan, Ling, Geels en Rensenbrink. De vraag is alleen: zal Zwartkruis het wagen om Ling (die voor eigen publiek in Amsterdam vrijwel altijd schitterend speelt, maar die in het interlandvoetbal nog te bescheiden is) in te zetten. Dan is een aanvalslinie Geels-Nanninga-Rensenbrink ook mogelijk.

Dopingzaken bij WK wielrennen

Van onze sportredactie

KEULEN – Bij de eerste dopingcontroles die in de geschiedenis van de wielersport werden uitgevoerd op het gebruik van anbole steroïden, zijn drie wielrenners betrapt op een overtreding. De zaak spitst zich toe op de wereldkampioenschappen in Duitsland, maar de internationale wielerfederatie UCI wenst daarover geen mededelingen te doen.

Prof. Montanaro, voorzitter van de medische commissie van de UCI, ontkent de feiten niet, doch verwijst naar een internationaal congres in november. „Daar”, aldus de heer Montanaro, „worden de rapporten van de controles bij de wereldkampioenschappen behandeld”. Dat is een ongebruikelijke gang van zaken, omdat hij positieve reacties de namen, na het afsluiten van het onderzoek, meestal direct worden vrijgegeven.

Volgens Manfred Doenincke bevindt zich onder de drie beschuldigden één werelekdmapioen. In totaal werden na de wereldkampioenschappen wielrennen op de baan en de weg 40 analyses op anbolica verricht, die qua onderzoeksmethode beduidend meer tijd vergen dan de controles op andere verboden preparaten.

Zwitserland niet onderschatten

door bobby vosmaer

HEERLEN/BERN – Jan Zwartkruis maakt weer eens een paar moeilijke dagen door. Overigens gebruikelijk wanneer er een interland voor de deur staat. De problemen liggen dit keer echter duidelijk op tafel. Wie gaan er het veld in en hoe pep ik de groep op voor een wedstrijd tegen een nauwelijks aansprekend Zwitserland?

Wat dat eerste betreft zal de bondscoach alleen maar prettige problemen hebben, want wie hij er ook inzet, kwalitatief doet men weinig voor elkaar onder. Belangrijk punt zal weer zijn of er meerdere clubspelers bij elkaar zitten. Zwartkruis: „Ik ben er nog niet helemaal uit. Ik moet eerst nog eens de rapporten van de spelers doornemen, betreffende hun prestaties het afgelopen weekeinde. Enkele ideeën zijn er natuurlijk wel, maar de definitieve beslissing wie wel en wie niet speelt, zal ik pas op woensdagochtend (vandaag b.v.) nemen. Ik heb de groep dan ook op de training nog eens kunnen observeren”.

De kans dat Nanninga zal spelen moet echter klein geacht worden, want met clubspeler Rensenbrinck op links en ex-Ajaxmakker La Ling op rechts geniet Ruud Geels duidelijk een pré. Jan Zwartkruis beaamt dat, maar laat verder niets los. Wat de motivatie betreft, zal het een stuk moeilijker liggen. „Ja, dat zal het grootste probleem zijn. Zwitserland spreekt de jongens niet zo aan en dat kan gevaarlijk zijn. De Zwitsers hebben een goed aanvalstrio, waar menige Europese club achteraan zit. Die spitsen bezitten een ongekende felheid en ik bereid me dan ook voor op een zeer zware strijd”.

Het samenstellen van de definitieve selectie leek dat eveneens te worden, maar de blessure van Poortvliet viel gelukkig mee, zodat alleen voor Wim Jansen een vervanger gezocht moest worden. Dat werd uiteindelijk Hugo Hovenkamp. De bondscoach: „Ik heb met de AZ-leiding alles doorgesproken. Men heeft mij verzekerd dat Hugo volledig fit is. Tegen NAC kwam er al iets van de vorm terug en gevoegd bij zijn routine was de keuze voor mij niet moeilijk meer. Ook niet wat betreft de blessures van Krol en Rensenbrink, want die vallen wel mee”.

Zwartkruis kiest zoals altijd weer voor de aanval. „Ja, we zoeken de aanval, maar de hoogste prioriteit geniet op dit moment de organisatie in verdedigend opzicht. Nogmaals, die spitsen van de Zwitsers kunnen erg knap voetballen en een elftal dat thuisspeelt tegen de nummer twee van de wereld heeft op die dag altijd iets extra's. Daarom wordt het vanavond erg zwaar”. Maar zoals altijd is en blijft Jan Zwartkruis optimistisch. De wedstrijd heeft hij al weer vele malen voorgespeeld in zijn gedachten, bezeten als hij is van het voetbal. Hij zal deze selectie dan ook wel weten op te peppen voor het tweede karwei in de lange weg naar de finaleronde van de EK.

easy walker's

20.-

Limburgs Dagblad
'n fijne krant

direct technisch werk voor
bouwkundig tekenaar

randstad uitzendbureau

BAR OASE

Maandag t/m vrijdag geopend vanaf 14.00 uur.
Zaterdag en zondag gesloten.

BANK
UwHuisbankier

Persoonlijke leningen

Plan poteek

Plancrediet

Bervoets

IN DE LANSCROON

jonge jenever
van 13.25 voor
11.95

Dujardin
vieux
liter
van 13.25 voor
12.25

Bols
oude jenever
liter,
in stenen kruik
van 17.95 voor
15.95

Vat 69
whisky
0.75 liter
van 14.95 voor
11.95

Gaston de
Lagrange cognac
0.7 liter
van 19.95 voor
17.95

Mandarine
Napoleon
0.7 liter
in luxe doos
van 19.95 voor
17.95

VROOM & DREESMANN

Oktoberrrr...
Wickes maakt u warm voor lage prijzen!

Handvorm steenstrips
per m
van 43.- voor
36.50

Vuren vlechtscherm
180 x 180 cm
van 55.- voor
39.95

Hillhout schaarhek
van 22.50 voor
19.50

1.15

Houten café barkruk
van 34.50 voor
25.-

Tienerkamer tapijt
Exquisit
200 cm breed op foam-rug in 4 kleuren
van 19.95 voor
14.50
per strekkende meter

Altrex aluminium ladders
van 189.- voor
139.-
van 219.- voor
169.-
van 275.- voor
199.-

van 10.95 voor
9.75

2-deurs linnen kast
van 132.50 voor
99.-

Porceleinen Duobloc
wit
149.-
Bahama beige, mosgroen, curry
169.-

Komplete wastafelkombinatie
Bahama beige, mosgroen of curry
van 124.30 voor
95.-

Isover doe-het-zelf-rol
van 13.75 voor
12.50

Buitenlantaarn
roestvrij aluminium, bronskleurig
van 59.50 voor
39.95

Alle prijzen zijn incl. BTW en gelden t/m 14 oktober 1978

Wickes
DOE-HET-ZELF BOUWMARKTEN

Heerlen, Heerlerbaan 241, tel. (045) 412222.
Geopend: ma. 13.00-18.00 uur, di. t/m vrij. 8.30-18.00 uur, za. 8.30-17.00 uur.

MAASTRICHT Francois de Veliestr. 3 Tel. (043) 51351-51352
Geopend: ma. 13.00-18.00 uur, di. t/m vrij. 8.30-18.00 uur, za. 8.30-17.00 uur.

Teun Thissen ofwel Mister Limburgia

De ogen van TEUN THISSEN (70) knijpen zich dicht. Geamuseerd herinnert hij zich: „Het was een machtige tijd. We maakten nogal wat doelpunten. Die werden, 's avonds in het clublokaal JENNEKENS, omgezet in halve liters. Elke goal bracht bonnen op voor potten zovéél bier..". Thissen verbluft. In vele opzichten. Op de eerste plaats om zijn vitaliteit. Op de vijfde verdieping van Huize De Laethof, in het hart van Brunssum, geniet hij nog na van een verse reis naar en van Indonesië. Vervolgens om zijn staat van dienst in het Limburgse rijk van Koning Voetbal. Een carrière die hij in vele details nog treffend schilderen kan. Een loopbaan die zich vijftig jaren lang voltrok voor en achter de schermen van het roemruchte Limburgia. Nadat hij in zijn geboortestreek Tiglieja had opgericht, dook Thissen in het Zuidlimburgse op. Hij begon er niet alleen aan, wat worden zou, 41 dienstjaren bij de Staatsmijn Hendrik, maar bovendien legde hij er de bodem waarop hij vervolgens als speler (rechtsbinnen, -half en -back) in het eerste elftal (15 jaren lang) als secretaris, als penningmeester, als „gewoon" bestuurslid, als man achter het clubblad, als begeleider van het eerste elftal, als..., ach, mijn hemel, in ontelbare andere rollen uitgroeide tot Mister Limburgia. Net zoals JOEP GERARDS en HUB WELZEN dat deden. Joep, Teun en Hub: de drie Musketiers van de Venweg. Terecht zegt Teun Thissen nu: „Limburgia bezat voor het Nederlandse voetbal een grote betekenis. Eigenlijk leeft het goede, oude verleden nog steeds voort...".

Die tijd van toen. Die 1950-periode bijvoorbeeld. Limburgia landskampioen! Een enorme lift voor het voetbalspel in Limburg. Een ode óók aan de delvers van het zwarte goud. De stoere Limburgia-ploeg: een elftal van voetballende mijnwerkers. De Hollanders waren geïmponeerd. Limburgia had weer wat. Na JAN LAMBRICHS die in de Tour de France de beste Nederlandse vooroorlogse prestatie verrichtte; na JEU VAN BUN en MARIE LOUISE VAESSEN, die tijdens de Olympische Spelen in Londen '48 van zich spreken lieten; na de vlaaien, de Cauberg en de zachte g, óók voor het eerst een landskampioen voetballen. Daar keken de voetballende amateurs buiten het bronsgroen eikenhout behoorlijk van op. Nou amateurs... Ook toen werd er op en rond de voetbalvelden wel wat geritseld. En niet met ene zekere BEP BACKHUIS alléén. Of niet soms? Graaft Teun Thissen in zijn memorie: „Ze wilden me bij Juliana hebben en boden zeven gulden en vijftig cent per wedstrijd. Gewonnen of verloren, dat speelde geen rol. In 1932 of '33 was dat. Ik ben rustig bij Limburgia gebleven...". Dat (schijn)heilige amateurisme van toen. De Limburgianen die de landstitel behaalden, kregen van hun club een... fiets. Thissen: „Maar de KNVB moest wel eerst toestemming geven".

Sentimenten, derby's kruidden destijds het Limburgs voetbal tot een hete paprika. Neem de wedstrijden MVV-Limburgia. En omgekeerd. „Bloed aan de palen", zeiden wij als jongemannen als we in die dagen naar de Boschpoort togen om er MVV tegen Limburgia te zien spelen. Teun Thissen weet er alles van. „De Boschpoort dat was wat! Je hoefde je spelers mentaal niet op te peppen, je hoefde het publiek niks te zeggen. Voor zo'n onvervalste streekderby liep iedereen het huis uit. Weet je nog die wedstrijd waarin de van Brabantia gekomen keeper VAN GEMERT pas onder de MVV-lat stond? Weet je nog die heibel toen met SZYMICEK? En als MVV in Brunssum spelen moest, zag je al om twaalf uur 's middags troepen MVV-supporters de Venweg aflopen...". Teun Thissen geniet van de memories. Dèze herinnering bijvoorbeeld: „Ik wil geen namen noemen, maar een bestuurslid van Sittardia liep op een dag op TOON VISSER af. Hij zei: „Jullie moeten zondag tegen MVV spelen. Als jullie MVV verslaan, krijg je van ons de man honderd piek. Visser kwam naar mij toe en vertelde me van het aanbod. Alles goed en wel zei ik. Maar de reserves spelen ook mee. Enfin, de dag voor de wedstrijd kwam dat Sittardia-bestuurslid het geld brengen. Dertienhonderd pietermannen. We klopten MVV. Met 4–1 of met 4–2 geloof ik...".

Thissen vertelt dit voorval als beeld van een bepaalde tijd in het Limburgse voetbal. Niet om de vuile was buitenboord te hangen. Daar heeft hij geen enkele behoefte aan. De wijze waarop Limburgia uit het betaalde voetbal werd gesaneerd, zit hem nog steeds niet lekker. „Het had op de groene grasmat en niet achter de groene tafel moeten gebeuren", zegt hij er nu van. Betaald voetbal anno 1978. Allemaal tot je dienst, maar vaak als kijkspel nauwelijks de moeite waard. Zeg nu zèlf. Beweert Thissen: „Weet je, als we vroeger achter kwamen te staan, gingen we er extra tegenaan. Nu zeggen ze: kalm jongens. Misschien kunnen we er toch nog een puntje uitslepen. We speelden eens tegen Blauw Wit. Limburgia won met 5–2. Ik hoor het AD VAN EMMENES nog zeggen: zeven doelpunten. Allemaal door buitenspel gemaakt. Hij had gelijk dat hij dat benadrukte. Dat open, aanvallende spel. Dat vormde pas echt een kijkspel. Tegenwoordig spelen ze als computers". Thissen weet waarover hij praat. Hij is er nog steeds bij als Limburgia speelt. Het moderne Limburgia. Dat nu het voetbal speelt van een andere tijd. Ander spel waarin Teun overigens „het grootste vertrouwen heeft". Thissen geniet van zijn herinneringen, maar hij is niettemin realist gebleven. Hij is met zijn tijd meegegaan. Een fantastische periode. Dat wèl. Een halve eeuw Limburgia.

Komende zaterdagavond is er, vanaf 20.30 uur, in het restaurant van het Limburgia Sportpark gelegenheid Teun Thissen de hand te drukken. Het zal een vrolijke avond worden. Vol herinneringen, sterke verhalen. En misschien ook met een tikkeltje melancholie...



● *Een oude, vergeelde foto. Een elftal van weleer dat in het seizoen 1943-'44 kampioen werd in de 2e klasse A, afdeling 4 van de KNVB. „Het was mijn laatste seizoen", zei TEUN THISSEN een beetje dromerig.*
Staande van links naar rechts: trainer Piet van Munnik, Teun Thissen, Harrie v.d. Berg, Arie Bartels, Jeu Theunissen, Walter van Lübeck, Frits de Graaf en wijlen Alfred Becker (voorzitter).
Staande gebogen in het midden: Jan v.d. Woude, Hens van Lübeck en wijlen Nelis van Lübeck.
Gehurkt van links naar rechts: Wil Groen, Jan Hopstaken, Sjra Jacobs, Jan van Huizen en wijlen Frits Cox.



VOETBAL ..punters..

Kempes

VALENCIA – Een consortium van Argentijnse zakenlieden heeft zeven miljoen gulden bijeengebracht om Mario Kempes naar Argentinië terug te halen. Het bod werd door Alberto Bandin, de voorzitter van de „Vrienden van Kempes" overgebracht aan de FC. Valencia, waar de Argentijnse international onder contract staat. José Ramos Costa, de voorzitter van FC Valencia heeft op het aanbod nog niet gereageerd. Aanvaarding van het recordbedrag zou de Spaanse club in één klap uit de schulden helpen. Kempes merkte op: „Het aanbod is aan de vereniging gedaan. Niet aan mij. Ik sta onder contract". De 24-jarige ster van het wereldkampioenschap, wil in navolging van Cruijff en Beckenbauer filmster worden. De titel is reeds bekend: „Ik Mario Kempes". Als regisseur van deze Spaans/Argentijnse co-produktie is aangetrokken Enrique Carreras.

George Best

ZÜRICH – George Best, de rebelse Ierse voetballer, is gisteren door de internationale voetbalfederatie voor onbepaalde tijd geschorst. Hij wordt ervan beschuldigd contractbreuk te hebben gepleegd bij het Engelse Fulham. Dr. Helmut Kaeser, de secretaris-generaal van de FIFA verklaarde dat de wereldvoetbalbond tot deze schorsing was overgegaan op verzoek van de Engelse Voetbal Associatie. Het houdt in dat Best in geen van de 150 bij de FIFA aangesloten landen op het voetbalveld kan verschijnen. „De schorsing wordt opgeheven als Best zijn affaires met de betrokken clubs naar behoren heeft geregeld", aldus Kaeser.

Jan Rab

ROTTERDAM – Het is zeer waarschijnlijk dat FC Dordrecht-trainer Jan Rab in de nacht van zaterdag op zondag in het Utrechtse Academisch Ziekenhuis niet door een hartinfarct is getroffen. Uit het laatste onderzoek is gebleken dat bepaalde enzymen, die normaal na een infarct in het bloed vorkomen, geheel ontbreken. Over de vraag wat Jan Rab dan wel precies gemankeerd heeft, zijn de artsen het nog niet eens. Het moet geenszins uitgesloten geacht worden dat de trainer, die nog geen bezoek mag ontvangen, door een verwaarloosde griep geveld is.

Vandalisme

LONDEN – De Engelse voetbalclub uit de vierde afdeling Aldershot Town mag twee jeugdige aanhangers voor het leven de toegang verbieden tot haar terrein, aldus is gisteren door een Londense rechter geoordeeld.
Toen naderhand aan een van de twee werd gevraagd waar hij nu heenging zei hij: naar Chelsea, dat is een Londense club die ook al berucht is geworden wegens het gewelddadig gedrag van zijn aanhang.

De mooiste voetbalbenen ter wereld



● *Damesvoetbal is in Amerika in opmars. De club „Los Angelos Rams" demonstreerde gisteren haar nieuwe clubkleding omdat men van oordeel was dat de „oude" shirts en broekjes ouderwets en niet attractief voor het publiek waren. Niet zo vreemd derhalve, dat de publieke belangstelling voor damesvoetbal in Amerika met enorme sprongen toeneemt.....*

Lammertink wint Proloog in Bethune

Van der Meer wil garantie

door bennie ceulen

GELEEN – De goede prestaties van Johan van der Meer, afgelopen wielerseizoen, zijn meerdere ploegleiders opgevallen. De Geleense prof kan bij welgeteld vier ploegen een contract tekenen, waaronder Bode Deuren en Boule d'Or-Colnago.

Bij laatstgenoemde ploeg – de Belg Fons de Wolf wordt kopman – hebben inmiddels Willie Maessen, Cees Bal en Adrie van Houwelingen getekend. Johan van der Meer wil daarmee even wachten. „Omdat ik in ieder geval de voorkeur geeft aan Bode Deuren. Deze ploeg heeft mij bij wijze van spreken dit jaar van de straat opgeraapt. Maar sponsor Muis weet nog niet precies wat hij wil. Als Bode aan de grote rondes gaat meedoen ga ik akkoord. Zoniet, heb ik nog drie mogelijkheden achter de hand. Ik wil niet dezelfde fout maken als verleden jaar. Toen heb ik te vlug bij Jet Star getekend. Dat was een groot fiasco. Voor mij wel een les. Ik wil volgend jaar de grote rondes en klassiekers rijden. Als ik die garantie krijg, teken ik. Eerder niet", aldus Van der Meer die al een drietal weken de fiets heeft opgeborgen.

● MAASTRICHT – De Neerbeekse amateur Harrie Geerkens heeft een contract getekend bij Brouwers Machines. Daardoor is hij de elfde renner van deze nieuwe amateurploeg.

● **GISTEL – Eric de Vlaeminck koerst weer. De eerste wedstrijd die hij fietste na anderhalf jaar was de cyclecross in Gistel. Achter winnaar Yvan Messelis en Eric Desruelles werd hij derde. De Vlaeminck rijdt voor de ploeg Marc-Zeepcentrale.**

● BRUSSEL – De nog steeds aktieve Ferdinand Bracke (39) wordt met ingang van 1 januari 1979 Belgische coach van de junioren en amateurs. Vóór Bracke stopt met koersen rijdt hij deze winter nog enkele zesdaagsen.

● MILAAN – Sanson-Campagnolo, de ploeg waarvoor o.a. Francesco Moser rijdt, heeft de Wereldbeker voor ploegen gewonnen. IJsboerke werd tweede en Ti Raleigh derde.

Lammertink

● **BETHUNE – Jos Lammertink heeft gisteren in Bethune de proloog van de Ster der Beloften, een wielerwedstrijd die open staat voor amateurs en profs gewonnen.**

Lammertink won de proloog, een individuele rijdrit over 4500 meter, met een voorsprong van één seconde op Jean-Luc Vandenbroucke en van negen seconden op Daniël Gisiger.
De uitslag van de proloog is:
1. Lammertink 4500 m in 5 min. en 59 sec. (gem. 45,745 km/uur), 2. Vandenbroucke 6.00, 3. Gisiger 6.08, 4. Verlinden 6.09, 5. Van Daele 6.10, 6. Den Hertog 6.12.

Zwendel in paardesport

PARIJS – De Franse trainer-rijder Pierre-Desire Allaire, die volgende week in Hilversum met twee paarden zou starten in de Prijs der Giganten wordt sinds gisteravond in Parijs in arrest gehouden. Hij wordt verhoord door rechercheurs van de speciale brigade voor het koerswezen en de kansspelen in verband met een door deze brigade ingesteld onderzoek naar zwendelpraktijken bij koersen in het zuid-oosten van Frankrijk. De gang van zaken was als volgt: met een aantal rijders werd in een koers contact gezocht en onder bedreiging of tegen een som geld werd hen gevraagd hun paarden in te houden. Het betrof hierbij altijd favorieten. Doordat degenen, die in het complot zaten bij de toto op minder goede paarden forse bedragen inzetten, kwam dat bedrag in veelvoud bij hen terug.

Dertigste partij afgebroken

BAGUIO STAD – Na 42 zetten is de 30e partij schaak om het wereldkampioenschap tussen wereldkampioen Anatoli Karpov en uitdager Viktor Kortsjnoj gisteren afgebroken.

Kortsjnoj had remise aangeboden maar zijn tegenstander was daar tegen. Alle deskundigen verwachten dat de parij tenslotte toch in remise zal eindigen.
De uitdager had na 33 zetten remise aangeboden maar het spel moest dus doorgaan, omdat Karpov er niets voor voelde. Maar na 41 zetten werd besloten af te breken. De 42e zet, van Karpov, werd op schrift gesteld en opgeborgen in een enveloppe die verzegeld werd.

Wit: Karpov
Zwart: Kortsjnoj

1. c2-c4, Pg8-f6. 2. Pb1-c3, d7-d5. 3. c4xd5, Pf6xd5. 4. g2-g3, g7-g6. 5. Lf1-g2, Pd5xc3. 6. b2xc3, Lf8-g7. 7. Pg1-f3, 0-0. 8. 0-0, c7-c5. 9. Ta1-b1, Pb8-c6. 10. Dd1-a4, Pc6-a5. 11. d2-d3, b7-b6. 12. Da4-h4, Lc8-b7. 13. Lc1-h6, Lg7xh6. 14. Dh4xh6, Lb7xf3. 15. Lg2xf3, Ta8-c8. 16. Lf3-g2, Dd8-d7. 17. Tb1-e1, b6-b5. 18. Te1-b1, Tc8-b8. 19. Dh6-e3, Dd7-d6. 20. Tf1-d1, a7-a6. 21. Td1-d2, Tf8-c8. 22. Td2-b2, Pa5-c6. 23. De3-d2, Pc6-e5. 24. Dd2-f4, Pe5-d7. 25. Df4xd6, e7xd6. 26. Lg2-h3, Tc8-d8. 27. a2-a4, b5xa4. 28. Lh3xd7, Tb8xb2. 29. Tb1xb2, Td8xd7. 30. Tb2-a2, Kg8-f8. 31. Ta2xa4, Td7-a7. 32. Kg1-f1, Kf8-e7. 33. Kf1-e1, Ke7-d7. 34. Ke1-d2, h7-h5. 35. Kd2-c2, Ta7-a8. 36. Ta4-f4, Kd7-e6. 37. h2-h4, Ta8-b8. 38. Tf4-e4 (schaak), Ke6-d7. 39. Te4-a4, Tb8-a8. 40. Ta4-f4, Kd7-e6. 41. Tf4-c4, Ta8-a7. Afgebroken.

De afgebroken stelling:
Wit: Kc2, toren c4, pionnen c3, d3, e3, f2, g3, h4.
Zwart: Ke6, toren a7, pionnen a6, c5, d6, f7, h5.

Hoofdklasse zaalvoetbal

SHC na de rust voorbij Groen Wit

Van onze medewerker JAN GIJSBERS

KERKRADE – SHC-Groen Wit was een wedstrijd tussen twee ongeslagen ploegen. Beide teams hadden vijf punten verzameld uit de eerste drie wedstrijden. In een goede wedstrijd toonde SHC uit Kerkrade zich duidelijk de sterkste en bracht het Brunssumse Groen Wit een 7–3 nederlaag toe.

Bart Vreuls opende de score voor SHC, maar Hein Hassink nivelleerde voor Groen Wit 1–1. In de 10e minuut scoorde Smeets uit een strafschaop 2–1. Weer had Groen Wit de kracht om terug te komen via Lerry Gulpen, doch Hundscheidt zette SHC voor de derde maal op een voorsprong. Opnieuw was het Hassink die attent 3–3 in het net tikte. Uwe Blotenberg bepaalde de ruststand op 4–3. Na rust liep SHC verder weg via treffers van Blotenberg en tweemaal Gulpen, eindstand 7–3. De tweede helft was nogal rommelig en had tot gevolg dat maar liefst acht mensen naar de strafbank verdwenen.

KOLLEFIT-AMBASSADEUR 0–4 (0–0) – Halverwege de tweede helft miste Kollefit een strafschop. Uit de rebound scoorde Van Schendel 0–1, Luypen 0–2, Van Well 0–3 en Rutten 0–4.

KIMBRIA-TERWAERDEN 3–1 (1–0) – Matige wedstrijd waarin Kimbria een gemakkelijke zege behaalde. Voorn 1–0, Ackermans 2–0, Nicolay 3–0, Katassy 3–1.

TRISTAR-RKHSV 2–5 (1–3) – Vic Hermans was de grote man tijdens deze wedstrijd en nam vier goals voor zijn rekening, waarvan drie voor rust. HSV's vijfde doelpunt scoorde Heygele.Tristar-treffers kwamen van Oosting en Goossen.

MAREBOS-SCC 3–3 (2–2) – SCC kwam na 2–0 achterstand goed terug en kwam zelfs met 2–3 voor. Boessen sleepte voor Marebos alsnog een puntje uit het vuur door 3–3 te scoren. Jo Maats scoorde alle SCC-doelpunten.

BRUNSSUM-MONT MARTRE 6–2 (4–1) – Brunssum nam reeds voor rust een veilige 4–1 voorsprong. Wijckmans driemaal, Machielsen tweemaal en Schaepkens eenmaal waren de doelpuntenmakers voor Brunssum. Baltussen en Dingena scoorden voor Mont Martre.

De stand: Ambassadeur 4–7; SHC 4–7; HSV 4–6; Brunssum 4–5; Groen Wit 4–5; Kimbria 4–4; Tristar 4–3; Mont Martre 4–3; SCC 4–2; Marebos 4–2, Terwaerden 4–2 en Kollefit 4–2.

NEDU HEERLEN

vraagt voor spoedige indiensttreding

TELEFONISTE/ RECEPTIONISTE

(leeftijd ±18 jaar)

met goede beheersing van de Nederlandse taal. Tevens typediploma vereist.

Kennis van adm. werkzaamheden strekt tot aanbeveling.

Schriftelijke sollicitaties aan:

Bouw- en aannemingsbedrijf Nedu B.V.
Apollolaan 13
HEERLEN
Tel. 045-716780



GELDLENINGEN

snel en goedkoop! bel SMETS MONEY-SHOP
Hoensbroek (Heerlen) Akerstr. 210a, tel. **045-218218**

Goedlopende leningen nemen wij graag over

Wij zijn onafhankelijke adviseurs en bemiddelen voor 8 maatschappijen
1e Hypotheken v.a. 7,8% excl.

Uniek- géén kosten

2e Hypotheken, 120/360 mnd., tot 120% executiewaarde, met ingebouwd continuatiesysteem, géén notariskosten, taxatiekosten of afsluitprovisie.

Kijk en vergelijk:	netto vanaf	48 mnd	60 mnd	84 mnd	96 mnd	180 mnd	240 mnd	360 mnd
Ook vestigingen in Amsterdam, Rotterdam, Utrecht Venlo en Eindhoven	5.000	130	111	88	80	—	—	—
	10.000	255	213	166	151	122	112	101
	15.000	379	316	245	222	180	165	151
	20.000	506	422	327	297	232	211	186
	25.000	643	539	419	382	289	262	233
	30.000	770	645	501	456	336	303	268

STEENFABRIEK BECKERS - KOTEN

Industrieterrein „De Horzel"
Nuth. Tel. 04447 - 2888

Uit voorraad leverbaar:

HANDVORMSTENEN

- kleuren geel en rood
- specialiteit kolen gesinterde handvorm

VLOERTEGELS

- 1ste kwaliteit
- in alle kleuren en maten

Verkoop ook aan particulieren

PINGOUIN WEET WAT MINDEREN IS.

Pingouin mindert de prijzen. Bolletje breigaren. Pracht kwaliteit. In liefst 54 kleuren.
(ca. 50 gram)
Was ~~285~~ **1,50**



En dat riante Pingouin voordeel geldt nog t/m. 20 oktober 19

PINGOUIN

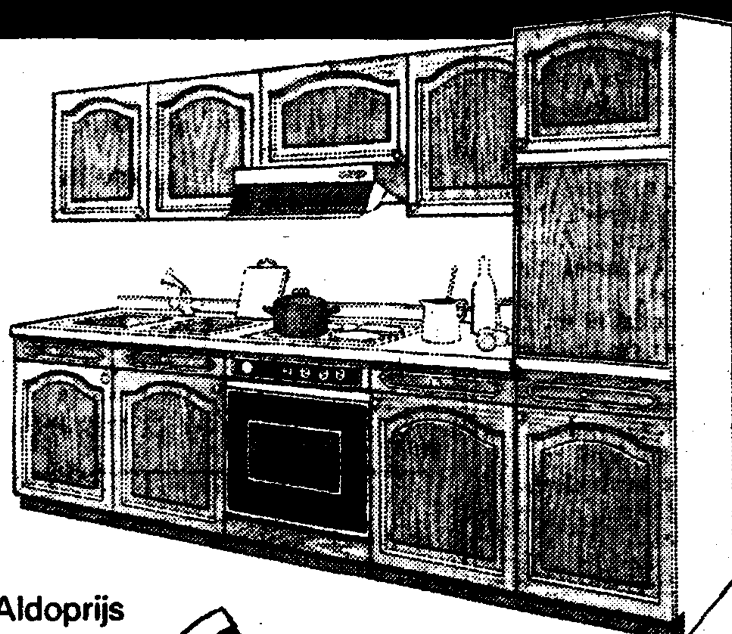
Brunssum Kerkstraat 16
Geleen Rijksweg Centrum 16
Heerlen Oranje Nassaustraat 43
Kerkrade Markt 35
Maastricht Achter het Vleeshuis 41
Pey Echt Chatelainplein 5
Roermond Steenweg 23a
Sittard Putstraat 1
Vaals Tyrelsestraat 1



ALDO? da's lekker goedkoop*

Romantica

Romantische eiken deurpanelen, praktische indeling. Voorzien van de gerenommeerde Roswell-inbouw-apparatuur (o.a. oven met traploos regelbare thermostaat 40 tot 250°C. beige of mocca-bruine kookplaat naar keuze, wasemkap etc.) Aldo bezorgt de keuken GRATIS thuis. Laat u alle mogelijkheden eens rustig uitleggen door de Aldo-keuken-adviseur.



Aldoprijs **3265,-**

Romantica, 'n luxe keuken voor 'n aantrekkelijke prijs.

Multi Möbel

geeft Uw eigen voorstellingen voldoende speelruimte. Op de slaapkamer, in de hal, in de tienerkamer of hobbyruimte.

een doordacht systeem met vele voordelen.

Legkast
met 2 planken, afm. 120 x 90 x 40 cm **134,-**

Garderobekast
2 deurs, 3 legplanken afm. 200 x 80 x 60 cm **207,-**

Onderkast
met 3 laden afm. 76 x 60 x 40 cm **109,-**

Opzetkast
afm. 38 x 80 x 60 cm **85,-**

Hout

Grenen schrootjes
63 mm werkend, 10 mm dik, **0,90**

Parana-pine schrootjes
per meter **1,05**

Vuren schrootjes
6 cm werkend, 9 mm dik, per meter **0,85**
8 cm werkend, 12 mm dik, per meter **1,25**

AldoKlapper van de week
weeknr: 41 geldig op do. vrij. za.

Aluminium schuifladder
2 x 12 treden, lengte 6.10 m
175,-

* Aldo ? Da's lekker goedkoop. En daarbij heeft u ook nog een uitgebreide keus, uitstekende kwaliteit en een prima service!

Aldo Hoensbroek
[illegible]estraat 10, tel. 045-211685

Aldo Brunssum
Kerkstraat 123, tel. 045-253658

Aldo Venlo
Antoniusstraat 28, tel. 077 16016

Alle prijzen zijn incl. b.t.w

Aldo Maastricht
[illegible]nt Carré, Tongerseweg 57, tel. 04[illegible]-13989

Aldo Roermond
Ernst Casimirstraat 28
tel. 04750-16400

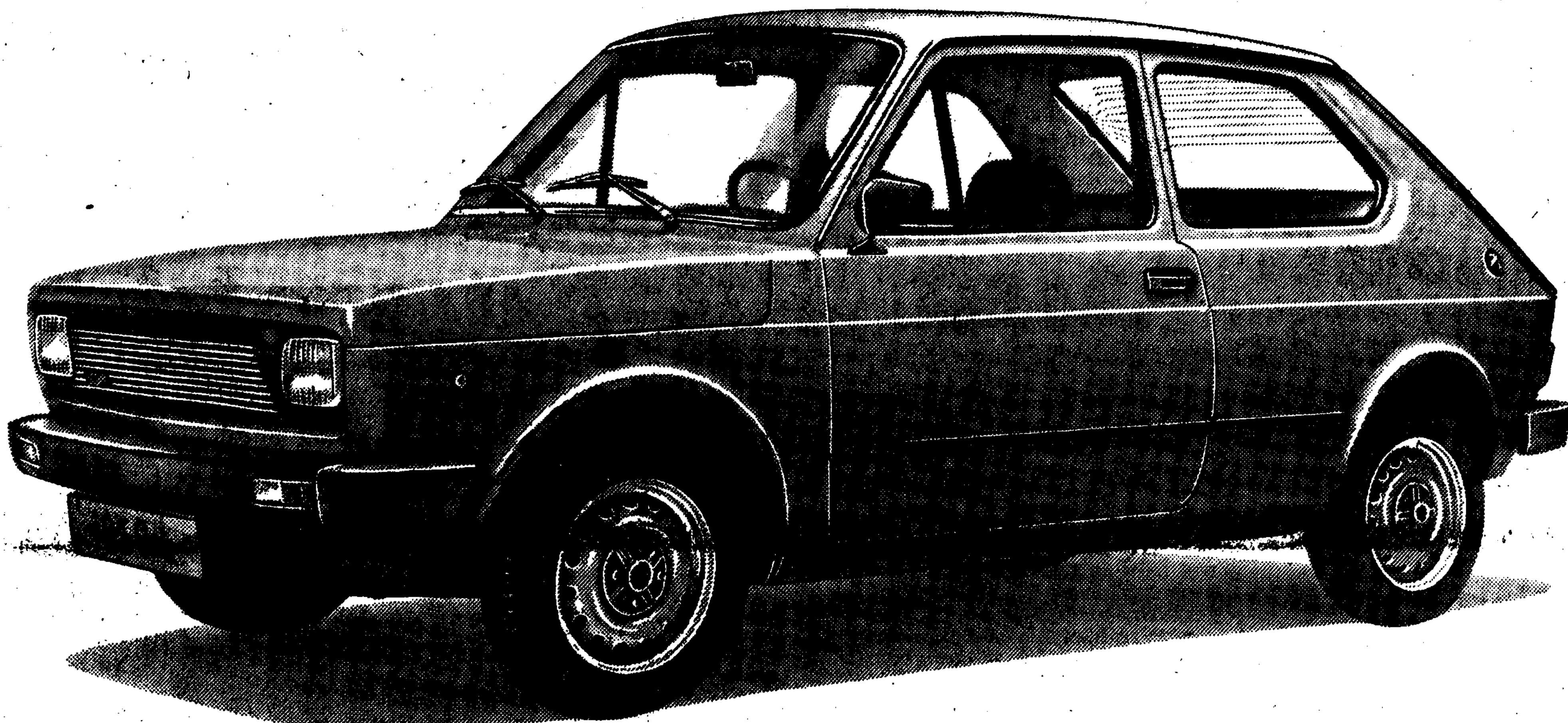
Aldo Roosendaal
Damstraat 117
tel. 01650-43324

Aldo Kerkrade
Hertogenlaan 21 23
tel. 045-455048

Aldo Sittard
Tunnelstraat 91, tel. 04490-14338

aldo doe 't zelf supermarkt

FIAT 127-1050 L 2-DEURS NORMAAL F 10.410,-.



TIJDELIJK F 9.990,-.

Alle luxe, ruimte en komfort van de Fiat 127.
Met 'n zwaardere 1049 cc 4 cilinder motor.
Met 36,8 kW (50 DIN pk).
Met voorwielaandrijving.
Met bovenliggende nokkenas.
Met 'n top van 145 km/p.u.
Met 'n acceleratie van 0 tot 100 in 15,2 sek.
Met schijfremmen voor.
Met stuurslot.
Met alarm knipperlicht-installatie.
Met voorruit van gelaagd glas.
Met verstelbare hoofdsteunen.
Met 3-punts automatische veiligheidsgordels.
Met 'n driedelige veiligheidsstuurkolom.
Met achterruitverwarming.
Met zwart metalen bumpers.
Met ronde kunststof bumperhoeken.
Met PVC-schilden in de voorwielkasten.

Tot en met 16 oktober 1978.

Imp. Leonard Lang B.V., Daniël Goedkoopstraat, Industriegebied/Amstel, 1096 BD Amsterdam. Tel. 020-92 48 88. Prijzen vrijblijvend, inkl. BTW, exkl. afleveringskosten.

FIAT

FIAT-AGENT

Brunssum
AUTOBEDRIJF SANDERS B.V.
Akerstraat 128, tel. 045-251644

Geleen
C & S AUTOMOBIELBEDRIJF B.V.
Burg. Lemmensstraat 109, tel. 04494-46400

Heerlen
AUTOMOBIELBEDRIJF KOLENBURG B.V.
Kruisstraat 12, tel. 045-714524

Kerkrade
AUTOBEDRIJF A.C. MUYRES B.V.
Kaalheidersteenweg 185, tel. 045-413916

Stein
GARAGE P.J. DRIESSEN
Houterend 52, tel. 04495-1374

Vaals
AUTOMOBIEL- EN GARAGEBEDRIJF P. LUX & ZN. B.V.
Maastrichterlaan 85, tel. 04454-2121

Valkenburg
GARAGE J.J. BEUKEN
Emmalaan 20, tel. 04406-12089

KNWU heft royement op

● *Eddy Beugels: Blij dat hij weer KNWU-lid met stemrecht is ...*



Genade voor Eddy Beugels

DEN HAAG – Het hoofdbestuur van de Koninklijke Nederlandse Wielren Unie (KNWU) heeft besloten het royement van Eddy Beugels ongedaan te maken. Beugels werd na een langdurig conflict in mei uit de wielerbond gezet.

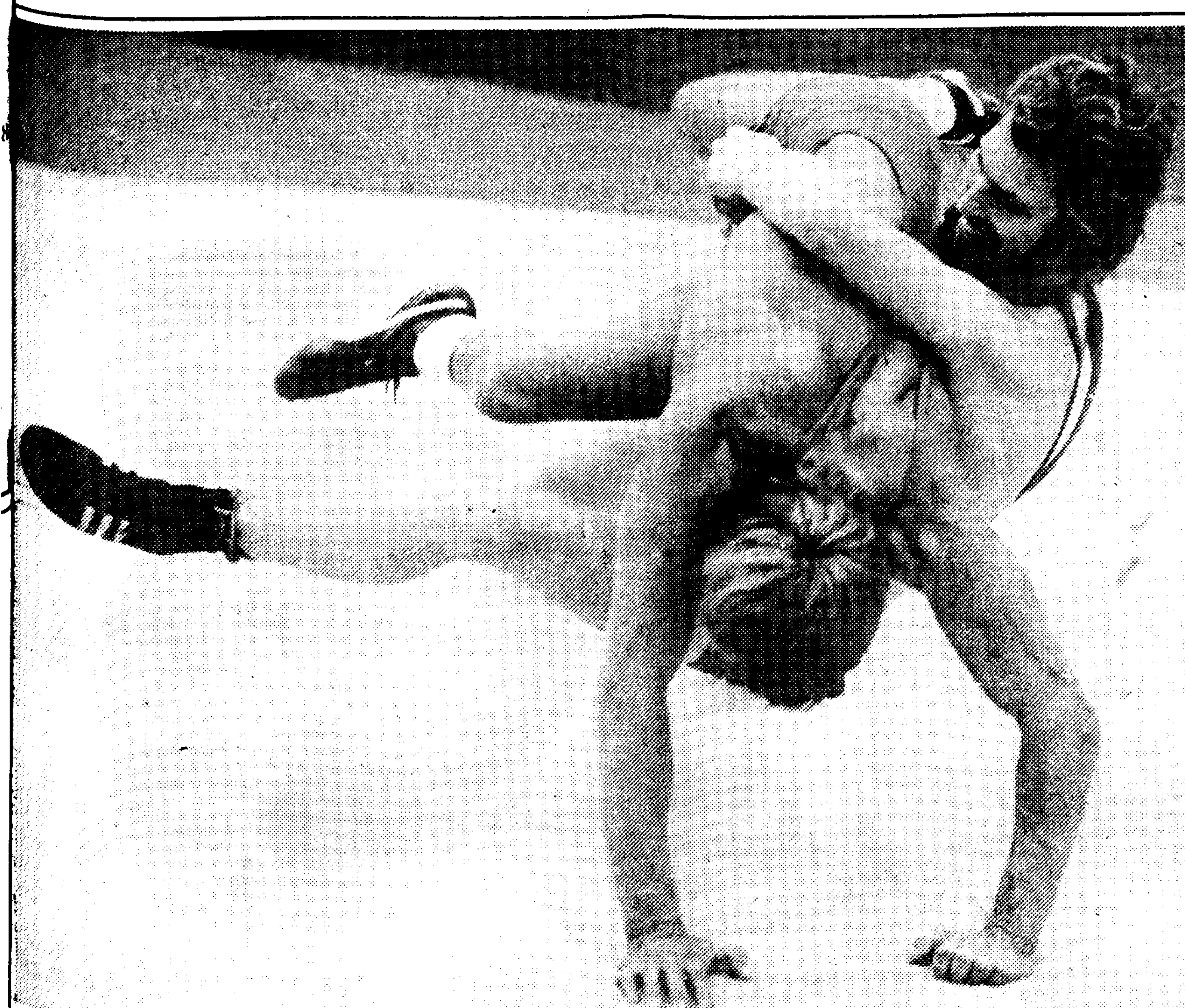
Volgens KNWU-directeur Meeuwse heeft Beugels het hoofdbestuur schriftelijk om een gesprek gevraagd. Dit vond maandagavond plaats. Tijdens het gesprek verklaarde Beugels de publiciteit rond zijn persoon en de KNWU eind vorig jaar en begin dit jaar te betreuren. Het hoofdbestuur besloot daarop het royement van de voormalige vice-voorzitter van de sportcommissie op te heffen en hem alle rechten van KNWU-lid terug te geven.

Van der Molen

Eddy Beugels maakte vanaf eind 1975 deel uit van de sportcommissie. In november vorig jaar legde hij deze funktie neer, een aktie in samenwerking met hoofdbestuurslid Piet van der Molen, die tegelijkertijd zijn lidmaatschap van het bestuur neerlegde. Hoewel in eerste instantie noch de betrokken bestuursleden noch de KNWU mededelingen wilden doen over de redenen van het „ontslag" van het tweetal, vlogen korte tijd later de beschuldigingen over en weer, waarbij de naam van ex-voorzitter Van Ballegooijen eveneens viel. Het conflict liep zo hoog op dat het hoofdbestuur Beugels per 15 mei 1978 het lidmaatschap van de KNWU ontnam.

Geen commentaar

Commentaar van Eddy Beugels: „We hebben afgesproken geen commentaar te geven op het gesprek tussen de KNWU en mij. Dit om misverstanden te voorkomen. Het heeft ook weinig zin details te geven. Het voornaamste is dat we tot de conclusie zijn gekomen dat we in het verleden langs elkaar heen hebben gewerkt. Nu het royement ongedaan is gemaakt, is alles weer opgelost. Het zat me erg hoog dat ik zelfs geen stemrecht meer had. Ik heb me in alle bochten gewrongen om dat ongedaan te kunnen maken. Nou, dat is me gelukt. Wel zal ik géén functie meer aanvaarden. Ik blijf gewoon lid".



● *Beeld uit het verleden: worstelaars van Simson en Prins Hendrik op de mat. Zaterdag is het weer zo ver.* Foto: DRIES LINSSEN

Zaterdag: Simson tegen Prins Hendrik

Worstelderby van het jaar!

HEERLEN – Zaterdagavond wordt in sporthal Palemig in Heerlen de met veel spanning tegemoet geziene worstelderby tussen Prins Hendrik Heerlen en landskampioen Simson uit Schaesberg afgewerkt.

Al jarenlang is dat een wedstrijd vol sentimenten waarin de worstelaars tot het uiterste gaan. Prins Hendrik was immers tot voor twee jaar een Schaesbergse vereniging.

Gebrek aan goede accommodatie was de reden dat Prins Hendrik naar Heerlen ging. Misschien is de rivaliteit sindsdien nog gestegen en zonder twijfel wordt Simson door Prins Hendrik op een „warme" wijze onthaald.

Prins Hendrik herinnert zich drommels goed de nederlagen van afgelopen seizoen tegen Simson. In Heerlen verloren de Heerlenaren destijds de eerste competitiewedstrijd met slechts 16–20 van Simson, maar tijdens de return in Schaesberg werden ze met 34–6 vernederd.

Zorgen

Er is echter in beide kampen heel wat veranderd. Prins Hendrik werd door de komst van Willie Snijders (Simson) en Bob Overeem) (Excelsior) danig versterkt. Simson Schaesberg leed behoorlijk spelersverlies. Jan van Toor werd te zwaar voor de 52 kilogramklasse, Willie Snijders (62 kilogram) vertrok naar Prins Hendrik. De Turk Hassan Sahin (82 kilogram) gaf er de brui aan, terwijl Peter van Bergen (90 kilogram) de kleuren van KDO Venlo verdedigt. Daarmee moet trainer Ad Postma van Simson het doen. Trainer Will Geilenkirchen van Prins Hendrik heeft aanmerkelijk minder zorgen. Hij kan een zeer sterk team formeren.

Trainen

Voor dit duel trainen beide ploegen dat de stukken er van af vliegen. Will Geilenkirchen praat mentaal op zijn sterke ploeg in, terwijl Ad Postma nog koortsachtig aan de reserves sleutelt, want zij moeten het zaterdag maken. Het duel dat om 20 uur begint, wordt geleid door scheidsrechter v.d. Pieterman uit Deventer. Om 19 uur worstelt de jeugd van Prins Hendrik een voorwedstrijd tegen de jeugd van Excelsior Brunssum.



● *Gebroederlijk verlieten ze zondagmiddag het Nieuwenhaagse veld, Jeu van Bun (links) en Coy Koopal. Van Bun uiteraard lachend, Koopal met sombere blik...*

Jeu van Bun over Limburgse hoofdklassers:

„Ze doen het in hun broek voor ploegen uit Brabant"

HEERLEN – Geldrop, verleden jaar kampioen in de hoofdklasse C, maakt dit jaar een uitzondering op de regel dat kampioenen een forse terugval krijgen te verwerken in het volgende seizoen. De Brabantse equipe draaft ook nu weer even hard.

Geldrop-trainer Jeu van Bun: „Weet je wat het is? De Limburgse hoofdklassers doen het allemaal in hun broek voor de Brabanders. Ze verdedigen als gekken, maar gaan dan toch de boot in. Oké, de Brabantse ploegen hebben technisch meer in huis, maar als de Limburgse teams er nu eens zonder schroom tegenaan zouden gaan, lagen de kaarten toch anders".

SVN

Een van de ploegen die aan den lijve ondervond hoe „hard" Geldrop kan toeslaan, is SVN. De ploeg uit Nieuwenhagen verliet met een fikse 0–4 nederlaag het veld. Trainer Ooy Koopal is die klap echter alweer te boven.

„Geldrop kwam natuurlijk erg goedkoop aan de doelpunten. Ja, het was een gevoelige tik zondagmiddag. We moeten gewoon verder. Kijk, ook een doelman kan een off-day hebben. Hij vroeg om gewisseld te worden. Ik heb dat niet toegestaan, want dan kan zo'n jongen daar een mentale dreun aan over houden. Heus, SVN pakt de draad weer op. We zijn ons zelfvertrouwen echt niet kwijt. Voorheen liep het toch ook als een trein....?"

EHC

Heeft Geldrop opnieuw kampioensaspiraties?

Trainer Jeu van Bun: „Asjeblieft, rust aan. We zijn net begonnen! We moeten terdege rekening houden met RKC en TOP. Wat EHC in huis heeft, is mij nog niet helemaal duidelijk. Ze hebben in het verleden wel bewezen op het hoogste niveau mee te kunnen".

Feest boksclub MTS

MAASTRICHT – MTS houdt zaterdag van 15.00 tot 17.00 uur receptie in het restaurant van de Geusseltsporthal. Dan worden Jan Zwakhalen en Rob Verhaegen, winnaars van de Golden Gloves, in de bloemetjes gezet.
Drie boksers van MTS zijn geselecteerd voor het Hollandtoernooi (van 19 tot en met 23 oktober in de Ahoy). Het zijn Jef Zwakhalen (bantam), Koos Verstappen (veder) en Matti Willems (welter).
Achttien landen zijn van de partij; voor Nederland komen zeventien boksers uit.

Wiersma opent tegen Clerk

ARCO – Harm Wiersma heeft besloten toch zijn wereldtitel dammen te verdedigen. In de Italiaanse stad Arco, waar het titeltoernooi wordt gehouden, werd **Wiersma tijdens de loting** voor de finalepoule voor de eerste ronde gekoppeld aan Rob Clerk. Van de twee overige Nederlandse spelers in de 12 man sterke finalegroep speelt Johan Bastiaannet tegen de Kongolees Nimbi en Frank Drost tegen de Malees N'Diaye.
De plaats van de Fransman Hisard bij de laatste twaalf wordt ingenomen door de Belg Verpoest. Hisard had zich wel geplaatst, maar moest zich wegens drukke werkzaamheden naar Frankrijk terug spoeden. Op grond van het Sonnenborn-Bergersysteem viel de open plaats toe aan de Belg Verpoest.
Uitslag loting finalepartijen, die vandaag beginnen: **Bastiaannet**-Nimbi (Kongo); N'Diaye-**Drost**; **Clerc-Wiersma**: Verpoest (Bel.)-Mitsjanski (Sov.); Gantwarg (Sov.)-Diaw (Sen.); Tsjegolev (Sov.)-Korenevski (Sov.).

Tweede plaats Katinka Kessels

UTRECHT – Tijdens de nationale kampioenschappen van de Vereniging van Dressuurruiters werd de Schaesbergse Katinka Kessels met haar paard Atila tweede in de M-klasse, achter mej. Witteburg.

Bussen naar Willem II-Roda JC

KERKRADE – Supportersvereniging Roda JC organiseert een busreis naar de bekerwedstrijd Willem II-Roda JC, aanstaande zondag in Tilburg. Leden betalen 8,50 gulden en niet-leden 10,50 gulden.
De vertrektijden zijn 11.30 uur (Bleijerheide en Kerkrade), 11.45 uur (Spekholzerheide en Schaesberg) en 12 uur (Heerlen). Opgave tot en met zaterdagavond 18 uur bij de bekende adressen.

PEC-MVV

MAASTRICHT – Ook de supportersvereniging MVV organiseert een busreis naar de zaterdag in Zwolle te spelen bekerwedstrijd PEC-MVV. Belangstellenden kunnen zich tot donderdag 18 uur melden bij Math Schoenmaeckers, Nieuwstraat 24 in Maastricht. Vertrek zaterdag: 15.30 uur. Prijs: 14 gulden.



● *Peter Vandeberg: Oranje's balancerende troef in het enkelkunstrijden.*

Heidebloem: Deense klus

door harry muré

HEERLEN – De Heidebloem, ofwel „Het Wonder van Heerlerheide" staat klaar voor de belangrijkste klus van het jaar: de wereld- en Europese kampioenschappen kunstwielrijden en cycloball. Scene, van 19 tot en met 21 oktober: het Deense Herning, wielersportcentrum en bekend van de zesdaagsen.

De Heidebloem, nog altijd een unicum op het gebied van balanceren op blikkerende wielen, verdedigt in Herning de Nederlandse kleuren temidden van tien andere naties (onder andere West-Duitsland, Japan, Tsjechoslowakije, Zwitserland, Italië en Denemarken).

Troef

Sterkste troef van de Heerlerheidse specialisten is het zestal, bestaande uit Jan van Asten, Jan Ritzen, Herman Peters, Peter Vandeberg, Huub Zwartjens en Bert Vandeberg.

Het sextet dat vorig jaar in Brno tweede werd, stapte een paar maanden geleden over de 300 puntengrens. De wereldtop zit tussen de 300 en 340 punten. De aansluiting met het hoogste niveau is dus definitief. „Maar", aldus Heidebloempromotor Otto Vandeberg, „aan de superioriteit van de Westduitsers valt nog niet te tornen. Ze zouden al een paar keer van de fiets moeten vallen ..."

In het enkelkunstrijden twee Heidebloemers op de Deense vloer: Jos van Dijk en Peter Vandeberg, subtoppers die mikken op een positie bij de eerste tien. Jan van Asten en Herman Peters komen uit in het cycloball; Oranje speelt hier in de B-categorie.

Primeur

Een primeur is de start van twee Heidebloemmeisjes in het enkelkunstrijden; Annet Raven en Marian Gulpen. Ze hebben ervaring opgedaan in Duitse wedstrijden en zijn nu rijp voor deelneming op het hoogste niveau.

Het is opmerkelijk hóé De Heidebloem het allemaal klaarspeelt; een heel jaar op sjouw voor de show en daarnaast een hele rits prestaties in de competitie. Otto Vandeberg: „We doen nu al voor de zevende keer mee aan een wereldstrijd. Wij bouwen nog altijd met dezelfde ambitie aan het sportieve deel. Onze sterkte wordt ook ons probleem. Wij strijden op zóveel fronten. Toch al geweldig dat wij ons zo lang op zo'n hoog niveau kunnen handhaven. Er zijn zelfs plannen voor een dames- en een herenduo."

„Met de bus. Vliegtuig kunnen we niet betalen"

Aan de voorbereiding mankeert niets. Maar verder moet De Heidebloem fietsen met de pedalen die ze heeft. Otto Vandeberg: „We gaan met de bus naar Denemarken; achthonderd kilometer. Het vliegtuig kunnen we niet betalen."

Onroerend goed

SCHINVELD, te koop half-vrijst. herenhuis met carport en berging. Ind. o.a.: hal. toilet m. v.w., U -vorm woonk. 55 m2 m. open keuken (eiken) met bar en open trap. Plavuizenvloer en open haard. 3 slpk., resp.: 17, 17 en 9 m2. Badk. m. ligbad. douche en 2e toilet en v.w. Ruime overloop. Besch. zolder plus c.v. Kooppr. n.o.t.k. Te bevr.: Hoevenaars Ass. BV, Merkelbeekerstraat 31, Brunssum, tel. 045-252109.

BRUNSSUM, te koop goed onderhouden drive-in-woning met veel privacy en ruimte plus aangelegde tuin. Ind. o.a.: souterrain, entree hal, garage, c.v.-ruimte en wasruimte en hobbyruimte. Gelijkvloers: gang, toilet, ruime woonk. met open keuken. Verd.: overloop, 4 slpk., ruime douche m. 2e toilet. Kooppr. f 135.000,– k.k. Te aanv. maart/april 1979. Te bevr.: Hoevenaars Ass. BV, Merkelbeekerstraat 31, Brunssum, tel. 045-252109.

SUSTEREN, te koop vrijst. herenhuis met garage en c.v. Rustig gelegen op goede stand. Ind. o.a.: kelder 35 m2, 2,6 hoog, hal, schoonmetselwerk, veldbrand, toilet en v.w., open am. keuken, geh. eiken met eetbar, woonk. m. open haard en schoonmetselwerk, veldbrand groot 35 m2, berging 12 m2 m. vaste trap naar hobbyzolder boven garage groot 35 m2, badk. met ligbad, douche, 2e toilet en v.w., 4 slpk., resp. 14,5, 13,5, 10, 6,7 m2. Zolder te ber. m. alum. inklaptrap. Het geheel is vakkundig afgewerkt, luxe sanitair en div. muurkasten. Bwjr. 1976. Perceelgr. 450 m2. Kooppr. n.o.t.k. Te bevr.: Hoevenaars Ass. BV, Merkelbeekerstraat 31, Brunssum, tel. 045-252109.

OIRSBEEK, te huur halfvrijstaand herenhuis met gar. en c.v.-gas. Ind. o.a.: keuken, Z-vorm. woonk., hal, toilet, 3 slpk., ruime douche met aansl. v. wasautomaat. Besch. zolder te bereiken met vliezotrap. Dir. te aanv. Huurpr. f 750,– p.m. Te bevr. Hoevenaars Assurantiën BV, Merkelbeekerstraat 31, Brunssum, tel. 045-252109.

ECHT, te koop in centrum gelegen woonh. met garage. Dit goed onderhouden ex-winkel woonhuis is voor div. doeleinden geschikt. Te aanvaarden 1-1-1979. Vraagprijs f 100.000,–. Te bevr.: Hoevenaars Ass. BV, Merkelbeekerstraat 31, Brunssum, tel. 045-252109.

MERKELBEEK, te koop riant vrijst. woonh. van fraaie architectuur met garage en c.v.-gas. Ind. o.a.: pergola, entree, hal, toilet, keuken 12 m2, L-vorm. woonk. 37 m2 met open haard en ged. schoonmetselwerk. 3 slpk. resp.: 5, 8 en 26 m2. Badk. m. ligbad, 2 v.w. en 2e toilet. Over gehele achterzijde ruim balkon, besch. zolder te ber. via vliezotrap. Vrij uitzicht a.d. achterzijde v.h. pand. Tot. grondopp. 550 m2. Dir. te aanv. Kooppr. n.o.t.k. Te bevr.: Hoevenaars Ass. BV, Merkelbeekerstraat 31, Brunssum, tel. 045-252109.

KERKRADE, te huur ruim halfvrijst. herenhuis bwj. 1978. Rustig gelegen op de grens Kerkrade-Heerlen Met goede verbindingen naar beide plaatsen. Ind. o.a.: hal, ruime Am. keuken m. separate wasruimte en kl. berging, ruime woonk. 32 m2. Inpandige gar. Verd. 3 slpk., badk. m. ligbad en 2e toilet met o.d. overloop 3 ruime bergkasten. Zolder te ber. m. vliezotrap, waarop gepl. de c.v. Huurpr. f 800,– p.m. Te bevr.: Hoevenaars Ass. BV, Merkelbeekerstraat 31, Brunssum, tel. 045-252109.

SPAUBEEK: luxe bungalow grondopp. 1260 m2, ind. souterrain: gar./berging, waskelder, c.v.ruimte, beg. gr.: hal, toilet, woonk. 60 m2 met open haard, keuken met aanb.keuken, 3 slpk., badk. met ligb. en 2e toilet, aanv. direct. Prijs op aanvr., inl. M.B.K. Vastgoed BV tel. 04492-2800.

HOENSBROEK: winkelpand met bovenwoning, bwjr. 1930. Het pand is voor vele doeleinden geschikt, op centrale ligging. Ind. beg. gr.: winkelruimte, keuken, bijkeuken, 1e verd.: woonkamer, slpk., 2e verd.: 2 slpk., spoedig te aanv. Prijs f 95.000,– k.k. Inl. M.B.K. Vastgoed BV tel. 04492-2800.

Te k. halfvrijst. WONING. Op de vijf bunder 5 Vaesrade-Nuth. Tel. 04447-2439.

Te k. WOONHUIS. Lage Bongerd 24 Roosteren 04745-340.

SPAUBEEK: aan de Holstraat halfvrijstaande woningen met garage en centrale verwarming. Indeling o.a.: hal met toilet en garderobe, L-vormige woonkamer met open haard, open keuken en installatie, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, dubbele vaste wastafel en 2e toilet, vaste trap naar hobbyruimte. Verkoopprijzen van f 223.610,– tot f 232.932,– v.o.n. Vermelde prijzen zijn exclusief eventueel renteverlies tijdens de bouw. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel 045-712255

KERKRADE. In het B-plan Meuserstraat woningen met c.v. en garage. Indeling o.a.: hal met toegang naar garage, overloop met bergkast en toilet, woonkamer met balkon en open keuken, toegang naar terras, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet, vliezotrap naar zolder en c.v.-ruimte. Verkoopprijzen van f 170.864,– tot f 180.304,– v.o.n. Vermelde prijzen zijn exclusief eventueel renteverlies tijdens de bouw. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

NUTH: te koop mooi vrijstaand woonhuis met c.v. en garage, ca. 10 jaar oud. Ind.: kelder, beg.gr.: hal, toilet, bergk., woonk., keuken, terras, tuin, 1e verd.: overl., 3 slpk., badk., zolder, binnen enkele weken te aanvaarden. Vraagprijs f 219.900,– k.k. Inl. Horstink-Brunssum B.V. Merkelbeekerstraat 4, te Brunssum, tel. 045-256161.

Buitenwonen en toch direct bij Valkenburg-Heerlen-Maastricht! Vrijstaande BOERDERIJ te koop (carré-vorm) met ca. 5000 m2 ponyweide. A. In 1970 deskundig en kostbaar laten verbouwen in de bouwtrant van 1800. B. Hele complex kurkdroog, alles spouwmuren. C. Interieur super de luxe en van alle gemakken voorzien. Januari vrij, f 495.000,–. Br.o.n. 0905 LD Hrl.

Voor serieuze cliënt zoeken wij een BELEGGINGSPAND centrum Heerlen. Richtprijs f 250-500.000,–. Aanb. Makelaardij Hendriks B.V. Heerlen, tel. 045-714315.

Te k. gevr. WINKEL-WOONHUIS tot f 150.000,–. Br.ond.nr. BR 364, LD Brunssum.

Te k.a. ouder WOONHUIS i.z.g.st. nabij centrum Kerkrade. Pr. f 100.000,– Tel.: 045-456539.

Van part. t.k. zeer gunstig gelegen halfvrst. woonhuis met bijgebouw aan Rijksweg-Z. te Geleen. Door aanw. ruimtes tevens ook zeer geschikt als bedrijfspand. Ruime parkeermog. Zeer spoedig vrij te aanvaarden. Prijs n.o.t.k. Br.o.nr. GE 569 LD-Geleen.

NIEUWENHAGEN: te k. drive-in woning met cv, garage en tuin, woonkamer, badkamer met gekleurd sanitair, 2 slaapkamers. Vraagpr. f 130.000 k.k. Te aanv. febr. 79. Assurantiekant. A. Vermaire, Houterend 40, Stein, tel. 04495-3858.

SÜSTERSEEL. Eengezinswoning vrijst. 6 kamers, keuken, hal, bad, open haard, olie-c.v., balkon, terras, garage, tuin, voor dm 198.000,–. Pr.n.o.t.k. Tüddern (omg) eengezinswoning, circa 130 m2 woonopp., klinker, parket, houtbekleed, c.v. olie, 2 balkons, terras, garage, 800 m2, zeer goed verzorgde tuin, voor dm 183.000,–. Pr.n.o.t.k. Klömpges Immob. VDM 3 Tüddern 09-4924561425.

T. k. halfvrijst. pand met tuin. Tot. opp. ong. 200 m2. Past. Zitzenlaan 11 Obbicht. B.j. 1954. Gesch. v. winkel, kantoor en/of werkplaats. Ind.: kelder. Beg. grond: hal, w.c. plus 3 vertrekken, opp. ong. 45 m2. 1e verd. 2 bergruimten. Te aanv. na overleg. Inl. tel. 04497-1931.

Onroerend goed

SCHAESBERG. Zeer luxueus en degelijk geb. ruim halfvrijst. woonh. m. gar. en c.v. Ind. hal 3.81x2.85 m. plavuizenvloer en wanden in schoonmetselwerk. toilet, werkkast, woonk. m. open keuken (totaal 48 m2) m. plavuizenvloer en schoonmetselwerk. zeer luxe massief eiken keuken inr. best. uit aanrecht m. 2 ronde spoelbakken, 4 pits kookplaat, wasemkap, oven m. warmhoudvak, ingeb. koelkast en diepvrieskast, garage m. spouwmuren en kanteldeur, portaal m. voordeur, trappenhuis in schoonmetselwerk, 3 slaapk's 5.5x3.8 - 4.5x2.65 - 3.8x3.8 met schrootenplafonds, badk. m. ligbad, vaste wastafel op zuil, 2e toilet. Prachtig tegelwerk, schrotenplafond, 2e verd. zolder. Alle buitenramen en kozijnen in hardhout. Spouwmuren geïsoleerd. Voorzijde vrij uitzicht. Voor- en achtertuin. Bwj.'78. Koopp. ƒ 209.000,- k.k. Aanv. direkt. Inlichtingen: draai de onroerend-goed-lijn. Tel. 04402-3636. B.V. Mesterom Makelaardij O.G. Elsstraat 13, Beek.

URMOND. Vrijstaand landhuis. Ind. begr.grond: hal, toilet, woonk. m. open haard en open verbinding naar eetkamer met aanbouwkeuken en eetbar, eiken trap en eiken vensterbanken. Alle wanden uitgevoerd in sierpleister, opp. plm. 53 m2. Verdieping: overloop in sierpleister, 3 slaapkamers. Badkamer m. ligbad, douche, v.w. en 2e toilet, gekleurd sanitair, luxe betegeld. Zolder te bereiken via vlizotrap. Grote garage. Gehele pand geïsoleerd. Deuren en kozijnen in hardhout. Koopprijs ƒ 249.000,- k.k. Aanv. november 1978. Bwj.'76. Inlichtingen: draai de onroerend-goed-lijn Tel. 04402-3636 B.V. Mesterom Makelaardij O.G. Elsstraat 13. Beek.

SUSTEREN. Ruim, halfvrijst. hoekpand m. garage, carport en c.v. Ind. hal, toilet, keuken, woonk. (plm. 30 m2) m. open haard, 3 slaapk's, badk. (plm. 18 m2), 3 flinke slaapk's. zolder. Koopprijs ƒ 138.000,- k.k. incl. stoffering en luxaflexs. Aanv. in overleg. Inlichtingen: draai de onroerend-goed-lijn 04402-3636 B.V. Mesterom Makelaardij O.G. Elsstraat 13, Beek.

NUTH-SCHINNEN. Leuk goed onderh. woonh. m. garage en centrale verwarming. Ind. hal, toilet, keuken, ruime woonk. plm. 35 m2, 3 slaapk's, badk. m. ligbad, v.w. en 2e toilet. vast. Voortuin achtertuin m. terras. Bwj.'72. Koopprijs ƒ 156.000,- v.o.n. Aanv. vrt. direkt. Inlichtingen: draai de onroerend-goed-lijn tel. 04402-3636 B.V. Mesterom Makelaardij O.G. Elsstraat 13, Beek.

SITTARD te k. ouder vrijst. woning. Perc.opp.: 360 m2. Zolder met vaste trap, kelder, garage, vele mogelijkheden op olie. Direct te aanv. Vr.pr. ƒ 149.000,- k.k. Mostard Vastgoed B.V., Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

SUSTEREN te k. in aanbouw zijnd vrijstaand herenhuis. Perc.opp. 1040 m2. Inhoud plm. 660 m3. Geh. onderkelderd, zolder, ruime garage, 3 slk. badk. m. ligbad, douche en 2e toilet. Spoedig te aanv. Pr. o. aanvr. Mostard Vastgoed B.V. Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

BORN te k. vrijst. herenhuis. Perc.opp. plm. 800 m2. Ruime garage, 3 slk., badk. met ligbad. Bj. '76. Dir. te aanv. Vr.pr. ƒ 220.000,- k.k. Mostard Vastgoed B.V., Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

UBACHSBERG. Halfvrijstaand woonhuis met c.v., dubbele garage en tuin. Ind. hal, toilet, woonkamer plm. 36 m2, moderne keuken plm. 35 m2, aparte eethoek met bar, moderne badkamer met vaste wastafel. Tweede verd. grote zolder. Het geheel is erg goed onderhouden. Aanvaarding 15 nov. 1978. Prijs ƒ 178.000 k.k. Inl. Stroom, Lenting & van Gangelen B.V. Makelaardij Onroerend Goed. Tel. 043-11737, Zaterdag open van 10 tot 12 uur.

EYGELSHOVEN. Goed onderhouden eengezinswoning met voor- en achtertuin. Souterrain: ruime hal, garage, 10.10x4.00 m, berging, beg. grond: hal, toilet. Voorraming kamer met parketvloer en deur naar tuin, keuken met schrootjesplafond. Verd. c.v.-ruimte, toilet en w.c., 4 slaapkamers. ƒ 135.000 k.k. Inl. Stroom, Lenting & van Gangelen B.V. Makelaardij Onroerend Goed. Tel. 043-11737. Zaterdag open van 10 tot 12 uur.

KERKRADE-WEST. Drive-in woning met c.v. Ind. begane grond: hal, garage, toilet en hobbyruimte, eerste verdieping: keuken en woonkamer met parketvloer. 2e verdieping: 4 slaapkamers en badkamer met ligbad, toilet en v.w. Tuin en wasautomaat. Te aanvaarden in overleg. Vraagprijs ƒ 132.000. Inl. Stroom, Lenting & van Gangelen B.V. Makelaardij Onroerend Goed. Tel. 043-11737, zaterdag open van 10 tot 12 uur.

ECHT te koop halfvrijst. woning, gelegen in centrum. 3 slpk., douche, zolder, garage, c.v. op gas. Aanv. plm. 1 dec. Vr.pr. ƒ 149.000. Mostard Vastgoed B.V., Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

Te k. van part. 870 m2 bouwgrond te Oirsbeek, mooi gel., gesch. voor landhuis, bungalow en of 2 woningen. Voor inl. 04490-19703.

BEDRIJFSPAND gelegen op het industrieterrein. Ubach over Worms. Tot. opp. 1350 m2. Landhuis m. zeer luxe afwerking. Inh. 1200 m3 met apart gel. kantoorruimte met werkplaats. Opp. 240 m2 en 4 m hoog en ruime parkeergel. Alles i.st.v.nw. Vr.pr. ƒ 475.000,- k.k. Inl. 04490-19703.

NIEUWENHAGEN. Te k. winkel-woonhuis. Ind. winkelruimte 60 m2, w.c., douche. 1e verd. keuken, ruime woonk. 50 m2. 2e verd. 3 slaapkamers. Pand is geheel gerenoveerd. Gas-c.v., vr.pr. ƒ 160.000,- k.k. Direct te aanv. Assurantiekant. A. Vermaire, Houterend 40, Stein, tel. 04495-3858.

GELEEN. Te h. gemeubileerd woonhuis zonder garage gelegen aan de Burg. Lemmensstraat. Ind. o.a. woonk. 20 m2, keuken, 2 slpk., douche, berging en kleine tuin. Huurprijs ƒ 600,- p.m. Te bevr. Hoeve naars assurantiën BV. Merkelbeekerstraat 31, te Brunssum. Tel. 045-252109.

Bouwvak

ORBONS aanhangwagens. Draagvermogen van 500 tot 2000 kg. Rechtstreeks af fab. gel., dit betekent een goede kwaliteit voor een lage prijs. Levertijd: zijn dhr. standaarden of spec. voor u op maat gemaakt. Tevens zijn leverbaar goedgekeurde chassis voor zelfbouw. Inl. en documentatie bij G.C.L. Orbons, Nieuwenhuysstr. 57A Hulsberg. Tel. 04405-1644 b.g.g. 04404-1794.

Pak nou GRAAFMACHINES of compressoren. Worms B.V., Urmond, tel. 04495-3838.

BOUWEN of verbouwen.... dan huurt u uw gereedschap zoals: betonmolens, bouwliften, dakdekkersliften, transportbanden, triplaten, trilwalsen, steigers, grondfrazen, boorhamers, waterpompen en nog tientallen andere machines tegen gunst. prijzen en van optimale kwaliteit met snelle lever. en serv. bij: Bouwmachines Damoiseaux B.V., Industrieterrein De Beitel 108, Heerlen, tel. 045-411930.

Vraag niet wat wij verhuren. Wij verhuren wat u vraagt! MACHINEVERHUUR Worms B.V., Urmond, Raadhuisstr. 32, tel. 04495-3838.

JOM STAAL, Kastanjelaan 1, Hoensbroek, tel. 045-220795. Balken op maat gezaagd. Betonijzermatten, staafijzer enz. Ook 's zaterdags geopend 8-12.30 uur.

IJZER en staal: balken op maat gezaagd, betonijzermatten, profielen, kokers, konstruktiepijp, staafijzer, strip, platen. Gegalvaniseerde platen, bladlood. Voor doe-het-zelvers, zaterdags geopend van 8 tot 12.30 uur. Alles op maat. Jom B.V. Kastanjelaan 1, Hoensbroek, tel. 045-220722/220795.

JOM B.V. Kastanjelaan 1 Hoensbroek tel. 045-220722 metselstenen, vormbak, roodbezand, bronskleurig, kleine partijen uit voorraad leverbaar, grote partijen plm. 3 tot 4 weken. Ook 's zaterdags geopend van 8.00-12.30 uur.

Voor uw warme gezellige uurtjes naar de MONA LISA Bar. Heerlenerweg 1, Sittard. Zaterdag's open v. 2 uur 's middags.

Dassen AANHANGWAGENS te k. en te huur. Tel. 045-455088.

Voor al uw machinaal TIMMERWERK, kozijnen, trappen, enz. Aannemersbedrijf en Timmerfabriek J.C. v. Tilburg, Bettel 90, Heerlen. Tel. 045-411726 - 216806.

Open haarden diverse inbouwmodellen. Direkt af fabriek. Tevens alle openhaardenmaterialen, vloertegels, wandtegels, natuursteenstrippen en sierpleisters. Van Hees BV, Buyzerdweg, Industrieterrein Abdissenbosch Ubach over Worms, naast Durox. Tevens zat. geopend tot 17.30, zaterdags tot 16.00 uur.

Voor uw NIEUWBOUW of verbouwing, bouwtekeningen, bestek, subsidieregelingen, bouwkostenopstelling en toezicht. Architect. P.V. v. Kervinck, Brunssum tel. 045-250541.

SCHAFTWAGENS (ook te huur), tevens schuurtjes en bouwketen. Houtbouw Kerkrade-Vink. tel. 045-351252.

Nieuw! Nieuw! VLOERTEGELS, plavuizen, terrastegels, wandtegels, mozaieken uit voorraad leverbaar. Groot assortiment. Van Hees B.V., Buizerdweg, Industrieterrein Abdissenbosch Ubach over Worms, naast Durox.

Handvorm STEENSTRIPPEN. Hogeweg 10, Voerendaal, tel. 04406-2294.

Voor verhuur, verkoop en reparaties van BOUWMACHINES en steigermateriaal Brouwers B.V. Fil. Maastricht, tel. 043-11851. Fil. Wylre, tel. 04450-2220. Door jarenlange ervaring de Beste Advisering. Regelmatig speciale aanbiedingen.

U vraagt, wij verhuren alle soorten BOUWMACHINES. Hollanders B.V., tel. 045-214192 b.g.g. 218532.

BOUWMACHINEVERHUUR. Pierre Boels B.V. ook steigers en electr. gereedschap. Amstenrade 04492-1807, Sittard 04490-16010.

Huur STEIGERMATERIALEN, schuifladders en betonmolens enz. Bij Hollanders, tel. 045-214192 b.g.g. 218532.

Gaat u bouwen of verbouwen? Huur BOUWMATERIALEN bij Hollanders B.V., tel. 045-214192 b.g.g. 218532.

BOUWPAKKET centr. verw. vanaf ƒ 2500,-. Incl. keuring en garantie. 04406-12862 montage mogelijk.

Dieren

Jonge HENNEN, aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284, Vaesrade 43, Nuth.

Wij TRIMMEN en verzorgen gedipl. alle rassen honden. Dierenspeciaalzaak Cobbenhagen, Grasbroekerweg 42, Heerlen, tel. 710865.

L.v.m. aanschaf zeevissen te koop tropische ZOETWATERVISSEN, o.a. kardinaaltjes, zwartvinkarper, maanvissen, clown-modderkruipers, blauwe hazen enz. In één koop voor ƒ 285. Te bevr. Eligsagracht 8, Kerkrade-West (Gracht).

Te k. diverse kleuren DWERGPOEDELTJES. Kennel Oos Heim, Langstr. 50, Schimmert.

Prachtige DWERGGEITEN te k. div. leeft. Tel. 04446-1257.

Te k. gevr. SLACHTPAARDEN. Hebt u slachtpaarden groot of klein, dan moet u bij M. Jagers zijn (ook noodslacht). Heerlen 045-220447.

Te k. jonge PEKINEZEN zeer mooi, met stamboom. Prov. Weg Zd. 143, Oirsbeek.

Te huur luxe PAARDEBOXEN op kasteelboerderij. Informaties van 10 tot 12 uur. Passartweg 56, Heerlen, tel. 045-214939.

DWERGPOEDELTJES, Walem 11, Schin op Geul, tel. 04459-1237.

Yorks. TERRIERTJES, dw. tekkeltjes m. st.b. Kennel v. Manolito, Walem 11, Schin op Geul.

DWERGPOEDELTJES Holzstr. 154, Rothem-Meerssen.

D.HERDERS m. stamb. v. best. ouders. Hoogstr. 124, Nieuwenhagen, tel. 311460.

Te k. TECKEL reu, 11 wk., met pap. getat. en geënt. Prijs ƒ 200,-, en hondenren. Bergplein 20A, Hoensbroek.

Goed tehuis gezocht v. jonge HONDJES en poesje. Anjelierstr. 125A Heerlen-Nieuw-Einde.

PEKINEES te koop, 1 jr oud. Kerkweg 105 Puth.

Tijdens de herfstvakantie elke dag vanaf 14 uur geopend KINDERBOERDERIJ Hmaanrade-Kerkrade.

GEHAKT voor de hond. ƒ 5,- per 5 kg. J. L. Smeets, Haalbrugskensweg 12, Stein, 1658.

Te k. langh. dwerg-kan. TACKELS m. stamb. Populierenlaan 48, Oirsbeek bij sportveld.

Te k. mooie jonge DWERGGEITJES, bokjes, dwergezeltje, eenden. Gatestraat 60, Nieuwenhagen.

Wachten op een vriendelijk tehuis: rood-br. cockerspaniel, reu, 6 mnd. Kr. cocker zw. reu, 6 mnd. Afghaanse WINDHOND, reu, 2 jr. Kr. whippet, teef, 1 jr. Kr. bouvier, goed waaks. Poedel, reu. Mid.sl. zw. en jonge hondjes van enkele mnd. Dierentehuis Dierenbescherming. Dierentehuis E. Gebhard, Karveelweg 33, Beatrixhaven, M'str., tel. 043-629197.

Te k. KANARIES 8 p. plus 13 m., 1 nachtegaal, 1 groenvink, 2 zebravinken en toebehoren. Bredstr. 53, Nuth.

Te k. BOXERPUPS 8 wk. oud, geënt, ontw., getat., gecoupeerd, nestkeus, met goede stamb. Frederikagracht 46, Kerkrade-W. Na 19 uur.

Te k. KRIELKIPPEN en sierduiven. Echt ras. Pelzer, Pricksteenweg 48, Kerkrade.

Te k. witte KANARIES te bevr. De Maar 25, Schaesberg.

Auto's en motoren

Nu ook AUTOSLEUTELS teveens op slotnummer. Klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen.

RADIATEUREN rep. en nw. verkoop. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700.

REMSCHIJVEN vlakken, remtrommel uitdraaien, remvoering opplakken. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen-West, tel. 045-711700.

Hogedruk- en BRANDSTOFSLANGEN met verwisselbare krimpkoppelingen. Limburgse Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700.

Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen, 045-711700. Uit voorraad leverbaar originele RBS-TREKHAKEN met rijkskeur.

Te k. MAZDA 323 1300 cc, 3-deurs, 5 versn. 10 mnd. oud. Vr. pr. ƒ 10.500,- Eekhoornstr. 15, Heksenberg. Tel. 045-216591.

ALFA Romeo Berlina 2000, bwj. '72, 4-drs., nw. motor, 35.000 km., LPG., schuifd., sportv., radio. Snelle bet.bare en goed onderh. auto. Pr. ƒ 2850,-. Tel. 04447-2562, do. en vr. na 18 uur.

STEIN. Te k., hockwoning met 4 slpk. badkamer m. ligb., voor-, zij- achtertuin, , c.v. en gar. Suttnerstr. 11. Pr. ƒ 160.000,-, te bevr. 04405-2000.

De Limburgse Accu Centrale Grasbroekerweg 67 t.o. garage LTM, tel. 711700. Voor verkoop, reparatie en laden van alle merken ACCU'S. Verkoop en opklinken van remvoeringen. Uitdraaien van remtrommels.

Nieuwe AMERIKAANSE auto's, USA Car dealer Hamers B.V., In de Cramer 1, Heerlen, tel. 045-716045.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

Autospuiters, let op! Aanbieding: 2 kg polyester, plamuur en verharder ƒ 18.50. M. Botterweck Akerstr. 106, Spekholzerheide, tel. 045-413046.

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe en gebruikte auto-onderdelen. Verboom, Leenkampsweg 2, Palemig-Heerlen, tel. 045-720654 b.g.g. 721512.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

Te k. van part. DAF 66, 3-drs. Bj. '75 i.z.g.st. Tel. 045-716333.

VW-MOTOREN. Voor alle typen met Bovaggarantiebewijs, speciale concurrerende prijzen. Verder alle acc's, handel in automaterialen. Meerssenerweg 219. Tel. 043-627354, Maastricht.

Door part. te k. aangeb. MAZDA 616, bwj.'75, met stereoinst. 4-deurs, groen metall. Klingebemden 43, Brunssum.

BMW 520 '76. Honda Civic automaat '77, Mazda 818 '77, Opel Ascona 1600 '77, Mitsubishi Lancer '76. Opel Kadett '74 en '75, Peugeot 504 '75, Peugeot 104 '74, Toyota 1000 '74, Renault R6 TL, Renault R6 '74, Renault R12 TL '74, Honda Civic 1500 de luxe 4-drs. '76, Datsun 120Y de luxe '75, VW Golf extra '75, Opel Kadett City '75, en diverse goedkopere auto's. Handel v. Roy, Brugstraat 38, Schaesberg (bij Markt). Tel. 314175, 's avonds 317097.

Halogeen lampensets, echte SCHAPENVACHTEN. Alle soorten hoezen, autom. rolgordels, spatlappen, matten enz. enz. SAS Auto Shop Nobelstr. 61, Hrl. Lauwerstraat. Ma. t/m za. geopend, ruim parkeerplaats.

Bos Occasioncentrum Grasbroekerweg 28 Heerlen. Tel. 045-711144. Chrysler - Simca - Matra dealer... Wij bieden u aan met ANWB- en Bovaggarantiebewijs wagens vanaf ƒ 4000,-. Simca 1000 LS, GLS, Special, Rally 1 74, 75, 76, Simca 1100 LS, GLS, Special TI 74, 75, 76, Simca 1307 '75, '76, Simca 1308 GT 76, Sunbeam 1300 S 4-drs. 75. Fiat 131 Mirafiori 75, Renault R6 74, Renault 14 TL 77, Renault 16 '75, Simca 1300, Alpine, 77, Fiat 127 74. Opel Ascona 1200 '74, Peugeot 504 '76. Wij kopen en ruilen...

AUTOLAKKEN Teoflux meng-machine meer dan 5000 kleuren, klaar terwijl u wacht. M. Botterweck, Akerstr. 106, Spekholzerheide, tel. 413046.

MERCEDES 280 '76, klein model metall. groen, schuifd., gas. Bautscherweg 110, Hrl-b., tel. 411217.

Golf Sprinter bwj. '77, GOLF L '75, Honda Accord automatic '77, Mercedes 240D '75 en 220D met schuifdak '73, Ford Taunus Combi 1600L, 5-deurs m. gas '76, Opel Manta 1600S type '76, BMW 2002 type '75, Datsun Cherry 1000 de luxe '76, Citroën DS 23 5-gang met schuifdak en LPG gas, Fiat 132 '75, Datsun 1200 '76, Crown de luxe '76 met gas, Toyota Corolla '77 en '71, Corolla Coupé '73, Toyota 1000 '72, Corolla Coupé '71, Ford Taunus 1300 '75, Opel Ascona '72, Peugeot 204L '72, Daf 44, '74 en '72, Austin Allegro '75, Mini Clubman '77, Mini 850 '76, Audi 80S '74, Renault R12TL '75, Ford Taunus 1600 '71 enz. Div. inruilauto's vanaf ƒ 500,-. Elke keuring toegestaan, garantie 3 maanden of 10.000 km, vanaf ƒ 3500,-. Inruil en financiering mogelijk ook zonder eigen geld (binnen 24 uur). Autobedrijf John Vermeeren, Schelsberg 31, Heerlen, tel. 045-720536. Geopend van 9.00 tot 20.00 uur.

Te k. OPEL Ascona 12. Als nw. div. access, Bj. 73. 04755-540.

Te k. HONDA 750 K, bj. '77, pr. ƒ 5950,-, z.g.a.n., na 18 u. Terveurdtweg 175, H'Broek.

T. k. FORD Capri, bj. '69. Lindestr. 33, Ubach over Worms.

T.k.v. part. PEUGEOT 204 '70, Km.st. 75000, kl. wit m. schuifdak. i.z.g.st. Vr. pr. ƒ 1000,-. Te bevr. Horatiusstraat 16, Aarveld-Hrln. Na 18 uur.

Te k. 2CV6 bj. '77, 20.000 km gel. Te bevr. tel. 045-411954.

OPEL Commodore coupé 1e eig. bwj. 1970 i.st.v.nw. Garantie, inruil kleinere auto mog. Mgr. Feronlaan 228, H'broek, tel. 218573.

SIMCA 1100 1972 i.z.g.st., event. inruil mog. Mgr. Feronlaan 228, H'broek, tel. 218573.

Te k. OPEL Manta 16S km.st. 53.000, bj. '76. Vr.pr. ƒ 12.500,-. Te bevr. na tel. afspr. 045-718039, Hamerstr. 2, Heerlen.

Te k. SIMCA 1100LE '76 als nieuw. Kmst. 22.000. redelijke prijs. Eindstr. 58, Schinveld.

Te k. AUSTIN Allegro '76 i.st.v. nieuw 16.000 km gel. kleur groen. Eindstr. 58, Schinveld.

Te k. FORD Mustang II GHIA 1975, 38.000 km. In optimale staat E. Lemmens. Koningsweg 37, Kerkrade.

Gevraagd goedkope AUTO defect of plaatwerk geen bezwaar. Tel.: 04767-1883.

Te koop CITROËN GS Pallas i.st.v.nw. bj. april '77. Dr. Hermanstr. 4, Schimmert. Tel.: 04404-1804.

Te k. OPEL Kadett de Luxe, bj. 70, i.z.g.st. Mgr. Feronlaan 228, Hoensbroek.

Te k. SIMCA 1307 GLS, bj. 76. Nieuwstr. 185, Hoensbroek, tel. 045-220687.

Te k. AUSTIN 1100, bj. '72. Alb. Schweitzerstr. 2, Hoensbroek.

Te k. aangeb. 2CV6, kl. groen, bj. '75. Volderstr. 55, Meerssen.

Te koop OPEL Kadett, bj. 1971, pr. ƒ 850. Tel. 04492-3065.

Te k. FORD Transit t.e.a.b., bj. '71. Flemingstr. 6, Brunssum.

Te k. DATSUN 100 A, bj. '75, kmst. 44.000, na 16 uur. Quabeekstraat 12, Jabeek.

Te k. VW, bj. 69. Kennedyplantsoen 24, Schaesberg, tel. 045-414098.

PEUGEOT 504 Familial, type 74, i.st.v.nw., pr. ƒ 7500. Hyacintstr. 51, Kerkrade-West.

Te k. MERCEDES 220 D. bj. '72. Vr.pr. ƒ 9750,-. Kempstr. 2f, Born. 04498-2478.

Te k. FORD Capri 1500 XL, bj. '71, i.z.g.st. tel. event. ...Kamps Rijksweg Zd 80, Sittard.

Te k. van part. ANTIEK eiken buro ƒ 775,-, eiken commode ƒ 250,-, eiken hoekkast ƒ 875,-, eiken nachtkastje ƒ 95,-. 04490-19293.

P. t.k. TAUNUS 1600 GL, incugoudbruin, vinyl dak, gewel voor benzine als i.p.g. Vele extra's. Nw.pr. ƒ 20.000,-, verkoopprijs ƒ 14.000,-, t.b.v. 045-216632. Okt. 77.

Te koop VOLVO 142 Europa, bj. 1970. Tel. 045-212129.

Te k. BUICK, Skylark, 6 Cilinder, i.z.g.st. Tillemans, Rumpenerstraat 31, Brunssum.

Te k. OPEL Record '72, nieuw APK, motor 100% bijna nw., ƒ 2850.- Venweg 2, Brunssum.

Als nieuw van eerste eigenaar PONTIAC Grande Lemans '76, Ascona 1.6 '76, Ford Mercurie '75, Triumph Stag '74, Opel Kadett coupé '76, Heerlenseweg 241, Heerlen. Tel. 045-213350.

Te k. OPEL Ascona 16S '72. Vr.pr. ƒ 2750,-. Italiëlaan 78, Vrieheide-Heerlen.

L.P.G.-installaties vanaf ƒ 880,- incl. montage, service-garantie. G.J. KEMPEN, B.V. Nieuwenhagerheidestr. 30, Ubach over Worms. 045-312398.

G.J. Kempen B.V. Nieuwenhagerheidestr. 30, Ubach over Worms biedt aan: VW GOLF '77, Honda Civic '73. Dyane 6 '75, Alfetta 1.8 '76, Alfasud '75, garantie, inruil, financ.

OPEL Kadett '74, Manta 16S '72, Ascona '72 en '71, BMW 2002 '74, Ford Consul coupé '73 en '72, Taunus 1600 coupé '72 en '71, Daf 66 SL Marathon '75, Datsun 100A 3-deurs '73, Toyota 1000 '71, Lada 1200 '74, Fiat 127 '72, Citroën 2CV '73, Simca 1000 '72 ƒ 1200,-, Ford 1600 '71 ƒ 1500,-, Capri 1500 XL '71 ƒ 1400,-, Simca 1301 '71 ƒ 1500,-, Kadett '69 ƒ 400,-. Inruil en financ. Nieuwstr. 41, Schaesberg. (einde Nieuwstraat, linksaf grindweg). Tel. 311078.

Te k. OPEL Manta 1600 sport met schuifdak, prijs ƒ 3800,-. Inl. Tel. 045-716747.

Te k. a. FORD Capri '73, 1700 GT, i.z.g.st. Inl. 045-255002 of 351508.

Te k. i.z.g.st. OPEL Kadett L Coupé bj. '72 pr. n.o.t.k. Stationstr. 12, Voerendaal.

Te k. TOYOTA Crown 2000 bj. '72, pr. ƒ 2500,-. i.g.st. Veldstr. 10-II, Sittard. 04490-19510, na 17 uur.

Te k. SIMCA 1000 GLS bj. 73 van Dietrichsteinstr. 4, Kaalheide, tel. 045-411580.

MERCEDES 280 SE fabrieksnieuw, 300 D fabrieksnieuw, 240 D fabrieksnieuw, 280 SD type 76 aircond., 280 SE aut. 75, 300 D autom., type 78, 200 Benzine 76, 200 Benzine 75, 280 E autom. type 75, 200 D 75 57.000 km, 220 D 73 ruilmotor, 230 Benzine 70. Diverse inruilauto's zoals Honda Civic 75, Volvo 66 GL 76, Ford Taunus GXL Coupé type 74. Automobielbedrijf Jurgen BV Kerkrade de Chevremont. Teutebroekstr. 73, Kerkrade, tel. 045-452570. Garantiekeur, inruil en financ.

Te k. gevr. alle merken SLOOPAUTO's. Tel. 045-214929.

DAF 66 SL Combi '75, geh. als nieuw, slechts ƒ 5600,-, na 17.00, Mozartstr. 25, Sittard.

Te k. PEUGEOT 404 1970 en reserveonderdelen alles i.pr.st. L. den Ouden, Heiweg 170, Bocholtz, tel. 04442-3195.

Te k. MERCEDES 220 Diesel bj. 1971. Paulus Potterstr. 22, Haanrade-Kerkrade.

Ingeruild: BMW 2500 '76, BMW 528 '76, BMW 320 '77, BMW 316 '76, Peugeot 604 '78, Peugeot 504 TI '76. Buick Le Sabre '77 met div. accessoires Volvo 244 GL '75, Opel Manta 16S '76, Mitsubishi Celeste GT '76, Ford Escort 1300 aut. '77, Simca 1100 special '75, BMW 520 '73. Autobedrijf KERA B.V., Kerkraderstenweg 5, Kerkrade, tel. 045-452121. Uw BMW-dealer.

TOYOTA Corolla '72, oranje i.z.g.st. ƒ 1850,-. Laanderstr. 26, Heerlen, (t.o. kerk).

MERCEDES type 230 Benz. '73 als nw. Laanderstr. 26, Hrl. (t.o. kerk).

Autohandel „CORRECT" een begrip in Limburg voor kwaliteit en lage prijzen, biedt een collectie goede gebruikte auto's voor hoge prijzen en lage prijzen. Wij geven 6 mnd. of 20.000 km garantie, schriftelijk op arbeid en onderdelen. Fin. met ƒ 200,- contant en klaar terwijl u wacht. Ook inkoop vanaf '71. BMW 2800 automatiek met garantie '72 ƒ 4250,-, BMW 2002 '71 ƒ 2250,-, Alfa Romeo Giulietta 1600 super sportwielen, radio '74 ƒ 3450,-, Rover 2000 TC '71 ƒ 2900,-, 2x Ford Taunus 1600 XL en 1300 XL '72 ƒ 2600,-, Ford Escort '74 ƒ 3950,-, Ford Escort '72 ƒ 1900,-, Audi 100 LS '71 ƒ 1250,-, Morris Marina coupé '74 ƒ 1900,-, Mini 850 met nokkenmotor, dashboard '77 ƒ 2450,-, 2x Opel Ascona 16S '73 ƒ 3450,-, Opel Kadett '71 ƒ 1950, 2x Fiat 127 '72 ƒ 2250,-, '73 ƒ 3500,-, Simca 1301 spec. '73 ƒ 3750,-, Citroën GS C Club '73 ƒ 2950,-, Peugeot 504 GL '73 ƒ 3750,-, Peugeot 204 radio '73 ƒ 2950,-, Toyota Corolla '73 ƒ 2750,-, Skoda S 100 '75 ƒ 2500,-. Brunssummerweg 81, Ubach over Worms, geopend van 10 tot 18 uur, 's Zondags gesloten. Tel. 045-315024.

Te k. KADETT '71 i.z.g.st. 1971 in orde ƒ 1350,-. Lindestr. 35 Versiliënbosch-Heerlen.

Te k. van part. GOLF N Extra 11000 okt. '75 km.st. 52.000. Tel. 04494-42430.

Te k. CHRYSLER 180 bj. '72 voor slooponderdelen met 100% Prijs ƒ 350,-. Tel. 045-216820 tot 18.00 uur.

ISO RIVOLTA (dele) z.g.a.n. bj. 1971 wit, elec. ramen, elec. antenne enz. Topsnelheid plm. 250 km Vr.pr. ƒ 11.500,-. Directie auto Lincoln Continental groenmetallic, electr. stoelen, ramen, airc. enz. bj. 1976 weinig km gel. Vr.pr. v. Hoesel, Spoorstr. 76, Geleen. Tel. 04494-48457 b.g.g. 43949.

TOYOTA type 1000 1974, Ford Taunus XL 2000 1972, Ford Escort 1971 te k. Heerenweg 84 Hrl. Tel. 045-218610.

OCCASIONSHOW: keuze uit 150 auto's van eerste eigenaar met keuringsrapport, tegen najaarsopruimingsprijzen. Garantie van 6 maanden tot 1 jaar. Fiesta Tornado '78 bruin-metal., alle extra's van ƒ 36.000,- voor ƒ 31.000,-. Mercedes 240D '77 van ƒ 32.000,- voor ƒ 29.000,-. Mercedes 220 Diesel '76 van ƒ 22.000,- nu voor ƒ 19.500,-. Mercedes 280E '77 alle access. van ƒ 36.000,- voor ƒ 32.000,-. 450 SEL '75 groene van ƒ 26.000 voor ƒ 16.000,-, voor ƒ 12.500,-. Camaro '76 rood van ƒ 20.000,- voor ƒ 16.000,-. Pontiac Sportspire van ƒ 12.000,- voor ƒ 10.000,-. Capri '78 2000 S zilver van ƒ 17.000,- voor ƒ 14.500,-. Capri '76 groen ƒ 12.500,- voor ƒ 10.500,-. Porsche Turbo rood alle accessoires. Alfetta GTV '77 blauw-metall. Alfetta GT '76 geel. Triumph Spitfire '78 rood van ƒ 13.750,- voor ƒ 11.500,-. Triumph TR 7 bj. '78 blauw als nieuw. Mini Clubman Stationcar 1300 de luxe bj. '78 bruinmetall. 5.000 km gel. Mitsubishi Celtic Coupé GL '78 bruin-metallic. Citroën GS '74 blauw van ƒ 4700,- voor ƒ 3700,-. 2x Mini Cooper 1300 '73 rood en geel. Opel Kadett GT '76 rood, '74 geel. '72 wit van ƒ 4000,- voor ƒ 3500,-. Manta Berlina '77 blauw. Manta '77 oranje. Datsun sport type 240Z met alle access. Koopje! Fiat XJ 9 '78 rood-metall. Targa uitvoering van ƒ 15.700,- voor ƒ 12.700,-. 40 Inruilwagens vanaf ƒ 100,-. Ook inkoop of inruil. Lukassen automobielen, Holzstr. 67. Heerlen. Tel. 045-456963.

AUDI 100 GL5E 5 cylinder 1978-4, brons metal. 3500 km. Niet van nieuw te onderscheiden. Honda Civic 1500 cc 4-deurs blauw metal. 1977-07 met radio 29.000 km. Volvo 66 DL-Combi geel 1977-01. Autobedrijf Klijn. Kastanjelaan 82 Hoensbroek 045-220055.

VOLVO 244 DL met gas oranje 1975-04. Zeer mooi. Volvo 244 GL koper metallic. 1976-04 65.000 km met getint glas, toerenteller. Airconditioning. In prima staat en conditie. Mazda 323 EL geel. 1977-04. Radio en 20.000 km. Volvo 66 GL 1300 cc rood 1976. Autobedrijf Klijn. Kastanjelaan 82 Hoensbroek 045-220055.

Te k. MAN diesel bj. '70 159 pk 5 assen bak 7.35 mtr. Tel. 045-411123.

Te k. ALFA GTV 1750 bouwjr. '70. Meidoornstraat 13, Brunssum-Kruisberg.

Te k. SIMCA 1100 bj. '72 i.pr.st. Vr.pr. ƒ 1025. Havenweg 40a, Buchten-Born, na 17 uur.

Te k. RENAULT R12 TL (juni '72) mooie en pr. lopende wagen weg. overcompl. in gebrwagen. Vr.pr. ƒ 1650,- (wie komt koopt) tel. 04490-10548.

Geposte NUMMERPLATEN, geen opgelegde. Klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700.

Bromfietsen

Te k. gevraagd ZÜNDAPP of Kreidler Tel. 045-311492.

VESPA Ciao 1 jr. ƒ 375,-. Vespa 2 jr. ƒ 225,-. Puch Maxi 1 jr. ƒ 375,-. Anemonenstr. 70, Kerkrade-West.

Te k. ZÜNDAPP K.S. 50, bouwjr. 1977. Synagogeplantsoen 21, Meerssen.

Te k. PUCH, 3 versn., vr.pr. ƒ 400, incl. verzekering. Tel. 045-252585, tussen 18-20 uur.

Te k. OPEL Manta, type '74, km.st. 55.000, vele extra's, keurig, t.e.a.b. tegen zelfe aann. Tel. 045-316390.

Landbouw

Nog steeds het meest vertrouwde adres voor uw TRACTORBANDEN en landbouwbanden. Alleen kwaliteitsmerken. Dubbelluchtwielen. J. Rouwette Klimmen. 04405-1286.

Voor rubber STALMATTEN. J. Rouwette Klimmen. 04405-1286.

KETTINGMOTORZAGEN v.a. ƒ 400,-, elektr. kettingzagen v.a. ƒ 280,-, firma Gielen, Wolfhagen 3, Schinnen. Tel. 04493-1995.

Heren landbouwers v.a. 1 okt. jl. hebben wij de alleenvertegenwoordiging gekregen van alle Rabe WERKTUIGEN, ploegen, triibanden, enz. Tevens kunt u bij ons terecht voor het gehele assortiment Amazone werktuigen o.a. kunstmeststrooiers, zaaimachines, veldspuiten enz. Wij kunnen daarom deze machines tegen sterk concurrerende prijzen leveren. Voor informaties en bezichtiging Mechanisatiebedrijf L. Collé, Offenhoek aan Zetordealer, Handelsweg 9. Susteren, tel. 04499-3030-1889.

BIGGEN, slachtzeugen en beren te koop gevr. Gebr. Jetten, tel. 04490-17029-12938.

Heren Landbouwers Lengerich of Vicon KUILVOERSNIJDERS uit voorraad leverbaar tegen sterk concurrerende prijzen. Mechanisatiebedrijf L. Collé, Handelsweg 9 Susteren, tel. 04499-3030-1889.

Gevonden/verloren

Verl. geel REGENPAK tussen Hrl. en Sittard, op maandag 9 okt. s.v.p. terug te bez. Hinnenstr. 4, Schinveld.

Verloren: parkeerplaats Brunssummerweg/Heksenbergerweg. Bruin heren POLSTASJE inh. autopapieren, rijbewijzen en paspoorten, tegen beloning terug te bezorgen. Egelanterstr. 1, Passart-Zuid, tel. 045-211558.

Vakantie

Caravan Import Corvam Heerlen showt doorlopend de nieuwste TOUR- EN STACARAVANS. Nu met extra grote kortingen. Weipert, IT, a-line, Mardon, Atlas, Super-star, Silver-star enz. Steeds keuze uit 60 stuks. Koop nu, betaal later. Bij financiering 3% korting. Accessoires en voortent uit voorraad leverbaar. Caravanbedrijf Corvam, In de Cramer 1, Heerlen (t.o. Nationale Houtbouw). Tel. 045-717868.

Te h. CHALET (8 pers.) gel. op 't zonneterras in Zwitserland Craus Montana. Inl. 04747-2164.

CARAVANSHOW. Van vouw-, tour- en stacaravans, o.a. Alpenkreuzer, Eifelland, Erika, Munsterland, Wolf, Atlas, Colorado, Spider, Gold-Finck. Diverse aanbiedingen met ƒ 500 tot ƒ 2500,- korting. Ook gebruikte, plm. 15 stuks. Caravan-Import Feijts B.V., Heufstr. 76. Amstenrade, 04492-1866.

„MADSONCLUB" heeft werkelijk alles wat een aangenaam verblijf garandeert. Bar, sauna, solarium, relaxkamers en bijzonder charmante gastvrouwen, die uw lievelingshapje en -drankje serveren. Onze all-in-prijs behoeft u voor aankomst een gegeven vanaf 14.00 uur. Uw Madsonclub, Nieuwstr. 110, Kerkrade, tel. 045-454372.

Te k. KAMPEERAUTO 4-pers. bj. '77 ijskast, douche, wc en kachel, warm en koud stromend water. Inl. na 19 uur, Parallelstr. 80, Amstenrade.

Nog enkele Knaus CARAVANS 1978 met grote kortingen. Camping-cars. Ridderbeks Einderstraat 42, Heerlen (N). Borden volgen sporthal Varenbeuk.

Bestel nu u VOUWCARAVAN 1979 Trigano aan prijzen 1978. Zonder bijkomende kosten. Later halen en betalen. Camping Cars Ridderbeks Einderstraat 42, Heerlen (N). Borden volgen sporthal Varenbeuk.

TOURCARAVAN merk Kip 6 pers. L 5.25 mtr gescheiden slaapk. koelkast, verw. dubb. ramen, geheel winteruitgevoerd. Iets aparts. Prijs ƒ 7950,-. Tel. 04750-18208.

Te koop inklapbare CARAVAN met verharde wanden, met voortent, zeer mooi! Op de Heugden 72, Schaesberg.

Te k. EIFELLAND 5-pers. (3.80) met kachel, voortent en wasruimte. Zeer mooi! Op de Heugden 72, Schaesberg.

Te k. CARAVAN 5 pers. Industriestr. 39, Kerkrade-West.

Te k. wegens plaatsgebrek. 2 MOTORBOTEN. Schelsberg 82, Heerlen. Tel. 045-722618.

Te k. een Freetime VOUWWAGEN (demonstratiemodel), speciale prijs. Sport Tillemans, Heerenweg 33, Heerlen (route Heerlen-Brunssum).

Te k. een Glastron B 174 SPORTBOOT met Volvo b.b.-motor en Riba-trailer. Sport Tillemans, Rumpenerstr. 31, Brunssum.

Huwelijk

Serieuze KENNISMAKING, korrespondentie, vriendschap, eenzaamheidoplossen, samenwonen, huwelijk, sex zonder winstbejag, enz. geheimhouding! Vraag gratis brochure! Kennis-contact, Postbox 458, 's Hertogenbosch.

Bal voor „EENZAME harten". Iedere woensdagavond vanaf 20 uur in Bar Dancing Taboe. Rijksweg Zuid 119, Geleen, alle dames iedere woensdag 3 consumpties vrij.

STUDIENRAT, 32 J., sucht die Frau fürs Leben! Sieht so Ihr Traummann aus? Gut aussehend, sportlich, gepflegt, dynamisch, charmant, großzügig, vermögend, Haus. Wagen, hohes Einkommen. Hobbys: Reisen, Sprachen, Natur, aber unkompliziert, ohne Allüren. Wollen Sie ihn kennenlernen? Ehev. Elisa Kroll, 5122 Kohlscheid/Aken, Haus Heydenstr. 52, 09-4924074642 – 11 Jahre Erfahrung – Honorarpflichtig.

Vrouw 44 jr., m. 2 gr. kinderen zoekt ser. kennism. m. nette MAN. Br. m. foto onder nr. BR 365 LD Brunssum.

Jong, goed uitziende vrouw 33 j.b.v. (3 tienerkinderen) zoekt ser. en hulpvaardige VRIEND v.a. 40 jr. Om gezamenlijk nog iets van het leven te maken. Leeftijd tot en met 43 jaar. Br. liefst met foto op eerw. ter. onder nr. VA 285 LD Valkenburg.

Soc. v. ALLEENSTAANDEN Hrl. Heden woensdag weer onze gezellige contactavond. Verder medeeling over de grote bonte showavond op 18 okt. leden weest u er vlug bij, want het wordt 'n pracht show met zeven geweldige artiesten van T.V. en plaat. Hebt u niet in bezit van 'n kaart, zorg dan dat u er een krijgt, want het is beslist de moeite waard. V. Uitn. Het bestuur „Chalet" Komeetstr. 25A Treebeek. Legitimatie alleenst. verplicht.

Contacten/clubs

PRIVÉ Cora. 045-421227. Van 10 tot 10 uur.

Exclusief relax en sauna CLUBS. Originele Finse sauna. Natuurlijke relax massage. Charmante gastvrouwen serveren u in onze bar gratis uw consumptie. In elke relaxruimte vertonen wij steeds de nieuwste video kleurenfilms. Nieuw geopend. Saunaclub Denise, Boschstraat 48, tel. 043-50785, Kerkrade-West, Club Rustica, v.d. Weijerstraat 9, tel. 045-412762.

Saunaclub EXCLUSIEF, Breulingstraat 18, Maastricht. Tel. 043-16981. 4 nieuwe charmante meisjes verwachten u. v. 12 u. tot 24.00 u.

PRIVÉ bij Jacelien, discreet relaxen. Batterijstraat 15A, Maastricht.

PRIVÉ exclusief met video, tel. 045-221885.

Privé vanaf 14 uur van maandag t/m vrijdag tel. 045-215031.

Saunaclub vraagt MEISJE. Maastricht. Tel. 043-16981.

Blue Bell Club INTIEM exclusief. Geopend v.a. 14 u., Kerkrade-West.

Intiem relax v.a. 14 u. bij Sandra, Peggy en Yvonne alleen op afspraak. de nieuwste video sexfilm, speciaal voor u MANNEN. Tel. 045-413608 behalve zondags.

Privater FREIZEITCLUB nur für Paare. Mittwoch. Freitag. Samstag ab 21.00 Uhr. Anmeldung an diesen Tagen: 09-49241500771.

Nieuwe club Image, relax en MASSAGE 100% discr. verz. films, schuimbaden, striptease, Grote Gracht 91, M'tricht.

Charmante GASTVROUWEN vindt u vanaf 14.00 uur in de Pergola Bar, Schelsberg 167, Heerlen.

NIEUW!!! Privé en ongedwongen vertoeven bij Suzanne en Kim. Met alweer!!! De nieuwste video-kleurenfilms. Tel. 045-256670.

PRIVÉ: 045-420375.

Contactbureau Privé voor discrete RELAXADRESSEN, Stationstraat 31, Sittard (let op het goede adres!) 04490-12526 b.g.g. 04498-2222.

Exclusief bij Shop Prive doorlopend FILMVOORSTELLING op videoprogramma, 1 uur gelduidfilm ƒ 10,- open van 11.00 tot 22.00 uur. Let op het goede adres. Stationsstraat 31, Sittard, tel. 04490-12526.

BRAZILIAANSE zeer discreet voor al uw wensen. Tel. 045-420072.

JOZEFIEN een eerlijk goed adres in Heerlen, beh. 's zondags. Tel. 045-714006 v. 12-23 uur.

Ook prettig RELAXEN bar - film - sauna - solarium Edenclub. Voor uw dagelijks plezier. Vanaf 10 uur of uw keuze. Geopend 12-24 uur. Wilhelminasingel 127, Maastricht. Tel. 043-50615. Zat. vanaf 21 u. geres. voor echtparen.

LA VIE, onze nieuwe bloemen mooi en zo tenen! Door. film op verzoek. v.a. 3 uur.

MARESKA. tel. 04490-15299.

Nieuw in het zuiden des lands bij ANGELA. Van maandag tot vrijdag, tel. 045-219810.

Bar La Cartouche voor een gezellige AVOND. Amstenrade. Hoofdstraat 105.

Hallo GENTLEMAN niet vergeten Lexy-sexy internationaal girls in Lucky Star Club, wij verwachten u van maandag t/m zat. tot zondagnacht. Gringelstraat 3, Heerlen.

PRIVÉ bij Marion. Geop. van ma. tot vr., tel. 045-454242.

RITA Club intiem, gezellig, geopend vanaf 14.00 uur. Maandag t/m vrijdag en zaterdags vanaf 19.00 uur. Drievogelstr. 10, Kerkrade-West.

Club BRASIL nieuw programma-film en life-show, drank inbegrepen ƒ 25,-. Van zaterdag tot dinsdag. Maastricht. Cinema tel. 045-412556 ... Maasboulevard 2, Maastricht.

Joehoe, joehoe, onze PAPEGAAI is weer terug, onze cliënten zijn voor hun medewerking bedankt. Paradiso Bar Brunssummerweg 184, Ubach over Worms. Ma. t/m vrij. v.a. 14.00 uur.

PONDEROSA-BAR. Heringsbosch 14-15 te Schinveld. Steeds uw vertrouwd adres. Tel. 045-252499, zat. gesl.

PONDEROSA-BAR. Heringsbos 14-15 te Schinveld. Steeds uw vertrouwd adres. tel. 045-252499, zat. gesl.

Indien u discretie op prijs stelt, bevelen wij u de PONDEROSA-BAR aan. Het is het meest privé gelegen bar in de Limburgse bossen. Ook onze charmante gastvrouwen weten dat zeker te waarderen. Wij zijn ma. t/m vr. geopend van 11 uur in Heringsbos 14 te Schinveld. Tel. 045-252499, zat. gesl.

J. VROUW 23 jr. zoekt vrienden om gezellig mee te kunnen praten en evt. uit te gaan. Br.o.no. B 102 L.D. Hrl.

Echtp. m. kind zkt. stel v. vrsch. en pr. omg. Z-Limburg. Leeftijd 25-40. Br. o. nr. 0898 LD Hrl.

Prettig RELAXEN ma.-vr. van 14 tot 2 uur's nachts in bar La Paloma, Kraanpoort 13, Roermond.

PRIVÉ bij Anita, belen tussen 20 en 22 uur. Tel. 045-352543.

Bar „La Chandelle" EXCLUSIEF en gezellig (geopend vanaf 11.00 u.), Nieuwstr. 134, Hoensbroek, naast onze friture.

BRIGITTE en Brenda verwennen en verwachten u, alles inclusief van 11.00 u. n.m. tot 11. uur 's avond. Privéclub Boekstraat 2 (achter A.H.) Sittard.

Verwennen en discreet verloven in de bar PLAYBOYCLUB. Sustersen-Maaseik. Wij zijn geopend van 's maandags t/m zaterdags van 14.00 tot 2.00 uur 's nachts, wij bieden keuze uit internationale gastvrouwen. Tel. 04745-312.

De enige BAR met de ongedwongen gezellige sfeer, populaire prijzen en charmante opdringerige gastvrouwen. Kortom: de bar waar u al lang naar zocht. Flamingo Bar, Maastricht, Rijksweg 111, Haanrade-Kerkrade.

CONTACTBUREAU Limburg. Privéadreskeuze d.m.v. naaktfoto's, geen ber., vol discreet. Weesdaal 45. Geopend van 11-23 u. Rijksweg zd. 178b, Geleen, tel. 04494-46884.

BELINDA vraagt assistente. Tel. 045-419071.

Gevr. TELEFONISTE op privéadres. Tel. 045-420072.

JONGEMEAN, charmant en discreet. Speciaal voor veeleisende dames! Postbus 511, Maastricht.

Wil BERT van kaartjesautomaat nieuwe afspr. maken onder dit nr. daar ik verhinderd was. Br.o.nr. HO 556 LD Hoensbroek.

PRIVÉ. Iedere dag vanaf 14 uur. Tel.: 045-458486.

Diversen

DIEFSTAL? Uit voorraad leverbaar winkelspiegels, tv-circuits, muurkluizen, brandkasten, alarmsystemen, kortom alles voor veiligheid. Kuma-beveiligingstechniek Geleen, tel. 04494-47235, Barbarastraat 26a-26b, t.o. ziekenhuis. (Ook op maandagochtend geopend).

TV-REPARATIE. 's Morgens gebracht, 's avonds klaar. Clovos, Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-47709.

Voor snelle kleuren-tv REPARATIE met vooraf prijsopgave: Aben, Parallelweg 29, Heerlen, tel. 716830. Erkende Philips-Blaupunkt-service.

VRACHTTAXI Heerlen, tel. 045-713513, b.g.g. 043-16144.

Uw KUNSTGEBIT gebroken, klaar terwijl u wacht. Borsboom. Franz Erenslaan 53, (v.h. Oude Streperberg) Schaesberg, tel.: 045-315921.

TV DEFECT? Kleur, zw.wit. Service. Pino komt direct. Tel. 045-253687.

KIENEN in Schinveld. Iedere woensdag en donderdag in de zaal van Hotel Plaisier. Aanvang 19.45 uur. De mooiste prijzen, de gezelligste sfeer. T.b.v. vv Olympia. Wilhelminaplein 17. Tel. 045-254714.

Voor het opnieuw BEKLEDEN van bankstellen, fauteuils, eethoeken en kussens naar Bekleding J. Latten, Mgr. Lemmensstraat 12, Hoensbroek, tel. 045-212457.

INLIJSTEXPRES Antoine, Kollektie lijsten bij u thuis uitzoeken tel. vrijblijvend 045-715866. Antoine, Looierstraat 34, Heerlen.

STEREOREPARATIE zonder voorrijkosten. Zuid-Limburg tv-service, tel. 045-314122.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten. Zuid-Limburg tv-service, tel. 045-314122.

STICKERS. Zeer scherpe prijzen. bel Wibo, Born, tel. 04498-1248.

VAVARA voorspelt uw toekomst door uw kaarten. Na afspraak v. 12-18 uur, tel. 04499-2641.

GEVELREINIGING Impregneren, afbijten snel en zonder voorrijkosten. Gevelreinigingsbedrijf Limburg, tel. 045-251467.

GRATIS lampekap kunnen wij een paar, neem uw oude kap overtrekken als nieuw. Gratis advies en prijsopgave. Pasveer, Lichtenbergstraat 38, Schaesberg, tel. 045-311201.

Wegens nieuwe inrichting van ons magazijn grote en kleine partijen wand- en VLOERTEGELS met zeer aantrekkelijke kortingen. Wandtegels per m2: 7.50 8.60 9.95 10.75 11.95 12.90 14.90 17.20 21.50 25.80. Vloertegels 20x20 per m2 10,-. Splijttegels 12x24 vorstvrij per m2 15,95. Leisteen (de laatste) 40x40 per m2 29.50. Plavuizen 20x20 per m2 Vanaf 24.50. Alles incl. BTW. Eurotegel, Laanderstraat 47, Heerlen. Eikenderveld. Tel. 045-715577. Alleen 's zondags gesloten.

WAKO-Techn. dienst afd. koeltechn., wasautom. en k.t.v.-reparaties onder vrijwel garantie. Bel voor uw service tel. 04490-10420.

ATTENTIE. U is werknemer of werkneemster. U ontvangt pensioen of een sociale uitkering. Voor uw belangenbehartiging kunt u bij ons georganiseerd zijn. Gaarne sturen wij verdere informatie. Algemene Bond van Werknemers, Verversstr. 2, 6411 CE Heerlen. Tel. 045-717373.

RIET- en rotanmeubelen 156. R'mond-Linne. Grote sortering.

DAMESKAPSALON Yvonne, Dr. Hermanstr. 4. Schimmert. voor de betere kapwerk. Tel. 04404-1806.

Bruin oder zonnebmel DAMESKAPSALON Yvonne, Dr. Hermanstr. 4, Schimmert. Tel. 04404-1804. Kuur (10x) v. 9-17 uur. ƒ 55,-.

Alle soorten amusementsspelen zoals CARAMBOLE, Russisch en Amerikaans biljart, flipperkasten en jukeboxen, voetbalspelen. Theunissen, Intersales BV. Wimmerstraat 49, Eygelshoven. Tel. 045-351508.

Rechtstreeks aan particulier Black en Decker electr. GRASKNIPPERS en heggescharen (compl. met geluidsdemper) ƒ 65 per st. Theunissen Intersales BV, Wimmerstraat 49, Eygelshoven. Tel. 045-351508.

Rechtstreeks aan particulier DAMESFIETSEN degelijk Engels model, compl. ƒ 198 per st. Theunissen Intersales BV. Wimmerstr. 49, Eygelshoven. Tel. 045-351508.

Nederland ontdekt de boodschappen van de toekomst en herkent kwaliteit en voordeel.

De Nederlandse huisvrouw heeft dwars door de onbekende, eenvoudige verpakking van Vrije Produkten heen gekeken. Ze heeft kwaliteit ontdekt. Ze heeft voordeel gezien. Dank zij háár vertrouwen kunnen wij nu verder.

Onze Vrije Produkten zijn Vertrouwde Produkten voor Vrije Prijzen. Vertrouwd, omdat we ze inkopen bij welbekende merkartikelfabrikanten.
U herkent de merkkwaliteit.
Voor Vrije - dus lage - Prijzen. Omdat ze, eenvoudig maar goed verpakt, rechtstreeks bij ons worden afgeleverd. Zonder dure merkreklame.
Zonder inmenging van vertegenwoordigers en grossiers. Reken maar dat dát een boel geld bespaart.
U betaalt alleen de kwaliteit.

Sinds de introduktie van Vrije Produkten op 7 juni 1978 hebben onze klanten 9.3 miljoen maal een Vrij Produkt gekocht. En niet zomaar 'n keertje: bij 87%[1] van al onze klanten staan Vrije Produkten regelmatig op 't boodschappenlijstje. In dezelfde periode kregen we er bovendien 20.000 gezinnen als nieuwe klant bij! Ook dankzij Vrije Produkten?
Wij denken van wel!

[1] Bron: NIPO sept. '78

Vrije Produkten zijn geen tijdelijke stunt.
Vrije Produkten zijn de boodschappen van de toekomst: dagelijkse artikelen van gegarandeerde* merkkwaliteit, naamloos verpakt, even goed, minder duur.
We hadden er al 21. Het worden er nu 36.
En daar blijft 't echt niet bij. We gaan door!
Doe ook wat onze Vrije Produkten-vrouwen doen: koop ze, probeer ze, proef ze. U zult dik tevreden zijn. Met reden: voortaan dagelijks merkkwaliteit in huis halen en toch stukken goedkoper uitkomen.

***Voor Jac. Hermans Prijs-slag en Profimarkt Zuid-Holland worden monsters van alle Vrije levensmiddelen regelmatig onderzocht door het Centraal Instituut voor Voedings Onderzoek | T.N.O. te Zeist.*
Alle andere Vrije Produkten worden eveneens voortdurend op kwaliteit gekontroleerd.

rije rodukten: overtuigend sukses!

Vanaf woensdag 11 oktober 1978 komen er 15 nieuwe ertrouwde rodukten voor rije rijzen bij.



Advocaat 0,6 ltr alc. 14%
Aluminiumfolie rol 25 m
Beschuit 13 st
Bouillon met kippevlees 340 ml
Bouillon met rundvlees 340 ml
Chocolade puur blok 85 gr
Damesverband met hechtstrip 20 stuks
Dieet-margarine 60-65% meervoudig onverzadigde vetzuren kuipje 250 gr
Doperwten extra fijn 850 gr
Extra confiture aardbeien 450 gr
Extra confiture abrikozen 450 gr

Extra confiture kersen 450 gr
Gemalen koffie zilvermerk snelfiltermaling 250 gr — PRIJSVERLAGING
Groentesoep kant-en-klaar 800 ml
Halvarine kuipje 500 gr
Kippesoep kant-en-klaar 800 ml
Knakworst 200 gr 10 st
Koffiekoeken ca. 20 st 250 gr
Margarine pakje 250 gr
Melba toast 5 pakjes à 6 st
Melkchocolade blok 85 gr

Noorse sokken schoenmaten 39/40, 41/42, 43/44 en 45/46
Oploskoffie vriesdroog 200 gr — PRIJSVERLAGING
Panty gevormd konfektiematen 38/40, 40/42, 42/44 en 44/46
Rozebottelsiroop 0,6 liter
Slasaus 0,5 liter
Snelkookrijst 400 gr

Speculaas 400 gr
Spinazie diepvries 450 gr
Sprits 15 st 250 gr
Theezakjes 20 st à 4 gr
Tissue toiletpapier 4 rollen à 200 vel
Tomatensoep kant-en-klaar 800 ml
Vis- en vleesbrokken voor de kat, 420 gr
Vleesbrokken voor de hond 420 gr
Zonnebloemolie 1 liter

JAC. HERMANS — PRIJS-SLAG — JAC. HERMANS